



BANK OF CANADA  
BANQUE DU CANADA

**Bank of Canada Banking  
and Financial Statistics**

**July 2015**

**Statistiques bancaires et financières  
de la Banque du Canada**

**Juillet 2015**

*Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and/or disseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <<http://www.statcan.ca>>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.*

*L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <<http://www.statcan.ca>>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.*

*Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.*

*Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.*

# Statistical tables

# Tableaux statistiques

\* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from:") the Statistics Canada CANSIM database <<http://www.statcan.gc.ca>>, compiled on 6 July 2015.

## A. Summary tables S5

- A1† Summary of key monetary policy variables
- A2† Major financial and economic indicators

## B. Bank of Canada S9

- B1 Bank of Canada: Monthly series
- B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
- B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
- B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
- K1\* Bank of Canada note liabilities (February 2015)

## C. Chartered banks S15

- C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
- C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
- C3 Chartered bank assets—Month-end series
- C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
- C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
- C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
- C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
- K12\* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (March 2015)
- C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
- C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
- C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
- C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
- K2\* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (May 2015)

\* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <<http://www.statcan.gc.ca>>, date de compilation : le 6 Juillet 2015.

## A. Tableaux synoptiques S5

- A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
- A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

## B. Banque du Canada S9

- B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
- B2 Banque du Canada : Actif et passif
- B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
- B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
- K1\* Passif-billets de la Banque du Canada (Février 2015)

## C. Banques à charte S15

- C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
- C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
- C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
- C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
- C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
- C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
- C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
- K12\* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Mars 2015)
- C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
- C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
- C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
- C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
- K2\* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Mai 2015)

**D. Other financial institutions S39**

- D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities
- K4\* Deposits with government savings institutions (March 2015)
- D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
- D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
- D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

**E. Financial aggregates S49**

- E1† Selected monetary aggregates and their components
- E2† Selected credit measures
- K7\*† Monetary aggregates and credit measures (March 2015)

**F. Financial markets S59**

- F1 Financial market statistics
- F2 Corporate short-term paper outstanding
- F3 Stock market statistics: Canada and United States
- F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
- F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
- F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
- F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
- F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
- F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
- F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
- K8\* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2015)
- K9\* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2015)

**D. Autres institutions financières S39**

- D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)
- D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)
- K4\* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Mars 2015)
- D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle
- D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées
- D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

**E. Agrégats financiers S49**

- E1† Agrégats monétaires et leurs composantes
- E2† Quelques indicateurs du crédit
- K7\*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Mars 2015)

**F. Marchés financiers S59**

- F1 Statistiques du marché financier
- F2 Encours des effets à court terme des sociétés
- F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis
- F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger
- F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)
- F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)
- F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces
- F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités
- F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers
- F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières
- K8\* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2015)
- K9\* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2015)
- F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie

- F11 Money market trading by type of security
- F12 Bond market trading by type of security
- F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
- F14 Strip bond trading and repos by type of security
- F15 Financial futures
- K14 \* Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

## G. Government of Canada S82

- G1 Government of Canada fiscal position:  
National accounts basis  
Financial operations of the Government of Canada
- G2 Government of Canada direct marketable bonds:  
New issues and retirements
- G3 Government of Canada direct marketable bonds:  
Details of unmatured outstanding issues
- G4 Government of Canada direct securities and loans:  
Distribution of holdings
- G5† Government of Canada direct securities and loans:  
Distribution by type of holder
- G6 Government of Canada direct securities and loans:  
Classified by remaining term to maturity and type of asset
- G7 Government of Canada direct securities and loans:  
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

## H. General economic statistics S95

- H1† National accounts
- H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
- H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
- H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
- H5† Labour force status of the population
- H6† Labour force status of the population by region
- H7† Residential construction
- H8† Consumer price index
- H9† Other prices and costs
- K13\* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes

- de titres
- F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
- F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
- F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de réméré, par catégorie de titres
- F15 Contrats à terme sur instruments financiers
- K14 \* Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

## G. Gouvernement du Canada S82

- G1 Trésorerie du gouvernement canadien :  
Sur la base des comptes nationaux  
Opérations financières du gouvernement canadien
- G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :  
Émissions et remboursements
- G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :  
Description des titres non échus en circulation
- G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition des portefeuilles
- G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
- G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
- G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :  
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

## H. Statistiques économiques diverses S95

- H1† Comptes nationaux
- H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
- H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
- H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
- H5† Répartition de la population active
- H6† Répartition de la population active par région
- H7† Construction résidentielle
- H8† Indice des prix à la consommation
- H9† Autres prix et coûts
- K13\* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects

(February 2015)

**I. Foreign exchange market and reserves S107**

- I1 Exchange rates
- I2 Canada's official international reserves
- K11\* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (December 2013)

**J. Balance of payments and external trade S109**

- J1† Canadian balance of international payments: Current account
- J2† Canadian balance of international payments: Capital account
- J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
- J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
- J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

**K. Tables published occasionally. This issue: None****Notes to the tables S116****Subject index S165**

(Février 2015)

**I. Marché des changes et réserves de change S107**

- I1 Cours du change
- I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
- K11\* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Décembre 2013)

**J. Balance des paiements et commerce extérieur S109**

- J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
- J2† Balance canadienne des paiements : Compte de capital
- J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
- J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
- J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

**K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun****Notes relatives aux tableaux S116****Index des sujets S165**

Monthly Données mensuelles	Inflation-control target (12-month rate) Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)			Policy instrument Instrument de politique monétaire			Monetary conditions indicators Indicateurs des conditions monétaires		Monetary aggregates (12-month growth rate) Agrégrats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)			Inflation indicators Indicateurs de l'inflation					
	Target range Four- chette cible	CPI IPC	Core CPI* Indice de référence*	Operating band for overnight rate (end of month) Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)	Overnight money market rate Taux du financement à un jour	90-day commercial paper rate Taux du papier commercial à 90 jours	Canadian- dollar effective exchange rate index (CERI) 1992=100** Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 = 100**	M1+ (gross) M1+ (brut)	M1++ (gross) M1++ (brut)	M2++ (gross) M2++ (brut)	Yield spread between conventional and Real Return Bonds Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel	Total CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects	CPIW IPCP	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	IPPI (finished products) IPPI (produits finis)	Average hourly earnings of permanent workers Gains horaires moyens des travailleurs permanents	
																	Low Bas
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2011 D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9998	1.16	117.34	8.4	10.2	6.3	2.03	1.2	1.9	1.9	3.2	2.6
2012 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.38	9.6	10.7	6.4	2.11	1.5	2.1	1.0	3.3	2.6
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.4	10.2	6.3	2.16	1.6	2.2	1.6	3.2	2.3
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9980	1.14	119.90	9.4	9.7	6.1	2.15	1.4	1.7	2.1	2.7	2.7
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0079	1.16	121.57	10.6	10.3	6.2	2.06	1.8	2.0	1.9	2.5	2.8
M	1-3	1.2	1.8	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	11.3	10.7	6.4	1.96	1.4	1.5	1.9	2.3	2.5
J	1-3	1.5	2.0	0.75	1.25	0.9984	1.16	117.54	11.2	10.9	6.6	1.90	1.6	1.6	2.4	2.5	3.2
J	1-3	1.3	1.7	0.75	1.25	0.9974	1.16	118.61	11.2	11.3	6.9	1.89	1.2	1.4	2.8	2.5	3.9
A	1-3	1.2	1.6	0.75	1.25	0.9990	1.16	121.75	11.0	11.0	6.9	1.97	1.0	1.4	3.6	1.3	3.7
S	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	0.9991	1.16	121.59	8.3	8.9	6.1	1.98	0.7	1.2	3.6	0.6	3.3
O	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0024	1.16	119.81	7.1	7.4	5.8	2.00	0.9	1.2	3.2	0.1	3.7
N	1-3	0.8	1.2	0.75	1.25	0.9985	1.16	120.81	8.2	7.8	6.1	1.96	0.8	1.1	3.1	-0.1	2.4
D	1-3	0.8	1.1	0.75	1.25	0.9982	1.16	120.97	8.3	7.7	6.0	1.99	0.7	1.1	3.3	-0.2	2.5
2013 J	1-3	0.5	1.0	0.75	1.25	1.0048	1.16	119.64	6.9	7.3	6.1	2.03	0.5	0.9	3.2	-0.1	2.2
F	1-3	1.2	1.4	0.75	1.25	1.0072	1.16	117.71	8.8	8.6	6.6	2.01	1.0	1.3	2.4	1.1	2.2
M	1-3	1.0	1.4	0.75	1.25	1.0065	1.16	118.93	9.8	9.6	7.1	2.01	0.9	1.3	3.2	1.1	2.4
A	1-3	0.4	1.1	0.75	1.25	1.0036	1.16	117.83	8.6	9.1	6.9	1.96	0.6	1.0	1.8	0.3	2.4
M	1-3	0.7	1.1	0.75	1.25	1.0063	1.16	116.93	7.5	8.4	6.6	1.97	0.6	1.0	2.1	0.4	2.3
J	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0067	1.17	115.70	7.0	8.0	6.3	1.84	0.9	1.2	1.0	0.8	2.2
J	1-3	1.3	1.4	0.75	1.25	0.9998	1.17	117.48	6.7	7.3	6.0	1.95	1.1	1.4	1.1	1.5	1.2
A	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9978	1.17	115.17	7.4	8.0	6.2	1.99	0.9	1.3	0.7	1.9	1.7
S	1-3	1.1	1.3	0.75	1.25	0.9948	1.17	117.04	8.1	8.3	6.4	1.93	0.9	1.2	0.4	1.7	2.1
O	1-3	0.7	1.2	0.75	1.25	0.9994	1.17	115.00	8.8	8.8	6.5	1.97	0.9	1.0	0.5	1.4	2.0
N	1-3	0.9	1.1	0.75	1.25	0.9997	1.17	113.91	8.9	8.8	6.6	1.96	0.7	1.1	0.9	2.5	2.5
D	1-3	1.2	1.3	0.75	1.25	1.0012	1.17	113.64	9.1	9.1	6.9	1.98	1.0	1.3	1.2	2.0	2.0
2014 J	1-3	1.5	1.4	0.75	1.25	0.9993	1.17	108.18	9.9	9.4	7.0	1.95	1.3	1.5	1.5	2.2	2.2
F	1-3	1.1	1.2	0.75	1.25	0.9945	1.17	108.51	7.7	8.2	6.5	2.00	1.2	1.2	1.2R	2.4	2.4
M	1-3	1.5	1.3	0.75	1.25	0.9980	1.17	108.18	7.1	7.4	6.3	2.06	1.3	1.3	0.7	2.2	2.2
A	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9978	1.17	109.90	6.7	6.9	6.3	2.01	1.3	1.6	1.5	1.8	1.8
M	1-3	2.3	1.7	0.75	1.25	0.9978	1.18	110.97	7.6	7.3	6.6	2.00	1.4	1.8	0.9	1.7	1.7
J	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9988	1.17	112.42	7.2	6.7	6.5	2.04	1.5	1.9	0.9	1.5	1.5
J	1-3	2.1	1.7	0.75	1.25	0.9990	1.17	110.76	7.2	6.9	6.7	2.07	1.5	1.7	1.6	2.2	2.2
A	1-3	2.1	2.1	0.75	1.25	0.9976	1.17	111.18	7.3	6.8	6.8	1.97	2.0	1.8	1.2R	2.1	2.1
S	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	0.9979	1.17	109.87	7.7	7.2	7.1	1.98	1.9	1.9	1.1R	1.9	1.9
O	1-3	2.4	2.3	0.75	1.25	1.0024	1.17	109.44	8.1	7.6R	7.3R	1.91	2.0	2.0	1.3	1.6	1.6
N	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0000	1.18	109.32	7.1R	6.8R	6.9	1.87	2.0	2.0	0.8R	1.4	1.4
D	1-3	1.5	2.2	0.75	1.25	1.0114	1.21	106.64	6.7R	6.4R	7.2	1.71	1.9	1.8	0.1R	2.1	2.1
2015 J	1-3	1.0	2.2	0.50	1.00	0.7502	0.93	99.95	5.8R	5.9R	7.0	1.70	1.9	1.9	0.7R	2.1	2.1
F	1-3	1.0	2.1	0.50	1.00	0.7595	0.87	100.23	6.8R	6.5R	7.3	1.82	1.8	1.9	1.5	1.7	1.7
M	1-3	1.2	2.4	0.50	1.00	0.7558	0.90	99.90	6.9R	6.7R	7.2	1.82	2.0	2.0	1.6	1.9	1.9
A	1-3	0.8	2.3	0.50	1.00	0.7473	0.89	104.32	7.6R	7.3R	7.4	1.81	1.9	1.8	2.4	2.4	
M	1-3	0.9	2.2	0.50	1.00	0.7270	0.89	100.41	7.1	7.0	7.4	1.72	1.8	1.8	2.9	2.9	
J				0.50	1.00	0.7464	0.89	100.70				1.77				3.1	3.1

\* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001: CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

\*\*The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <<http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>>.

\* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncé le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

\*\*Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <<http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>>.





Capacity utilization rate Taux d'utilisation des capacités		Prices and costs Prix et coûts				Wage settlements Accords salariaux		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)		Securities mid-market yield Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Total industrial Ensemble des industries productrices de biens non agricoles	Manufacturing industries Industries manu- facturières	CPI IPC	Core CPI Indice de référence	GDP chain price index Indice de prix en chaîne du PIB	Unit labour costs Coûts unitaires de main- d'œuvre	Public sector Secteur public	Private sector Secteur privé	Total Total	Non- energy Produits de base non énergétiques	Treasury bills 3-month Bons du Trésor à 3 mois	Canada 10-year benchmark bonds Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien	Canada 30-year Real Return Bonds Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien	
(14)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)	
85.4	82.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-5.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002
84.2	81.5	2.8	2.2	3.3	2.4	2.9	1.2	20.7	8.7	2.57	4.66	2.79	2003
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.6	1.4	2.3	21.4	21.8	2.47	4.39	2.11	2004
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	26.2	2.9	3.37	3.93	1.44	2005
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	5.8	15.3	4.16	4.05	1.73	2006
82.2	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.3	6.7	8.1	3.86	4.09	1.99	2007
78.4	75.6	2.3	1.7	4.1	3.3	3.5	2.6	21.2	5.5	0.83	2.69	2.10	2008
73.3	71.5	0.3	1.8	-1.9	2.5	2.5	1.8	-32.9	-17.7	0.19	3.60	1.52	2009
78.5	77.3	1.8	1.7	2.9	-0.3	1.6	2.1	22.3	16.3	0.98	3.16	1.12	2010
80.6	80.0	2.9	1.7	3.4	2.3	1.7	2.0	17.8	18.9	0.83	1.96	0.47	2011
81.5	81.4	1.5	1.7		2.6	1.6	1.6	-6.1	-0.4	0.92	1.82	0.38	2012
81.2	80.2	0.9	1.2		1.5	1.0	2.1	0.2	-6.6	0.91	2.72	1.22	2013
82.9	82.6	2.0	1.8		1.1	1.5	2.3	-1.4	-1.9	0.91	1.79	0.62	2014
79.4	78.4	3.9	2.4	2.9	2.1	1.9	2.0	31.8	7.7	0.93	3.09	1.04	2011 II
81.2	80.5	1.3	2.1	1.3	-0.9	2.1	2.0	-22.0	-0.9	0.83	2.19	0.88	2011 III
81.7	81.8	2.6	2.5	4.2	1.9	1.6	2.0	-7.2	-22.0	0.83	1.96	0.47	2011 IV
81.7	81.9	1.9	1.5	-	3.3	1.5	2.0	1.1	21.1	0.92	2.12	0.52	2012 I
82.0	82.4	0.2	1.6	-1.2	4.1	2.1	2.3	-16.9	-1.9	0.86	1.72	0.42	2012 II
81.4	81.7	0.2	0.7		4.2	1.3	0.7	4.6	-5.4	0.99	1.75	0.35	2012 III
80.8	79.4	1.7	1.1		1.2	1.5	2.1	-13.5	3.1	0.92	1.82	0.38	2012 IV
81.2	80.1	1.6	1.7		2.2	0.4	2.1	12.6	-2.8	0.97	1.76	0.48	2013 I
80.8	79.7	-0.5	1.0		-1.0	1.6	2.2	6.2	-16.6	1.03	2.50	1.12	2013 II
81.0	79.7	2.0	1.3		0.5	1.9	1.9	11.0	-13.4	0.98	2.57	1.16	2013 III
81.9	81.1	0.8	0.8		1.8	1.4	2.6	-25.8	-11.4	0.91	2.72	1.22	2013 IV
81.8	80.6	3.2	2.2		3.3	1.6	2.1	28.1	6.5	0.89	2.45	0.90	2014 I
82.8	82.5	3.3	2.4		-1.2R	1.5	2.2	13.5	14.4	0.95	2.26	0.78	2014 II
83.3	83.6	1.2	2.4		1.4	1.4	2.3	-15.5	0.8	0.92	2.20	0.75	2014 III
83.5	83.7	-	2.0		-0.5R	1.5	2.2	-49.4	-12.4	0.91	1.79	0.62	2014 IV
82.7	82.9	-0.2	2.2		5.5R	1.8	2.1	-63.4	-15.9R	0.54	1.33	0.15	2015 I
								29.3	-6.7	0.58	1.77	0.61	2015 II
		2.0	2.6		5.5			29.3	-6.7	0.58	1.77	0.61	
		0.3	0.3		-0.3			1.3	-0.2	0.95	2.26	0.78	2014 J
		-0.1	0.1		0.7			-2.2	2.1	0.96	2.16	0.63	2014 J
		0.1	0.2		-0.1			-3.5	-1.7	0.94	2.00	0.60	2014 A
		0.1	0.2		-0.2			-1.6	-2.5	0.92	2.20	0.75	2014 S
		0.1	0.2		0.1			-5.9	-1.1	0.88	2.05	0.68	2014 O
		-0.2	-		-0.1			-5.5	0.5	0.91	1.93	0.61	2014 N
		-0.2	0.2		-0.1			-14.8	-0.9	0.91	1.79	0.62	2014 D
		-0.2	0.2		0.8			-11.4	-2.0	0.60	1.35	0.23	2015 J
		0.2	0.1		0.4			1.5	-2.2R	0.56	1.32	0.13	2015 F
		0.3	0.4		1.1			-3.1	-1.2	0.54	1.33	0.15	2015 M
		-0.1	0.1R					4.5	-1.0	0.66	1.59	0.38	2015 A
		0.4	0.2					5.5	0.9R	0.63	1.67	0.53	2015 M
								0.2	0.6	0.58	1.77	0.61	2015 J

Year, quarter and month <b>Année, trimestre ou mois</b>	Government surplus or deficit (-) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) <b>Excédent ou déficit (-) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)</b>		Balance of payments (as a percentage of GDP) <b>Balance des paiements (en pourcentage du PIB)</b>		U.S. dollar, in Canadian dollars, average noon spot rate <b>Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi</b>
	Government of Canada <b>Gouvernement du Canada</b>	Total, all levels of government <b>Ensemble des administrations publiques</b>	Merchandise trade <b>Solde de la balance commerciale</b>	Current account <b>Solde de la balance courante</b>	
	(27)	(28)	(29)	(30)	(31)
2002	0.8	-0.1	5.0	1.7	1.5704
2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
2008	-0.1	-0.4	2.8	0.3	1.0660
2009	-2.2	-4.9	-0.3	-3.0	1.1420
2010	-2.6	-5.5	-0.6	-3.1	1.0299
2011	-1.9	-4.4	0.1	-2.8	0.9891
2012					0.9996
2013					1.0299
2014					1.1045
Annual rates <b>Taux annuels</b>					
2011 II	-1.5	-4.6	-0.8	-3.7	0.9679
2011 III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9807
2011 IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
2012 I	-1.0	-3.1	0.5	-2.3	1.0011
2012 II	-1.2	-3.3	-0.8	-3.6	1.0105
2012 III					0.9953
2012 IV					0.9913
2013 I					1.0083
2013 II					1.0231
2013 III					1.0386
2013 IV					1.0494
2014 I					1.1033
2014 II					1.0905
2014 III					1.0890
2014 IV					1.1356
2015 I					1.2412
2015 II					1.2297
Last three months <b>Trois derniers mois</b>					1.2297
Monthly rates <b>Taux mensuels</b>					
2014 J					1.0831
2014 J					1.0739
2014 A					1.0927
2014 S					1.1012
2014 O					1.1213
2014 N					1.1326
2014 D					1.1533
2015 J					1.2115
2015 F					1.2500
2015 M					1.2619
2015 A					1.2331
2015 M					1.2185
2015 J					1.2366

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif							Loans and receivables Prêts et créances			Other investments <sup>4</sup> Autres placements <sup>4</sup>	Cash and foreign currency deposits Encaisse et dépôts en monnaies étrangères	All other assets <sup>4</sup> Autres éléments de l'actif <sup>4</sup>	Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien													
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations				Total Total	Advances to members of the Canadian Payments Association <sup>2</sup> Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements <sup>2</sup>	Securities purchased under resale agreements <sup>3</sup> Titres achetés dans le cadre de conventions de revente <sup>3</sup>	Other loans and receivables Autres prêts et créances					
		3 years and under 3 ans ou moins	3-5 years De 3 à 5 ans	5-10 years De 5 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans					Total Total				
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V41550172	V36660	V36661	V36659	V36651
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535	-	-	3	679	2,410	43,959
2003	12,511	8,534	5,760	9,028	5,342	28,665	41,176	-	-	-	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,954	5,543	29,562	43,191	-	-	-	3	513	3,024	46,731
2005	16,385	10,337	5,768	8,128	5,793	30,026	46,411	-	-	-	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,097	30,147	48,268	12	-	-	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,929	4,734	5,628	6,977	29,268	40,985	1,902	35,327	4	38	120	208	78,584
2009	13,684	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,670	-	25,375	2	38	20	249	71,355
2010	24,906	14,212	5,911	5,654	7,774	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,885
2011	18,546	21,178	6,976	6,692	8,707	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2012 J	20,490	25,109	8,512	7,608	8,596	49,825	70,316	29	-	4	340	8	284	70,980
J	19,912	25,156	8,528	8,319	9,142	51,145	71,057	-	-	3	334	4	295	71,693
A	18,905	27,545	7,393	9,020	9,179	53,138	72,043	-	-	4	332	5	291	72,674
S	19,180	27,376	9,422	6,982	9,563	53,342	72,522	98	-	3	333	4	284	73,245
O	19,033	27,424	9,981	7,001	10,157	54,564	73,597	-	571	5	341	5	284	74,804
N	18,737	28,103	10,000	7,695	10,195	55,994	74,730	7	-	5	345	7	284	75,378
D	18,987	28,294	9,973	7,598	10,413	56,277	75,265	62	1,838	5	343	7	288	77,807
2013 J	17,863	28,999	9,992	8,291	10,451	57,733	75,596	-	1,151	7	342	5	287	77,389
F	18,885	31,241	8,925	8,310	11,040	59,516	78,401	-	334	7	344	5	286	79,377
M	19,878	30,081	10,919	6,975	11,441	59,416	79,294	-	1,287	6	339	5	354	81,286
A	21,625	30,799	11,476	6,993	12,044	61,311	82,937	-	-	7	339	5	356	83,643
M	23,692	30,815	12,034	7,690	13,006	63,545	87,237	-	-	7	332	7	359	87,942
J	25,207	31,365	11,088	8,947	10,012	61,412	86,619	26	600	9	336	13	423	88,026
J	25,190	32,071	11,108	9,627	10,607	63,414	88,604	-	-	7	317	5	427	89,360
A	23,790	32,704	10,050	9,647	11,198	63,599	87,389	-	-	6	330	6	429	88,160
S	22,446	34,509	10,413	8,322	11,237	64,481	86,928	-	-	7	330	5	476	87,746
O	22,702	35,224	10,972	8,341	11,838	66,374	89,076	-	-	7	332	4	480	89,899
N	22,926	34,317	10,990	9,034	12,182	66,523	89,449	-	-	10	338	5	474	90,277
D	21,586	34,242	11,505	8,943	11,963	66,654	88,240	-	2,206	9	337	5	509	91,306
2014 J	20,438	34,953	12,069	9,641	12,006	68,669	89,107	-	-	9	347	6	528	89,997
F	20,414	34,598	10,455	10,346	12,898	68,297	88,711	53	-	5	353	6	527	89,654
M	19,941	35,650	10,528	8,321	12,945	67,443	87,384	-	-	4	355	6	498	88,247
A	21,382	35,700	10,546	9,016	13,538	68,800	90,182	-	-	4	352	6	502	91,045
M	22,976	34,891	11,105	9,718	13,586	69,301	92,277	-	-	5	352	5	505	93,144
J	23,202	33,718	11,350	11,124	11,411	67,602	90,804	-	-	9	346	5	494	91,658
J	24,141	34,368	11,370	11,147	11,996	68,880	93,021	-	-	6	351	4	494	93,876
A	22,872	33,387	10,848	11,860	12,038	68,133	91,005	-	-	4	347	7	491	91,853
S	22,479	36,660	10,808	9,822	12,080	69,370	91,849	-	599	5	351	9	471	93,285
O	20,836	38,000	10,828	10,520	12,663	72,011	92,847	-	-	3	351	8	482	93,691
N	19,988	36,632	11,387	10,541	12,997	71,557	91,544	-	697	3	346	9	491	93,090
D	19,386	35,838	11,355	11,122	12,769	71,085	90,471	-	2,765	4	355	8	509	94,112
2015 J	20,960	36,498	11,920	11,144	13,371	72,933	93,893	-	-	5	381	6	519	94,804
F	20,311	35,074	10,853	11,870	13,750	71,548	91,858	1	704	3	382	6	527	93,481
M	18,843	38,331	10,838	9,823	13,798	72,789	91,632	80	-	3	377	9	540	92,640
A	19,482	39,094	10,857	10,498	14,386	74,835	94,317	-	-	3	368	6	550	95,244
M	20,305	37,875	10,877	11,145	14,738	74,634	94,939	-	-	4	373	6	561	95,883

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

4. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation <b>Billets en circulation</b>	Canadian dollar deposits <b>Dépôts en dollars canadiens</b>			Foreign currency liabilities <b>Engagements en monnaies étrangères</b>	All other liabilities <sup>4</sup> <b>Autres éléments du passif<sup>4</sup></b>	Securities sold under repurchase agreements <b>Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat</b>	Capital <sup>4</sup> <b>Capital<sup>4</sup></b>	End of period <b>En fin de période</b>
	Government of Canada <b>Gouvernement canadien</b>	Members of the Canadian Payments Association <b>Membres de l'Association canadienne des paiements</b>	Other <b>Autres</b>					
V36672	V36677	V41886561	V36681	V36682	V36684	V41886562	V41886563	
41,147	535	1,191	415	516	155	-	-	2002
42,191	533	500	337	403	154	-	-	2003
44,241	1,063	501	383	384	160	-	-	2004
46,078	911	50	422	-	859	-	-	2005
48,762	2,228	12	444	-	180	-	-	2006
50,565	1,970	502	509	-	196	-	155	2007
53,731	23,604	26	783	-	226	-	213	2008
55,468	11,848	3,000	703	-	200	-	137	2009
57,874	1,869	47	640	-	324	-	130	2010
61,029	1,512	107	862	-	313	-	425	2011
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	2012
66,616	22,330	187	1,307	-	431	-	435	2013
70,024	21,527	150	1,519	-	444	-	449	2014
60,645	7,949	54	1,418	-	477	-	438	2012 J
60,330	8,963	25	1,428	-	520	-	427	J
60,925	9,342	25	1,403	-	555	-	424	A
60,342	10,380	123	1,438	-	534	-	427	S
60,529	11,754	300	1,250	-	535	-	436	O
60,905	12,056	232	1,188	-	556	-	441	N
63,700	11,701	186	1,403	-	377	-	439	D
60,362	14,401	443	1,290	-	453	-	439	2013 J
60,288	16,802	25	1,279	-	542	-	440	F
60,920	18,074	25	1,223	-	613	-	432	M
61,250	20,071	25	1,243	-	621	-	434	A
61,989	23,503	225	1,177	-	624	-	424	M
63,329	22,418	50	1,191	-	611	-	428	J
63,252	23,715	250	1,131	-	603	-	409	J
63,943	21,954	217	1,103	-	519	-	424	A
63,335	22,055	167	1,188	-	574	-	426	S
63,696	23,688	337	1,170	-	577	-	432	O
64,078	23,907	187	1,136	-	533	-	435	N
66,616	22,330	187	1,307	-	431	-	435	D
63,735	23,846	207	1,239	-	524	-	446	2014 J
63,721	23,382	260	1,223	-	616	-	453	F
63,870	22,049	150	1,201	-	525	-	451	M
64,858	23,939	150	1,125	-	529	-	444	A
65,535	25,257	150	1,189	-	569	-	444	M
66,927	22,355	150	1,252	-	537	-	438	J
67,091	24,494	150	1,144	-	553	-	443	J
67,522	22,039	150	1,153	-	551	-	439	A
66,991	23,927	150	1,243	-	528	-	446	S
67,380	23,795	300	1,193	-	577	-	446	O
67,604	22,856	423	1,188	-	580	-	440	N
70,024	21,527	150	1,519	-	444	-	449	D
67,339	24,724	150	1,547	-	544	-	499	2015 J
67,668	22,602	579	1,504	-	637	-	492	F
68,370	21,463	231	1,492	-	602	-	483	M
68,983	23,509	150	1,541	-	596	-	464	A
69,699	23,627	150	1,349	-	589	-	470	M

Millions of dollars En millions de dollars

Average of Wednesdays and Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi	Assets Actif		Total assets or liabilities and capital Total de l'actif ou du passif et capital			Liabilities and capital Passif et capital				
	Government of Canada direct and guaranteed securities Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien		Advances Avances	Securities purchased under resale agreements <sup>2</sup> Titres achetés dans le cadre de conventions de revente <sup>2</sup>	All other assets <sup>2,3</sup> Autres éléments de l'actif <sup>2,3</sup>	Notes in circulation Billets en circulation	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens		All other liabilities and capital <sup>3</sup> Autres éléments du passif et capital <sup>3</sup>	
	Treasury bills Bons du Trésor	Total bonds Total des obligations					Government of Canada Gouvernement canadien	Members of the Canadian Payments Association Membres de l'Association canadienne des paiements		
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36650 V36636	V36646 V36632
2013 J	24,494	61,018	51	528	698	86,788	62,237	22,311	73	2,167
J	25,202	62,565	-	809	763	89,339	62,974	23,772	428	2,166
A	24,890	62,641	-	-	747	88,278	63,219	22,657	255	2,148
S	23,322	63,925	-	-	761	88,009	63,331	22,277	204	2,197
O	22,442	65,584	11	71	808	88,916	63,542	22,990	189	2,195
N	22,733	65,645	-	-	815	89,193	63,833	22,972	210	2,178
D	22,181	66,309	-	848	826	90,164	65,238	22,522	187	2,216
2014 J	20,820	67,313	-	645	865	89,643	64,407	22,858	191	2,187
F	20,243	67,428	33	-	880	88,584	63,664	22,412	240	2,268
M	20,194	66,934	5	-	895	88,028	63,560	22,023	147	2,298
A	20,350	68,027	1	-	864	89,241	64,484	22,447	201	2,109
M	22,056	68,348	239	-	866	91,509	65,222	23,779	389	2,119
J	22,945	66,550	-	-	865	90,360	65,720	22,322	150	2,169
J	23,690	68,141	2	-	845	92,677	66,506	23,884	152	2,136
A	23,749	67,017	-	-	851	91,617	66,817	22,470	204	2,125
S	22,709	68,418	-	-	851	91,978	66,928	22,770	150	2,130
O	21,855	70,602	1	100	830	93,388	67,231	23,838	151	2,167
N	20,449	70,754	1	-	832	92,036	67,447	22,262	151	2,177
D	19,998	71,022	26	1,397	850	93,292	68,980	21,874	176	2,263
2015 J	19,763	72,012	-	691	868	93,335	67,468	23,212	150	2,505
F	20,790	70,527	47	-	903	92,267	67,522	21,923	197	2,626
M	19,877	71,901	18	-	912	92,708	67,609	22,217	168	2,714
A	18,969	73,607	-	197	920	93,693	68,502	22,553	150	2,488
M	19,587	73,809	-	-	915	94,310	69,379	22,371	150	2,411
J	20,612	73,188	-	-	933	94,733	70,087	22,046	150	2,450
2015 M 4	20,309	71,441	-	-	906	92,657	67,695	22,109	150	2,703
11	20,313	72,023	73	-	915	93,323	67,513	22,915	223	2,672
18	19,442	72,054	-	-	914	92,410	67,513	22,014	150	2,733
25	19,444	72,085	-	-	913	92,443	67,716	21,830	150	2,747
A 1	18,842	72,789	-	985	916	93,532	68,754	22,164	150	2,465
8	18,843	72,821	-	-	913	92,577	68,491	21,496	150	2,440
15	18,839	73,508	-	-	924	93,271	68,166	22,260	150	2,696
22	18,839	74,084	-	-	924	93,846	68,282	22,983	150	2,431
29	19,482	74,830	-	-	925	95,238	68,815	23,864	150	2,408
M 6	19,484	72,841	-	-	911	93,235	69,122	21,589	150	2,375
13	19,279	73,497	-	-	910	93,686	69,258	21,911	150	2,367
20	19,282	74,280	-	-	911	94,473	69,597	22,215	150	2,511
27	20,303	74,616	-	-	928	95,846	69,537	23,769	150	2,389
J 3	20,307	72,766	-	-	927	94,000	69,953	21,520	150	2,377
10	20,453	72,797	-	-	927	94,177	69,945	21,658	150	2,424
17	20,456	73,579	-	-	939	94,974	69,980	22,406	150	2,438
24	21,231	73,610	-	-	939	95,780	70,471	22,600	150	2,560

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).

2. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.

3. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

2. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.

3. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

		Millions of dollars En millions de dollars													
Monthly and week ending Wednesday Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension				Other Bank of Canada operations Autres opérations de la Banque du Canada				
	Total overdraft loans Total des prêts pour découvert		Total positive balances Total soldes créditeurs		Special deposit accounts Comptes spéciaux de dépôt		Special purchase and resale agreements Prises en pension spéciales		Sale and repurchase agreements Cessions en pension		Term purchase and resale Prises en pension à plus d'un jour		Securities lending operations Opérations de prêt de titres		
	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	Total amount Montant total	Days transacted Nombre de jours	
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404	
2013	J	669	8	2,235	20	200	1	5,500	11	-	-	-	-	1,358	10
	J	27	1	8,567	22	-	-	11,775	11	-	-	-	-	5,687	18
	A	332	6	4,907	22	374	22	-	-	2,065	3	-	-	4,276	9
	S	508	4	4,259	20	340	20	-	-	1,030	3	-	-	2,334	9
	O	244	5	3,697	22	634	22	230	1	560	1	-	-	1,679	5
	N	129	1	3,770	20	1,100	20	1,190	2	-	-	-	-	710	5
	D	243	3	4,212	20	740	20	1,595	3	-	-	1,800	2	2,541	13
2014	J	568	3	3,870	22	914	22	820	1	-	-	-	-	3,978	13
	F	278	5	3,932	20	1,140	20	685	1	-	-	-	-	4,289	15
	M	990	3	4,110	21	114	2	-	-	230	1	-	-	461	5
	A	83	3	3,728	21	500	2	-	-	-	-	-	-	493	9
	M	1,226	5	4,526	22	-	-	-	-	-	-	-	-	720	7
	J	100	3	3,430	21	-	-	895	2	-	-	-	-	2,257	11
	J	135	3	3,434	22	-	-	-	-	-	-	-	-	1,779	11
	A	2	1	3,367	21	-	-	1,010	1	-	-	-	-	613	6
	S	21	2	3,321	22	-	-	435	1	-	-	-	-	1,158	4
	O	25	2	3,624	22	-	-	660	2	-	-	-	-	2,527	12
	N	10	2	3,134	19	-	-	1,620	3	-	-	-	-	1,385	6
	D	387	9	8,329	21	-	-	3,500	4	-	-	4,725	5	3,625	16
2015	J	56	1	3,208	21	-	-	-	-	-	-	-	-	4,531	12
	F	189	3	4,010	20	-	-	1,985	4	-	-	-	-	6,890	18
	M	255	4	3,556	22	-	-	1,220	2	-	-	-	-	2,153	10
	A	76	2	4,172	21	-	-	1,585	2	-	-	-	-	1,716	10
	M	93	4	3,092	20	-	-	-	-	115	1	-	-	4,891	15
	J	676	9	4,621	22	-	-	1,005	1	-	-	-	-	9,001	21
2015	F 25	26	1	811	5	-	-	-	-	-	-	-	-	2,514	5
	M 4	1	1	1,365	5	-	-	2,105	4	-	-	-	-	1,368	4
	11	80	2	830	5	-	-	-	-	-	-	-	-	1,171	3
	18	-	-	750	5	-	-	-	-	-	-	-	-	332	2
	25	95	1	845	5	-	-	-	-	-	-	-	-	93	1
	A 1	80	1	831	5	-	-	700	1	-	-	-	-	230	3
	8	-	-	1,545	4	-	-	885	1	-	-	-	-	-	-
	15	40	1	790	5	-	-	-	-	-	-	-	-	778	3
	22	-	-	749	5	-	-	-	-	-	-	-	-	311	3
	29	36	1	787	5	-	-	-	-	-	-	-	-	567	3
	M 6	38	2	788	5	-	-	-	-	-	-	-	-	951	4
	13	-	1	750	5	-	-	-	-	-	-	-	-	494	3
	20	-	-	599	4	-	-	-	-	115	1	-	-	1,645	4
	27	-	-	750	5	-	-	-	-	-	-	-	-	1,735	3
	J 3	522	2	1,881	5	-	-	1,005	1	-	-	-	-	1,993	5
	10	9	2	759	5	-	-	-	-	-	-	-	-	2,270	5
	17	90	2	840	5	-	-	-	-	-	-	-	-	1,209	4
	24	22	2	773	5	-	-	-	-	-	-	-	-	2,592	5
	J 1	88	2	838	5	-	-	-	-	-	-	-	-	3,008	4

	Total average notes in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (millions) Nombre moyen de billets en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (millions)	Counterfeits detected in circulation, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Counterfeits seized by police, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes Billets contrefaits saisis par la police, 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus	Number of counterfeit notes detected in circulation / Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation									
				By denomination: Par coupure :									
				\$5 5 \$					\$10 10 \$				
				Total Total	Of which: Dont :				Total Total	Of which: Dont :			
	1986 design Conception de 1986	2002 design Conception de 2002	2006 design Conception de 2006	2013 design Conception de 2013		1989 design Conception de 1989	2001 design Conception de 2001	2005 design Conception de 2005	2013 design Conception de 2013				
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444		
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,953	2,373	728		
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	995	261	3,930	1,433	1,992	475		
2012	1,588	44,931	12,484	975	261	486	211	2,923	927	1,505	460		
2013	1,666	48,354	7,526	731	247	277	197	1,975	445	974	539		
2014	1,738	62,366	13,958	666	131	255	234	1,441	353	743	321		
2007 I	1,293	55,280	1,470	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024		
II	1,353	39,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865		
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468		
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337		
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,555	329	1,869	343		
II	1,393	32,719	218,170	1,405	181	1,169	52	2,544	432	1,760	330		
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	230	1,316	247		
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240		
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298		
II	1,481	19,398	1,423	879	164	620	95	2,307	427	1,537	320		
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347		
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479		
2010 I	1,477	13,502	1,359	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222		
II	1,512	13,626	550	544	122	300	116	1,455	858	419	175		
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,023	421	429	170		
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161		
2011 I	1,506	13,472	1,565	542	52	392	87	1,112	352	635	115		
II	1,551	12,473	950	494	97	312	74	1,331	519	681	120		
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	279	326	102		
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	350	138		
2012 I	1,514	8,945	12,086	206	69	87	50	801	275	430	88		
II	1,552	12,169	142	230	45	103	67	778	301	322	144		
III	1,620	11,430	233	273	70	148	54	639	225	278	132		
IV	1,667	12,387	37	266	77	148	40	705	126	475	96		
2013 I	1,611	12,993	639	269	106	108	52	693	196	349	141		
II	1,654	10,621	5,740	201	74	63	63	444	65	205	171		
III	1,685	9,369	1,128	150	47	54	44	473	124	254	90		
IV	1,715	15,371	19	111	20	52	38	365	60	166	137		
2014 I	1,666	26,031	1,890	118	33	48	29	239	71	93	69		
II	1,728	19,552	454	156	26	74	56	466	157	205	98		
III	1,764	9,834	2,178	172	45	65	56	488	93	301	86		
IV	1,794	6,949	9,436	220	27	68	93	248	32	144	68		
2015 I	1,766	3,781	47	79	23	31	20	262	98	124	36		

\$20 20 \$					\$50 50 \$					\$100 100 \$					Total, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes <b>Total, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus</b>	Value, excluding \$1, \$2, and \$1000 notes (thousands of dollars) <b>Valeur, billets de 1 \$, 2 \$ et 1 000 \$ exclus (en milliers de dollars)</b>	
Total Total	Of which Dont :				Total Total	Of which: Dont :				Total Total	Of which: Dont :						
	1979 design Conception de 1979	1991 design Conception de 1991	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2012 design Conception de 2012		1975 design Conception de 1975	1988 design Conception de 1988	2004 design Conception de 2004	2011 design Conception de 2011			
24,778	998	12,217	11,503		5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,241	20,425		66,711	3,380	2009
22,435	828	5,469	16,111		3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
25,039	415	3,430	21,169		2,123	49	1,028	1,045		19,466	756	8,080	10,627		52,206	2,601	2011
30,676	798	2,437	27,416		2,317	111	1,059	1,144	1	8,040	188	1,542	6,305	1	44,931	1,567	2012
32,721	471	1,932	30,253	6	972	34	370	558	10	11,955	103	4,686	6,817	345	48,354	1,922	2013
44,389	466	1,997	41,639	250	1,207	16	346	726	114	14,663	58	10,164	4,225	210	62,366	2,432	2014
40,779	254	26,616	13,892		3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
24,824	431	14,584	9,791		2,867	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
15,848	234	7,996	7,609		1,854	21	1,529	304		1,492	152	748	592		25,440	602	III
12,819	211	5,874	6,729		2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	565	IV
10,645	200	5,679	4,748		3,007	59	2,353	593		1,871	275	970	625		19,937	585	2008 I
7,297	325	4,346	2,603		2,175	179	1,711	284		19,298	264	841	18,190		32,719	2,217	II
10,762	415	7,943	2,398		1,528	114	854	560		18,479	294	835	17,350		33,657	2,163	III
9,721	390	7,126	2,188		1,773	28	711	1,033		7,334	316	563	6,454		21,353	1,037	IV
6,470	152	3,274	3,034		1,389	29	597	763		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
6,479	189	3,662	2,615		1,334	33	497	803		8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
6,728	323	3,257	3,132		1,388	32	535	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
5,101	334	2,024	2,722		1,543	19	1,005	519		3,658	290	776	2,590		13,385	573	IV
5,293	317	2,062	2,907		1,016	24	636	355		4,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
5,213	187	1,171	3,844		955	13	585	357		5,459	111	909	4,439		13,626	715	II
6,106	181	1,158	4,764		1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
5,823	143	1,078	4,596		732	23	439	270		4,351	197	1,748	2,406		12,953	605	IV
4,752	117	1,109	3,521		662	15	348	298		6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
5,611	109	920	4,572		453	17	235	201		4,584	102	2,258	2,224		12,473	609	II
7,444	76	707	6,655		529	6	261	262		4,668	46	1,390	3,231		13,609	650	III
7,232	113	694	6,421		479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,652	559	IV
4,963	107	573	4,279		624	11	240	370	1	2,351	44	374	1,933		8,945	375	2012 I
8,046	262	672	7,109		645	56	287	302		2,470	58	435	1,976		12,169	449	II
8,098	304	743	7,040		637	25	335	277		1,783	56	410	1,316		11,430	380	III
9,569	125	449	8,988		411	19	197	195		1,436	30	323	1,080	1	12,387	364	IV
9,429	148	681	8,589	1	313	19	134	159	1	2,289	26	293	1,968	1	12,993	441	2013 I
6,900	124	412	6,357	4	191	5	68	112	6	2,885	19	679	1,986	201	10,621	441	II
5,833	76	481	5,242	1	218	5	89	123	1	2,695	33	1,229	1,382	49	9,369	403	III
10,559	123	359	10,064		250	5	79	164	2	4,086	25	2,485	1,481	94	15,371	636	IV
19,715	144	362	19,199	2	430	6	51	371	2	5,529	16	3,655	1,782	76	26,031	972	2014 I
14,815	67	720	13,969	54	270	1	102	160	7	3,833	16	2,365	1,426	37	19,552	700	II
5,914	84	509	5,250	51	237	4	103	103	22	3,023	16	2,372	602	28	9,834	438	III
3,945	171	406	3,221	143	270	5	90	92	83	2,277	10	1,772	415	69	6,949	323	IV
2,232	32	292	1,826	81	196	5	47	99	44	1,012	82	478	355	97	3,781	159	2015 I



Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

Monthly average Moyenne mensuelle	Liquid assets Avoirs de première liquidité									Less liquid assets Avoirs de seconde liquidité					
	Bank of Canada notes and coin Pièces et billets de la Banque du Canada	Bank of Canada deposits Dépôts à la Banque du Canada	Treasury bills (amortized value) Bons du Trésor (valeur après amortissement)	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Holdings of selected short-term assets Divers avoirs à court terme		Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires					Federal government, provinces, and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités
				3 years and under 3 ans ou moins	Over 3 years Plus de 3 ans		Short-term paper Papier à court terme	Other Autres		Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Personal lines of credit Marges de crédit personnelles	Other Autres	Total Total	
V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36853	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720	
2011 M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	584	22,675	29,202	315,223	63,789	62,055	235,600	22,139	383,585	4,015
J	4,235	176	39,935	99,274	115,337	732	21,764	29,002	310,455	64,689	62,081	236,772	22,059	385,601	4,031
J	4,438	131	37,831	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	65,675	62,301	238,287	21,850	388,114	4,171
A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550	66,198	61,737	239,657	21,980	389,572	4,143
S	4,337	168	33,809	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	66,522	62,407	241,109	21,728	391,766	4,259
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	66,885	61,932	242,395	21,346	392,558	3,950
N	4,577	179	35,251	79,717	59,823	1,256	19,254	26,508	226,563	67,286	77,235	248,283	21,363	414,167	3,840
D	5,135	240	34,351	82,815	59,939	2,392	21,045	29,346	235,264	67,311	78,641	249,162	21,335	416,449	4,098
2012 J	4,768	138	30,846	79,693	71,433	3,120	21,156	29,668	240,822	68,175	77,421	249,480	20,090	415,165	4,017
F	4,342	214	31,793	70,027	76,935	2,311	19,056	28,450	233,128	68,529	75,396	249,976	20,451	414,353	4,224
M	4,304	322	34,486	78,040	71,612	2,327	20,050	29,436	240,578	69,047	74,809	251,297	20,780	415,933	4,137
A	4,472	255	36,459	78,780	68,791	2,034	21,328	28,792	240,911	69,537	75,017	251,111	20,720	416,384	3,963
M	4,609	153	35,315	81,044	76,790	2,419	19,463	29,729	249,522	70,008	75,687	252,168	20,775	418,638	3,674
J	4,484	219	33,015	80,394	76,067	1,786	20,187	31,460	247,612	70,615	76,146	253,092	20,736	420,589	3,839
J	4,677	179	34,840	75,829	74,014	2,739	21,655	30,619	244,552	71,170	76,029	254,230	20,519	421,947	3,890
A	4,529	223	38,094	73,336	68,680	2,515	21,234	28,991	237,601	73,528	76,174	255,278	20,217	425,196	3,829
S	4,389	219	41,253	72,271	71,680	2,379	20,247	29,981	242,418	74,062	76,765	256,644	19,644	427,116	3,881
O	4,609	227	38,311	70,273	74,196	2,712	18,050	28,722	237,100	74,688	76,440	257,226	19,497	427,851	3,710
N	4,477	236	37,616	71,523	75,002	2,907	19,822	28,655	240,238	75,068	73,704	259,690	19,424	427,885	3,962
D	5,219	303	32,732	68,209	73,751	2,673	20,672	30,429	233,988	75,106	75,491	260,033	19,357	429,987	4,087
2013 J	4,901	240	29,998	67,672	70,969	2,978	20,391	21,292	218,440	74,596	73,958	259,590	19,223	427,367	4,129
F	4,443	282	29,888	63,458	72,007	3,198	19,679	21,202	214,157	81,229	72,500	259,145	18,650	431,525	4,033
M	4,321	272	33,150	67,215	72,423	3,410	22,424	20,133	223,349	81,602	72,103	259,709	18,753	432,168	4,283
A	4,357	269	30,330	66,109	71,411	2,811	22,895	19,763	217,946	82,088	72,576	259,140	18,642	432,447	4,229
M	4,479	254	35,020	64,569	73,922	1,189	22,655	19,087	221,175	85,895	70,819	259,271	18,783	434,769	3,587
J	4,569	286	41,268	61,065	69,732	1,955	23,912	19,961	222,748	86,887	71,291	259,226	18,579	435,983	3,760
J	4,686	452	38,367	64,958	61,554	2,120	24,049	20,020	216,207	87,988	71,408	259,075	18,953	437,424	3,961
A	4,620	270	38,270	62,228	68,003	1,913	22,851	20,318	218,475	88,774	72,007	258,686	18,666	438,133	3,909
S	4,499	283	39,053	62,307	67,879	1,980	23,174	20,408	219,585	89,535	72,687	258,820	18,079	439,121	4,100
O	4,629	229	30,809	59,913	70,199	2,281	23,451	20,026	211,537	89,710	72,218	258,715	18,018	438,661	3,875
N	4,500	314 R	27,698	58,996	72,607	2,085	25,486	20,570	212,255 R	90,608	72,419	258,539	17,467	439,033	3,698 R
D	5,485	252 R	25,551	56,810	76,562	1,880	27,685	20,244	214,469 R	91,379	74,519	258,605	17,096	441,599	3,780 R
2014 J	4,769	242 R	24,666	54,503	79,381	1,750	24,784	18,654	208,748 R	91,819	72,866	257,499	17,449	439,633	4,055 R
F	4,398	297 R	22,755	53,592	76,929	1,676	24,468	18,732	202,848 R	91,952	71,400	257,553	17,767	438,673	4,360 R
M	4,552	294 R	24,979	51,769	75,626	1,968	24,242	18,194	201,625 R	91,455	71,032	258,260	18,668	439,416	4,469 R
A	4,580	279 R	25,066	47,964	75,654	2,119	23,536	18,508	197,706 R	91,787	71,551	257,935	18,653	439,925	4,214 R
M	4,603	271 R	24,960	48,380	76,942	1,922	23,250	18,106	198,435 R	92,634	72,818	258,540	18,772	442,765	3,939 R
J	4,657	254 R	26,003	51,850	78,410	1,992	22,937	16,749	202,852 R	93,786	73,814	258,954	18,876	445,431	4,092 R
J	4,785	222 R	26,277	51,274	73,929	1,966	20,736	15,867	195,057 R	94,333	73,774	259,588	18,961	446,657	4,040 R
A	5,029 R	229 R	25,223	53,218	70,948	1,800	20,538	16,565	193,550 R	94,308	73,951	259,823	19,952	448,034	4,261 R
S	4,730	200 R	24,830	53,800	68,905	1,806	20,038	15,749	190,058 R	94,927	74,657	260,333	19,863	449,780	4,273 R
O	4,777	201 R	23,462	49,920	73,591	2,000	20,946	16,192	191,089 R	95,657	74,264	260,730	20,104	450,756	4,233 R
N	4,634	343	23,272	49,483	78,503	2,314	20,732	18,553	197,835	91,731	74,524	265,261	19,956	451,473	4,374
D	5,201	488	23,558	49,427	74,878	2,475	23,487	21,629	201,143	91,920	76,428 R	266,117	19,484	453,949 R	4,675
2015 J	4,834	297	24,505	45,730	76,479	2,450	17,839	19,852	191,987	91,392	74,852 R	265,776	19,359	451,380 R	4,651
F	4,467	272	27,335	50,322	79,841	2,445	18,788	19,302	202,771	91,459	73,326 R	265,380	19,449	449,614 R	4,588
M	4,439	302	26,572	48,854	77,125	2,464	17,832	19,562	197,149	91,685	73,090 R	266,443	19,757	450,975 R	4,859
A	4,562	243	26,137 R	46,952 R	76,505	2,232	17,911 R	19,236 R	193,777 R	91,801	73,844 R	266,248	19,795	451,687 R	4,725
M	4,683	355	24,053	46,164	75,579	2,142	16,099	18,091	187,167	92,406	75,036	267,097	20,034	454,572	3,779



Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average Moyenne mensuelle	Canadian dollar deposits Dépôts en dollars canadiens												
	Personal deposits Dépôts des particuliers					Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers					Total deposits held by general public Ensemble des dépôts du public	Government of Canada deposits Dépôts du gouvernement canadien	Gross deposits Montant brut des dépôts
	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Fixed term À terme fixe	Total Total	Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque	Fixed term À terme fixe	Total Total				
		Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres							Tax-sheltered Abris fiscaux	Other Autres		
	V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2011 M	191,427	49,626	133,700	89,715	220,327	684,795	269,742	23,610	266,870	560,222	1,245,017	2,367	1,247,384
J	193,946	49,544	134,613	89,749	219,727	687,579	277,773	23,843	272,859	574,475	1,262,054	2,093	1,264,147
J	196,389	49,479	136,030	89,740	218,888	690,526	278,519	22,489	267,905	568,912	1,259,438	1,917	1,261,356
A	197,849	50,161	138,094	89,759	218,170	694,033	276,601	23,100	275,845	575,546	1,269,579	1,845	1,271,424
S	200,205	50,432	140,442	89,585	216,974	697,639	287,467	23,522	275,674	586,663	1,284,301	2,154	1,286,455
O	203,596	51,092	143,481	89,553	216,353	704,075	291,339	23,974	274,905	590,219	1,294,294	2,040	1,296,335
N	206,006	51,971	145,927	89,549	216,217	709,670	287,170	24,377	262,255	573,802	1,283,472	2,460	1,285,931
D	210,126	52,166	148,313	89,394	216,277	716,277	295,172	25,022	259,759	579,953	1,296,230	2,169	1,298,400
2012 J	209,960	54,032	149,962	89,624	215,625	719,202	287,641	25,640	258,725	572,006	1,291,209	2,180	1,293,389
F	207,868	55,886	149,068	90,904	215,680	719,407	282,083	25,534	257,545	565,162	1,284,568	2,643	1,287,211
M	207,304	58,294	147,074	92,217	215,081	719,969	281,212	25,771	258,621	565,604	1,285,574	2,360	1,287,934
A	210,329	57,244	147,710	92,324	214,555	722,162	289,402	25,389	255,289	570,081	1,292,243	2,098	1,294,341
M	211,869	57,819	147,857	91,862	214,624	724,031	294,701	25,788	254,449	574,938	1,298,968	2,546	1,301,514
J	214,320	58,011	149,588	91,626	215,830	729,376	303,822	26,833	258,612	589,267	1,318,643	2,116	1,320,758
J	215,482	58,660	152,334	91,548	215,044	733,067	306,012	27,423	259,697	593,133	1,326,200	2,051	1,328,251
A	215,193	58,861	153,765	91,434	217,647	736,900	308,490	27,965	258,902	595,358	1,332,258	2,159	1,334,417
S	213,679	58,975	153,724	91,182	216,673	734,233	309,752	28,570	257,990	596,312	1,330,545	2,133	1,332,678
O	212,810	59,142	154,342	91,237	224,837	742,368	311,278	29,050	254,621	594,949	1,337,317	2,128	1,339,445
N	200,885	58,832	167,904	91,503	223,247	742,371	314,654	34,719	254,598	603,971	1,346,342	2,243	1,348,584
D	204,543	59,204	169,184	90,780	222,560	746,271	324,716	35,050	251,833	611,598	1,357,869	2,097	1,359,966
2013 J	204,406	60,548	171,280	92,063	221,349	749,646	316,319	35,617	250,856	602,791	1,352,438	1,566	1,354,004
F	203,900	62,178	170,249	93,466	222,509	752,302	320,674	35,666	248,967	605,307	1,357,609	1,749	1,359,359
M	205,032	64,697	171,474	94,455	221,921	757,580	322,256	36,255	249,079	607,591	1,365,171	2,184	1,367,355
A	205,155	64,344	173,125	93,990	221,574	758,189	329,801	37,000	253,215	620,016	1,378,205	1,723	1,379,928
M	205,688	64,824	174,933	93,231	219,872	758,548	330,347	36,063	253,809	620,218	1,378,766	2,487	1,381,254
J	208,191	65,635	175,817	92,654	218,002	760,299	338,996	36,938	254,206	630,140	1,390,439	2,103	1,392,542
J	209,490	65,783	176,768	92,499	224,842	769,383	339,670	36,216	256,692	632,578	1,401,961	1,806	1,403,768
A	210,396	65,948	178,919	92,504	224,245	772,013	340,373	40,500	259,224	640,096	1,412,109	2,086	1,414,195
S	211,174	66,045	180,878	92,456	224,599	775,152	342,663	39,754	263,538	645,954	1,421,106	2,158	1,423,264
O	211,298	66,613	182,559	92,619	225,364	778,453	346,005	38,653	271,619	656,276	1,434,729	2,195	1,436,925
N	213,719	69,836	181,870	92,536	225,015	782,976	353,456	37,951	274,774	666,181	1,449,158	2,350	1,451,508
D	218,362	69,340	183,799	92,266	223,977	787,743	364,257	39,405	280,689	684,350	1,472,094	1,661	1,473,755
2014 J	219,178	70,701	185,656	92,559	223,360	791,454	358,154	38,618	281,926	678,698	1,470,152	2,169	1,472,320
F	216,967	71,937	185,203	93,228	222,693	790,029	351,665	39,765	284,121	675,550	1,465,579	2,096	1,467,675
M	216,827	74,506	183,941	93,725	222,270	791,269	351,783	39,527	282,637	673,947	1,465,215	2,068	1,467,283
A	219,955	73,525	185,067	93,833	222,752	795,132	352,908	38,956	285,729	677,594	1,472,726	1,356	1,474,082
M	222,057	73,486	185,290	93,951	221,863	796,646	357,610	38,804	285,287	681,701	1,478,347	1,561	1,479,908
J	222,698	73,040	185,102	93,788	221,718	796,345	364,824	39,635	290,357	694,816	1,491,161	1,510	1,492,671
J	223,126	72,855	186,311	93,586	220,789	796,667	366,236	40,367	294,112	700,716	1,497,383	1,384	1,498,767
A	225,745	73,056	188,566	93,329	220,365	801,061	368,814	41,989	294,695	705,498	1,506,558	1,566	1,508,125
S	225,619	73,231	190,074	92,968	219,929	801,822	374,992	43,005	294,512	712,509	1,514,331	1,390	1,515,721
O	226,498	73,317	191,270	92,821	219,884	803,791	380,521	42,963	294,421	717,906	1,521,696	1,282	1,522,978
N	228,514	72,615	192,531	92,666	219,571	805,897	382,385	43,146	295,271	720,802	1,526,699	1,294	1,527,992
D	232,020	72,891	195,003	92,254	219,615	811,783	392,175	41,836	291,157	725,167	1,536,950	1,156	1,538,105
2015 J	231,805	74,121	198,228	92,187	219,624	815,965	381,466	41,185	291,779	714,431	1,530,396	1,292	1,531,688
F	231,509	76,155	198,925	92,421	219,986	818,996	379,149	40,037	291,995	711,181	1,530,177	1,498	1,531,675
M	230,346	78,442	198,722	92,066	219,352	818,929	379,367	40,180	296,993	716,541	1,535,470	1,967	1,537,437
A	234,945	77,495	199,154	91,667	218,667 R	821,928 R	384,023	41,471	294,353	719,847	1,541,775 R	1,681	1,543,456 R
M	237,141	77,904	199,256	91,493	217,148	822,943	385,931	40,962	287,973	714,866	1,537,809	1,613	1,539,422

Bankers' acceptances outstanding <b>Acceptations bancaires en circulation</b>	Subordinated debt payable in Canadian dollars <b>Dettes subordonnée payable en dollars canadiens</b>	Foreign currency business with Canadian residents <b>Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens</b>						Monthly average <b>Moyenne mensuelle</b>
		Securities <b>Titres</b>	Loans		Deposits			
			Total	Of which: Reverse repos <b>Dont : Prises en pension</b>	Deposits of banks <b>Dépôts des banques</b>	Other <b>Autres</b>	Total	
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872	
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,508	159,222	2011 M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831	J
53,452	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,938	162,453	J
53,816	39,081	19,857	28,671	6,046	1,468	170,030	171,498	A
54,776	39,228	19,539	31,371	6,689	1,739	178,570	180,309	S
53,619	39,164	18,959	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701	O
54,653	41,515	18,790	32,397	6,272	1,020	182,969	183,988	N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,341	986	184,886	185,872	D
52,405	40,282	20,302	32,581	5,791	931	193,714	194,645	2012 J
53,333	40,301	19,823	31,287	5,220	905	194,843	195,748	F
54,683	39,158	22,751	31,509	6,039	856	203,853	204,709	M
56,148	39,081	25,129	31,248	5,840	944	203,920	204,864	A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	203,008	204,557	M
57,489	39,685	25,622	34,329	6,378	1,442	199,427	200,869	J
58,530	38,852	26,381	34,580	6,075	733	199,753	200,486	J
60,156	40,235	25,468	35,202	7,222	732	204,235	204,968	A
61,329	40,284	26,186	36,228	7,578	930	205,907	206,837	S
60,452	41,140	28,681	36,357	6,881	1,128	210,444	211,572	O
60,613	38,434	27,892	37,080	6,308	1,185	208,817	210,002	N
58,711	40,092	29,775	39,097	6,262	1,619	213,024	214,643	D
59,909	40,372	29,175	40,992	7,747	1,608	218,111	219,719	2013 J
62,528	40,312	29,182	42,923	7,796	1,485	221,420	222,905	F
61,211	39,497	28,126	44,877	6,908	1,278	217,004	218,282	M
63,518	37,688	29,568	44,750	7,055	1,382	212,154	213,536	A
63,980	37,599	30,816	44,838	7,990	1,245	224,924	226,169	M
63,382	35,347	31,639	42,824	7,292	1,646	230,179	231,825	J
63,144	35,083	31,288	43,477	7,711	1,366	224,874	226,239	J
63,140	35,027	32,467	45,144	7,829	1,523	228,118	229,642	A
62,240	34,987	32,085	43,499	7,209	1,372	236,601	237,973	S
60,402	33,876	34,012	43,215	5,654	1,337	241,429	242,766	O
60,322	33,003	34,198	45,445	5,585	1,575	251,043	252,618	N
60,610	32,478	34,534	45,385	6,796	1,781	254,362	256,143	D
64,044	32,359	36,183	47,781	6,842	2,192	273,978	276,170	2014 J
67,147	32,348	36,421	48,643	7,360	2,675	264,265	266,939	F
66,392	32,313	36,945	49,592	7,034	3,004	266,060	269,065	M
69,746	31,965	38,050	49,277	6,437	2,594	266,686	269,280	A
70,332	31,512	37,661	48,263	6,035	1,863	268,818	270,681	M
70,184	31,210	37,744	48,522	6,853	1,936	272,315	274,251	J
67,543	31,283	38,513	48,593	6,696	1,657	283,143	284,800	J
67,922	31,650	38,979	51,073	7,181	6,316	289,640	295,956	A
70,321	32,187	39,741	53,311	7,850	5,497	295,841	301,338	S
70,555	33,837	39,056	54,731	7,905	5,154	303,510	308,664	O
70,489	34,364	40,745	58,362	8,648	6,254	312,572	318,826	N
68,913	34,133	42,919	63,536	10,456	7,465	319,798	327,264	D
70,644	33,672	43,373	65,886	9,235	8,399	335,688	344,088	2015 J
72,671	33,854	42,368	65,592	8,614	8,961	340,376	349,337	F
73,988	33,998	41,155	65,655	7,866	8,692	342,457	351,149	M
77,158	34,057	41,213	64,998	8,029	7,604	340,833	348,436	A
78,464	32,643	41,519	65,247	7,450	6,120	343,076	349,196	M

Millions of dollars En millions de dollars

Canadian dollar assets Avoirs en dollars canadiens

End of period En fin de période	Cash and cash equivalent Espèces et quasi-espèces			Securities Valeurs Mobilières			Corporate Sociétés			Loans Prêts		
	Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)	Deposits with regulated financial institutions Dépôts auprès d'institutions financières réglementées	Total* Total*	Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens			Shares Actions	Other Autres	Total Total	Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires		
				Treasury bills and other short- term paper Bons du trésor et autre effets à court terme	Other Autres	Total Total				Call and short loans Prêts à vue et à court terme	Federal government provinces and municipalities Gouvernement fédéral, provinces et municipalités	Personal loans Prêts personnels
	V53006708	V36935	V53006709	V53006711	V53006712	V53006710	V36907	V36908	V36905	V36896	V36921	V36924
2011 A	2,538	29,918	32,456	146,852	160,053	306,904	133,515	64,425	197,940	2,701	4,267	371,149
M	4,024	30,854	34,878	144,701	166,040	310,741	135,234	65,058	200,292	2,498	4,070	373,184
J	7,042	31,151	38,193	143,450	163,921	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
J	10,257	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
A	9,042	27,508	36,550	146,498	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,170
S	14,785	29,741	44,527	143,950	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	393,227
O	10,245	25,143	35,388	143,005	169,860	312,865	129,657	62,702	192,359	2,277	4,025	393,020
N	6,231	28,447	34,677	121,875	119,468	241,342	125,316	46,440	171,756	2,461	4,010	415,968
D	8,869	30,941	39,810	112,574	132,167	244,741	128,369	48,943	177,311	2,768	4,309	417,409
2012 J	6,131	27,336	33,467	119,536	123,116	242,652	134,402	46,883	181,284	2,207	4,157	414,782
F	9,049	27,641	36,690	118,525	122,823	241,348	138,784	47,952	186,737	1,998	4,139	416,377
M	8,274	29,470	37,744	120,697	121,096	241,793	140,237	48,382	188,619	2,407	4,185	415,693
A	5,326	29,680	35,006	120,514	120,388	240,903	140,761	45,850	186,612	2,764	3,818	418,079
M	9,495	29,225	38,721	125,367	127,532	252,899	135,602	45,493	181,095	2,545	3,797	419,450
J	11,751	28,970	40,721	121,242	123,517	244,760	138,838	47,614	186,452	2,657	3,917	421,332
J	6,321	26,703	33,024	123,978	118,317	242,295	139,586	48,522	188,108	2,620	4,072	422,335
A	10,519	26,613	37,133	124,081	115,273	239,354	144,776	45,692	190,468	2,631	3,890	426,182
S	9,422	29,388	38,809	118,397	120,968	239,365	146,566	47,671	194,237	2,844	3,909	428,059
O	7,317	26,975	34,292	111,622	123,723	235,345	149,689	47,496	197,185	2,747	3,639	428,054
N	8,370	28,654	37,025	116,363	130,713	247,076	151,504	49,252	200,757	3,093	4,035	429,121
D	8,167	31,061	39,228	103,117	126,937	230,054	156,096	48,593	204,689	2,962	4,191	430,123
2013 J	6,789	17,448	24,237	103,008	121,036	224,043	159,426	49,543	208,968	1,910	4,095	426,057
F	7,792	19,236	27,028	109,854	127,048	236,901	164,066	49,257	213,323	2,317	4,090	433,061
M	6,324	17,770	24,093	106,565	127,739	234,305	164,305	48,528	212,833	1,712	4,276	432,493
A	5,606	18,663	24,270	103,536	131,268	234,803	161,697	49,601	211,297	1,827	3,912	434,686
M	9,377	19,449	28,826	118,709	133,047	251,756	164,186	50,747	214,934	1,874	3,826	435,847
J	7,767	18,565	26,331	114,444	121,553	235,997	161,444	52,812	214,253	2,246	3,780	437,731
J	6,840	19,335	26,175	110,989	121,332	232,321	167,326	49,960	217,286	2,079	3,938	438,129
A	8,317	19,734	28,051	113,389	120,781	234,170	167,875	52,746	220,621	1,929	4,022	439,399
S	7,013	20,527	27,540	106,961	116,657	223,618	169,236	53,114	222,350	2,157	4,097	441,113
O	7,210	18,954	26,164	100,271	127,415	227,686	175,401	51,237	226,637	2,461	3,784	440,337
N	8,793	17,899	26,692	94,242	133,505	227,747	177,941	54,044	231,985	2,227	3,674	440,546
D	11,200	18,443	29,643	96,198	134,985	231,184	178,152	52,232	230,385	1,784	3,968	441,801
2014 J	9,273	17,022	26,295	88,358	136,939	225,297	175,570	53,413	228,983	1,606	4,097	438,305
F	7,860	16,867	24,727	88,874	134,763	223,638	181,098	54,025	235,123	2,095	4,424	439,334
M	6,324	17,969	24,293	85,714	126,781	212,496	183,973	54,920	238,893	1,792	4,490	440,134
A	11,617	16,796	28,413	83,196	132,432	215,628	185,650	51,465	237,115	1,848	3,920	442,131
M	9,425	15,955	25,380	83,901	135,654	219,555	186,278	52,300	238,578	1,761	3,978	443,997
J	10,765	16,158	26,923	82,216	136,037	218,253	189,804	51,719	241,523	2,603	4,203	447,098
J	11,975	13,607	25,582	85,660	131,436	217,096	192,184	52,591	244,775	1,776	4,070	447,495
A	9,963	16,306	26,269	87,916	131,315	219,231	194,715	51,429	246,144	1,794	4,382	448,830
S	10,045	16,544	26,589	84,454	129,030	213,484	189,955	53,258	243,214	1,812	4,146	451,080
O	10,409	15,561	25,970	79,081	135,446	214,527	185,426	51,835	237,262	2,245	4,243	450,209
N	8,717	19,352	28,069	83,343	140,980	224,323	187,459	51,029	238,488	2,192	4,453	451,800
D	7,741	18,754	26,495	82,477	142,766	225,243	175,343	49,673	235,016	2,450	4,716	452,955
2015 J	5,643	18,060	23,703	79,049	150,659	229,709	172,489	49,804	222,293	2,335	4,688	449,276
F	7,889	18,294	26,183	80,464	149,272	229,736	180,126	49,249	229,375	2,353	4,826	449,702
M	6,142	20,208	26,351	80,684	149,247	229,931	176,383	48,865	225,248	2,184	4,963	450,357
A	6,079	16,002	22,081	75,273	146,069	221,342	179,209	45,715	224,923	2,010	4,273	452,734

\* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

\* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Business loans Prêts aux entreprises		Leasing receivables Créances résultant du crédit- bail	Total* Total*	Mortgages Prêts hypothécaires		Total loans* Prêts total*	Customers' liability under acceptances de clients au titre des acceptations	Other Canadian dollar assets Autres avoirs en dollars canadiens	Total Canadian dollar assets* Ensemble des avoirs en dollars canadiens*	Total foreign currency assets Ensemble des avoirs en monnaies étrangères	Total assets* Total des avoirs*	End of period En fin de période
Reverse repos Prises en pension	Other Autres			Residential À l'habitation	Non- residential Sur immeubles non résidentiel							
V36926	V36927	V36920	V53006713	V36918	V36919	V53006714	V36933	V36934	V36885	V36884	V36883	
118,456	178,541	8,257	683,372	540,092	28,408	1,251,871	50,340	349,822	2,189,333	993,784	3,183,118	2011 A
128,295	177,901	8,296	694,242	546,290	28,677	1,269,210	50,844	242,653	2,108,619	1,124,009	3,232,627	M
122,115	182,124	8,412	695,700	555,975	29,032	1,280,707	50,433	290,809	2,165,200	1,045,805	3,211,005	J
117,971	182,466	8,459	692,296	560,974	29,360	1,282,629	51,510	342,997	2,206,595	1,052,431	3,259,026	J
117,150	179,899	8,488	690,876	566,041	29,762	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214	A
116,663	180,374	8,527	705,150	552,877	29,979	1,288,006	52,474	91,020	1,973,083	1,552,313	3,525,396	S
110,023	184,444	8,518	702,309	550,032	30,147	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,434	O
126,590	182,025	8,672	739,727	812,821	30,833	1,583,381	50,894	199,800	2,281,850	1,375,289	3,657,140	N
120,854	187,082	8,827	741,249	815,195	31,115	1,587,559	47,828	282,815	2,380,066	1,279,466	3,659,532	D
123,831	188,044	8,801	741,822	816,903	31,230	1,589,955	51,041	331,755	2,430,155	1,209,019	3,639,174	2012 J
133,172	190,630	8,824	755,140	819,640	31,448	1,606,229	51,889	346,308	2,469,202	1,193,720	3,662,922	F
126,527	193,419	8,898	751,130	823,747	32,007	1,606,884	53,589	221,838	2,350,466	1,281,362	3,631,828	M
114,301	191,735	8,984	739,681	828,773	32,126	1,600,581	54,348	314,141	2,431,590	1,194,880	3,626,469	A
116,146	191,072	9,023	742,033	835,287	32,867	1,610,187	57,108	78,496	2,218,505	1,573,554	3,792,059	M
107,592	193,960	8,723	738,180	842,031	32,904	1,613,115	54,801	195,942	2,335,791	1,408,328	3,744,120	J
116,076	194,043	8,774	747,920	847,220	33,075	1,628,215	58,167	310,621	2,460,430	1,274,494	3,734,924	J
122,399	195,519	8,799	759,420	854,369	33,598	1,647,387	60,667	350,460	2,525,470	1,230,620	3,756,089	A
117,977	201,122	8,802	762,712	857,453	33,547	1,653,713	57,667	291,989	2,475,781	1,312,411	3,788,192	S
116,175	201,943	8,815	761,372	860,492	33,949	1,655,813	57,479	92,453	2,272,566	1,445,601	3,718,167	O
121,486	203,320	8,891	769,946	863,305	34,838	1,668,089	58,116	180,478	2,391,541	1,431,644	3,823,185	N
112,820	209,768	8,958	768,822	865,202	35,101	1,669,125	55,374	208,150	2,406,620	1,439,765	3,846,385	D
125,108	204,289	8,975	770,434	864,890	35,226	1,670,550	59,367	202,703	2,389,869	1,396,031	3,785,899	2013 J
133,606	209,081	8,938	791,093	866,553	35,434	1,693,079	61,717	61,304	2,293,353	1,635,069	3,928,421	F
131,581	218,414	8,948	797,424	868,680	35,530	1,701,634	56,027	196,193	2,425,085	1,466,032	3,891,117	M
133,284	213,902	8,949	796,561	872,024	35,770	1,704,354	61,126	322,297	2,558,147	1,306,297	3,864,444	A
133,226	213,682	8,995	797,450	877,367	35,832	1,710,649	62,304	59,749	2,328,217	1,606,943	3,935,160	M
134,019	221,001	9,076	807,853	883,323	36,294	1,727,471	59,056	11,426	2,274,534	1,677,140	3,951,674	J
134,875	216,432	9,113	804,566	898,917	37,655	1,741,139	63,432	242,003	2,522,356	1,333,035	3,855,391	J
133,117	216,084	9,190	803,741	904,723	37,911	1,746,375	62,744	35,737	2,327,697	1,580,069	3,907,767	A
135,462	222,643	9,268	814,739	908,025	38,197	1,760,961	58,548	292,015	2,585,031	1,346,532	3,931,563	S
130,829	220,509	9,326	807,246	912,422	38,301	1,757,969	58,586	83,817	2,380,859	1,503,504	3,884,362	O
136,314	223,474	9,313	815,548	915,571	38,392	1,769,511	58,015	-26,188	2,287,762	1,717,898	4,005,660	N
143,200	226,189	9,372	826,315	914,631	40,883	1,781,829	58,301	45,728	2,377,069	1,648,614	4,025,683	D
142,946	220,701	9,368	817,023	915,573	40,942	1,773,539	64,615	-36,588	2,282,141	1,806,760	4,088,901	2014 J
140,264	222,168	9,368	817,653	915,797	40,795	1,774,246	68,841	37,165	2,363,738	1,737,545	4,101,283	F
146,924	235,170	9,429	837,940	916,329	40,969	1,795,237	63,446	159,032	2,493,397	1,609,007	4,102,404	M
139,998	234,501	9,530	831,928	919,323	41,150	1,792,401	67,964	241,856	2,583,377	1,480,265	4,063,642	A
144,280	235,398	9,616	839,029	923,303	41,382	1,803,714	69,440	249,324	2,605,991	1,514,640	4,120,631	M
148,307	240,328	9,687	852,226	928,844	40,974	1,822,044	65,821	262,568	2,637,133	1,496,377	4,133,510	J
143,009	237,392	9,785	843,526	934,363	41,196	1,819,086	65,435	83,910	2,455,885	1,667,428	4,123,313	J
144,184	238,126	9,816	847,132	939,420	41,506	1,828,058	68,688	132,815	2,521,206	1,672,062	4,193,268	A
141,080	237,263	9,900	845,282	943,535	41,183	1,830,000	69,282	-61,426	2,321,143	1,955,553	4,276,696	S
146,623	239,403	10,035	852,758	948,307	41,111	1,842,175	68,542	-52,840	2,335,635	1,875,190	4,210,825	O
158,881	237,385	10,073	864,784	951,307	41,270	1,857,361	69,966	-68,457	2,349,751	2,034,051	4,383,802	N
162,465	242,431	10,164	875,182	952,999	41,660	1,869,841	65,771	-40,491 R	2,371,875 R	2,055,178	4,427,053 R	D
161,242	241,391	10,225	869,156	955,098	42,096	1,866,350	70,948	-87,458	2,325,545	2,357,920	4,683,466	2015 J
173,735	247,529	10,227	888,373	955,647	42,173	1,886,194	71,432	-73,462	2,369,457	2,242,114	4,611,571	F
177,992	253,112	10,207	898,815	956,745	42,555	1,898,115	72,886	-98,213	2,354,318	2,308,985	4,663,303	M
173,260	249,368	10,319	891,964	959,608	42,955	1,894,527	78,521	248,937	2,690,331	1,819,877	4,510,208	A

\* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

\* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar liabilities Engagements en dollars canadiens															
	Personal deposits Dépôts des particuliers						Non-personal deposits Dépôts autres que ceux des particuliers			Federal and provincial Gouvernement fédéral et provinciaux	Total deposits* Ensemble des dépôts*	Advances from Bank of Canada Avances de la Banque du Canada	Bankers' acceptances Acceptations bancaires	Liabilities of subsidiaries other than deposits Engagements des filiales, dépôts exclus		
	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total	Demand and notice Dépôts à vue et à préavis	Fixed term À terme fixe	Total Total								
	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total Total	of which: tax-sheltered dont : abris fiscaux					V53006715	V53006716	V36945	V53006717	V53006718	V53006719	V53006720	V53006721
2011	A	380,840	49,109	304,163	89,876	685,004	285,639	267,827	553,465	9,806	1,248,275	82	50,378	5,966		
	M	380,077	48,917	304,636	89,944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047		
	J	386,805	48,934	303,765	89,863	690,570	296,962	271,802	568,764	10,367	1,269,701	260	50,471	6,345		
	J	389,717	49,546	303,085	90,017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,546	6,299		
	A	392,844	50,123	302,152	89,910	694,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012		
	S	401,332	50,511	305,257	89,810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,759	16	52,550	5,814		
	O	405,020	51,536	305,445	89,767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787		
	N	410,062	51,486	305,510	89,813	715,571	309,256	260,760	570,016	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943		
	D	418,984	51,765	305,285	89,395	724,268	313,410	266,499	579,910	10,028	1,314,207	87	47,911	5,280		
2012	J	419,543	54,970	306,017	90,423	725,560	302,198	258,298	560,496	8,823	1,294,879	18	51,072	7,381		
	F	418,418	58,425	307,631	92,353	726,049	305,033	255,770	560,804	10,667	1,297,520	7	51,912	6,139		
	M	418,552	57,013	307,351	92,586	725,903	301,791	252,300	554,092	10,398	1,290,392	3	53,612	6,208		
	A	420,182	57,292	306,094	92,209	726,276	309,507	253,424	562,930	10,398	1,299,604	9	54,374	5,761		
	M	425,006	57,533	307,362	91,926	732,368	318,718	256,289	575,007	9,944	1,317,319	25	57,186	5,303		
	J	430,103	58,013	307,717	91,825	737,820	325,163	258,714	583,876	10,137	1,331,833	21	54,826	4,334		
	J	431,027	58,427	306,872	91,771	737,899	327,981	257,921	585,902	10,375	1,334,177	16	58,195	5,409		
	A	434,357	58,644	308,593	91,496	742,951	326,781	255,857	582,638	9,340	1,334,929	5	60,691	5,250		
	S	433,620	58,896	307,672	91,392	741,292	329,415	260,153	589,568	11,154	1,342,014	10	57,692	5,252		
	O	432,573	58,671	313,265	91,548	745,838	334,695	256,355	591,050	10,339	1,347,227	12	57,554	5,254		
	N	439,403	58,565	312,272	91,720	751,674	339,509	251,547	591,056	10,081	1,352,812	8	58,146	5,287		
	D	444,032	59,358	309,218	90,734	753,250	345,723	251,855	597,579	10,779	1,361,608	75	55,404	4,833		
2013	J	444,414	61,152	311,145	93,039	755,559	341,402	249,970	591,371	9,144	1,356,074	-	59,439	5,194		
	F	447,643	64,691	314,180	94,476	761,823	352,025	249,026	601,051	10,052	1,372,926	1	61,780	5,022		
	M	450,957	63,496	314,543	94,806	765,500	350,692	250,566	601,258	10,393	1,377,150	-	56,093	5,301		
	A	451,467	64,468	312,083	93,745	763,550	355,007	252,177	607,184	10,453	1,381,186	7	61,157	5,118		
	M	458,361	65,089	309,575	93,039	767,937	360,031	256,530	616,561	11,177	1,395,674	31	62,323	4,406		
	J	461,474	65,451	308,405	92,690	769,879	366,528	254,026	620,554	9,768	1,400,201	28	59,079	3,965		
	J	461,050	65,605	315,208	92,709	776,258	364,641	254,503	619,144	11,132	1,406,535	20	63,457	4,077		
	A	468,368	65,739	314,721	92,638	783,089	370,733	259,184	629,917	10,253	1,423,259	4	62,769	4,158		
	S	466,032	65,960	315,210	92,742	781,242	372,146	266,008	638,154	11,294	1,430,690	17	58,573	4,271		
	O	468,381	66,476	317,512	92,858	785,893	383,093	264,888	647,980	11,459	1,445,332	2	58,605	4,432		
	N	475,142	66,571	316,714	92,616	791,855	388,522	273,897	662,418	10,348	1,464,622	1	58,034	3,520		
	D	479,742	66,491	315,156	92,154	794,897	389,542	278,298	667,839	10,676	1,473,413	7	58,321	3,385		
2014	J	482,582	69,001	315,350	92,890	797,932	386,018	279,827	665,845	10,398	1,474,174	10	64,639	3,665		
	F	483,215	72,010	315,770	93,654	798,985	383,579	276,383	659,962	11,660	1,470,608	1	68,866	3,520		
	M	481,010	71,595	315,263	93,742	796,273	391,642	280,216	671,857	11,757	1,479,888	31	63,470	3,962		
	A	484,792	71,171	315,862	93,797	800,653	384,956	282,165	667,121	11,267	1,479,041	2	67,991	4,173		
	M	488,837	70,730	315,461	93,851	804,299	392,120	286,108	678,228	11,913	1,494,440	8	69,467	4,274		
	J	486,616	70,552	314,317	93,665	800,934	398,474	292,035	690,509	12,023	1,503,465	-	65,846	4,234		
	J	490,759	70,654	313,253	93,440	804,012	394,959	292,224	687,183	12,938	1,504,132	8	65,461	4,160		
	A	497,473	70,762	313,006	93,050	810,479	400,010	291,945	691,955	12,855	1,515,289	3	68,714	3,902		
	S	495,005	70,902	312,577	92,814	807,582	414,126	293,699	707,825	11,963	1,527,369	27	69,308	4,136		
	O	500,150	72,947	312,390	92,726	812,540	413,709	292,212	705,921	11,786	1,530,246	13	68,564	3,563		
	N	503,197	72,695	312,349	92,520	815,546	417,017	289,291	706,308	11,392	1,533,246	-	69,993	3,697		
	D	509,490	72,820	311,521	91,883	821,011	412,417	285,082	697,500	11,749	1,530,259	-	65,832	3,382		
2015	J	513,315	75,152	312,631	92,352	825,946	405,263	287,705	692,968	10,900	1,529,814	8	70,976	3,540		
	F	517,579	78,582	311,971	92,351	829,550	407,532	291,633	699,165	11,131	1,539,846	13	71,460	3,692		
	M	513,020	77,538	310,602	91,749	823,621	413,319	296,172	709,491	13,588	1,546,700	93	72,914	3,679		
	A	519,077	77,694	309,281	91,454	828,358	413,628	289,009	702,637	13,997	1,544,993	18	78,557	3,782		

\* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

\* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities Autres engagements	Non-controlling interest in subsidiaries (CGAAP) Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)	Subordinated debt Dette subordonnée	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires						Total* Total*	Total foreign currency liabilities Ensemble du passif en monnaies étrangères	Total liabilities and shareholders' equity* Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires*	End of period En fin de période	
			Capital stock Capital-actions		Contributed surplus Surplus d'apport	Retained earnings Bénéfices non répartis	Accumulated other comprehensive income (loss) Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)					
			Common Actions ordinaires	Preferred Actions privilégiées									
V36956	V36957	V36968	V36960	V36961	V36962	V36964	V41598372	V53843372	V36938	V36937	V36936		
602,700	5,695	38,885	61,894	20,769	1,378	103,413	-11,505	230	2,128,160	1,054,958	3,183,118	2011	A
524,407	5,321	38,909	62,369	20,764	1,389	103,455	-11,433	230	2,068,745	1,163,882	3,232,627		M
567,194	5,263	38,838	62,496	20,765	1,396	103,631	-11,443	230	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,370	1,434	104,957	-9,435	230	2,162,529	1,096,497	3,259,026		J
517,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,343	230	2,088,490	1,296,724	3,385,214		A
333,038	5,390	39,282	67,971	20,339	1,406	105,182	-9,290	230	1,919,688	1,605,708	3,525,396		S
448,913	5,439	38,698	68,409	20,356	1,440	108,308	-5,991	230	2,038,548	1,270,887	3,309,434		O
666,210	-	41,133	67,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,338	1,410,802	3,657,140		N
729,505	-	40,387	67,970	20,350	1,338	89,029	1,322	5,846	2,323,233	1,336,299	3,659,532		D
791,240		40,395	68,980	19,904	1,223	90,263	6,203	6,077	2,377,635	1,261,539	3,639,174	2012	J
825,271		40,273	70,903	19,808	1,305	90,509	6,002	6,099	2,415,749	1,247,173	3,662,922		F
703,377		40,077	71,066	19,809	1,302	90,313	6,055	6,102	2,288,317	1,343,511	3,631,828		M
783,815		39,979	71,787	19,508	1,317	94,099	3,961	6,184	2,380,398	1,246,071	3,626,469		A
554,143		40,171	72,154	19,509	1,331	94,154	4,072	6,195	2,171,562	1,620,497	3,792,059		M
663,289		38,962	72,255	19,508	1,325	94,234	4,072	6,149	2,290,808	1,453,312	3,744,120		J
778,684		38,891	72,670	19,507	1,357	99,087	6,057	6,925	2,420,975	1,313,949	3,734,924		J
836,853		40,348	73,146	19,507	1,367	99,191	6,033	6,945	2,484,267	1,271,822	3,756,089		A
776,772		40,322	74,992	19,510	1,351	99,266	6,062	6,966	2,430,209	1,357,983	3,788,192		S
564,647		42,274	75,569	19,303	1,392	102,690	5,850	7,013	2,228,784	1,489,383	3,718,167		O
672,404		38,684	74,877	19,467	1,376	101,034	5,839	7,031	2,336,966	1,486,219	3,823,185		N
670,250		40,386	75,167	19,468	1,379	100,870	5,797	6,938	2,342,175	1,504,210	3,846,385		D
655,683		40,242	75,761	19,264	1,391	105,211	5,166	7,050	2,330,475	1,455,424	3,785,899	2013	J
539,869		40,513	75,865	19,061	1,374	105,328	5,223	7,038	2,234,001	1,694,420	3,928,421		F
669,397		37,593	75,907	18,988	1,365	105,263	5,201	7,048	2,359,307	1,531,810	3,891,117		M
791,177		37,727	76,364	18,990	1,480	108,732	5,921	6,978	2,494,837	1,369,607	3,864,444		A
559,735		37,525	76,298	18,988	1,475	108,715	5,836	7,018	2,278,025	1,657,136	3,935,160		M
502,836		34,951	76,407	18,993	1,473	108,806	5,708	7,002	2,219,449	1,732,225	3,951,674		J
736,612		35,029	76,745	18,824	1,475	113,109	4,694	6,941	2,467,517	1,387,874	3,855,391		J
523,425		34,975	76,726	18,743	1,464	113,116	4,669	6,958	2,270,266	1,637,501	3,907,767		A
772,903		34,746	76,928	18,743	1,462	113,226	4,691	6,984	2,523,234	1,408,330	3,931,563		S
554,628		33,921	77,392	18,441	1,451	116,623	6,201	7,084	2,324,113	1,560,249	3,884,362		O
448,522		32,449	77,540	18,439	1,374	115,991	6,206	6,021	2,232,720	1,772,940	4,005,660		N
512,340		32,382	78,008	18,103	1,332	115,432	6,189	5,907	2,304,819	1,720,864	4,025,683		D
406,711		32,424	78,519	17,365	1,369	118,753	10,301	5,970	2,213,901	1,875,000	4,088,901	2014	J
481,234		32,352	78,559	16,387	1,379	118,785	10,300	5,987	2,287,978	1,813,305	4,101,283		F
600,413		32,293	78,667	16,387	1,379	118,875	10,280	5,964	2,411,609	1,690,796	4,102,404		M
684,023		31,526	78,921	14,455	1,389	122,501	8,661	6,052	2,498,735	1,564,907	4,063,642		A
702,451		31,478	78,959	14,133	1,392	122,557	8,662	6,074	2,533,895	1,586,736	4,120,631		M
722,822		30,968	79,054	14,686	1,383	122,686	8,645	5,987	2,559,778	1,573,732	4,133,510		J
531,087		31,703	79,266	16,592	1,382	127,286	7,920	6,040	2,375,038	1,748,275	4,123,313		J
579,995		31,685	79,725	15,990	1,388	127,077	7,925	6,073	2,437,767	1,755,501	4,193,268		A
369,574		33,647	79,881	15,939	1,370	127,178	7,901	6,088	2,242,418	2,034,278	4,276,696		S
374,716		34,463	80,365	15,580	1,372	130,373	10,195	6,129	2,255,580	1,955,245	4,210,825		O
391,694		34,311	80,394	15,056	1,390	130,256	10,223	6,138	2,276,398	2,107,404	4,383,802		N
415,974 R		33,566	80,363	15,857	1,390	130,332	10,187	5,430	2,292,573 R	2,134,480	4,427,053 R		D
345,807		33,846	80,279	16,159	1,403	133,512	21,765	5,500	2,242,610	2,440,856	4,683,466	2015	J
378,120		33,905	80,293	15,773	1,412	133,560	21,741	5,535	2,285,351	2,326,221	4,611,571		F
342,208		35,146	80,396	16,263	1,410	133,537	21,733	5,563	2,259,642	2,403,661	4,663,303		M
698,789		32,672	80,154	16,134	1,415	138,275	15,652	5,517	2,615,957	1,894,252	4,510,208		A

\* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

\* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.



		Millions of dollars	En millions de dollars									
End of period En fin de période	Coin and Bank of Canada notes Pièces et billets de banque canadiens	Securities Provincial Provinces	Titres		Call and short loans Prêts à vue ou à court terme	Loans to federal government, provinces, and municipalities Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités	Personal loans Prêts personnels				Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	
			Provincial Provinces	Municipal Municipalités			Other Autres	Personal loan plans Prêts personnels à tempérament	Credit cards Cartes de crédit	Other Autres		Total Total
	V52354232	V52354233	V52354234	V52354235	V52354236	V52354237	V52354240	V52354241	V52354242	V52354239	V52354249	
	V52354268	V52354269	V52354270	V52354271	V52354272	V52354273	V52354276	V52354277	V52354278	V52354275	V52354285	
	V52354304	V52354305	V52354306	V52354307	V52354308	V52354309	V52354312	V52354313	V52354314	V52354311	V52354321	
	V52354340	V52354341	V52354342	V52354343	V52354344	V52354345	V52354348	V52354349	V52354350	V52354347	V52354357	
	V52354376	V52354377	V52354378	V52354379	V52354380	V52354381	V52354384	V52354385	V52354386	V52354383	V52354393	
	V52354412	V52354413	V52354414	V52354415	V52354416	V52354417	V52354420	V52354421	V52354422	V52354419	V52354429	
	V52354448	V52354449	V52354450	V52354451	V52354452	V52354453	V52354456	V52354457	V52354458	V52354455	V52354465	
	V52354484	V52354485	V52354486	V52354487	V52354488	V52354489	V52354492	V52354493	V52354494	V52354491	V52354501	
	V52354520	V52354521	V52354522	V52354523	V52354524	V52354525	V52354528	V52354529	V52354530	V52354527	V52354537	
	V52354556	V52354557	V52354558	V52354559	V52354560	V52354561	V52354564	V52354565	V52354566	V52354563	V52354573	
	V52354592	V52354593	V52354594	V52354595	V52354596	V52354597	V52354600	V52354601	V52354602	V52354599	V52354609	
	V52354772	V52354773	V52354774	V52354775	V52354776	V52354777	V52354780	V52354781	V52354782	V52354779	V52354789	
	V52354196	V52354197	V52354198	V52354199	V52354200	V52354201	V52354204	V52354205	V52354206	V52354203	V52354213	
Newfoundland Terre-Neuve	2014 III IV	56 66	538 554	27 23	739 646	- -	99 105	2,120 2,054	1,248 1,280	2,712 2,729	6,080 6,064	11,500 11,712
	2015 I	51	741	23	674	-	102	2,025	1,206	2,780	6,011	11,687
Prince Edward Island Île-du-Prince-Édouard	2014 III IV	10 12	311 303	- -	19 20	2 -	57 30	456 383	293 311	806 842	1,555 1,535	2,355 2,366
	2015 I	10	342	-	21	-	37	378	292	840	1,509	2,362
Nova Scotia Nouvelle-Écosse	2014 III IV	163 194	1,762 1,851	- -	1,076 793	- -	62 56	3,199 2,776	2,200 2,247	6,615 6,658	12,014 11,682	19,860 19,936
	2015 I	148	1,906	-	921	-	59	2,741	2,132	6,698	11,571	19,672
New Brunswick Nouveau-Brunswick	2014 III IV	68 78	2,087 2,281	1 -	32 36	- -	12 13	2,601 2,442	1,463 1,493	3,873 3,960	7,937 7,895	11,394 11,774
	2015 I	72	2,297	-	42	-	11	2,418	1,409	3,970	7,796	11,751
Quebec Québec	2014 III IV	845 948	10,722 13,579	404 436	20,592 22,179	427 385	2,212 2,133	20,367 19,392	12,245 12,482	42,794 42,471	75,406 74,345	124,510 124,933
	2015 I	811	13,070	452	22,387	444	2,233	15,726	11,960	43,429	71,114	125,120
Ontario Ontario	2014 III IV	4,356 5,751	30,854 28,266	439 734	106,673 105,893	2,095 3,031	1,012 1,645	37,593 35,447	33,393 33,989	125,424 123,621	196,409 193,057	431,575 434,533
	2015 I	5,290	29,097	520	109,591	3,052	1,741	41,393	32,313	125,045	198,751	437,852
Manitoba Manitoba	2014 III IV	103 125	2,981 3,239	37 37	1,854 2,044	- -	465 508	2,695 2,830	2,559 2,773	6,003 5,975	11,257 11,578	18,195 18,488
	2015 I	102	3,840	48	2,087	-	506	2,827	2,617	5,994	11,438	18,512
Saskatchewan Saskatchewan	2014 III IV	80 118	1,035 1,036	- 1	2,255 2,963	28 2	165 154	3,392 3,422	2,290 2,417	7,214 7,149	12,896 12,988	21,711 22,415
	2015 I	87	1,100	1	2,850	-	151	3,022	2,301	7,163	12,486	22,420
Alberta Alberta	2014 III IV	428 497	2,163 3,066	35 11	29,475 28,115	- 115	42 48	13,989 13,554	10,371 10,823	38,510 38,201	62,870 62,579	134,996 137,809
	2015 I	393	4,054	9	27,719	-	58	12,061	10,297	38,160	60,518	137,869
British Columbia Colombie-Britannique	2014 III IV	578 694	4,054 5,267	345 393	4,280 4,345	15 15	70 75	9,130 9,312	11,296 11,587	46,405 45,852	66,832 66,750	165,036 166,644
	2015 I	679	5,302	500	4,888	34	67	8,535	11,135	45,976	65,646	166,879
Yukon, N.W.T., and Nunavut Yukon, T. N.-O. et Nunavut	2014 III IV	20 22	14 15	- -	7 7	8 -	38 36	189 206	288 294	476 487	952 987	2,729 2,719
	2015 I	19	32	-	244	-	36	211	289	491	991	2,961
Unallocated in Canada and/or international Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2014 III IV	3,277 3,626	20,818 25,544	1,376 1,691	484,059 486,267	11,505 11,638	12 36	37,780 38,791	13,039 14,028	37,017 45,152	87,836 97,971	63,165 65,248
	2015 I	3,606	21,776	1,893	502,016	8,383	210	42,306	14,247	47,785	104,338	70,352
Total Total	2014 III IV	9,984 12,130	77,339 85,001	2,664 3,326	651,061 653,307	14,079 15,186	4,246 4,838	133,511 130,608	90,685 93,724	317,849 323,097	542,044 547,429	1,007,025 1,018,577
	2015 I	11,269	83,555	3,447	673,440	11,913	5,212	133,641	90,199	328,331	552,170	1,027,436

Non-residential mortgages <b>Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels</b>	Loans to businesses <b>Prêts aux entreprises</b>				Agricultural loans <b>Prêts agricoles</b>	Other business loans <b>Autres prêts commerciaux</b>	Leasing receivables <b>Créances résultant du crédit-bail</b>	Customers' liability under acceptances <b>Engagements de clients au titre d'acceptations</b>	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation <b>Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé</b>	End of period <b>En fin de période</b>
	Under authorized limits of (millions of dollars): <b>Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :</b>									
	less than 0.5 <b>moins de 0,5</b>	0.5 to 5.0 <b>0,5 - 5,0</b>	over 5.0 <b>plus de 5,0</b>	Total <b>Total</b>						
V52354250	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354286	V52354280	V52354281	V52354282	V52354279	V52354283	V52354284	V52354274	V52354287	V52354288	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
118	323	792	520	1,635	122	200	43	410	43	2014 III Newfoundland
135	307	732	293	1,332	33	221	44	237	43	IV Terre-Neuve
132	300	744	239	1,282	39	206	42	243	43	2015 I
109	130	231	581	942	216	64	26	260	11	2014 III Prince Edward Island
109	118	209	74	402	193	65	26	257	11	IV Île-du-Prince-Édouard
108	110	184	89	383	183	53	27	257	11	2015 I
519	758	1,741	2,112	4,612	405	473	81	1,870	70	2014 III Nova Scotia
506	720	1,620	1,954	4,294	308	503	84	1,831	73	IV Nouvelle-Écosse
537	725	1,639	1,721	4,085	291	513	93	1,675	73	2015 I
353	491	773	972	2,237	297	347	74	374	38	2014 III New Brunswick
359	467	734	696	1,896	257	340	83	354	39	IV Nouveau-Brunswick
357	459	685	545	1,689	250	337	81	325	39	2015 I
5,616	4,808	12,406	20,359	37,573	3,563	5,437	944	12,092	692	2014 III Quebec
5,806	4,522	11,080	20,571	36,173	3,219	5,210	948	10,678	707	IV Québec
5,991	4,664	11,535	22,498	38,698	3,201	6,060	999	10,983	706	2015 I
19,307	9,568	22,070	65,001	96,638	7,965	36,095	6,787	32,939	5,805	2014 III Ontario
19,326	11,578	21,796	64,171	97,545	7,442	43,828	7,004	28,322	5,913	IV Ontario
19,575	11,256	21,868	68,934	102,058	7,631	40,060	7,053	33,887	5,914	2015 I
648	447	1,104	1,604	3,155	1,863	946	228	1,693	93	2014 III Manitoba
650	478	1,043	1,365	2,885	1,724	983	236	1,896	96	IV Manitoba
663	470	964	2,010	3,444	1,462	926	241	1,899	95	2015 I
1,192	579	1,165	2,012	3,756	1,989	526	328	711	68	2014 III Saskatchewan
1,242	560	1,038	1,532	3,130	1,828	561	331	688	70	IV Saskatchewan
1,286	550	937	1,403	2,890	1,790	546	329	783	70	2015 I
6,202	3,411	7,726	17,773	28,911	4,453	3,709	1,715	11,954	386	2014 III Alberta
6,466	3,187	7,588	18,684	29,460	4,520	3,703	1,721	14,472	393	IV Alberta
6,771	3,120	7,520	21,150	31,790	4,561	3,563	1,695	15,902	389	2015 I
7,262	3,545	8,419	13,281	25,245	1,929	3,977	655	7,904	588	2014 III British Columbia
7,212	3,413	7,917	11,524	22,853	1,699	4,031	672	8,013	601	IV Colombie-Britannique
7,278	3,297	7,807	12,320	23,424	1,726	4,172	673	8,653	586	2015 I
36	39	140	89	267	24	63	10	154	9	2014 III Yukon, N.W.T., and
35	38	126	33	197	13	64	9	178	10	IV Nunavut
33	37	125	33	195	12	79	10	158	9	2015 I Yukon, T. N.-O. et Nunavut
27,289	2,064	155	2,823	5,042	12	213,326	5,865	-298	6,665	2014 III Unallocated in Canada
28,441	1,854	162	3,169	5,185	11	239,546	6,309	-299	6,801	IV and/or international
31,764	2,138	168	2,953	5,259	-	273,895	6,791	-447	7,887	2015 I Opérations non répaties au Canada et opérations internationales
68,651	26,163	56,724	127,126	210,013	22,838	265,164	16,755	70,063	14,468	2014 III Total
70,288	27,240	54,046	124,066	205,352	21,247	299,055	17,467	66,628	14,756	IV Total
74,496	27,126	54,176	133,896	215,197	21,147	330,409	18,034	74,317	15,822	2015 I

		Millions of dollars		En millions de dollars					
End of period En fin de période		Personal deposits <b>Dépôts des particuliers</b>				Non-personal deposits (excluding deposits of banks) <b>Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)</b>			
		Demand and notice À vue et à préavis		Fixed term À terme fixe		Total Total		Demand and Notice À vue et à préavis	
		Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Total	Of which: Tax-sheltered dont : abris fiscaux	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Other Autres	
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	-	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland <b>Terre-Neuve</b>	2014 III IV 2015 I	4,953 5,094 5,200	620 646 692	2,889 2,889 2,906	1,482 1,473 1,476	7,842 7,983 8,107	1,302 797 1,225	215 148 270	5,612 5,265 5,688
Prince Edward Island <b>Île-du-Prince-Édouard</b>	2014 III IV 2015 I	1,085 1,119 1,140	132 132 143	845 843 846	370 367 368	1,930 1,962 1,986	104 107 114	11 8 5	650 629 634
Nova Scotia <b>Nouvelle-Écosse</b>	2014 III IV 2015 I	8,535 8,655 8,812	1,047 1,110 1,173	4,958 4,980 5,006	2,296 2,276 2,282	13,494 13,635 13,819	153 248 389	522 547 485	5,899 5,965 5,719
New Brunswick <b>Nouveau-Brunswick</b>	2014 III IV 2015 I	5,022 5,129 5,220	579 599 634	3,165 3,131 3,128	1,445 1,427 1,419	8,186 8,260 8,348	829 1,160 612	66 75 95	2,956 3,220 2,637
Quebec <b>Québec</b>	2014 III IV 2015 I	52,450 54,158 54,209	6,582 6,890 7,336	47,000 46,844 46,452	17,178 16,991 17,051	99,449 101,001 100,661	1,041 921 911	2,236 1,472 1,819	56,271 48,967 50,905
Ontario <b>Ontario</b>	2014 III IV 2015 I	272,474 280,255 282,882	29,572 30,532 32,370	175,764 176,192 178,772	40,905 40,410 40,683	448,238 456,447 461,654	2,682 3,216 3,141	11,402 8,979 10,529	218,565 230,601 235,803
Manitoba <b>Manitoba</b>	2014 III IV 2015 I	10,538 9,880 10,094	1,368 1,402 1,492	5,640 5,584 5,575	2,434 2,411 2,410	16,178 15,464 15,668	306 271 209	283 244 230	9,636 10,171 10,315
Saskatchewan <b>Saskatchewan</b>	2014 III IV 2015 I	10,282 10,463 10,705	1,215 1,254 1,349	6,182 6,199 6,231	2,365 2,342 2,340	16,464 16,662 16,936	404 1,059 1,165	361 389 338	7,983 8,415 8,352
Alberta <b>Alberta</b>	2014 III IV 2015 I	54,657 56,183 57,397	6,843 7,264 7,875	31,266 30,704 31,071	10,902 10,836 10,847	85,923 86,887 88,468	1,060 1,044 882	1,399 1,085 1,177	59,715 58,926 57,939
British Columbia <b>Colombie-Britannique</b>	2014 III IV 2015 I	68,840 72,240 73,388	8,715 9,065 9,711	41,581 41,785 41,624	11,935 11,851 11,820	110,421 114,024 115,012	978 786 1,853	1,744 1,652 1,568	52,099 52,691 52,755
Yukon, N.W.T., and Nunavut <b>Yukon, T. N.-O. et Nunavut</b>	2014 III IV 2015 I	963 972 995	188 193 210	416 361 361	234 234 234	1,379 1,333 1,356	980 813 660	307 314 294	1,782 1,620 1,620
Unallocated in Canada and/or international <b>Opérations non réparties au Canada et opérations internationales</b>	2014 III IV 2015 I	271,527 285,620 310,783	14,756 14,616 15,635	37,589 37,981 39,355	1,360 1,361 921	309,117 323,600 350,138			201,967 200,845 220,160
Total <b>Total</b>	2014 III IV 2015 I	761,325 789,767 820,827	71,615 73,702 78,619	357,295 357,491 361,326	92,906 91,978 91,851	1,118,620 1,147,258 1,182,153	9,840 10,421 11,159	18,546 14,912 16,811	623,135 627,317 652,528

Fixed Term À terme fixe			Total	Acceptances	Liabilities of subsidiaries other than deposits	Non-controlling interest in subsidiaries	End of period
Provinces	Municipalities	Other	Total	Acceptations	Engagements des filiales, dépôts exclus	Participation non majoritaire dans les filiales	En fin de période
Provinces	Municipalités	Autres					
V52354262	V52354263	V52354264	V52354258	V52354265	V52354266	V52354267	
V52354298	V52354299	V52354300	V52354294	V52354301	V52354302	V52354303	
V52354334	V52354335	V52354336	V52354330	V52354337	V52354338	V52354339	
V52354370	V52354371	V52354372	V52354366	V52354373	V52354374	V52354375	
V52354406	V52354407	V52354408	V52354402	V52354409	V52354410	V52354411	
V52354442	V52354443	V52354444	V52354438	V52354445	V52354446	V52354447	
V52354478	V52354479	V52354480	V52354474	V52354481	V52354482	V52354483	
V52354514	V52354515	V52354516	V52354510	V52354517	V52354518	V52354519	
V52354550	V52354551	V52354552	V52354546	V52354553	V52354554	V52354555	
V52354586	V52354587	V52354588	V52354582	V52354589	V52354590	V52354591	
V52354622	V52354623	V52354624	V52354618	V52354625	V52354626	V52354627	
-	V52354800	V52354801	V52354798	V52354802	V52354803	V52354804	
V52354226	V52354227	V52354228	V52354222	V52354229	V52354230	V52354231	
12	13	4,039	11,193	410	-	-	2014 III Newfoundland
9	13	3,563	9,796	237	-	-	IV Terre-Neuve
9	15	3,097	10,305	243	-	-	2015 I
3	-	186	956	260	-	-	2014 III Prince Edward Island
3	-	182	930	257	-	-	IV Île-du-Prince-Édouard
3	-	190	946	257	-	-	2015 I
4	25	1,261	7,863	1,872	-	-	2014 III Nova Scotia
4	22	1,188	7,973	1,833	-	-	IV Nouvelle-Écosse
4	18	1,218	7,833	1,677	-	-	2015 I
2	2	1,275	5,131	374	-	-	2014 III New Brunswick
1	2	1,246	5,704	354	-	-	IV Nouveau-Brunswick
1	2	1,383	4,730	325	-	-	2015 I
169	353	27,042	87,111	12,090	63	764	2014 III Quebec
599	333	32,914	85,205	10,676	109	750	IV Québec
510	468	36,774	91,387	10,981	61	764	2015 I
524	751	306,695	540,619	32,943	547	3,764	2014 III Ontario
217	621	302,051	545,685	28,360	507	3,090	IV Ontario
553	782	323,937	574,746	33,892	570	3,164	2015 I
4	2	1,312	11,544	1,696	-	-	2014 III Manitoba
5	2	1,354	12,047	1,899	-	-	IV Manitoba
5	1	1,434	12,195	1,902	-	-	2015 I
-	48	1,260	10,056	797	-	-	2014 III Saskatchewan
-	38	1,200	11,101	783	-	-	IV Saskatchewan
-	30	1,438	11,323	878	-	-	2015 I
394	27	18,499	81,094	11,864	-	1	2014 III Alberta
216	28	18,171	79,470	14,374	-	1	IV Alberta
357	38	18,134	78,526	15,803	-	2	2015 I
91	167	10,001	65,080	7,905	140	200	2014 III British Columbia
22	130	9,708	64,989	8,014	118	200	IV Colombie-Britannique
2	112	10,495	66,785	8,654	95	200	2015 I
4	40	134	3,247	154	-	-	2014 III Yukon, N.W.T., and
4	33	133	2,917	178	-	-	IV Nunavut
2	31	121	2,728	158	-	-	2015 I Yukon, T. N.-O. et Nunavut
	458	517,036	719,460	-301	19,151	2,147	2014 III Unallocated in Canada
	523	537,830	739,198	-304	18,001	2,199	IV and/or international
	591	582,533	803,284	-452	19,356	2,311	2015 I Opérations non réparties au Canada et opérations internationales
1,207	1,887	888,740	1,543,355	70,063	19,902	6,876	2014 III Total
1,081	1,744	909,540	1,565,015	66,661	18,736	6,240	IV Total
1,447	2,089	980,755	1,664,789	74,317	20,082	6,439	2015 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens									
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens									
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres		To purchase consumer goods and other personal services Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels						Total Total	
	Tax-sheltered plans Régimes d'abri fiscal	Marketable stocks and bonds Actions et obligations négociables	Private passenger vehicles Voitures particulières	Mobile homes Maisons mobiles	Renovations of residential property Rénovations de logements	Other Autres	Subtotal Total partiel	Credit cards Cartes de crédit	Total Total	
	V37760	V37759	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2005	1,262	3,476	15,577	460	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,750	367,715	79,046	446,761	451,459
2006 IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,998	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,245	163,205	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,277	45,887	241,164	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,768	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,220	23,002	370	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,957	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II	1,440	3,167	26,420	374	5,045	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,705	264,431	55,007	319,438	324,470
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	273,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,075	3,755	35,423	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,756	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,537	342,591	348,021
III	1,499	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,326	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,942	43,582	196	3,513	247,225	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,650	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,699	65,581	366,280	371,745
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	266,620	318,885	65,379	384,264	389,297
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	274,229	327,091	81,811	408,902	413,658
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	275,617	330,945	77,364	408,309	414,120
II	1,587	3,636	52,582	229	4,080	278,643	335,534	79,133	414,667	419,891
III	1,714	3,609	54,005	240	3,913	283,441	341,599	79,803	421,402	426,725
IV	1,487	3,521	54,992	242	3,774	285,252	344,260	78,969	423,229	428,237
2013 I	2,172	3,537	61,073	243	3,705	285,017	350,038	75,008	425,046	430,755
II	1,849	3,502	62,961	265	3,729	289,112	356,067	74,407	430,474	435,826
III	1,632	3,434	63,969	270	3,586	290,624	358,449	75,535	433,984	439,050
IV	1,345	3,067	63,862	258	2,569	291,899	358,589	76,886	435,475	439,886
2014 I	1,685	3,494	52,812	384	3,010	303,424	359,629	73,792	433,422	438,601
II	1,378	3,697	55,015	595	3,141	304,890	363,641	77,369	441,010	446,086
III	1,282	3,835	69,003	607	3,109	294,658	367,377	77,272	444,649	449,766
IV	1,070	3,628	71,981	829	3,155	291,750	367,715	79,046	446,761	451,459
2015 I	1,573	3,713	72,961	814	3,114	291,887	368,775	75,738	444,513	449,799

Loans to other Canadians <b>Prêts à d'autres Canadiens</b>															End of period <b>En fin de période</b>	
Financial institutions <b>Institutions financières</b>			Non-financial corporations and unincorporated businesses <b>Sociétés non financières et entreprises individuelles</b>													
Deposit-taking institutions <b>Institutions de dépôt</b>	Investment dealers <b>Courtiers en valeurs mobilières</b>	Other <b>Autres</b>	Private businesses <b>Entreprises privées</b>													
			Agriculture <b>Agri-culture</b>	Fishing and trapping <b>Pêche et piégeage</b>	Logging and forestry <b>Exploitation forestière</b>	Mining, quarries, and oil wells <b>Mines, carrières et puits de pétrole</b>			Manufacturing <b>Secteur manufacturier</b>							
						Mining <b>Mines</b>	Energy <b>Énergie</b>	Other <b>Autres</b>	Food, beverage, and tobacco products <b>Aliments, boissons et produits du tabac</b>	Leather, textile, apparel products <b>Cuir, textiles et vêtement</b>	Metal products <b>Produits métalliques</b>	Transportation equipment <b>Matériel de transport</b>	Petroleum products <b>Produits pétroliers</b>	Other <b>Autres</b>	Total manufacturing <b>Ensemble du secteur manufacturier</b>	
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	426	3,143	1,427	3,427	869	3,094	1,768	202	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012
1,078	1,780	17,116	18,757	425	722	554	6,323	2,360	2,980	520	3,024	1,455	428	8,800	17,207	2013
1,292	2,444	18,608	21,149	404	740	691	8,235	3,204	2,853	491	3,357	1,617	770	8,081	17,169	2014
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,338	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006 IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,910	449	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	2007 II
2,041	1,699	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,376	3,635	918	3,778	1,979	678	9,477	20,466	2008 III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	875	1,198	5,174	2,373	3,970	800	3,426	1,872	605	10,582	21,254	2008 IV
1,530	1,873	17,798	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	275	11,015	21,576	2008 I
965	2,553	18,135	14,530	548	842	1,177	4,692	2,247	3,666	737	3,681	1,846	458	11,074	21,462	2008 II
998	2,562	18,386	14,660	541	836	1,027	5,066	2,462	3,468	785	3,643	1,830	376	9,167	19,268	2008 III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,022	5,562	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008 IV
661	2,140	15,004	14,105	470	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,279	13,792	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,448	645	2,966	1,779	386	8,896	18,120	2009 II
374	1,985	13,213	13,999	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,747	325	8,364	17,002	2009 III
1,344	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009 IV
740	2,799	13,418	14,756	458	567	533	2,911	1,945	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,246	2,407	13,301	15,523	483	559	536	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,454	268	8,859	16,679	2010 II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,923	14,755	2010 III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,853	628	2,844	1,454	210	6,637	14,627	2010 IV
1,417	2,754	13,922	15,695	420	574	535	3,834	2,120	2,584	640	2,850	1,549	185	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,235	16,111	2011 II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	2011 III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011 IV
2,426	2,401	15,669	15,566	359	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I
999	2,649	16,218	16,623	400	666	727	5,381	2,004	2,439	508	3,048	1,518	235	8,227	15,976	2012 II
843	2,840	16,960	17,225	404	680	662	5,583	2,131	2,640	638	3,205	1,610	453	8,391	16,937	2012 III
1,973	2,959	17,985	17,165	419	671	626	6,323	2,167	2,582	546	3,171	1,755	444	8,171	16,669	2012 IV
721	1,704	17,186	16,695	413	676	772	6,225	2,231	2,791	536	3,223	1,668	378	8,743	17,340	2013 I
273	2,176	18,274	17,901	448	672	605	6,198	2,113	2,780	536	3,193	1,474	365	8,677	17,027	2013 II
793	2,101	17,769	18,254	395	672	517	6,302	2,251	2,696	557	3,081	1,607	400	8,884	17,225	2013 III
1,078	1,780	17,116	18,757	425	722	554	6,323	2,360	2,980	520	3,024	1,455	428	8,800	17,207	2013 IV
1,341	1,775	17,908	18,839	430	680	526	5,902	2,815	3,173	496	3,141	1,710	456	9,839	18,815	2014 I
1,334	2,591	17,924	19,643	517	664	551	6,232	2,801	3,116	565	3,288	1,653	615	9,901	19,139	2014 II
1,341	1,792	18,518	19,710	464	638	684	8,392	3,177	2,976	570	3,251	1,685	633	9,098	18,213	2014 III
1,292	2,444	18,608	21,149	404	740	691	8,235	3,204	2,853	491	3,357	1,617	770	8,081	17,169	2014 IV
1,711	2,172	19,184	20,533	451	813	868	9,478	2,858	3,126	526	3,459	1,598	722	8,355	17,786	2015 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Canadian dollar loans Prêts en dollars canadiens													
	Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles													
	Private businesses Entreprises privées													
	Construction / Real estate Construction / Immobilier			Of which: Interim construction lending Dont : Prêt-relais pour la construction	Transportation, communication, and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail		Service industries Services	Multi- product conglomerates Conglomérats multi- produits	Total private Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises indivi- duelles	Government enterprises Entreprises publiques	Total Total
	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobilier	Other Autres				Automotive Automobile	Other Autres services						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37773	V37772	V37798	V37795	V37769
2005	7,127	10,022	5,042	6,628	5,733	8,463	6,934	5,659	20,777	2,502	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013	9,718	19,696	11,343	8,891	10,697	10,702	8,877	31,229	8,877	2,217	169,852	14,382	1,658	171,509
2014	11,295	22,423	11,479	4,859	12,725	12,588	20,512	8,785	29,510	2,357	183,267	11,875	2,270	185,537
2006 IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,675	10,326	8,363	9,920	8,333	6,750	21,712	2,193	129,179	11,209	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,007	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,268	7,811	10,544	9,302	11,111	7,699	7,062	22,705	1,845	136,435	11,543	837	137,273
IV	9,299	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,692	15,083	8,065	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,792	15,648	8,823	12,198	10,673	10,523	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,797	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,530	15,916	8,876	12,027	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,795	7,639	7,409	25,953	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,804	8,210	7,032	25,456	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,951	15,602	8,538	10,853	10,234	9,408	10,005	7,375	24,847	2,332	133,854	11,856	835	134,689
II	7,392	15,612	8,426	10,633	10,422	9,208	9,791	7,791	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
IV	6,830	15,019	8,776	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,229	13,083	711	130,940
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,876	8,031	23,178	2,399	136,869	12,996	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,174	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,788	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,814	13,630	757	138,571
IV	7,875	16,410	9,832	10,420	10,394	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,020	13,974	899	139,920
2012 I	8,564	14,859	11,401	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,931	13,311	1,919	147,849
II	8,815	15,621	11,590	4,726	9,357	10,802	13,643	8,278	26,773	2,376	149,033	13,777	1,807	150,839
III	8,974	15,875	11,661	4,821	9,494	11,685	13,045	8,380	27,452	2,123	152,311	14,561	1,851	154,162
IV	9,302	16,590	11,218	4,931	9,761	11,308	13,850	7,727	28,122	2,164	154,083	14,181	1,822	155,905
2013 I	10,049	17,415	11,155	5,341	10,093	11,440	20,641	8,562	29,384	2,004	165,093	14,551	1,765	166,858
II	9,935	18,701	11,338	5,312	10,226	11,126	19,649	8,902	29,926	2,603	167,371	13,728	1,717	169,089
III	10,179	19,001	11,546	5,506	10,367	11,186	18,116	8,989	30,342	1,981	167,322	14,126	1,739	169,061
IV	9,718	19,696	11,343	4,891	10,697	10,702	10,026	8,877	31,229	2,217	169,852	14,382	1,658	171,509
2014 I	10,213	20,926	11,548	3,842	11,041	11,542	20,039	9,885	31,366	2,486	177,053	12,408	2,076	179,130
II	10,323	21,541	12,060	4,746	11,384	12,070	20,404	10,326	33,675	1,623	182,954	11,839	2,004	184,958
III	10,355	22,248	12,055	4,757	11,980	12,653	19,095	9,547	29,359	1,732	180,303	11,970	2,104	182,407
IV	11,295	22,423	11,479	4,859	12,725	12,588	20,512	8,785	29,510	2,357	183,267	11,875	2,270	185,537
2015 I	11,890	23,914	11,629	5,462	13,982	13,606	22,784	8,954	26,970	1,503	188,020	12,376	2,531	190,551

Loans to institutions Prêts aux institutions		Loans to non-residents Prêts à des non-résidents		Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail		Own acceptances purchased Acceptations achetées par le garant		Loans by securities subsidiaries Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques		Reverse repos Prises en pension		Total		Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie				End of period En fin de période
														Small business loans Prêts aux petites entreprises	Farm improvement loans Prêts pour améliorations agricoles	Canada student loans Prêts aux étudiants	Other Autres	
V37768	V37767	V37766	V37765	V37762	V37761	V37763	V37764	V37799	V37800	V37801	V37802							
7,229	2,711	4,019	5,960	7,002	7,712	85,563	459,479	639	193	1,787	373					2005		
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311					2006		
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264					2007		
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262					2008		
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234					2009		
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189					2010		
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154					2011		
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351					2012		
12,097	3,968	5,560	9,401	20,014	8,916	143,200	834,525	366	42	648	1,298					2013		
14,630	4,716	6,196	10,196	18,872	9,552	155,545	879,049	457	37	691	1,247					2014		
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311					2006 IV		
10,824	3,246	10,121	6,822	9,629	6,229	115,487	537,353	488	140	1,575	298					2007 I		
11,220	3,321	9,995	7,071	8,854	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285					II		
9,762	3,354	9,389	7,610	10,774	7,013	124,064	576,124	447	126	1,493	274					III		
9,425	3,275	9,654	7,786	13,982	7,256	124,690	595,964	429	102	1,451	264					IV		
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	600,283	414	98	1,415	255					2008 I		
9,905	3,549	9,136	7,306	10,633	6,890	114,469	602,634	407	90	1,377	261					II		
10,781	3,596	10,185	7,578	14,525	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258					III		
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262					IV		
10,918	4,697	7,540	8,112	14,390	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257					2009 I		
10,550	3,712	8,154	8,139	12,817	6,808	111,392	611,392	381	79	1,243	253					II		
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,429	98,283	623,990	385	79	1,211	245					III		
10,652	4,198	9,652	8,827	12,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234					IV		
10,948	4,409	8,146	8,608	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223					2010 I		
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,777	106,167	653,873	385	68	1,126	212					II		
11,484	4,233	8,212	8,398	10,581	7,200	106,254	659,605	385	66	1,100	203					III		
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189					IV		
12,501	4,485	8,108	8,279	9,630	9,570	122,426	697,512	373	60	117	181					2011 I		
12,517	4,194	8,431	8,444	9,620	9,912	122,115	704,781	379	60	109	171					II		
12,420	4,045	8,274	8,553	9,966	9,855	116,663	714,321	374	59	103	164					III		
13,279	4,309	8,116	8,856	13,145	8,957	120,854	749,799	373	56	96	154					IV		
10,600	4,185	6,371	8,924	12,084	8,509	126,527	759,667	386	56	630	1,395					2012 I		
10,518	3,917	5,158	8,751	12,202	8,011	107,592	746,746	340	54	628	1,383					II		
10,679	3,909	5,345	8,829	14,970	8,283	117,977	771,523	343	52	606	1,369					III		
10,855	4,191	8,023	8,986	15,744	9,474	112,820	777,152	347	49	632	1,351					IV		
11,280	4,276	6,700	8,976	17,929	8,100	131,581	806,064	357	46	665	1,332					2013 I		
11,434	3,780	7,096	9,104	17,455	8,022	134,019	816,547	364	45	663	1,323					II		
12,137	4,097	6,470	9,296	19,877	7,489	135,451	823,593	366	45	617	1,308					III		
12,097	3,968	5,560	9,401	20,014	8,916	143,200	834,525	366	42	648	1,298					IV		
12,832	4,490	6,045	9,442	18,583	9,691	147,040	846,878	450	40	685	1,273					2014 I		
12,726	4,203	5,936	9,716	16,835	9,520	148,432	860,259	457	38	682	1,270					II		
14,163	4,146	5,830	9,931	15,933	8,712	141,169	853,708	462	38	641	1,257					III		
14,630	4,716	6,196	10,196	18,872	9,552	155,545	879,049	457	37	691	1,247					IV		
14,927	4,963	5,574	10,240	19,474	9,984	178,003	906,581	463	38	730	1,222					2015 I		



Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Foreign currency loans Prêts en monnaies étrangères															
	Loans to Canadian individuals for non-business purposes Prêts non commerciaux à des Canadiens		Loans to other Canadians Prêts à d'autres Canadiens													
	To purchase (or carry) securities Pour le financement de titres	Other Autres	Financial institutions Institutions financières	Non-financial corporations and unincorporated businesses Sociétés non financières et entreprises individuelles												
				Private business Entreprises privées												
				Agriculture Agriculture	Fishing, trapping, logging, forestry Pêche, piégeage et exploitation forestière	Mining, quarries and oil wells Mines, carrières et puits de pétrole			Manufacturing Secteur manufacturier				Construction / Real estate Construction / Immobilier			
Mining Mines						Energy Énergie	Other Autres	Metal products Produits métalliques	Transportation equipment Matériel de transport	Petroleum products Produits pétroliers	Other Autres	Total Total	Builders and developers Constructeurs et promoteurs immobiliers	Real estate Immobiliier	Other Autres	
V37832	V37833	V37806	V37819	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37820	V37826	
2005	585	744	2,726	148	275	1,156	1,212	114	695	539	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405
2014	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844
2006 IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	772	882	2,906	170	270	1,593	2,145	195	983	667	198	7,552	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,007	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	294
III	752	652	4,336	131	195	2,875	974	381	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	180
IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	249
2008 I	857	796	4,259	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,862	1,928	493	272
II	1,048	843	4,300	164	150	3,954	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	280
III	953	985	4,921	156	127	4,932	1,412	627	1,300	986	342	20,260	22,888	1,629	539	345
IV	779	913	5,566	231	205	14,011	1,690	932	1,292	1,169	294	22,051	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,608	215	199	13,724	2,430	826	1,197	1,478	299	22,926	25,900	1,679	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	970	62	20,653	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,600	400	318
IV	1,053	906	3,942	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	495	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	228
II	1,319	837	4,352	174	36	1,159	1,645	461	486	524	86	17,616	18,712	1,482	326	236
III	1,206	835	4,272	130	35	988	548	401	414	428	70	16,939	17,851	1,451	435	301
IV	1,232	902	4,277	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,470	242	249
2011 I	1,270	859	3,967	134	31	856	355	242	461	473	73	14,989	15,996	1,456	272	299
II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
III	1,353	716	5,048	176	51	3,575	1,386	689	665	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,309	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,029	5,557	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	366
II	1,345	721	6,125	194	70	1,917	913	387	818	726	46	4,949	6,539	69	428	340
III	1,244	734	5,330	156	54	2,294	1,030	493	679	596	124	4,800	6,199	52	502	346
IV	1,297	848	5,693	423	80	1,850	1,530	520	704	619	129	5,265	6,717	70	583	358
2013 I	1,343	875	4,591	278	105	3,768	1,999	541	817	707	133	5,588	7,245	79	680	511
II	1,409	839	4,945	192	114	2,402	1,394	613	890	790	299	5,441	7,420	83	746	563
III	1,417	889	5,056	210	128	2,424	1,640	632	1,017	692	166	5,216	7,090	79	908	481
IV	1,498	949	5,374	269	121	2,936	2,168	664	1,148	962	150	5,448	7,708	105	962	405
2014 I	1,819	1,033	6,874	347	221	3,131	2,022	777	1,170	929	275	6,104	8,478	149	1,689	657
II	1,685	888	6,541	309	194	2,872	1,181	1,008	1,180	813	288	6,048	8,329	195	1,818	642
III	1,956	1,000	6,624	287	133	3,579	1,434	1,057	1,226	1,083	103	7,489	9,902	240	2,192	742
IV	1,903	1,103	7,379	328	134	3,888	2,775	1,265	1,376	1,122	217	7,830	10,544	199	1,955	844
2015 I	2,297	1,358	8,333	473	142	4,567	2,551	1,034	1,573	1,251	135	8,571	11,530	277	2,057	887

												End of period En fin de période	
							Government enterprises Entreprises publiques	Loans to governments Prêts aux administrations publiques	Loans to non-residents Prêts à des non-résidents	Reverse repos Prises en pension	All other loans Tous autres prêts	Total foreign currency loans Ensemble des prêts en monnaies étrangères	
Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Service industries Services	Multi-product conglomerates Conglomérats multi-produits	Total private business Ensemble des entreprises privées	Of which: Unincorporated businesses Dont : Entreprises individuelles	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37813	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37805	V37804	
1,044	1,392	396	1,261	280	15,258	60	40	46	116,137	71,353	4,874	211,763	2005
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661	2013
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	336,970	9,324	796,550	2014
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,592	4,753	271,545	2006 IV
2,371	1,472	448	1,843	327	22,477	275	25	68	159,359	105,370	4,372	296,230	2007 I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,760	4,114	279,441	2007 II
2,086	1,295	267	2,048	186	22,545	186	20	36	154,688	94,051	4,397	281,477	2007 III
2,939	1,408	229	2,591	154	25,131	137	23	30	167,603	115,024	5,093	318,185	2007 IV
3,132	1,656	423	3,107	220	33,493	123	51	128	195,926	118,087	6,505	360,101	2008 I
1,885	1,712	299	2,253	176	30,937	134	448	38	205,579	106,628	6,317	356,138	2008 II
2,744	2,130	337	2,299	219	40,384	126	322	16	224,698	107,623	6,415	386,317	2008 III
3,423	2,283	493	2,967	394	54,401	206	7	8	258,002	89,619	7,563	416,858	2008 IV
2,907	2,151	451	3,394	503	55,752	158	-	22	254,947	94,034	8,276	420,581	2009 I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887	2009 II
1,546	931	177	2,462	178	34,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019	2009 III
1,703	957	244	2,418	213	34,538	163	-	28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009 IV
1,465	979	222	2,548	83	30,610	152	-	73	205,029	92,549	6,317	340,153	2010 I
1,523	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,370	127,081	7,264	385,956	2010 II
1,482	1,307	236	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171	2010 III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,533	6,442	409,962	2010 IV
1,270	1,170	373	2,986	180	25,619	92	-	111	207,854	147,212	6,288	393,181	2011 I
1,325	1,446	389	2,722	228	27,323	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743	2011 II
1,632	1,903	553	2,706	170	23,578	89	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214	2011 III
2,079	1,824	587	2,445	319	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011 IV
3,427	1,784	606	3,297	361	21,036	139	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012 I
1,814	1,875	2,195	3,050	418	20,210	109	11	56	297,105	221,893	6,347	553,812	2012 II
1,731	1,501	2,173	3,400	471	20,401	103	2	46	296,392	233,978	6,058	564,186	2012 III
2,545	1,999	1,690	4,075	427	22,867	146	8	13	303,834	245,104	6,491	586,155	2012 IV
3,564	2,366	2,005	4,302	683	28,125	130	9	6	317,609	264,914	6,529	624,002	2013 I
4,289	2,634	1,933	4,068	402	26,852	524	22	6	323,786	276,828	6,995	641,682	2013 II
3,644	2,539	1,614	3,696	455	25,540	288	3	11	323,254	267,199	7,114	632,462	2013 III
3,503	3,025	1,517	4,395	489	28,266	353	4	19	349,052	269,247	7,250	661,661	2013 IV
3,757	3,407	2,091	4,351	150	31,227	195	2	37	363,645	270,181	7,928	682,746	2014 I
3,651	2,948	1,634	4,118	641	29,541	581	5	74	360,110	277,796	8,183	684,823	2014 II
4,359	3,374	1,629	4,403	668	33,999	345	3	99	378,953	297,858	8,194	728,686	2014 III
6,205	3,495	1,471	4,539	507	38,150	1,082	8	122	401,593	336,970	9,324	796,550	2014 IV
6,860	4,129	2,653	5,067	540	42,768	459	7	250	440,502	345,729	10,042	851,285	2015 I

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average <b>Moyenne mensuelle</b>	Canadian dollar deposits <b>Dépôts en dollars canadiens</b>				Canadian dollar assets <b>Avoirs en dollars canadiens</b>							
	Personal deposits <b>Dépôts des particuliers</b>		Non-personal demand and notice deposits <b>Dépôts à vue et à préavis</b>		Total <sup>1</sup> <b>Total<sup>1</sup></b>	Less liquid assets <sup>1</sup> <b>Avoirs de seconde liquidité<sup>1</sup></b>	Total loans <b>Ensemble des prêts</b>	General loans <sup>1</sup> <b>Prêts généraux<sup>1</sup></b>	Total personal loans <b>Ensemble des prêts personnels</b>	Business loans <sup>1</sup> <b>Prêts aux entreprises<sup>1</sup></b>	Residential mortgages <b>Prêts hypothécaires à l'habitation</b>	Bankers' acceptances <b>Acceptations bancaires</b>
	Total <b>Ensemble</b>	Of which: <b>Dont :</b>	Term <sup>1</sup> <b>À terme fixe<sup>1</sup></b>	Demand and notice deposits <b>Dépôts à vue et à préavis</b>								
					V41552791	V41552799	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154
2011 M	684,999	374,292	310,042	296,858	2,105,344	1,485,284	733,774	692,576	384,427	308,991	531,747	50,630
J	687,306	377,989	309,476	300,060	2,052,538	1,498,910	738,301	696,744	385,867	311,142	536,385	51,904
J	690,472	381,909	308,628	299,971	2,206,935	1,504,483	734,034	691,917	387,749	303,803	540,679	53,194
A	694,392	385,729	307,928	299,357	2,091,385	1,505,600	735,560	693,189	388,852	303,617	544,934	53,017
S	699,102	391,957	306,559	310,101	2,058,862	1,503,774	736,367	693,447	390,032	301,681	546,084	53,622
O	704,884	399,454	305,906	313,403	2,055,265	1,509,740	736,124	693,334	390,756	300,776	548,059	53,956
N	710,507	403,714	305,765	308,699	2,229,335	1,775,438	757,165	714,065	413,693	299,898	806,106	54,699
D	714,525	407,752	305,672	309,834	2,309,344	1,790,770	764,521	720,906	414,502	304,458	811,326	54,196
2012 J	717,274	411,492	305,248	311,696	2,391,858	1,795,845	766,583	722,580	415,690	307,414	815,804	54,302
F	719,241	413,214	306,584	312,496	2,445,570	1,808,102	764,640	720,302	416,379	305,949	819,875	52,966
M	720,799	414,916	307,297	314,713	2,427,409	1,824,275	777,374	732,431	417,508	316,497	824,786	54,444
A	721,437	416,296	306,879	319,312	2,411,617	1,815,878	774,923	729,833	418,409	313,448	829,826	55,749
M	724,599	417,551	306,486	324,299	2,274,745	1,824,224	772,585	727,260	419,528	308,622	834,551	56,958
J	729,392	422,185	307,456	329,041	2,294,110	1,833,072	772,379	726,544	420,847	305,955	838,580	56,865
J	733,115	426,777	306,592	332,476	2,414,630	1,848,270	776,050	730,326	421,472	308,379	842,232	58,071
A	737,280	427,509	309,081	335,937	2,527,929	1,861,931	785,301	739,321	424,278	314,125	846,954	59,231
S	735,762	427,073	307,855	337,344	2,544,457	1,875,929	791,137	744,893	425,313	317,777	851,355	60,234
O	743,136	427,454	316,074	338,261	2,430,572	1,885,899	793,530	747,228	426,196	319,377	854,868	60,992
N	742,995	427,574	314,750	346,056	2,352,952	1,893,587	797,989	750,535	427,330	322,650	856,121	61,008
D	744,367	429,992	313,340	348,409	2,443,668	1,914,872	804,456	756,421	428,078	326,434	861,701	61,545
2013 J	747,254	433,275	313,412	350,251	2,465,876	1,910,623	801,512	753,405	427,979	326,038	864,392	62,076
F	752,156	436,595	315,975	361,757	2,287,564	1,933,451	815,764	767,492	433,600	335,967	867,752	62,053
M	758,475	443,298	316,377	367,218	2,383,788	1,946,453	824,055	775,243	433,777	343,075	870,834	60,989
A	757,490	443,649	315,564	372,244	2,461,204	1,950,142	825,982	777,214	434,557	344,767	874,256	62,686
M	759,293	445,666	313,103	370,781	2,461,174	1,961,337	830,707	782,584	435,602	347,816	876,918	62,525
J	760,496	450,115	310,657	374,137	2,359,857	1,967,639	836,273	787,473	436,152	351,490	880,918	62,510
J	769,437	452,416	317,342	375,021	2,400,554	1,993,822	840,113	789,619	436,804	352,195	893,267	62,603
A	772,437	454,948	316,749	380,178	2,387,697	2,000,942	841,423	790,624	437,022	352,492	896,344	62,223
S	776,801	458,798	317,055	381,255	2,542,244	2,015,201	848,102	796,806	437,320	357,685	902,489	61,430
O	779,336	461,778	317,983	382,341	2,482,908	2,024,236	849,911	798,663	437,194	360,002	906,636	61,083
N	783,675	465,731	317,551	387,527	2,332,909	2,044,577R	857,583R	806,290	438,490	367,257	910,165	61,040
D	785,784	468,605	316,243	391,152	2,353,638	2,062,136R	867,848R	816,008	439,746	374,409	913,090	63,633
2014 J	788,707	472,137	315,919	395,030	2,255,948	2,053,215 R	858,628R	806,006	440,356	366,373	915,789	66,244
F	789,837	474,269	315,921	397,203	2,295,590	2,051,240 R	856,953R	804,122	440,757	365,449	918,758	66,575
M	791,986	477,099	315,996	400,420	2,364,767	2,065,302 R	867,719R	815,084	441,029	375,668	921,314	66,116
A	794,314	479,397	316,585	397,813	2,547,332	2,070,391 R	873,553R	820,808	442,117	380,882	923,418	68,492
M	797,349	481,105	315,814	401,297	2,601,870	2,084,226 R	876,726R	824,021	443,541	381,255	925,832	68,504
J	796,774	481,398	315,505	402,457	2,613,362	2,100,299 R	886,591R	833,616	445,448	388,186	928,572	69,087
J	796,820	482,725	314,374	405,931	2,550,670	2,106,512 R	881,703R	828,920	445,927	382,264	931,879	66,963
A	801,528	487,070	313,694	410,013	2,442,582	2,118,299 R	889,256R	835,967	446,825	387,932	935,132	67,061
S	803,462	489,662	312,897	416,497	2,344,619	2,124,516 R	887,772R	834,667	447,976	384,887	939,343	69,683
O	804,907	492,537	312,705	420,996	2,340,752	2,124,683 R	889,725R	836,398	449,384	385,642	943,362	71,493
N	806,677	494,329	312,237	421,221	2,382,548	2,142,513	906,066	852,591	450,964	401,118	947,253	71,539
D	809,820	497,155	311,869	420,801	2,326,255R	2,159,285 R	918,209R	864,083R	452,088R	410,134	951,137	72,366
2015 J	813,001	500,443	311,811	420,866	2,298,900R	2,157,056 R	918,466R	863,835R	452,164R	412,455	955,207	72,988
F	818,786	506,671	312,408	425,263	2,385,685R	2,164,015 R	921,791R	866,991R	451,737R	417,377	958,952	71,991
M	819,508	509,220	311,418	429,098	2,355,594	2,176,379 R	935,337R	880,049R	452,642R	429,074	961,181	73,647
A	821,015 R	512,298	310,334R	431,913	2,610,179R	2,186,843 R	942,617R	887,126R	453,949R	435,439R	964,420R	75,555
M	823,595	514,587	308,640	432,266	2,604,875	2,178,744	936,500	881,506	455,307	426,934	967,450	76,292

1. Unadjusted because it does not show stable seasonality.

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Assets Avoirs						Liabilities Engagements						Net foreign assets Avoirs nets en monnaies étrangères	
	Call loans Prêts à vue	Other loans Autres prêts	Securities Titres	Deposits with banks Dépôts à d'autres banques	Other assets Autres avoirs	Total Total	Deposits Demand and notice À vue et à préavis	Dépôts Fixed term À terme fixe	Total Total	Of which: Dont :		Other liabilities Autres engagements		Total Total
										Deposits of banks Dépôts d'autres banques	Other deposits Autres dépôts			
V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V53006676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167	
1999	10,544	249,533	154,937	75,945	71,291	562,250	72,964	365,095	438,059	141,129	296,930	154,052	592,111	-29,861
2000	9,007	270,229	168,775	74,324	105,586	627,922	76,444	381,215	457,659	136,915	320,744	196,584	654,244	-26,322
2001	9,842	295,681	213,760	78,768	131,727	729,777	101,045	418,195	519,240	137,569	381,671	244,979	764,220	-34,442
2002	13,188	265,015	214,440	75,067	160,688	728,398	107,528	401,759	509,287	139,582	369,706	261,806	771,093	-42,694
2003	15,461	199,695	237,799	73,147	113,275	639,377	104,258	347,894	452,152	122,810	329,342	213,564	665,717	-26,340
2004	13,069	192,930	248,143	67,706	123,944	645,793	111,605	328,264	439,869	100,267	339,601	226,172	666,041	-20,248
2005	2,058	238,802	282,229	71,751	117,548	712,388	130,934	383,281	514,215	134,594	379,621	226,163	740,378	-27,990
2006	2,107	306,569	342,963	85,838	187,688	925,164	159,805	479,451	639,256	158,692	480,564	310,633	949,889	-24,725
2007	3,251	349,268	286,142	92,345	210,103	941,109	157,973	514,277	672,250	155,155	517,095	308,331	980,582	-39,473
2008	6,130	469,897	310,599	119,386	434,221	1,340,233	263,108	590,750	853,858	132,583	721,275	479,745	1,333,604	6,630
2009	4,192	393,577	304,758	103,941	134,103	940,570	271,894	453,849	725,743	87,979	637,764	224,756	950,499	-9,928
2010	8,322	463,473	324,691	111,813	70,512	978,812	311,684	485,777	797,461	87,423	710,038	224,834	1,022,296	-43,484
2011	7,508	551,042	327,747	160,445	232,724	1,279,466	372,623	582,636	955,259	86,114	869,145	381,040	1,336,299	-56,833
2012	11,849	645,700	369,684	157,646	254,886	1,439,765	415,338	627,196	1,042,534	98,882	943,652	461,676	1,504,210	-64,445
2013	15,480	726,832	391,845	160,616	353,842	1,648,614	462,769	689,344	1,152,113	100,520	1,051,593	568,752	1,720,864	-72,250
2014	12,736	866,214	441,904	184,822	549,501	2,055,178	540,897	795,603	1,336,500	116,812	1,219,688	797,980	2,134,480	-79,302
2012 A	9,579	573,262	317,706	148,263	146,069	1,194,880	376,186	560,440	936,626	87,078	849,548	309,446	1,246,071	-51,191
M	11,625	600,521	318,741	169,112	473,555	1,573,554	392,016	580,167	972,183	85,802	886,381	648,314	1,620,497	-46,943
J	12,088	612,078	324,354	158,145	301,663	1,408,328	385,603	584,973	970,576	92,023	878,553	482,735	1,453,312	-44,983
J	10,905	602,810	324,614	143,319	192,846	1,274,494	389,001	566,027	955,028	88,383	866,645	358,921	1,313,949	-39,455
A	11,951	604,453	325,501	145,731	142,984	1,230,620	396,765	567,725	964,490	93,732	870,758	307,332	1,271,822	-41,202
S	12,364	621,198	326,407	156,969	195,474	1,312,411	404,347	588,279	992,626	94,664	897,961	365,357	1,357,983	-45,572
O	11,344	598,192	330,372	123,803	381,889	1,445,601	402,742	547,962	950,704	77,869	872,836	538,678	1,489,383	-43,782
N	10,169	624,985	352,027	149,817	294,646	1,431,644	407,715	589,711	997,426	88,309	909,117	488,793	1,486,219	-54,575
D	11,849	645,700	369,684	157,646	254,886	1,439,765	415,338	627,196	1,042,534	98,882	943,652	461,676	1,504,210	-64,445
2013 J	9,728	642,726	346,442	138,185	258,949	1,396,031	414,798	592,291	1,007,089	83,845	923,243	448,336	1,455,424	-59,393
F	9,705	675,328	363,358	161,194	425,483	1,635,069	427,210	623,732	1,050,942	96,290	954,653	643,478	1,694,420	-59,351
M	10,481	686,762	355,783	150,304	262,702	1,466,032	419,403	633,189	1,052,592	91,508	961,084	479,218	1,531,810	-65,778
A	10,323	677,113	341,701	153,407	141,752	1,306,297	424,024	595,390	1,019,414	83,696	935,718	350,194	1,369,607	-63,310
M	11,591	695,980	354,513	154,751	390,108	1,606,943	435,803	615,958	1,051,761	85,077	966,683	605,375	1,657,136	-50,193
J	13,001	706,098	362,324	162,378	433,339	1,677,140	443,265	648,451	1,091,716	96,013	995,703	640,508	1,732,225	-55,085
J	10,702	663,180	351,159	131,541	176,454	1,333,035	435,369	597,249	1,032,618	76,317	956,301	355,255	1,387,874	-54,839
A	11,625	680,770	359,335	142,225	386,115	1,580,069	443,928	622,450	1,066,378	83,673	982,705	571,124	1,637,501	-57,431
S	12,618	696,507	365,205	150,803	121,399	1,346,532	442,897	636,402	1,079,299	91,810	987,488	329,031	1,408,330	-61,798
O	11,594	666,930	361,725	136,273	326,981	1,503,504	453,033	615,358	1,068,391	77,399	990,992	491,858	1,560,249	-56,746
N	12,928	711,554	381,246	165,449	446,721	1,717,898	463,154	660,937	1,124,091	95,371	1,028,720	648,850	1,772,940	-55,042
D	15,480	726,832	391,845	160,616	353,842	1,648,614	462,769	689,344	1,152,113	100,520	1,051,593	568,752	1,720,864	-72,250
2014 J	11,447	739,612	407,285	162,808	485,609	1,806,760	484,854	702,340	1,187,194	100,061	1,087,133	687,805	1,875,000	-68,239
F	12,940	751,573	416,564	159,160	397,307	1,737,545	488,974	707,175	1,196,149	107,278	1,088,870	617,156	1,813,305	-75,761
M	12,666	753,877	405,310	177,489	259,666	1,609,007	492,931	719,210	1,212,141	106,831	1,105,310	478,655	1,690,796	-81,788
A	9,184	741,122	399,153	163,028	167,777	1,480,265	493,739	688,443	1,182,182	98,797	1,083,385	382,725	1,564,907	-84,642
M	9,856	757,576	401,481	174,550	171,177	1,514,640	493,265	708,239	1,201,504	109,087	1,092,417	385,233	1,586,736	-72,096
J	10,930	754,288	404,626	176,023	150,510	1,496,377	486,562	709,622	1,196,184	105,008	1,091,176	377,548	1,573,732	-77,355
J	10,097	763,752	413,048	163,551	316,979	1,667,428	496,476	707,444	1,203,920	100,286	1,103,634	544,356	1,748,275	-80,848
A	11,265	776,682	410,815	180,831	292,469	1,672,062	505,071	722,929	1,228,000	103,422	1,124,578	527,500	1,755,501	-83,439
S	12,267	800,919	420,129	197,548	524,690	1,955,553	523,127	750,476	1,273,603	102,113	1,171,490	760,675	2,034,278	-78,725
O	10,238	788,938	397,574	173,379	505,060	1,875,190	521,795	713,228	1,235,023	89,749	1,145,275	720,221	1,955,245	-80,055
N	12,528	840,441	412,764	198,422	569,896	2,034,051	527,863	767,109	1,294,972	105,736	1,189,236	812,431	2,107,440	-73,353
D	12,736	866,214	441,904	184,822	549,501	2,055,178	540,897	795,603	1,336,500	116,812	1,219,688	797,980	2,134,480	-79,302
2015 J	9,475	908,405	463,578	199,114	777,349	2,357,920	591,395	840,237	1,431,632	117,301	1,314,332	1,009,224	2,440,856	-82,936
F	9,568	907,719	449,634	215,868	659,325	2,242,114	591,095	844,235	1,435,330	114,875	1,320,455	890,890	2,326,221	-84,106
M	9,729	936,577	462,204	208,889	691,586	2,308,985	596,765	866,763	1,463,528	121,434	1,342,094	940,133	2,403,661	-94,676
A	9,341	881,186	448,554	192,047	288,748	1,819,877	567,667	821,994	1,389,661	113,729	1,275,932	504,591	1,894,252	-74,375

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents						Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques				
		2013 2013	2014 2014	II II	III III	IV IV	2015 2015	2013 2013	2014 2014	II II	III III	
		IV IV	I I	I I	I I	I I	I I	IV IV	I I	I I	I I	
Total	V36028	1,238,950	1,284,856	1,293,567	1,370,136	1,441,417R	1,555,247	V36079	268,377	271,400	265,006	290,241
United States	V36029	771,123	823,740	824,020	878,712	895,716	977,135	V36080	122,251	142,889	138,760	167,574
Western Europe	V36198	197,177	197,620	200,590	212,902	244,721	258,291	V36131	58,949	54,879	53,750	49,460
Austria	V36040	271	583	603	904	1,211	1,428	V36091	58	42	106	187
Belgium	V36051	693	782	1,175	1,126	1,940	1,442	V36102	169	132	222	323
France	V36062	16,472	19,635	18,106	18,132	23,201	27,568	V36113	3,717	5,557	5,565	3,126
Germany	V36073	17,014	15,222	17,395	17,481	27,094	34,074	V36124	4,864	5,119	5,007	4,655
Italy	V36075	1,709	1,539	2,018	2,720	2,280	1,742	V36126	62	104	93	83
Netherlands	V36076	11,914	11,955	10,714	11,197	14,202	15,929	V36127	4,718	4,249	3,438	3,425
Spain	V36077	1,000	1,067	944	1,163	1,311	1,737	V36128	110	43	34	26
Sweden	V36078	4,412	3,955	3,884	4,080	6,086	5,237	V36129	2,612	2,283	2,009	2,084
Switzerland	V36030	3,753	3,957	3,863	4,700	5,522	7,129	V36081	1,735	1,808	2,347	2,841
United Kingdom	V36031	118,442	116,983	121,735	130,200	133,217	130,688	V36082	33,175	28,371	28,057	25,819
Other	V36032	21,497	21,942	20,154	21,200	28,655	31,316	V36083	7,730	7,171	6,873	6,891
Central Europe and Central Asia	V36199	1,835	1,780	1,280	1,294	821	724	V36132	820	1,028	748	522
Poland	V36033	49	53	50	52	42	63	V36084	30	31	31	11
Russia	V36034	1,115	996	656	429	230	81	V36085	759	963	638	403
Other	V36035	671	731	574	813	549	579	V36086	30	33	79	108
East Asia and the Pacific	V36200	97,495	82,591	87,114	88,843	96,401	92,379	V36133	54,839	39,762	40,403	39,542
Australia	V36036	24,396	20,890	21,357	21,779	22,846	24,433	V36087	14,642	11,086	10,987	12,146
China (People's Rep. of)	V36037	18,248	17,975	19,132	17,187	19,029	20,064	V36088	10,097	10,434	9,901	8,015
India	V36038	5,029	4,887	4,464	3,944	3,557	3,495	V36089	2,764	2,782	2,306	2,060
Japan	V36039	36,420	24,804	28,844	31,131	37,908	30,803	V36090	21,678	9,711	12,352	12,178
Korea (Rep. of)	V36041	5,213	6,440	5,100	7,300	4,839	4,933	V36092	1,888	2,758	2,330	2,548
Malaysia	V36042	2,242	2,414	2,248	2,197	1,808	1,862	V36093	612	531	418	636
New Zealand	V36043	303	230	176	364	201	528	V36094	118	54	51	195
Philippines	V36044	297	306	291	494	667	661	V36095	212	198	213	243
Taiwan (Prov. of China)	V36045	2,013	1,737	2,860	1,642	2,651	2,845	V36096	665	632	654	453
Thailand	V36046	641	656	633	638	214	164	V36097	576	569	539	522
Other	V36047	2,693	2,253	2,011	2,166	2,681	2,591	V36098	1,587	1,006	653	547
Latin America and Caribbean	V36201	107,553	110,514	111,183	115,813	117,911	126,080	V36134	20,208	19,737	19,811	21,022
Argentina	V36048	47	41	44	50	38	12	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	1	-	-	2	1	1	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36050	6,940	7,476	8,830	8,611	9,600	9,833	V36101	4,023	3,891	4,450	4,182
Chile	V36052	17,058	17,502	18,083	17,661	19,312	19,450	V36103	2,653	2,345	2,454	3,205
Mexico	V36053	25,412	26,495	26,177	28,585	26,843	28,818	V36104	2,892	2,922	2,696	2,696
Peru	V36054	17,164	17,095	16,667	17,564	18,907	21,674	V36105	4,551	4,318	4,009	3,962
Trinidad and Tobago	V36055	8,010	8,086	7,940	8,927	8,244	8,769	V36106	2,621	2,268	2,267	2,848
Venezuela	V36056	133	133	113	134	111	59	V36107	4	2	3	3
Other	V36057	32,787	33,685	33,328	34,280	34,854	37,465	V36108	3,465	3,991	3,932	4,126
North Africa and Middle East	V36202	1,930	1,971	2,056	2,303	2,566	2,437	V36135	707	656	812	877
Algeria	V36058	165	170	146	152	137	152	V36109	-	-	-	-
Kuwait	V36059	45	82	83	84	150	128	V36110	23	45	47	46
Saudi Arabia	V36060	432	444	475	582	917	604	V36111	54	37	41	37
Other	V36061	1,289	1,274	1,352	1,485	1,361	1,554	V36112	631	573	724	794
Sub-Saharan Africa	V36203	863	752	2,813	2,588	843	834	V36136	85	59	66	75
South Africa	V36063	230	216	241	217	276	217	V36114	85	48	65	74
Other	V36064	633	537	2,572	2,371	567	617	V36115	-	11	-	1
Unallocated	V36065	8,395	9,105	8,635	9,780	16,826R	21,377	V36116	3,341	3,952	3,936	4,258
Offshore banking centres	V36204	52,579	56,782	55,874	57,899	65,612	75,990	V36137	7,176	8,437	6,720	6,912
Bahamas	V36066	8,309	8,789	8,556	9,153	8,336	8,973	V36117	745	911	935	764
Barbados	V36067	5,903	5,628	5,464	5,715	4,625	5,300	V36118	1,314	1,009	998	1,156
Bermuda	V36068	1,824	2,457	2,621	3,654	3,421	3,568	V36119	6	5	11	16
Cayman Islands	V36069	10,516	11,224	11,216	11,151	19,321	24,779	V36120	282	724	683	726
Hong Kong	V36070	6,950	8,155	7,210	7,879	7,529	8,983	V36121	1,898	2,194	1,293	1,528
Panama	V36071	3,290	3,193	2,958	3,240	3,396	3,880	V36122	349	463	344	365
Singapore	V36072	6,378	7,619	8,059	6,822	8,771	9,570	V36123	1,320	1,716	772	869
Other	V36074	9,408	9,718	9,790	10,286	10,215	10,935	V36125	1,260	1,415	1,682	1,488
Addendum:												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36189	88,842	91,676	88,702	97,397	121,340R	125,554	V36130	14,527	14,724	14,124	14,901

		Of which: Non-local Dont : Créances extérieures								
2014 2014 IV IV	2015 2015 I I		2013 2013 IV IV	2014 2014 I I	II II	III III	IV IV	2015 2015 I I		
320,745	342,856	V36138	462,203	454,089	460,129	494,546	527,789R	573,384	<b>Total</b>	
166,132	183,546	V36139	138,954	141,215	141,329	155,781	152,213	176,146	<b>États-Unis</b>	
74,143	77,190	V36191	147,998	149,970	148,516	161,378	177,476	188,890	<b>Europe occidentale</b>	
71	290	V36150	271	583	603	904	1,211	1,428	<b>Autriche</b>	
246	206	V36161	693	782	1,175	1,126	1,932	1,440	<b>Belgique</b>	
8,286	8,586	V36172	16,472	19,635	18,106	18,132	23,017	27,419	<b>France</b>	
5,560	6,220	V36183	17,007	15,214	17,388	17,474	27,090	34,070	<b>Allemagne</b>	
137	107	V36185	1,709	1,539	2,018	2,720	2,177	1,702	<b>Italie</b>	
4,696	4,053	V36186	8,859	9,192	8,106	8,635	10,807	12,352	<b>Pays-Bas</b>	
256	497	V36187	1,000	1,067	944	1,163	1,105	1,610	<b>Espagne</b>	
3,006	2,763	V36188	4,412	3,955	3,884	4,080	6,086	5,237	<b>Suède</b>	
3,070	4,200	V36140	2,918	3,091	3,038	3,900	4,693	5,292	<b>Suisse</b>	
40,516	41,441	V36141	74,057	73,919	73,915	82,854	72,330	70,292	<b>Royaume-Uni</b>	
8,301	8,825	V36142	20,600	20,993	19,340	20,390	27,027	28,048	<b>Autres pays</b>	
238	540	V36192	1,835	1,780	1,280	1,294	821	724	<b>Europe centrale et Asie centrale</b>	
18	16	V36143	49	53	50	52	42	63	<b>Pologne</b>	
192	48	V36144	1,115	996	656	429	230	81	<b>Russie</b>	
28	475	V36145	671	731	574	813	549	579	<b>Autres pays</b>	
45,360	45,834	V36193	81,954	66,357	71,681	74,114	81,450	75,846	<b>Asie de l'Est et pays du Pacifique</b>	
14,013	15,467	V36146	20,475	16,218	16,952	17,864	19,116	20,255	<b>Australie</b>	
12,138	13,416	V36147	16,557	16,185	17,889	15,976	17,748	18,518	<b>République populaire de Chine</b>	
1,503	1,671	V36148	3,556	3,651	2,955	2,518	1,947	2,118	<b>Inde</b>	
12,819	10,286	V36149	29,833	18,158	22,371	24,971	31,255	23,413	<b>Japon</b>	
2,662	2,748	V36151	5,027	6,245	4,895	7,096	4,720	4,711	<b>Corée (République de Corée)</b>	
541	649	V36152	1,146	1,360	1,297	1,004	900	923	<b>Malaysia</b>	
81	74	V36153	303	230	176	364	201	528	<b>Nouvelle-Zélande</b>	
267	342	V36154	297	306	291	494	667	661	<b>Philippines</b>	
490	453	V36155	1,425	1,095	2,212	1,023	2,001	1,962	<b>Taiwan (Province de la Chine)</b>	
78	26	V36156	641	656	633	638	214	164	<b>Thaïlande</b>	
768	702	V36157	2,693	2,253	2,011	2,166	2,681	2,591	<b>Autres pays</b>	
25,447	26,035	V36194	41,960	41,416	43,173	44,963	46,677	49,668	<b>Amérique latine et Antilles</b>	
-	-	V36158	47	41	44	50	38	12	<b>Argentine</b>	
-	-	V36159	1	-	-	2	2	1	<b>Bolivie</b>	
4,918	4,655	V36160	6,566	6,990	8,270	8,130	9,033	9,221	<b>Brésil</b>	
3,707	3,406	V36162	5,093	5,582	6,116	5,872	6,423	6,079	<b>Chili</b>	
4,928	4,941	V36163	5,615	4,353	5,373	5,283	6,054	6,840	<b>Mexique</b>	
4,445	5,419	V36164	10,160	10,156	9,112	10,418	10,947	12,594	<b>Pérou</b>	
2,488	2,714	V36165	1,253	1,027	1,287	1,688	890	794	<b>Trinité et Tobago</b>	
-	-	V36166	133	133	113	134	111	59	<b>Venezuela</b>	
4,960	4,899	V36167	13,093	13,134	12,858	13,386	13,180	14,069	<b>Autres pays</b>	
1,141	889	V36195	1,805	1,971	2,056	2,303	2,566	2,437	<b>Afrique du Nord et Moyen-Orient</b>	
-	2	V36168	165	170	146	152	137	152	<b>Algérie</b>	
35	24	V36169	45	82	83	84	150	128	<b>Koweït</b>	
419	137	V36170	432	444	475	582	917	604	<b>Arabie saoudite</b>	
687	726	V36171	1,163	1,274	1,352	1,485	1,361	1,554	<b>Autres pays</b>	
122	66	V36196	863	752	2,813	2,588	843	834	<b>Afrique subsaharienne</b>	
121	65	V36173	230	216	241	217	276	217	<b>Afrique du Sud</b>	
1	1	V36174	633	537	2,572	2,371	567	617	<b>Autres pays</b>	
1,317	77	V36175	8,395	9,105	8,635	9,780	16,826R	21,377	<b>Autres créances</b>	
6,845	8,681	V36197	38,441	41,523	40,645	42,344	48,917	57,461	<b>Places bancaires extraterritoriales</b>	
1,009	1,009	V36176	4,207	4,386	4,213	4,632	3,546	3,760	<b>Bahamas</b>	
486	698	V36177	3,921	3,600	3,483	3,604	2,414	2,887	<b>Barbade</b>	
17	51	V36178	1,824	2,457	2,621	3,654	3,421	3,568	<b>Bermudes</b>	
690	1,231	V36179	9,663	10,319	10,353	10,241	18,356	23,727	<b>Iles Caïmans</b>	
1,095	1,519	V36180	3,418	4,127	3,695	4,205	4,686	5,271	<b>Hong Kong</b>	
398	462	V36181	3,290	3,193	2,958	3,240	3,396	3,880	<b>Panama</b>	
1,316	1,623	V36182	5,290	6,436	6,150	5,166	7,354	8,271	<b>Singapour</b>	
1,836	2,089	V36184	6,827	7,004	7,173	7,601	5,745	6,096	<b>Autres</b>	
26,660R	29,465	V36190	88,842	91,676	88,702	97,397	121,340R	125,554	<b>Ajust :</b> <b>Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens</b>	

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents Ensemble des engagements envers les non-résidents						Of which: Liabilities to banks Dont : Engagements envers les banques				
		2013 2013	2014 2014	II II	III III	IV IV	2015 2015	2013 2013	2014 2014	II II	III III	
		IV IV	I I				I I	IV IV	I I			
Total	V36205	1,018,488	1,071,584	1,060,675	1,128,552	1,218,930R	1,319,808	V36256	110,866	110,518	110,744	110,733
United States	V36206	546,940	578,873	571,478	622,535	665,661R	712,496	V36257	21,078	23,534	21,536	22,033
Western Europe	V36375	127,516	122,086	124,936	125,749	129,765R	127,588	V36308	32,806	27,720	28,114	24,523
Austria	V36217	95	109	103	99	163	157	V36268	36	48	47	49
Belgium	V36228	347	332	772	238	696	468	V36279	265	274	714	182
France	V36239	1,140	2,002	3,147	4,396	9,150R	8,987	V36290	681	1,510	1,136	2,349
Germany	V36250	3,126	3,028	1,923	1,768	2,224	2,299	V36301	905	621	523	646
Italy	V36252	480	447	380	422	1,129	1,275	V36303	368	322	261	310
Netherlands	V36253	4,543	2,786	4,001	4,235	4,230R	3,340	V36304	3,234	1,966	2,565	3,017
Spain	V36254	277	432	372	422	1,002	1,140	V36305	174	321	250	297
Sweden	V36255	847	163	130	109	155	259	V36306	768	63	48	46
Switzerland	V36207	9,374	7,888	9,069	7,032	8,744R	7,841	V36258	6,464	5,241	5,592	4,202
United Kingdom	V36208	91,122	86,834	89,222	92,779	74,453R	71,907	V36259	16,402	12,503	12,781	9,633
Other	V36209	16,166	18,065	15,818	14,251	27,819	29,914	V36260	3,510	4,851	4,198	3,792
Central Europe and Central Asia	V36376	2,915	3,925	1,573	2,075	2,036	4,688	V36309	2,655	3,636	1,256	1,687
Poland	V36210	403	501	122	739	1,119	1,812	V36261	394	490	109	726
Russia	V36211	1,154	745	144	489	198	376	V36262	1,043	627	16	301
Other	V36212	1,358	2,680	1,307	847	720	2,500	V36263	1,219	2,520	1,132	660
East Asia and the Pacific	V36377	28,351	30,388	31,509	32,402	32,212	35,703	V36310	17,261	18,588	20,573	20,660
Australia	V36213	4,740	6,390	5,872	4,831	5,892	7,243	V36264	1,519	2,964	3,033	1,752
China (People's Rep. of)	V36214	5,055	5,181	5,349	6,330	6,663	7,553	V36265	1,871	1,769	1,828	2,398
India	V36215	2,389	2,534	2,559	2,747	2,965	2,608	V36266	1,891	2,009	1,964	2,094
Japan	V36216	1,689	1,058	1,062	1,190	2,328	2,345	V36267	889	514	696	781
Korea (Rep. of)	V36218	2,373	2,303	2,192	2,539	246	323	V36269	2,208	2,120	1,988	2,346
Malaysia	V36219	826	1,330	1,212	1,377	963	1,135	V36270	364	739	752	738
New Zealand	V36220	336	273	247	68	328	229	V36271	256	202	171	5
Philippines	V36221	2,835	1,775	3,169	3,204	3,492	4,218	V36272	2,659	1,663	3,048	3,087
Taiwan (Prov. of China)	V36222	2,092	2,255	2,163	2,210	2,023	2,200	V36273	195	160	162	188
Thailand	V36223	1,442	1,535	1,541	1,572	951	515	V36274	1,337	1,425	1,436	1,468
Other	V36224	4,574	5,754	6,143	6,334	6,361	7,334	V36275	4,073	5,024	5,494	5,803
Latin America and Caribbean	V36378	70,647	74,448	72,488	74,390	74,273R	83,296	V36311	11,172	13,125	11,724	11,444
Argentina	V36225	211	225	159	192	157	119	V36276	15	13	7	13
Bolivia	V36226	14	15	15	20	21	5	V36277	-	-	-	-
Brazil	V36227	357	715	794	1,065	810	1,027	V36278	175	568	583	849
Chile	V36229	7,081	6,246	6,096	6,536	7,321	7,519	V36280	428	131	68	363
Mexico	V36230	20,050	22,010	21,826	21,711	18,644	22,170	V36281	7,940	8,815	8,268	7,541
Peru	V36231	11,505	12,491	11,201	11,537	12,656	13,531	V36282	129	1,023	4	450
Trinidad and Tobago	V36232	7,318	7,722	7,689	7,843	8,782R	9,716	V36283	1,092	1,054	1,148	855
Venezuela	V36233	556	391	252	264	409	301	V36284	259	117	1	1
Other	V36234	23,554	24,635	24,458	25,222	25,474R	28,908	V36285	1,133	1,405	1,645	1,372
North Africa and Middle East	V36379	10,830	12,734	14,043	14,442	15,886	13,819	V36312	9,553	10,966	11,929	12,100
Algeria	V36235	56	306	379	391	254	393	V36286	51	301	374	385
Kuwait	V36236	3,818	3,880	4,256	4,431	5,515	5,746	V36287	3,759	3,514	3,599	3,757
Saudi Arabia	V36237	1,758	1,851	2,874	3,024	2,266	1,886	V36288	1,296	1,127	2,122	2,146
Other	V36238	5,198	6,696	6,534	6,596	7,850	5,795	V36289	4,447	6,023	5,834	5,812
Sub-Saharan Africa	V36380	3,177	2,204	2,784	3,252	3,566	3,227	V36313	2,861	1,968	2,529	2,992
South Africa	V36240	1,880	960	1,444	1,900	1,901	1,460	V36291	1,788	877	1,350	1,802
Other	V36241	1,297	1,244	1,340	1,352	1,665	1,767	V36292	1,073	1,091	1,179	1,190
Unallocated	V36242	179,839	198,646	191,072	204,892	241,385R	274,363	V36293	2,634	3,338	3,658	5,819
Offshore banking centres:	V36381	48,272	48,280	50,791	48,815	54,145R	64,627	V36314	10,845	7,642	9,425	9,474
Bahamas	V36243	8,484	9,820	9,558	9,039	8,116R	9,039	V36294	345	438	500	288
Barbados	V36244	4,467	4,444	5,187	3,930	4,931R	5,590	V36295	301	104	69	77
Bermuda	V36245	1,720	1,110	1,802	1,134	2,030R	1,659	V36296	799	239	911	330
Cayman Islands	V36246	6,489	6,789	6,582	7,318	8,628R	10,036	V36297	491	473	418	311
Hong Kong	V36247	8,577	7,742	7,787	8,112	9,981	13,213	V36298	3,368	2,363	2,576	3,012
Panama	V36248	2,745	2,595	3,143	3,122	3,152R	3,220	V36299	1,123	1,056	1,449	1,166
Singapore	V36249	3,960	2,699	2,524	3,215	5,728	8,942	V36300	2,358	666	1,211	1,638
Other	V36251	11,830	13,081	14,210	12,945	11,580R	12,928	V36302	2,060	2,303	2,290	2,651
Addendum:												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36366	176,335	180,928	177,425	188,312	205,174R	229,293	V36307	4,154	4,671	3,148	3,892

		Of which: Non-local Dont : Engagements extérieurs								
2014 2014 IV IV	2015 2015 I I		2013 2013 IV IV	2014 2014 I I	II II	III III	IV IV	2015 2015 I I		
123,631R	135,866	V36315	479,833	505,109	511,437	532,462	577,400R	628,399	<b>Total</b>	
26,652R	29,410	V36316	84,444	89,228	98,318	103,428	110,320R	112,584	<b>États-Unis</b>	
26,031R	24,802	V36368	107,899	104,391	108,073	109,104	106,062R	107,089	<b>Europe occidentale</b>	
92	79	V36327	95	109	103	99	163	157	<b>Autriche</b>	
456	388	V36338	347	332	772	238	665	452	<b>Belgique</b>	
1,710R	1,536	V36349	1,140	2,002	3,147	4,396	8,341R	8,016	<b>France</b>	
821	753	V36360	3,126	3,028	1,923	1,768	2,224	2,299	<b>Allemagne</b>	
271	293	V36362	480	447	380	422	688	659	<b>Italie</b>	
2,947R	2,190	V36363	4,543	2,786	4,001	4,235	4,230R	3,340	<b>Pays-Bas</b>	
222	362	V36364	277	432	372	422	432	460	<b>Espagne</b>	
104	216	V36365	847	163	130	109	155	259	<b>Suède</b>	
5,372R	5,337	V36317	9,226	7,758	8,948	6,913	8,664R	7,742	<b>Suisse</b>	
9,778R	10,227	V36318	72,541	70,182	73,389	77,260	59,567R	61,612	<b>Royaume-Uni</b>	
4,256	3,420	V36319	15,277	17,152	14,909	13,243	20,931	22,093	<b>Autres pays</b>	
1,126	4,132	V36369	2,915	3,925	1,573	2,075	2,036	4,688	<b>Europe centrale et Asie centrale</b>	
543	1,518	V36320	403	501	122	739	1,119	1,812	<b>Pologne</b>	
58	292	V36321	1,154	745	144	489	198	376	<b>Russie</b>	
525	2,322	V36322	1,358	2,680	1,307	847	720	2,500	<b>Autres pays</b>	
20,836	22,599	V36370	24,653	25,552	26,229	27,535	27,204	29,084	<b>Asie de l'Est et pays du Pacifique</b>	
3,510	4,285	V36323	2,301	2,772	1,825	1,546	2,560	2,667	<b>Australie</b>	
2,833	3,338	V36324	4,845	4,959	5,112	6,097	6,470	7,261	<b>République populaire de Chine</b>	
2,050	1,618	V36325	1,710	2,032	1,981	2,042	1,894	1,407	<b>Inde</b>	
1,511	1,382	V36326	1,689	1,058	1,062	1,190	2,328	2,332	<b>Japon</b>	
38	94	V36328	2,369	2,303	2,192	2,539	246	323	<b>Corée (République de Corée)</b>	
532	469	V36329	466	841	813	748	569	610	<b>Malaysia</b>	
217	76	V36330	336	273	247	68	328	229	<b>Nouvelle-Zélande</b>	
3,376	4,103	V36331	2,835	1,775	3,169	3,204	3,492	4,218	<b>Philippines</b>	
276	392	V36332	2,088	2,251	2,149	2,198	2,008	2,192	<b>Taiwan (Province de la Chine)</b>	
805	382	V36333	1,442	1,535	1,541	1,572	951	515	<b>Thaïlande</b>	
5,687	6,460	V36334	4,572	5,752	6,138	6,331	6,358	7,330	<b>Autres pays</b>	
13,616R	16,695	V36371	28,969	31,323	29,164	29,988	28,627R	33,330	<b>Amérique latine et Antilles</b>	
5	5	V36335	211	225	159	192	157	119	<b>Argentine</b>	
-	-	V36336	14	15	15	20	21	5	<b>Bolivie</b>	
689	782	V36337	256	655	667	962	691	927	<b>Brésil</b>	
717	352	V36339	783	429	191	1,275	1,287	1,128	<b>Chili</b>	
5,582	7,758	V36340	9,363	10,379	10,048	9,044	7,016	9,326	<b>Mexique</b>	
3,316	2,704	V36341	6,391	7,735	6,267	6,508	7,046	7,133	<b>Pérou</b>	
1,420R	1,338	V36342	1,951	1,985	2,176	1,783	2,461R	2,514	<b>Trinité et Tobago</b>	
1	1	V36343	556	391	252	264	409	301	<b>Venezuela</b>	
1,886R	3,754	V36344	9,443	9,509	9,390	9,941	9,540R	11,878	<b>Autres pays</b>	
12,945	10,446	V36372	10,709	12,734	14,043	14,442	15,886	13,819	<b>Afrique du Nord et Moyen-Orient</b>	
247	388	V36345	56	306	379	391	254	393	<b>Algérie</b>	
4,810	4,920	V36346	3,818	3,880	4,256	4,431	5,515	5,746	<b>Koweït</b>	
975	504	V36347	1,758	1,851	2,874	3,024	2,266	1,886	<b>Arabie saoudite</b>	
6,912	4,633	V36348	5,078	6,696	6,534	6,596	7,850	5,795	<b>Autres pays</b>	
3,258	2,903	V36373	3,177	2,204	2,784	3,252	3,566	3,227	<b>Afrique subsaharienne</b>	
1,810	1,361	V36350	1,880	960	1,444	1,900	1,901	1,460	<b>Afrique du Sud</b>	
1,448	1,542	V36351	1,297	1,244	1,340	1,352	1,665	1,767	<b>Autres pays</b>	
4,984R	5,638	V36352	179,839	198,646	191,072	204,892	241,385R	274,363	<b>Autres engagements</b>	
14,183R	19,241	V36374	37,227	37,107	40,180	37,744	42,314R	50,215	<b>Places bancaires extraterritoriales</b>	
401R	243	V36353	5,619	6,757	6,558	5,923	4,871R	5,470	<b>Bahamas</b>	
259R	93	V36354	2,809	2,757	2,572	2,210	3,131R	3,621	<b>Barbade</b>	
549R	542	V36355	1,613	1,110	1,802	1,134	2,030R	1,659	<b>Bermudes</b>	
567R	698	V36356	5,907	6,106	5,948	6,669	7,931R	9,246	<b>Iles Caïmans</b>	
4,781	6,870	V36357	5,575	5,279	5,542	5,773	8,784	10,692	<b>Hong Kong</b>	
1,147R	1,191	V36358	2,745	2,595	3,143	3,122	3,152R	3,220	<b>Panama</b>	
4,234	7,251	V36359	3,665	2,407	2,206	2,759	5,605	8,732	<b>Singapour</b>	
2,244R	2,351	V36361	9,292	10,096	11,410	10,154	6,810R	7,576	<b>Autres</b>	
4,457R	6,576	V36367	176,334	180,928	177,425	188,312	205,174R	229,293	<b>Ajust :</b> <b>Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens</b>	



Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif										
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Personal loans Prêts personnels	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other loans Autres prêts	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	593	9,595
2002	1,057	862	901	5,283	238	571	270	31	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	19	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,153	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013	1,885	2,111	3,521	25,127	763	1,634	897	84	323	1,769	38,114
2014	2,001	1,350	3,409	25,009	663	1,388	887	-	287	1,785	36,779
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	394	3,270	21,980
2007 II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
2007 III	2,614	2,345	3,003	8,798	599	1,979	531	60	394	3,110	23,433
2007 IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
2008 II	2,893	1,790	3,079	9,822	427	2,532	624	69	351	3,525	25,112
2008 III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
2008 IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,679	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,998
2009 II	3,451	2,393	3,785	10,240	476	2,567	585	74	453	4,028	28,052
2009 III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
2009 IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,026	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,669	29,544
2010 II	3,534	1,391	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638	31,464
2010 III	2,949	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150	32,275
2010 IV	1,837	1,774	4,720	11,206	2,512	2,995	424	77	599	5,902	32,049
2011 I	2,589	1,445	4,978	34,769	2,370	2,067	430	79	608	5,450	54,785
2011 II	2,678	1,321	5,330	35,124	2,230	2,127	427	78	606	5,570	55,491
2011 III	2,858	1,374	4,829	36,396	2,513	2,387	343	80	624	6,863	58,267
2011 IV	2,826	1,427	4,931	36,534	2,704	2,387	568	80	625	6,694	58,776
2012 I	2,721	1,456	5,304	37,147	2,471	2,475	635	97	599	6,291	59,196
2012 II	3,393	1,421	4,489	33,849	3,336	2,637	929	95	540	7,195	57,884
2012 III	3,358	1,648	3,842	34,629	3,511	2,980	651	85	526	2,439	53,669
2012 IV	3,319	1,403	3,483	35,092	3,627	2,800	672	85	505	2,391	53,377
2013 I	2,539	1,739	4,093	35,161	649	2,393	779	84	562	2,353	50,352
2013 II	2,540	1,555	3,614	36,218	662	2,381	838	84	471	2,305	50,668
2013 III	2,071	1,637	3,621	25,388	671	1,444	866	84	339	1,850	37,971
2013 IV	1,885	2,111	3,521	25,127	763	1,634	897	84	323	1,769	38,114
2014 I	2,089	2,654	3,665	24,617	779	1,716	895	84	334	2,096	38,929
2014 II	1,688	2,142	3,521	24,441	812	1,658	920	85	329	1,810	37,406
2014 III	1,890	1,740	3,380	24,899	849	1,862	887	-	320	2,085	37,912
2014 IV	2,001	1,350	3,409	25,009	663	1,388	887	-	287	1,785	36,779
2015 I	2,067	1,406	3,522	25,195	669	1,411	884	-	293	1,716	37,163

Liabilities **Passif**

Savings deposits Dépôts d'épargne		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débetures	Total deposits Ensemble des dépôts			Borrowings Emprunts	Other liabilities Autres éléments du passif	Shareholders' equity Avoir propre des actionnaires	Total liabilities and shareholders' equity Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires	End of period En fin de période
Chequable Transférables par chèque	Non-chequable Non transférables par chèque		Total Total	Of which: Personal deposits Dont : Dépôts des particuliers						
				Total Total	Of which: Tax-sheltered Dont : Abris fiscaux					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
185	675	7,244	8,104	7,921	1,768	139	534	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,702	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,783	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	2009
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	2010
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	2011
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	2012
906	3,454	19,495	23,855	19,375	2,580	1,557	9,866	2,841	38,114	2013
942	3,475	20,354	24,771	19,660	2,983	1,579	7,150	3,287	36,779	2014
294	4,374	11,091	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,538	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,206	17,229	12,726	1,549	170	4,076	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
435	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,309	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,304	21,359	15,765	1,756	178	3,321	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,242	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942	3,079	29,543	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193	3,158	31,464	II
760	6,651	18,044	25,455	19,790	2,193	170	3,427	3,223	32,274	III
748	6,900	17,565	25,213	19,130	1,940	171	3,172	3,492	32,049	IV
1,168	8,255	20,663	30,086	24,039	2,224	5,915	15,382	3,387	54,785	2011 I
1,117	8,450	21,085	30,652	24,473	2,336	5,769	15,622	3,425	55,491	II
1,131	8,715	22,442	32,288	26,111	2,186	5,553	16,869	3,555	58,267	III
1,059	8,756	22,731	32,546	26,700	2,230	5,735	16,875	3,623	58,776	IV
1,259	9,013	23,507	33,779	27,287	2,371	5,595	16,119	3,698	59,196	2012 I
1,124	9,373	24,767	35,264	28,470	2,303	2,551	16,254	3,812	57,884	II
1,157	6,804	25,762	33,723	29,751	2,367	2,607	14,094	3,233	53,669	III
1,038	7,217	25,715	33,970	30,153	2,477	2,692	13,392	3,319	53,377	IV
956	6,064	24,792	31,812	27,758	2,231	2,804	12,678	3,047	50,352	2013 I
965	5,857	25,649	32,471	28,462	2,428	2,917	12,076	3,204	50,668	II
889	3,375	18,317	22,581	18,603	2,524	1,739	10,920	2,733	37,971	III
906	3,454	19,495	23,855	19,375	2,580	1,557	9,866	2,841	38,114	IV
893	3,950	19,929	24,772	20,336	2,678	1,640	9,577	2,943	38,929	2014 I
911	2,958	20,501	24,370	19,335	2,728	1,649	8,364	3,024	37,406	II
976	3,173	20,844	24,993	19,879	2,949	1,673	8,084	3,167	37,912	III
942	3,475	20,354	24,771	19,660	2,983	1,579	7,150	3,287	36,779	IV
1,005	3,643	20,525	25,173	20,021	3,265	1,713	6,867	3,411	37,163	2015 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif											Total assets or liabilities Total de l'actif ou du passif
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Personal loans Prêts personnels	Other loans Autres prêts	Residential mortgages Prêts hypothécaires à l'habitation	Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels	Other assets Autres éléments de l'actif			
	V53449106	V53449107	V53450625	V53449109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571		
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,670	60,316	10,579	5,612	130,724		
2002	12,280	1,787	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,776		
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,601	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139		
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866		
2005	13,830	1,546	4,644	1,827	21,794	24,543	89,594	14,859	8,670	181,307		
2006	16,020	1,258	4,310	1,397	22,730	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110		
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068		
2008	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287		
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072		
2010	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329		
2011	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905		
2012	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550		
2013	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517		
2014	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208		
2007 I	16,017	1,253	4,099	1,357	22,092	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435		
2007 II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,656	29,274	102,552	17,814	10,594	203,115		
2007 III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,153	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741		
2007 IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,383	30,273	107,232	18,941	10,807	212,068		
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860		
2008 II	18,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239		
2008 III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,604	20,544	10,076	224,490		
2008 IV	18,125	3,260	4,791	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287		
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982		
2009 II	20,463	3,043	4,775	1,573	25,832	33,938	117,520	21,275	10,954	239,373		
2009 III	18,601	3,015	5,117	1,716	26,596	34,421	119,228	21,533	10,549	240,776		
2009 IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,702	245,072		
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,284	33,973	118,389	22,349	11,299	244,845		
2010 II	20,610	2,884	7,680	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809		
2010 III	20,559	2,729	6,340	1,843	29,044	34,555	123,835	23,445	12,172	254,522		
2010 IV	20,587	2,725	6,167	1,841	29,644	35,525	125,558	23,175	12,107	257,329		
2011 I	20,460	3,148	5,881	1,746	29,844	35,969	129,015	23,809	13,893	263,765		
2011 II	22,437	2,982	5,728	1,740	30,395	36,380	131,629	24,815	15,040	271,146		
2011 III	21,544	2,898	6,419	1,758	30,686	36,814	134,585	25,163	15,744	275,611		
2011 IV	22,251	2,886	7,076	1,896	30,640	38,242	135,698	26,134	15,082	279,905		
2012 I	22,915	3,223	6,161	1,943	30,629	40,065	136,297	26,415	14,813	282,461		
2012 II	23,228	2,950	5,825	2,033	30,450	41,087	140,750	27,197	15,447	288,967		
2012 III	23,782	3,173	5,808	2,104	30,912	41,755	142,327	27,353	16,345	293,559		
2012 IV	22,145	3,105	6,050	2,179	30,990	44,470	144,608	28,276	15,727	297,550		
2013 I	21,424	3,085	6,627	2,162	31,354	44,626	145,818	28,779	16,451	300,326		
2013 II	21,675	3,056	6,874	2,134	31,316	45,449	149,126	29,429	15,744	304,803		
2013 III	19,973	3,317	7,139	2,108	31,299	46,710	152,730	29,907	15,931	309,114		
2013 IV	18,893	2,381	7,764	2,135	31,526	47,242	155,559	30,687	16,330	312,517		
2014 I	19,389	1,753	8,375	2,099	31,479	47,241	157,571	31,149	16,537	315,593		
2014 II	19,702	1,704	8,643	2,115	31,566	48,672	160,970	31,682	16,783	321,837		
2014 III	18,888	1,581	8,903	2,098	31,650	49,099	164,009	32,147	17,206	325,581		
2014 IV	19,025	1,558	9,003	2,127	31,940	49,818	166,452	32,697	17,588	330,208		
2015 I	19,541	1,926	9,299	2,128	32,383	49,610	167,608	33,623	18,543	334,661		

Liabilities <b>Passif</b>									End of period <b>En fin de période</b>
Borrowings Emprunts	Deposits <b>Dépôts</b>		Term deposits <b>Dépôts à terme</b>	Total deposits <b>Ensemble des dépôts</b>		Other liabilities <b>Autres éléments du passif</b>	Members' equity <b>Avoir propre</b>		
	Chequable deposits <b>Dépôts transférables par chèque</b>	Non-chequable deposits <b>Dépôts non transférables par chèque</b>		Total <b>Total</b>	Of which: Tax-sheltered <b>Dont : Abris fiscaux</b>		Share capital <b>Capital social</b>	Other <b>Autres éléments</b>	
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,991	3,744	1,927	7,419	2001
1,549	33,578	11,306	79,817	124,701	31,782	4,636	2,020	7,870	2002
3,980	37,899	12,036	85,442	135,377	33,660	4,658	2,201	8,923	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,955	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	2010
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	2011
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	2012
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	2013
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	2014
8,022	45,937	14,805	107,706	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,599	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,208	2,495	13,735	III
9,748	47,550	17,637	114,687	179,874	38,816	5,927	2,553	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,620	181,665	40,060	5,893	2,590	14,272	2008 I
11,898	52,797	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,301	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,976	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,697	2,679	15,146	IV
8,234	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,330	2,719	15,475	2009 I
8,096	59,630	22,809	123,190	205,629	44,779	7,397	2,781	15,470	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,968	62,864	24,382	121,600	208,846	45,955	8,288	3,762	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,628	3,966	16,553	II
8,994	66,908	25,497	124,691	217,096	46,579	7,687	3,963	16,782	III
9,222	67,150	25,875	125,575	218,600	46,786	8,673	3,969	16,865	IV
11,649	62,883	31,471	127,676	222,030	48,104	8,907	3,988	16,665	2011 I
11,672	67,312	32,461	129,531	229,304	48,585	8,782	3,865	16,931	II
12,691	67,647	33,141	130,721	231,509	49,011	8,835	3,868	18,057	III
14,241	65,721	35,900	130,583	232,204	49,370	10,566	3,888	18,279	IV
14,453	66,802	36,278	131,668	234,748	50,772	11,378	3,943	17,280	2012 I
14,710	71,102	37,075	132,898	241,075	50,911	11,372	3,991	17,175	II
15,478	70,874	37,710	135,364	243,948	51,504	12,097	3,968	17,385	III
17,631	69,356	37,991	138,596	245,943	51,574	11,757	4,152	17,413	IV
17,120	69,763	38,507	140,072	248,342	53,026	12,437	4,123	17,571	2013 I
16,936	70,947	38,965	140,913	250,825	53,169	14,021	4,206	18,399	II
17,015	72,036	39,584	141,480	253,100	53,355	13,483	4,212	20,809	III
17,895	73,321	40,083	143,157	256,561	53,754	13,400	4,259	19,804	IV
18,104	72,893	40,060	145,206	258,159	64,004	14,858	4,248	19,458	2014 I
19,098	74,953	40,506	147,732	263,191	64,529	14,441	4,340	19,950	II
21,083	74,833	40,933	148,237	264,003	64,996	15,312	4,336	20,055	III
22,129	76,054	41,413	149,419	266,886	65,503	15,932	4,227	20,175	IV
22,475	76,522	41,970	150,617	269,109	67,166	17,001	4,040	21,354	2015 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif												
	Total cash and deposits Ensemble de l'encaisse et des dépôts	Investments and accounts with affiliates Placements et comptes auprès des entités du groupe	Portfolio investments Placements de portefeuille	Mortgages Prêts hypothécaires			Non-mortgage loans Prêts non hypothécaires				Allowance for losses on investments and loans Provisions pour pertes sur placements et prêts	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Ensemble de l'actif
				Residential Habitation	Non-residential mortgages Immeubles non résidentiels	Total Total	Personal loans Prêts personnels	Business loans Prêts aux entreprises	Leasing contracts Contrats de crédit-bail	Total Total			
V1404812	V1404831	V1404816	V1404824	V1404825	V1404823	V1404827	V1404828	V1404829	V1404826	V1404832	V1404830	V1404811	
2003	6,770	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,894
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,890
2005	10,011	32,636	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,530	32,659	8,369	6,626	2,993	9,619	33,679	23,140	16,821	73,639	-1,299	37,192	170,707
2007	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	201,458
2011	13,217	82,558	7,377	10,788	5,130	15,919	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	219,290
2012	13,761	117,732	11,335	13,115	4,851	17,966	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	257,444
2013	12,489	112,888	12,870	17,685	6,193	23,878	24,626	15,564	20,757	60,947	-827	27,414	249,658
2014	12,568	105,141	13,562	22,654	7,060	29,715	26,459	17,057	22,527	66,044	-866	30,013	256,176
2007 I	9,443	43,521	8,455	7,134	3,188	10,322	34,077	23,979	15,496	73,552	-1,360	37,440	181,373
2007 II	10,051	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,558
2007 III	14,456	39,130	8,501	5,688	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
2007 IV	12,263	40,553	8,242	7,494	3,485	10,979	37,393	26,106	16,927	80,426	-1,409	40,193	191,247
2008 I	13,032	43,882	8,105	8,672	2,654	11,326	40,310	28,455	17,923	86,687	-1,480	41,090	202,643
2008 II	12,625	47,933	7,942	8,748	2,522	11,270	41,064	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
2008 III	13,270	53,436	6,673	8,207	2,417	10,624	42,935	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,954	213,667
2008 IV	13,762	59,280	6,286	5,795	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,253
2009 I	13,516	59,243	6,309	5,623	2,368	7,990	40,126	24,456	20,544	85,127	-1,630	40,391	210,947
2009 II	13,359	57,462	6,814	5,517	2,498	8,016	39,932	23,384	20,274	83,589	-1,773	38,020	205,488
2009 III	12,597	59,144	7,693	5,487	2,452	7,938	39,872	22,291	20,046	82,210	-1,777	34,585	202,390
2009 IV	12,731	58,823	6,865	5,345	2,338	7,683	39,214	22,626	20,027	81,866	-1,828	32,548	198,689
2010 I	12,173	73,551	7,094	3,753	2,815	6,569	36,201	23,748	13,668	73,616	-1,524	36,017	207,495
2010 II	11,785	72,436	7,183	3,687	2,731	6,418	37,122	23,937	13,616	74,676	-1,540	34,205	205,164
2010 III	12,406	71,944	7,423	3,424	2,709	6,134	37,093	22,180	13,181	72,454	-1,497	33,044	201,908
2010 IV	12,649	71,080	6,841	3,424	2,675	6,098	37,719	23,427	13,317	74,463	-1,440	31,767	201,458
2011 I	12,834	79,030	6,621	9,466	4,328	13,794	40,365	21,072	17,254	78,691	-1,679	32,957	222,248
2011 II	12,985	79,156	6,773	9,486	4,823	14,310	40,313	21,311	17,637	79,262	-1,503	33,866	224,848
2011 III	12,920	79,213	5,545	9,829	4,716	14,545	38,498	21,327	17,527	77,351	-1,448	32,230	220,356
2011 IV	13,217	82,558	7,377	10,788	5,130	15,919	30,741	21,213	17,804	69,758	-957	31,418	219,290
2012 I	13,681	107,106	11,362	11,514	4,462	15,976	28,765	22,327	19,157	70,248	-933	26,548	243,988
2012 II	13,361	114,053	10,827	12,222	4,557	16,778	29,194	22,480	19,120	70,794	-951	25,950	250,812
2012 III	13,541	116,281	11,268	12,796	4,681	17,477	29,748	22,542	19,418	71,709	-982	25,545	254,841
2012 IV	13,761	117,732	11,335	13,115	4,851	17,966	30,110	22,756	19,180	72,046	-945	25,549	257,444
2013 I	13,069	114,956	13,513	14,238	5,236	19,474	23,677	17,573	19,758	61,007	-855	25,245	246,410
2013 II	12,872	113,309	13,513	15,629	5,782	21,410	23,852	17,225	20,032	61,109	-839	26,027	247,401
2013 III	12,180	110,945	12,647	16,827	6,041	22,867	24,054	16,469	20,143	60,666	-821	26,049	244,535
2013 IV	12,489	112,888	12,870	17,685	6,193	23,878	24,626	15,564	20,757	60,947	-827	27,414	249,658
2014 I	13,728	109,074	12,901	19,015	6,296	25,311	24,063	16,305	20,923	61,292	-827	27,738	249,218
2014 II	12,776	106,711	13,025	20,962	6,701	27,663	24,680	16,420	21,244	62,343	-809	28,754	250,463
2014 III	12,783	107,623	13,582	21,742	6,878	28,619	25,314	16,571	21,780	63,664	-838	29,427	254,860
2014 IV	12,568	105,141	13,562	22,654	7,060	29,715	26,459	17,057	22,527	66,044	-866	30,013	256,176
2015 I	12,767	107,076	13,507	23,633	6,889	30,521	26,673	17,515	22,933	67,120	-867	30,395	260,519

Liabilities <b>Passif</b>								End of period <b>En fin de période</b>
Bankers' acceptances and paper <b>Acceptations bancaires et papier</b>	Long-term debt <b>Engagements à long terme</b>	Loans and accounts with affiliates <b>Prêts et comptes auprès des entités du groupe</b>	Loans and other borrowings <b>Prêts et autres emprunts</b>	Accounts payable and accrued liabilities <b>Comptes créditeurs et charges à payer</b>	Other liabilities <b>Autres éléments du passif</b>	Shareholders' equity <b>Avoir propre des actionnaires</b>	Total liabilities and shareholders' equity <b>Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires</b>	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
16,357	42,620	18,316	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,890	2004
13,692	53,924	42,617	13,809	3,433	9,850	20,303	157,627	2005
13,050	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,787	170,707	2006
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	2009
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	201,458	2010
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	16,232	59,655	219,290	2011
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	19,901	65,899	257,444	2012
15,895	43,196	62,215	36,418	6,148	24,638	61,148	249,659	2013
16,423	45,993	58,103	39,447	6,679	30,159	59,374	256,175	2014
13,028	65,465	48,229	11,519	4,360	9,010	29,763	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,385	13,189	4,784	8,331	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,570	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,938	191,246	IV
14,297	66,895	55,729	15,080	5,259	9,798	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,009	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,165	57,223	67,254	17,663	4,737	12,563	39,342	210,947	2009 I
13,276	56,696	60,345	17,497	4,632	12,548	40,495	205,488	II
12,665	54,976	58,807	17,739	4,938	12,254	41,013	202,391	III
13,464	53,754	57,415	15,649	5,107	11,248	42,052	198,689	IV
11,607	34,421	70,362	30,302	4,540	11,504	44,760	207,495	2010 I
11,553	32,828	70,702	29,353	4,346	11,488	44,892	205,164	II
11,402	32,586	69,805	27,726	4,271	11,038	45,081	201,909	III
10,948	31,421	70,649	27,351	4,573	11,256	45,260	201,458	IV
17,963	33,210	62,675	24,082	4,608	19,769	59,942	222,249	2011 I
17,565	33,147	65,225	25,120	4,197	20,144	59,451	224,849	II
16,852	33,001	61,254	26,656	5,130	18,896	58,569	220,356	III
16,479	34,154	62,602	25,409	4,758	16,232	59,655	219,290	IV
17,658	38,946	64,990	36,924	4,460	18,530	62,479	243,989	2012 I
19,923	38,399	66,269	38,526	4,108	18,719	64,869	250,812	II
21,552	39,886	64,820	39,679	4,298	19,176	65,428	254,841	III
20,554	40,838	66,739	39,605	3,907	19,901	65,899	257,444	IV
17,146	40,848	61,250	35,825	6,135	21,020	64,184	246,409	2013 I
16,983	40,971	62,200	34,181	6,580	22,461	64,024	247,401	II
15,170	40,783	61,464	35,086	6,407	23,798	61,824	244,534	III
15,895	43,196	62,215	36,418	6,148	24,638	61,148	249,659	IV
17,452	46,769	55,001	34,505	6,004	25,582	63,905	249,218	2014 I
18,769	46,923	55,041	35,505	6,344	27,073	60,809	250,463	II
17,788	47,008	56,771	39,106	6,866	28,555	58,767	254,861	III
16,423	45,993	58,103	39,447	6,679	30,159	59,374	256,175	IV
16,747	46,613	58,024	39,923	6,594	31,457	61,162	260,520	2015 I

Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Life insurance Assurance vie															
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Securities Titres				Total	Mortgages Prêts hypothécaires			Policy loans Avances sur polices	Real estate held for income Biens-fonds détenus pour revenus	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets or liabilities at book value Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)	Actuarial liabilities Engagements actuariels	Other liabilities Autres engagements	Equity Avoir propre
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres	Residential Habitation		Non-residential Immeubles non résidentiels	Total								
V37001	V53449102	V53449103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37012	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018		
2001	1,588	7,394	98,652	10,300	116,346	16,436	22,246	38,682	4,323	5,740	36,433	203,112	129,458	32,987	40,666	
2002	1,355	7,975	106,655	9,444	124,074	15,718	22,240	37,958	4,479	5,578	47,629	221,073	134,708	35,854	50,511	
2003	1,535	9,303	114,069	10,440	133,812	14,605	24,040	38,645	4,524	5,508	51,500	235,524	144,992	40,128	50,404	
2004	1,618	10,109	117,960	10,986	139,055	14,526	24,685	39,211	4,832	5,244	57,111	247,071	149,839	41,554	55,678	
2005	1,509	8,125	120,086	13,721	141,932	13,415	25,719	39,134	5,032	5,353	65,319	258,279	152,698	47,501	58,080	
2006	1,006	9,596	121,485	17,495	148,576	13,949	25,435	39,384	5,223	5,746	75,883	275,818	158,962	51,173	65,684	
2007	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184	
2008	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538	
2009	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235	
2010	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515	
2011	2,409	10,888	161,573	19,279	191,740	14,268	23,855	38,123	6,424	10,202	339,156	588,054	253,772	244,076	90,206	
2012	3,963	10,260	171,059	19,859	201,178	13,529	23,716	37,245	6,519	11,928	362,704	623,537	266,633	260,097	96,807	
2013	1,798	11,435	166,973	23,698	202,106	13,443	23,610	37,053	6,567	12,328	399,300	659,153	264,124	292,916	102,113	
2014	3,544	10,009	190,791	25,325	226,125	14,111	23,926	38,037	6,653	12,259	444,478	731,096	293,318	326,407	111,371	
2007 I	1,155	9,591	132,503	19,877	161,971	13,917	25,839	39,756	5,313	5,663	77,028	290,886	175,437	44,479	70,970	
2007 II	1,339	7,085	127,272	20,500	154,857	13,569	25,462	39,031	5,345	6,328	84,705	291,605	173,568	43,812	74,226	
2007 III	1,207	8,059	119,622	19,777	147,458	13,629	25,814	39,443	5,375	6,566	100,276	300,325	175,015	49,039	76,270	
2007 IV	1,893	7,569	123,346	19,810	150,725	13,803	26,075	39,878	5,408	6,660	97,977	302,541	177,797	46,560	78,184	
2008 I	1,500	8,094	123,891	19,409	151,394	14,192	26,530	40,722	5,486	6,844	98,960	304,906	178,768	48,156	77,981	
2008 II	1,701	7,842	122,594	20,046	150,482	14,343	26,788	41,131	5,535	6,960	99,037	304,846	179,047	47,720	78,080	
2008 III	1,732	8,362	120,095	18,218	146,675	14,654	26,479	41,133	5,581	7,027	101,414	303,562	174,376	51,308	77,878	
2008 IV	2,863	8,095	118,324	15,543	141,962	14,327	25,247	39,574	5,633	7,600	108,814	306,446	178,316	47,592	80,538	
2009 I	2,069	8,653	118,493	13,493	140,639	14,766	25,324	40,090	5,951	7,860	105,199	301,808	179,643	42,313	79,851	
2009 II	1,726	10,820	117,854	14,726	143,400	14,497	25,078	39,575	5,934	7,940	119,283	317,858	182,096	48,003	87,759	
2009 III	2,343	8,901	122,851	15,690	147,442	14,170	24,925	39,095	5,995	8,028	127,414	330,317	188,816	53,289	88,212	
2009 IV	2,240	11,123	124,024	16,426	151,573	13,912	25,109	39,021	6,073	8,147	133,141	340,195	189,759	51,202	99,235	
2010 I	1,948	9,478	128,255	17,216	154,949	13,504	25,123	38,627	6,145	8,261	136,595	346,525	192,430	52,435	101,659	
2010 II	1,895	8,800	132,750	16,774	158,324	13,391	25,640	39,031	6,189	8,438	137,104	350,981	196,470	54,252	100,259	
2010 III	2,272	11,979	139,191	17,825	168,995	13,052	25,751	38,803	6,228	8,517	137,957	362,772	204,444	55,856	102,472	
2010 IV	1,919	9,613	139,587	17,879	167,079	12,779	25,770	38,549	6,251	8,753	140,630	363,181	203,555	55,111	104,515	
2011 I	2,102	12,003	143,305	20,285	175,593	11,791	26,507	38,298	6,329	9,719	342,349	574,390	232,462	254,786	87,142	
2011 II	2,083	9,244	145,911	20,028	175,183	14,703	23,755	38,458	6,348	9,852	347,307	579,231	236,846	253,041	89,344	
2011 III	2,401	10,617	155,866	19,156	185,639	14,472	23,668	38,140	6,384	9,960	337,786	580,310	246,854	243,879	89,577	
2011 IV	2,409	10,888	161,573	19,279	191,740	14,268	23,855	38,123	6,424	10,202	339,156	588,054	253,772	244,076	90,206	
2012 I	2,345	9,704	163,518	19,505	192,727	14,158	23,759	37,917	6,438	10,666	349,206	599,299	254,341	253,998	90,960	
2012 II	3,218	10,405	166,974	18,583	195,962	13,410	24,231	37,641	6,452	10,927	349,801	604,001	261,162	249,756	93,083	
2012 III	3,315	9,368	170,720	19,278	199,366	13,526	23,972	37,498	6,492	12,029	357,511	616,211	266,006	256,862	93,343	
2012 IV	3,963	10,260	171,059	19,859	201,178	13,529	23,716	37,245	6,519	11,928	362,704	623,537	266,633	260,097	96,807	
2013 I	2,438	9,620	171,324	21,081	202,025	13,373	23,437	36,810	6,567	12,017	377,483	637,340	269,142	271,522	96,676	
2013 II	2,713	9,291	167,428	21,201	197,920	13,306	23,427	36,733	6,582	12,140	383,528	639,616	262,078	277,040	100,498	
2013 III	2,622	10,157	166,296	22,025	198,478	13,368	23,350	36,718	6,594	12,240	388,726	645,378	260,644	283,048	101,686	
2013 IV	1,798	11,435	166,973	23,698	202,106	13,443	23,610	37,053	6,568	12,328	399,300	659,153	264,124	292,916	102,113	
2014 I	2,335	10,336	174,903	23,787	209,026	13,706	23,503	37,209	6,514	12,071	418,226	685,381	272,264	307,536	105,581	
2014 II	2,293	9,868	180,260	24,328	214,456	13,945	23,677	37,622	6,547	12,180	428,160	701,258	280,144	314,838	106,276	
2014 III	2,252	10,023	184,750	24,418	219,191	13,914	23,992	37,906	6,600	12,233	434,217	712,399	283,797	318,440	110,162	
2014 IV	3,544	10,009	190,791	25,325	226,125	14,111	23,926	38,037	6,653	12,259	444,478	731,096	293,318	326,407	111,371	
2015 I	3,514	9,940	196,644	25,218	231,802	14,364	24,072	38,436	6,773	12,412	458,292	751,229	301,781	336,743	112,705	

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits <b>Encaisse et dépôts</b>	Securities <b>Titres</b>				Mortgages <b>Prêts hypothécaires</b>			Real estate held for income <b>Biens-fonds détenus pour revenus</b>	Other assets <b>Autres éléments de l'actif</b>	Total assets or liabilities at market value <b>Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande</b>	Memo: Total assets at book value <b>Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable</b>	Liabilities to policy-holders <b>Engagements envers les détenteurs de polices</b>	End of period <b>En fin de période</b>
	Short-term paper <b>Papier à court terme</b>	Bonds and Debentures <b>Obligations et débiteures</b>	Corporate shares and other <b>Actions de sociétés et autres</b>	Total <b>Total</b>	Residential <b>Habitation</b>	Non-residential <b>Immeubles non résidentiels</b>	Total <b>Total</b>						
V37020	V53449104	V53449105	V37027	V37021	V37029	V37030	V37028	V37031	V37032	V37033	V37019	V37034	
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,990	7,770	89,064	89,101	87,849	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,566	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	904	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	99,514	2003
995	6,876	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,598	20,239	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,139	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,792	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,368	135,238	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	2009
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	2010
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	2011
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	2012
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	2013
2,321	4,320	28,078	215,616	248,014	1,286	2,543	3,829	7,735	18,463	280,362	251,840	277,096	2014
1,344	6,070	20,706	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
955	6,332	18,123	119,000	143,455	1,074	2,492	3,566	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,138	120,077	144,023	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,721	151,492	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,359	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,028	18,101	117,237	140,366	1,038	2,635	3,673	5,645	11,764	162,825	158,556	160,927	2008 I
1,531	5,264	17,853	123,405	146,522	1,003	2,595	3,598	5,751	11,320	168,722	163,266	166,557	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,629	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,448	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,365	17,225	98,924	120,514	946	2,449	3,395	5,841	9,167	140,803	155,976	139,639	2009 I
1,849	4,409	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,963	157,211	159,610	155,504	II
1,841	4,027	18,813	125,744	148,584	965	2,271	3,236	5,666	10,749	170,076	163,198	168,240	III
1,908	3,998	19,041	130,770	153,809	974	2,289	3,263	5,478	11,241	175,699	172,630	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,886	159,679	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,753	180,178	180,798	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,071	2,392	3,463	5,261	10,955	191,259	181,152	189,305	III
2,245	3,703	21,543	151,361	176,607	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618	199,202	188,140	197,273	IV
2,214	4,073	21,084	158,035	183,192	1,053	2,350	3,403	5,324	11,779	205,912	192,395	203,261	2011 I
2,024	3,937	21,520	156,454	181,911	1,066	2,382	3,448	5,578	11,773	204,734	193,988	202,120	II
2,284	4,520	21,935	143,633	170,088	1,148	2,453	3,601	5,297	11,038	192,308	196,072	189,454	III
2,473	4,088	23,334	150,203	177,625	1,185	2,456	3,641	5,522	11,770	201,031	197,977	198,408	IV
2,339	3,928	23,989	158,527	186,444	1,160	2,421	3,581	5,649	12,694	210,707	201,174	207,972	2012 I
2,285	3,871	24,703	155,189	183,763	1,218	2,423	3,641	5,896	12,634	208,219	202,962	205,295	II
2,182	3,620	25,497	160,979	190,096	1,249	2,459	3,708	6,377	13,124	215,487	205,203	212,613	III
2,141	3,744	26,158	164,152	194,054	1,238	2,468	3,706	6,745	14,180	220,826	212,104	218,212	IV
1,819	3,967	25,989	172,675	202,631	1,270	2,347	3,617	6,702	14,736	229,505	214,889	227,372	2013 I
1,875	4,054	25,409	172,598	202,061	1,339	2,353	3,692	6,828	15,751	230,207	217,693	227,651	II
1,837	4,356	25,698	180,393	210,447	1,318	2,386	3,704	6,897	15,756	238,641	220,508	236,554	III
1,932	4,091	26,033	190,887	221,011	1,279	2,465	3,744	7,193	19,166	253,046	229,546	250,598	IV
2,192	4,290	27,033	200,911	232,234	1,250	2,458	3,708	7,340	20,906	266,380	239,225	263,045	2014 I
2,118	4,255	27,849	208,106	240,210	1,244	2,512	3,756	7,417	20,443	273,944	243,329	270,698	II
2,161	4,364	27,342	209,170	240,876	1,250	2,528	3,778	7,534	20,760	275,109	244,988	271,711	III
2,321	4,320	28,078	215,616	248,014	1,286	2,543	3,829	7,735	18,463	280,362	251,840	277,096	IV
2,611	4,240	29,825	222,254	256,319	1,396	2,531	3,927	7,868	19,799	290,524	256,149	286,909	2015 I



Millions of dollars En millions de dollars

End of period En fin de période	Assets Actif				Mortgages Prêts hypothécaires	Foreign securities Titres étrangers	Other assets Autres éléments de l'actif	Total assets Total de l'actif	Memo: Total assets (at market value) Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)	Total Liabilities Total du passif	Unit holders' equity Avoir propre des détenteurs de parts
	Cash and deposits Encaisse et dépôts	Canadian securities Titres canadiens									
		Short-term paper Papier à court terme	Bonds and debentures Obligations et débetures	Corporate shares and other Actions de sociétés et autres							
2001	14,117	80,146	61,531	109,796	4,391	145,325	5,144	420,449	442,547	3,945	416,505
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,965	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,562	149,443	4,079	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	10,281	67,498	88,521	169,733	4,780	133,422	9,012	483,246	593,045	3,820	479,426
2006	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2006 IV	11,259	65,673	102,813	205,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,339	66,337	103,717	212,503	4,472	172,928	11,831	584,151	717,623	7,409	576,742
II	15,297	61,896	109,347	223,244	3,722	183,482	12,886	609,873	736,076	7,982	601,891
III	13,604	63,126	109,989	232,178	3,452	192,849	14,379	629,576	734,937	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,739	244,268	3,377	199,250	10,018	649,079	726,080	4,409	644,670
2008 I	17,022	72,498	105,507	255,680	3,378	193,425	15,561	663,070	714,487	8,687	654,383
II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	656,223	8,274	660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,138	179,494	8,612	641,679	574,939	5,869	635,811
2009 I	12,996	79,860	110,198	248,352	3,392	174,379	10,500	639,676	566,527	6,749	632,927
II	12,221	78,147	113,293	251,254	3,739	174,254	9,182	642,091	617,640	6,001	636,090
III	11,590	69,064	116,503	253,702	4,033	175,408	10,134	640,434	653,704	6,364	634,069
IV	11,400	64,468	119,681	261,939	4,699	176,705	8,240	647,132	667,061	3,389	643,743
2010 I	10,571	60,083	122,455	267,900	5,211	179,899	9,788	655,907	690,538	5,201	650,707
II	10,639	56,058	124,102	270,522	5,424	179,890	10,300	656,936	664,494	5,806	651,130
III	10,327	52,721	127,681	272,837	5,672	180,531	10,359	660,128	703,960	5,444	654,684
IV	10,752	49,518	135,773	280,139	5,805	182,228	8,742	672,958	736,292	3,378	669,580
2011 I	11,394	47,880	136,835	291,291	6,031	185,438	10,508	689,377	763,841	5,585	683,792
II	11,419	48,440	139,829	294,483	6,003	187,687	9,677	697,538	758,701	5,834	691,703
III	11,708	48,213	143,741	294,500	5,967	187,161	9,546	700,835	703,747	6,111	694,724
IV	12,249	47,967	147,941	298,425	6,179	188,268	9,584	710,613	724,861	5,713	704,900
2012 I	12,176	46,241	152,518	306,542	6,449	191,338	12,226	727,490	768,432	7,288	720,202
II	14,100	44,867	157,690	308,364	6,560	192,568	11,576	735,725	752,126	6,297	729,428
III	14,244	43,363	161,861	314,127	6,115	193,163	12,523	745,395	782,179	7,728	737,667











Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Household credit Crédits aux ménages		Consumer credit Crédit à la consommation															
	Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire				Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions				Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financières autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit Ensemble du crédit à la consommation	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
2011 M	383,585	384,427	2,300	2,300	30,194	30,194	6,339	6,339	30,829	30,829	33,026	-	486,273	487,112				
J	385,601	385,867	2,253	2,253	30,365	30,365	6,345	6,345	30,828	30,828	32,576	-	487,968	488,118				
J	388,114	387,749	2,278	2,278	30,407	30,407	6,354	6,354	30,612	30,612	31,897	-	489,661	489,344				
A	389,572	388,852	2,373	2,373	30,569	30,569	6,366	6,366	30,204	30,204	31,440	-	490,524	489,645				
S	391,766	390,032	2,467	2,467	30,702	30,702	6,378	6,378	29,689	29,689	31,009	-	492,012	490,483				
O	392,558	390,756	2,545	2,545	30,719	30,719	6,391	6,391	29,337	29,337	31,471	-	493,020	491,348				
N	414,167	413,693	2,609	2,609	30,756	30,756	6,404	6,404	29,074	29,074	11,148	-	494,157	492,628				
D	416,449	414,502	2,672	2,672	30,701	30,701	6,417	6,417	28,764	28,764	11,750	-	496,752	494,055				
2012 J	415,165	415,690	2,665	2,665	30,606	30,606	6,426	6,426	28,528	28,528	11,093	-	494,483	494,810				
F	414,353	416,379	2,588	2,588	30,629	30,629	6,431	6,431	28,112	28,112	11,158	-	493,270	495,617				
M	415,933	417,508	2,511	2,511	30,658	30,658	6,436	6,436	27,505	27,505	10,353	-	493,395	495,729				
A	416,384	418,409	2,614	2,614	30,618	30,618	6,440	6,440	27,214	27,214	10,652	-	493,923	496,733				
M	418,638	419,528	2,904	2,904	30,609	30,609	6,445	6,445	27,295	27,295	11,059	-	496,950	497,966				
J	420,589	420,847	3,194	3,194	30,531	30,531	6,450	6,450	27,446	27,446	11,539	-	499,748	499,884				
J	421,947	421,472	3,366	3,366	30,483	30,483	6,459	6,459	27,680	27,680	11,406	-	501,340	500,965				
A	425,196	424,278	3,425	3,425	30,631	30,631	6,472	6,472	27,910	27,910	11,123	-	504,756	503,585				
S	427,116	425,313	3,483	3,483	30,830	30,830	6,485	6,485	28,010	28,010	10,739	-	506,663	504,846				
O	427,851	426,196	3,531	3,531	30,950	30,950	6,497	6,497	28,097	28,097	10,930	-	507,855	506,137				
N	427,885	427,330	3,569	3,569	30,956	30,956	6,506	6,506	28,181	28,181	11,112	-	508,208	506,802				
D	429,987	428,078	3,608	3,608	30,958	30,958	6,514	6,514	28,095	28,095	11,031	-	510,193	507,440				
2013 J	427,367	427,979	3,547	3,547	31,007	31,007	6,527	6,527	27,673	27,673	11,515	-	507,636	507,885				
F	431,525	433,600	892	892	31,126	31,126	6,543	6,543	22,835	22,835	11,729	-	504,649	507,104				
M	432,168	433,777	764	764	31,291	31,291	6,559	6,559	22,238	22,238	11,722	-	504,742	507,368				
A	432,447	434,557	651	651	31,392	31,392	6,569	6,569	22,025	22,025	11,747	-	504,831	507,837				
M	434,769	435,602	656	656	31,429	31,429	6,575	6,575	22,145	22,145	11,762	-	507,334	508,509				
J	435,983	436,152	660	660	31,372	31,372	6,580	6,580	22,291	22,291	11,783	-	508,669	508,711				
J	437,424	436,804	664	664	31,265	31,265	6,584	6,584	22,528	22,528	11,848	-	510,312	509,741				
A	438,133	437,022	667	667	31,249	31,249	6,588	6,588	22,645	22,645	12,120	-	511,402	510,049				
S	439,121	437,320	670	670	31,292	31,292	6,592	6,592	22,711	22,711	12,248	-	512,634	510,618				
O	438,661	437,194	687	687	31,316	31,316	6,590	6,590	22,909	22,909	12,158	-	512,320	510,595				
N	439,033	438,490	717	717	31,345	31,345	6,581	6,581	22,998	22,998	12,135	-	512,809	511,482				
D	441,599	439,746	748	748	31,442	31,442	6,572	6,572	23,011	23,011	12,088	-	515,460	512,759				
2014 J	439,633	440,356	766	766	31,462	31,462	6,559	6,559	23,092	23,092	12,244	-	513,756	514,002				
F	438,673	440,757	771	771	31,422	31,422	6,541	6,541	23,143	23,143	12,344	-	512,894	515,469				
M	439,416	441,029	776	776	31,462	31,462	6,523	6,523	23,065	23,065	12,556	-	513,798	516,569				
A	439,925	442,117	785	785	31,503	31,503	6,519	6,519	23,054	23,054	12,712	-	514,498	517,634				
M	442,765	443,541	796	796	31,520	31,520	6,531	6,531	23,229	23,229	12,842	-	517,682	518,941				
J	445,431	445,448	807	807	31,540	31,540	6,542	6,542	23,450	23,450	12,889	-	520,658	520,577				
J	446,657	445,927	818	818	31,535	31,535	6,556	6,556	23,776	23,776	12,947	-	522,289	521,592				
A	448,034	446,825	831	831	31,552	31,552	6,574	6,574	24,032	24,032	13,041	-	524,064	522,632				
S	449,780	447,976	843	843	31,625	31,625	6,591	6,591	24,257	24,257	13,136	-	526,233	524,101				
O	450,756	449,384	818	818	31,665	31,665	6,609	6,609	24,656	24,656	13,205	-	527,709	525,893				
N	451,473	450,964	756	756	31,727	31,727	6,627	6,627	24,905	24,905	13,290	-	528,778	527,444				
D	453,949R	452,088R	695	695	31,857	31,857	6,644	6,644	24,946R	24,946R	13,360	-	531,451R	528,764R				
2015 J	451,380R	452,164R	664	664	32,003	32,003	6,674	6,674	25,235R	25,235R	13,408R	-	529,363R	529,657R				
F	449,614R	451,737R	666	666	32,148	32,148	6,713	6,713	25,552R	25,552R	13,495R	-	528,189R	530,886R				
M	450,975R	452,642R	668	668	32,306	32,306	6,752	6,752	25,674R	25,674R	13,535R	-	529,911R	532,770R				
A	451,687R	453,949R	671E	671E	32,388ER	32,388ER	6,779E	6,779E	25,785E	25,785E	13,593E	-	530,902E	534,140E				
M	454,572	455,307			32,457 E	32,457 E					13,667E	-						





Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Short-term business credit		Crédits à court terme aux entreprises										
	Canadian dollar loans		Prêts en dollars canadiens		Chartered bank foreign currency loans to residents Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	Special-purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Commercial paper issued by non-financial corporations Papier commercial des sociétés non financières		Adjustments to short-term business credit Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises	Total short-term business credit Ensemble des crédits à court terme aux entreprises	
	Business loans Prêts aux entreprises		Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Other institutions Autres institutions			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées			Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées					Unadjusted Données non désaisonnalisées		
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4427861	V122638	V122639	V122646
2011 M	174,394	174,841	19,931	46,328	21,492	3,425	51,364	50,630	12,440	12,440	-769	328,605	328,605
J	176,969	177,052	20,012	46,573	22,115	3,279	52,270	51,904	12,185	12,185	-722	332,681	332,681
J	177,987	177,278	20,090	46,732	21,234	3,254	53,452	53,194	13,011	13,011	-731	335,029	335,029
A	178,119	178,103	20,136	46,822	22,625	3,346	53,816	53,017	14,190	14,190	-788	338,266	338,266
S	177,349	177,575	20,114	47,074	24,682	3,440	54,776	53,622	13,558	13,558	-819	340,173	340,173
O	178,718	178,035	20,024	47,453	25,075	3,361	53,619	53,956	12,979	12,979	-769	340,460	340,460
N	176,717	176,989	19,955	48,031	26,125	3,117	54,653	54,699	11,663	11,663	-751	339,508	339,508
D	180,534	180,398	19,981	48,831	26,988	2,890	51,885	54,196	10,641	10,641	-1,053	340,699	340,699
2012 J	180,545	182,086	20,203	49,593	26,790	2,910	52,405	54,302	11,466	11,466	-1,597	342,314	342,314
F	182,681	183,669	20,504	50,261	26,067	3,180	53,333	52,966	11,850	11,850	-1,569	346,308	346,308
M	185,339	184,488	20,798	50,938	25,471	3,475	54,683	54,444	11,699	11,699	-1,442	350,961	350,961
A	188,029	186,736	21,006	51,605	25,408	3,441	56,148	55,749	12,236	12,236	-1,468	356,404	356,404
M	186,607	187,091	21,067	52,253	25,946	3,084	58,016	56,958	11,721	11,721	-1,613	357,081	357,081
J	187,877	188,041	21,107	52,891	27,951	2,764	57,489	56,865	10,278	10,278	-1,548	358,807	358,807
J	190,907	190,085	21,168	53,420	28,504	2,726	58,530	58,071	9,811	9,811	-1,593	363,461	363,461
A	192,562	192,545	21,215	53,691	27,979	2,962	60,156	59,231	8,986	8,986	-1,311	366,240	366,240
S	195,049	195,290	21,170	54,042	28,649	3,218	61,329	60,234	8,372	8,372	-1,393	370,437	370,437
O	197,189	196,536	21,156	54,946	29,476	3,184	60,452	60,992	9,244	9,244	-1,260	374,388	374,388
N	198,062	198,454	21,225	56,190	30,773	2,865	60,613	61,008	9,600	9,600	-1,668	377,658	377,658
D	201,516	201,363	21,355	57,352	32,835	2,578	58,711	61,545	9,709	9,709	-1,580	382,476	382,476
2013 J	200,856	202,566	21,281	57,955	33,245	2,745	59,909	62,076	10,301	10,301	-1,470	384,821	384,821
F	204,781	205,829	16,651	58,132	35,126	2,472	62,528	62,053	11,001	11,001	-1,450	389,242	389,242
M	209,076	208,103	16,310	58,299	37,969	2,564	61,211	60,989	11,569	11,569	-1,290	395,708	395,708
A	209,962	208,373	16,108	58,620	37,695	2,880	63,518	62,686	11,551	11,551	-1,473	398,860	398,860
M	209,244	209,845	16,019	59,074	36,847	2,590	63,980	62,525	10,810	10,810	-1,540	397,024	397,024
J	212,536	212,785	15,888	59,510	35,532	2,339	63,382	62,510	11,451	11,451	-1,550	399,087	399,087
J	216,634	215,611	15,735	59,986	35,766	2,294	63,144	62,603	12,333	12,333	-1,596	404,295	404,295
A	215,292	215,295	15,463	60,666	37,315	2,375	63,140	62,223	12,445	12,445	-973	405,723	405,723
S	217,825	218,051	15,105	61,344	36,290	2,622	62,240	61,430	12,217	12,217	-1,094	406,549	406,549
O	218,696	218,134	14,830	61,739	37,561	2,638	60,402	61,083	11,917	11,917	-1,129	406,655	406,655
N	219,454	219,912	14,507	62,137	39,860	2,458	60,322	61,040	11,621	11,621	-971	409,386	409,386
D	220,570	220,407	14,211	62,533	38,589	2,235	60,610	63,633	10,904	10,904	-914	408,738	408,738
2014 J	219,180	221,099	14,433	62,826	40,939	2,213	64,044	66,244	11,471	11,471	-1,216	413,889	413,889
F	218,362	219,415	14,787	63,085	41,283	2,381	67,147	66,575	12,792	12,792	-983	418,854	418,854
M	223,330	222,291	14,967	63,381	42,558	2,560	66,392	66,116	13,042	13,042	-1,111	425,119	425,119
A	229,445	227,565	15,082	63,783	42,840	2,547	69,746	68,492	12,761	12,761	-960	435,243	435,243
M	231,702	232,424	15,101	64,225	42,228	2,351	70,332	68,504	12,618	12,618	-1,203	437,353	437,353
J	230,569	230,845	15,213	64,712	41,669	2,179	70,184	69,087	11,785	11,785	-1,059	435,251	435,251
J	233,477	232,308	15,348	65,023	41,897	2,009	67,543	66,963	12,212	12,212	-1,165	436,342	436,342
A	235,827	235,836	15,410	65,170	43,892	1,842	67,922	67,061	13,030	13,030	-1,265	441,828	441,828
S	234,395	234,569	15,421	65,489	45,461	1,690	70,321	69,683	13,066	13,066	-966	444,877	444,877
O	234,649	234,227	15,476	66,069	46,826	1,642 R	70,555	71,493	13,503	13,503	-966	447,754 R	447,754 R
N	236,349	236,903	15,559	66,715	49,714	1,689 R	70,489	71,539	13,248	13,248	-1,108	452,656 R	452,656 R
D	238,607	238,364	15,693	67,348	53,080	1,731 R	68,913	72,366	12,971	12,971	-1,231	457,112 R	457,112 R
2015 J	239,047	241,220	15,854	67,874	56,652	1,800 R	70,644	72,988	13,145	13,145	-1,313	463,703 R	463,703 R
F	239,897	241,045	15,952	68,090	56,979	1,906 R	72,671	71,991	13,484	13,484	-1,363	467,616 R	467,616 R
M	247,086	245,918	16,063	68,209	57,789	1,967 R	73,988	73,647	12,915	12,915	-1,272	476,745 R	476,745 R
A	246,398R	244,273R	16,154E	68,521E	56,970	1,966 ER	77,158	75,555	11,790	11,790	-1,378	477,578ER	477,578ER
M	247,290	248,064			57,798	1,938 E	78,464	76,292	11,019E	11,019E	-1,910	479,769 E	479,769 E

Other business credit Autres crédits aux entreprises														Monthly average or average of month- ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	
Non-residential mortgages Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels					Leasing receivables Créances résultant du crédit-bail			Special- purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Bonds and debentures Obligations et débiteures	Equity and warrants Actions et bons de sous- cription	Trust units Parts de fiducie	Adjustments to other business credit Ajustements aux autres crédits aux entreprises	Total Total		
Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothé- caire	Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions	Life insurance companies Compagnies d'assurance vie	Non-depository credit intermediaries and other institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions	Chartered banks Banques à charte	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Non-depository credit inter- mediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt								
V122656	V122657	V122658	V122659	V800015	V122661	V122632	V800016	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412		
28,921	2,097	24,257	27,497	5,295	8,261	79	17,446	17,116	345,823	440,750R	24,677	-	942,219 R	2011	M
29,196	2,117	24,608	26,585	5,290	8,330	78	17,574	17,059	346,976	442,481R	25,095	-	945,390R		J
29,531	2,171	24,878	26,134	5,271	8,415	78	17,618	16,743	348,204	444,383R	25,040	-	948,466R		J
29,801	2,258	25,011	26,129	5,236	8,426	79	17,581	16,176	348,982	446,338R	25,116	-	951,133R		A
30,159	2,345	25,121	26,124	5,202	8,502	80	17,545	15,628	349,095	448,352R	25,566	-	953,718R		S
30,332	2,387	25,312	26,153	5,252	8,509	80	17,574	15,239	349,488	449,081R	25,656	-	955,062R		O
30,629	2,387	25,629	26,216	5,384	8,631	80	17,666	14,901	352,820	449,663R	25,412	-	959,417R		N
30,792	2,387	25,965	26,279	5,516	8,724	80	17,757	14,647	354,786	450,389R	25,408	-	962,731R		D
31,214	2,402	26,150	26,289	5,480	8,772	83	18,034	14,466	353,594	450,824R	25,589	-	962,897 R	2012	J
31,369	2,431	26,226	26,246	5,280	8,745	89	18,481	14,371	355,174	453,485 R	25,510	-	967,405R		F
31,978	2,460	26,350	26,202	5,080	8,829	94	18,927	14,276	357,504	456,028R	25,546	-	973,275R		M
32,213	2,502	26,538	26,258	5,000	8,914	97	19,151	14,099	359,180	456,331R	25,893	-	976,174R		A
32,653	2,556	26,764	26,417	5,047	8,998	96	19,139	13,868	361,725	456,747R	26,596	-	980,604R		M
32,925	2,610	27,032	26,576	5,093	9,071	95	19,126	13,646	364,006	457,505R	27,280	-	984,966R		J
33,086	2,695	27,258	26,616	5,135	8,748	93	19,170	13,419	365,318	458,739R	27,280	-	987,558R		J
33,369	2,810	27,352	26,541	5,174	8,783	90	19,271	13,181	367,687	460,856R	27,326	-	992,439R		A
33,598	2,924	27,368	26,467	5,211	8,765	87	19,369	12,946	370,887	462,111R	27,879	-	997,613R		S
33,799	2,950	27,491	26,389	5,263	8,792	85	19,378	12,810	377,452	462,878R	28,117	-	1,005,403R		O
34,616	2,890	27,784	26,308	5,327	8,877	85	19,299	12,759	384,355	464,723R	28,257	-	1,015,279R		N
35,060	2,830	28,108	26,226	5,390	8,888	85	19,220	12,720	386,867	465,597R	28,590	-	1,019,582R		D
35,029	2,730	28,367	26,115	5,494	8,949	85	19,280	12,668	389,910	465,989R	28,847	-	1,023,462 R	2013	J
35,272	2,597	28,548	25,984	5,630	8,967	85	19,469	12,601	391,398	466,140R	29,070	-	1,025,760R		F
35,543	2,463	28,709	25,853	5,765	8,985	84	19,658	12,524	391,966	466,000R	29,626	-	1,027,176R		M
35,604	2,391	28,861	25,783	5,938	8,935	84	19,803	12,367	394,696	466,602R	29,402	-	1,030,467R		A
35,590	2,387	29,105	25,782	6,147	8,945	84	19,895	12,162	397,915	467,604R	29,114	-	1,034,729R		M
36,030	2,383	29,348	25,781	6,355	9,010	84	19,987	11,980	401,002	470,183R	29,561	-	1,041,704R		J
37,459	1,142	29,521	25,773	6,505	9,073	84	20,051	11,810	406,145	472,318R	29,958	-	1,049,838R		J
37,770	1,263	29,672	25,758	6,601	9,119	84	20,088	11,667	411,317	472,920R	30,280	-	1,056,538R		A
37,987	1,384	29,818	25,743	6,695	9,209	84	20,125	11,542	413,669	473,490R	30,288	-	1,060,034R		S
38,106	1,476	30,026	25,793	6,805	9,266	84	20,246	11,333	418,302	474,007R	30,525	-	1,065,971R		O
38,272	1,539	30,264	25,906	6,932	9,322	84	20,450	11,040	424,415	477,281R	30,899	-	1,076,403R		N
38,737	1,602	30,534	26,018	7,059	9,323	84	20,654	10,744	426,141	481,412R	31,039	-	1,083,346R		D
39,170	1,648	30,776	26,055	7,103	9,397	84	20,786	10,490	425,564	484,415 R	31,287	-	1,086,775 R	2014	J
39,100	1,675	30,932	26,018	7,065	9,372	84	20,840	10,277	426,840	486,661R	31,527	-	1,090,390R		F
38,799	1,702	31,074	25,981	7,027	9,366	84	20,894	10,053	431,710	486,046R	31,520	-	1,094,256R		M
39,021	1,706	31,264	25,999	7,080	9,511	84	20,976	9,886	440,175	485,384R	31,547	-	1,102,633R		A
39,208	1,687	31,446	26,075	7,229	9,559	85	21,084	9,784	444,261R	486,854R	31,740	-	1,109,010R		M
39,258	1,668	31,598	26,151	7,377	9,625	85	21,191	9,685	447,671R	487,818R	32,016	-	1,114,143R		J
39,011	1,692	31,773	26,245	7,494	9,731	71	21,334	9,547	452,176R	489,159R	32,134R	-	1,120,368R		J
39,257	1,761	31,913	26,356	7,582	9,771	42	21,515	9,370	452,917R	492,600R	32,166R	-	1,125,251R		A
38,985	1,829	32,054	26,466	7,668	9,847	14	21,693	9,197	459,167R	495,889R	32,489R	-	1,135,297R		S
39,099	1,782	32,245	26,511	7,753	9,995	-	21,906	9,033 R	465,440R	499,084R	32,864R	-	1,145,712R		O
39,108	1,625	32,418	26,495	7,835	9,993	-	22,154	8,872 R	468,227R	502,474R	32,926R	-	1,152,127R		N
39,362	1,468	32,595	26,478	7,916	10,090	-	22,401	8,721 R	470,821R	504,774R	32,998R	-	1,157,624R		D
39,718	1,392	32,898	26,492	7,928	10,262	-	22,597	8,598 R	471,954R	505,726R	33,179R	-	1,160,745 R	2015	J
39,981	1,400	33,218	26,536	7,872	10,230	-	22,730	8,508 R	474,534R	506,805R	33,346R	-	1,165,160R		F
40,249	1,407	33,480	26,580	7,815	10,181	-	22,863	8,433 R	486,760R	511,061R	33,547R	-	1,182,375R		M
40,502R	1,403E	33,739 E	26,642 E	7,866E	10,264	-E	22,991 E	8,324 ER	497,080R	515,857R	33,699R	-	1,198,367ER		A
40,842					10,372			8,191 E	497,010R	517,342R	33,774R	-	1,200,714E		M

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Total business credit Ensemble des crédits aux entreprises		Total household and business credit Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises	
	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées
	V122643	V122647	V122644	V122648
2011 M	1,270,824 R	1,270,769 R	2,800,502 R	2,805,466 R
J	1,278,071 R	1,278,076 R	2,816,978 R	2,819,464 R
J	1,283,495 R	1,283,401 R	2,833,838 R	2,832,240 R
A	1,289,399 R	1,290,344 R	2,847,773 R	2,845,705 R
S	1,293,891 R	1,295,304 R	2,859,421 R	2,856,193 R
O	1,295,522 R	1,296,243 R	2,872,130 R	2,867,109 R
N	1,298,925 R	1,297,922 R	2,882,123 R	2,876,027 R
D	1,303,429 R	1,302,017 R	2,895,065 R	2,887,249 R
2012 J	1,305,211 R	1,306,742 R	2,898,682 R	2,899,788 R
F	1,313,713 R	1,314,697 R	2,908,956 R	2,914,647 R
M	1,324,236 R	1,322,486 R	2,924,742 R	2,929,788 R
A	1,332,579 R	1,330,588 R	2,939,036 R	2,944,876 R
M	1,337,685 R	1,337,592 R	2,952,789 R	2,958,087 R
J	1,343,773 R	1,344,346 R	2,967,736 R	2,970,891 R
J	1,351,020 R	1,351,001 R	2,984,391 R	2,983,125 R
A	1,358,679 R	1,359,877 R	3,001,892 R	2,999,850 R
S	1,368,051 R	1,369,390 R	3,019,027 R	3,015,239 R
O	1,379,791 R	1,380,770 R	3,037,192 R	3,032,213 R
N	1,392,938 R	1,391,742 R	3,053,190 R	3,046,736 R
D	1,402,058 R	1,400,835 R	3,071,334 R	3,063,547 R
2013 J	1,408,283 R	1,409,717 R	3,076,202 R	3,077,221 R
F	1,415,002 R	1,416,002 R	3,081,899 R	3,087,756 R
M	1,422,884 R	1,420,897 R	3,092,794 R	3,097,764 R
A	1,429,327 R	1,426,726 R	3,103,573 R	3,109,048 R
M	1,431,753 R	1,431,570 R	3,113,644 R	3,119,163 R
J	1,440,790 R	1,441,755 R	3,132,013 R	3,135,677 R
J	1,454,133 R	1,454,283 R	3,154,368 R	3,153,399 R
A	1,462,261 R	1,463,902 R	3,168,501 R	3,166,715 R
S	1,466,583 R	1,468,078 R	3,182,084 R	3,178,085 R
O	1,472,626 R	1,473,605 R	3,193,518 R	3,188,392 R
N	1,485,789 R	1,484,261 R	3,211,878 R	3,204,778 R
D	1,492,084 R	1,490,796 R	3,225,116 R	3,217,075 R
2014 J	1,500,664 R	1,502,043 R	3,233,152 R	3,234,123 R
F	1,509,245 R	1,510,219 R	3,243,652 R	3,249,696 R
M	1,519,375 R	1,517,210 R	3,257,905 R	3,262,882 R
A	1,537,875 R	1,535,000 R	3,280,443 R	3,285,941 R
M	1,546,362 R	1,546,155 R	3,297,518 R	3,303,413 R
J	1,549,394 R	1,550,689 R	3,310,444 R	3,314,555 R
J	1,556,711 R	1,556,988 R	3,327,586 R	3,326,756 R
A	1,567,078 R	1,569,032 R	3,347,222 R	3,345,644 R
S	1,580,174 R	1,581,943 R	3,369,706 R	3,365,720 R
O	1,593,466 R	1,594,432 R	3,390,990 R	3,385,491 R
N	1,604,782 R	1,602,801 R	3,409,452 R	3,401,511 R
D	1,614,736 R	1,613,129 R	3,428,167 R	3,419,476 R
2015 J	1,624,448 R	1,625,894 R	3,438,199ER	3,439,300ER
F	1,632,776 R	1,633,925 R	3,449,114ER	3,455,549ER
M	1,659,120 R	1,656,800 R	3,479,820ER	3,484,964ER
A	1,675,945ER	1,672,720ER	3,501,957 E	3,507,487 E
M	1,680,483 E	1,680,276E		



Effective date (year, month, day) Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)	Bank Rate Taux officiel d'es-compte	Operating band Fourchette opérationnelle		Target overnight rate Taux cible du financement à un jour	Wednesday Le mercredi	Overnight money market financing (7-day average) Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)	Bankers' acceptances Acceptations bancaires		Prime corporate paper rate Taux du papier de premier choix des sociétés non financières		Chartered bank administered interest rates Taux d'intérêt administrés des banques à charte							
		Low Bas	High Haut				1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	Prime business Taux de base des prêts aux entreprises	Conventional mortgage Prêts hypothécaires ordinaires		Non-chequable savings deposits Dépôts d'épargne non transférables par chèque	Daily interest savings (balances over \$100,000) Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 \$)	Guaranteed investment certificates Certificats de placement garantis		5-year personal fixed term Dépôts à 5 ans des particuliers
	V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121753	V122504 V80691318	V122527 V80691320	V122509 V80691315	V122491 V80691317	V122495 V80691311	V122520 V80691333	V122521 V80691335			V122493 V80691338	V122528 V80691337	
2003 4 15	3.50	3.00	3.50	3.25	2013 J	1.0067	1.17	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					J	0.9998	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.14	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					A	0.9978	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					S	0.9948	1.16	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					O	0.9994	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					N	0.9997	1.16	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
2004 1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	D	1.0012	1.16	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.34	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					2014 J	0.9993	1.15	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					F	0.9945	1.17	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	5.24	0.05	0.15	0.78	1.63	1.45
					M	0.9980	1.16	1.19	1.14	1.17	3.00	3.14	4.99	0.05	0.15	1.30	1.63	1.45
					A	0.9978	1.19	1.20	1.14	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.20	1.45
					M	0.9978	1.18	1.20	1.14	1.18	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	0.78	2.00	1.45
					J	0.9988	1.19	1.20	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	0.78	2.00	1.45
					J	0.9990	1.20	1.22	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45
					A	0.9976	1.20	1.22	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45
2005 9 7	3.00	2.50	3.00	2.75	S	0.9979	1.19	1.21	1.13	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45
					O	1.0024	1.22	1.23	1.14	1.17	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45
					N	1.0000	1.23	1.23	1.15	1.18	3.00	3.14	4.79	0.05	0.15	1.30	2.00	1.45
					D	1.0114	1.25	1.26	1.18	1.21	3.00	3.14	4.79	0.01	0.15	1.30	2.00	1.45
					2015 J	0.7502	0.93	0.92	0.91	0.93	2.85	3.14	4.79	0.01	0.15	1.00	1.48	1.28
2006 1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	F	0.7595	0.84	0.84	0.85	0.87	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					M	0.7558	0.89	0.88	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					A	0.7473	0.90	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					M	0.7270	0.91	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					J	0.7464	0.91	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					2015 M	0.7727	0.86	0.90	0.87	0.88	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					11	0.7519	0.89	0.90	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
2007 7 10	4.75	4.25	4.75	4.50	18	0.7555	0.90	0.90	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					25	0.7558	0.89	0.88	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					A	0.7555	0.90	0.90	0.87	0.90	2.85	2.89	4.74	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
2008 1 22	4.25	3.75	4.25	4.00	8	0.7638	0.90	0.90	0.87	0.90	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					15	0.7494	0.90	0.90	0.87	0.90	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					22	0.7468	0.90	0.91	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					29	0.7473	0.90	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.38	1.25
					M	0.7469	0.90	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.50	1.25
					13	0.7441	0.90	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.78	1.50	1.25
					20	0.7193	0.90	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					27	0.7270	0.91	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					J	0.7376	0.90	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
2009 1 20	1.25	0.75	1.25	1.00	10	0.7480	0.90	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					17	0.7366	0.91	0.93	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					24	0.7464	0.91	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.88	1.50	1.25
					J	0.7492	0.91	0.92	0.87	0.89	2.85	2.89	4.64	0.01	0.15	0.85	1.50	1.25
2010 6 1	0.75	0.25	0.75	0.50														
2015 1 21	1.00	0.50	1.00	0.75														

The following Vector IDs have been replaced: v121796 replaced with v80691311, v121809 with v80691315, v121812 with v80691317, v121750 with v80691318, v121775 with v80691320, v121763 with v80691333, v121764 with v80691335, v121765 with v80691336, v121776 with v80691337, v121766 with v80691338, v121771 with v80691339 and v121773 with v80691341.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121796 a été remplacé par v80691311, v121809 par v80691315, v121812 par v80691317, v121750 par v80691318, v121775 par v80691320, v121763 par v80691333, v121764 par v80691335, v121765 par v80691336, v121776 par v80691337, v121766 par v80691338, v121771 par v80691339 et v121773 par v80691341.

Treasury bills Bons du Trésor				Selected Government of Canada benchmark bond yields Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien							Government of Canada marketable bonds, average yield Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien				Wednesday Le mercredi	
1 month À 1 mois	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	2 year À 2 ans	3 year À 3 ans	5 year À 5 ans	7 year À 7 ans	10 year À 10 ans	Long-term À long terme	Real Return Bonds, long-term Obligations à long terme à rendement réel	1-3 year De 1 à 3 ans	3-5 year De 3 à 5 ans	5-10 year De 5 à 10 ans	Over 10 years De plus de 10 ans	M/M W/S	
V122529 V80691342	V122531 V80691344	V122532 V80691345	V122533 V80691346	V122538 V80691322	V122539 V80691323	V122540 V80691324	V122542 V80691325	V122543 V80691326	V122544 V80691327	V122553 V80691347	V122558 V80691328	V122485 V80691329	V122486 V80691330	V122487 V80691331		
1.01	1.03	1.05	1.13	1.23	1.35	1.84	2.20	2.50	2.96	1.12	1.25	1.69	2.27	2.90	2013	J
0.98	1.00	1.04	1.13	1.15	1.27	1.74	2.11	2.45	2.97	1.02	1.18	1.57	2.18	2.88		J
0.98	0.99	1.02	1.11	1.20	1.32	1.90	2.26	2.63	3.09	1.10	1.24	1.72	2.34	3.00		A
0.96	0.98	0.99	1.07	1.21	1.42	1.89	2.19	2.57	3.09	1.16	1.21	1.72	2.30	3.00		S
0.90	0.90	0.93	1.00	1.10	1.22	1.71	2.00	2.42	3.01	1.04	1.09	1.53	2.13	2.87		O
0.94	0.94	0.96	1.00	1.10	1.19	1.73	2.04	2.54	3.14	1.18	1.07	1.51	2.19	3.01		N
0.89	0.91	0.94	0.97	1.13	1.20	1.90	2.17	2.72	3.20	1.22	1.10	1.62	2.34	3.09		D
0.83	0.89	0.92	0.94	0.96	1.16	1.57	1.84	2.36	2.94	0.99	0.98	1.33	1.98	2.80	2014	J
0.81	0.85	0.92	0.97	1.00	1.19	1.63	1.95	2.44	2.96	0.96	1.02	1.34	1.93	2.80		F
0.89	0.89	0.92	0.97	1.06	1.23	1.69	2.02	2.45	2.96	0.90	1.06	1.47	2.01	2.82		M
0.92	0.95	0.96	1.00	1.06	1.18	1.67	1.99	2.40	2.93	0.92	1.05	1.44	1.97	2.76		A
0.92	0.93	0.95	0.99	1.04	1.11	1.50	1.82	2.22	2.76	0.76	1.03	1.31	1.79	2.60		M
0.94	0.95	0.96	1.01	1.11	1.20	1.57	1.86	2.26	2.82	0.78	1.10	1.47	1.98	2.72		J
0.94	0.96	0.98	1.03	1.10	1.14	1.52	1.78	2.16	2.70	0.63	1.09	1.42	1.89	2.59		J
0.93	0.94	0.97	1.01	1.10	1.12	1.52	1.65	2.00	2.57	0.60	1.09	1.35	1.75	2.44		A
0.90	0.92	0.95	1.00	1.14	1.17	1.66	1.82	2.20	2.73	0.75	1.13	1.52	1.97	2.61		S
0.86	0.88	0.92	0.98	1.04	1.16	1.56	1.73	2.05	2.59	0.68	1.05	1.43	1.83	2.46		O
0.90	0.91	0.93	0.98	1.00	1.11	1.46	1.61	1.93	2.48	0.61	1.02	1.32	1.71	2.36		N
0.88	0.91	0.93	0.99	1.01	1.06	1.34	1.46	1.79	2.33	0.62	1.00	1.21	1.57	2.22		D
0.60	0.60	0.57	0.54	0.44	0.43	0.69	1.00	1.35	1.93	0.23	0.46	0.57	0.98	1.75	2015	J
0.54	0.56	0.55	0.53	0.47	0.45	0.74	0.97	1.32	1.95	0.13	0.46	0.53	0.95	1.76		F
0.53	0.54	0.55	0.56	0.49	0.48	0.75	0.99	1.33	1.97	0.15	0.49	0.59	0.99	1.79		M
0.64	0.66	0.68	0.70	0.68	0.68	0.98	1.27	1.59	2.19	0.38	0.67	0.80	1.25	2.01		A
0.60	0.63	0.67	0.70	0.63	0.64	0.96	1.33	1.67	2.25	0.53	0.64	0.76	1.29	2.08		M
0.58	0.58	0.63	0.67	0.60	0.59	0.95	1.40	1.77	2.38	0.61	0.59	0.80	1.50	2.29		J
0.60	0.59	0.62	0.64	0.61	0.57	0.91	1.17	1.50	2.10	0.17	0.59	0.73	1.17	1.93	2015	M
0.55	0.55	0.61	0.62	0.58	0.56	0.89	1.16	1.49	2.13	0.31	0.57	0.71	1.15	1.95		4
0.53	0.53	0.56	0.55	0.49	0.47	0.74	0.98	1.33	1.98	0.16	0.48	0.58	0.99	1.79		11
0.53	0.54	0.55	0.56	0.49	0.48	0.75	0.99	1.33	1.97	0.15	0.49	0.59	0.99	1.79		18
0.56	0.56	0.58	0.59	0.49	0.48	0.73	0.99	1.31	1.95	0.15	0.49	0.57	0.98	1.77		25
0.61	0.59	0.58	0.60	0.50	0.48	0.75	1.01	1.33	1.98	0.19	0.50	0.59	1.00	1.80		A
0.61	0.62	0.62	0.64	0.56	0.53	0.77	1.02	1.34	1.99	0.20	0.56	0.62	1.01	1.81		1
0.64	0.66	0.67	0.69	0.67	0.66	0.94	1.19	1.50	2.09	0.28	0.66	0.77	1.18	1.92		8
0.64	0.66	0.68	0.70	0.68	0.68	0.98	1.27	1.59	2.19	0.38	0.67	0.80	1.25	2.01		15
0.64	0.69	0.70	0.72	0.69	0.72	1.13	1.50	1.82	2.39	0.59	0.69	0.91	1.46	2.23		22
0.60	0.65	0.69	0.71	0.69	0.72	1.10	1.49	1.82	2.43	0.62	0.70	0.89	1.44	2.25		29
0.62	0.66	0.69	0.63	0.68	0.70	1.07	1.45	1.80	2.41	0.62	0.68	0.86	1.41	2.23		M
0.60	0.63	0.67	0.70	0.63	0.64	0.96	1.33	1.67	2.25	0.53	0.64	0.76	1.29	2.08		6
0.59	0.62	0.65	0.67	0.61	0.63	1.01	1.42	1.79	2.37	0.65	0.62	0.86	1.51	2.29		13
0.59	0.61	0.65	0.69	0.68	0.71	1.09	1.52	1.90	2.48	0.75	0.69	0.94	1.63	2.40		20
0.58	0.63	0.66	0.69	0.61	0.60	0.94	1.38	1.75	2.36	0.60	0.60	0.80	1.48	2.27		27
0.58	0.58	0.63	0.67	0.60	0.59	0.95	1.40	1.77	2.38	0.61	0.59	0.80	1.50	2.29		3
0.58	0.58	0.59	0.58	0.49	0.47	0.81	1.28	1.68	2.31	0.55	0.49	0.67	1.39	2.21		J

The following Vector IDs have been replaced: v121786 replaced with v80691322, v121787 with v80691323, v121788 with v80691324, v121789 with v80691325, v121790 with v80691326, v121791 with v80691327, v121755 with v80691328, v121756 with v80691329, v121757 with v80691330, v121758 with v80691331, v121777 with v80691342, v121778 with v80691344, v121779 with v80691345, v121780 with v80691346 and v121808 with v80691347.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121786 a été remplacé par v80691322, v121787 par v80691323, v121788 par v80691324, v121789 par v80691325, v121790 par v80691326, v121791 par v80691327, v121755 par v80691328, v121756 par v80691329, v121757 par v80691330, v121758 par v80691331, v121777 par v80691342, v121778 par v80691344, v121779 par v80691345, v121780 par v80691346 et v121808 par v80691347.

Tuesday Le mardi								Wednesday Le mercredi								Forward premium or discount (-) U.S. dollars in Canada <b>Report ou déport (-) sur le dollar E.-U. au Canada</b>							
Treasury bill auction Adjudication de bons du Trésor								Selected U.S. dollar interest rates Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis															
Average yields Rendement moyen			Amount auctioned Montant adjugé			Amount maturing Montant arrivant à échéance		Federal funds rate Taux des fonds fédéraux		Prime rate charged by banks Taux de base des prêts bancaires		Commercial paper (adjusted) Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity Obligations du Trésor américain à échéance fixe									
3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an	3 month À 3 mois	6 month À 6 mois	1 year À 1 an					1 month À 1 mois		3 month À 3 mois		5 year À 5 ans		10 year À 10 ans		1 month À 1 mois	3 month À 3 mois				
M/M W/S	V122541 V80691303	V122552 V80691304	V122498 V80691305	V122534 V80691306	V122535 V80691307	V122536 V80691308	V122537 V80691309	M/M W/S	V122150 V121821	V122148 V121820	V122144 V121822	V122141 V121823	V122142 V121826	V4429276 V4429275	V122546 V80691313	V122505 V80691314							
2013	J	1.024	1.042	1.083	8,000	3,000	3,000	16,000	2013J	0.10	3.25	0.08	0.10	1.45	2.55	0.93	0.89						
	J	1.013	1.042	1.121	8,900	3,300	3,300	16,100	J	0.09	3.25	0.05	0.08	1.38	2.60	0.95	0.91						
	A	0.995	1.029	1.102	8,600	3,200	3,200	17,900	A	0.08	3.25	0.06	0.07	1.62	2.78	0.93	0.89						
	S	0.986	1.000	1.070	7,400	2,800	2,800	14,000	S	0.08	3.25	0.05	0.08	1.41	2.63	0.94	0.90						
	O	0.915	0.944	1.021	6,800	2,600	2,600	15,700	O	0.08	3.25	0.06	0.07	1.30	2.55	0.93	0.93						
	N	0.939	0.958	1.013	6,800	2,600	2,600	16,500	N	0.09	3.25	0.08	0.10	1.36	2.74	0.92	0.92						
	D	0.888	0.942	0.983	6,800	2,600	2,600	15,800	D	0.09	3.25	0.05	0.09	1.73	2.99	0.92	0.92						
2014	J	0.891	0.918	0.940	6,800	2,600	2,600	13,800	2014J	0.07	3.25	0.06	0.10	1.52	2.69	0.87	0.87						
	F	0.866	0.909	0.957	5,900	2,300	2,300	13,100	F	0.07	3.25	0.05	0.10	1.50	2.67	0.77	0.87						
	M	0.880	0.907	0.963	6,200	2,400	2,400	12,200	M	0.08	3.25	0.06	0.10	1.70	2.71	0.88	0.88						
	A	0.939	0.957	0.999	8,900	3,300	3,300	11,400	A	0.09	3.25	0.05	0.10	1.69	2.67	0.89	0.89						
	M	0.915	0.944	0.985	8,600	3,200	3,200	11,300	M	0.09	3.25	0.06	0.10	1.50	2.44	0.90	0.90						
	J	0.928	0.957	0.998	6,800	2,600	2,600	10,800	J	0.10	3.25	0.05	0.10	1.68	2.57	0.91	0.91						
	J	0.946	0.980	1.020	7,400	2,800	2,800	15,900	J	0.09	3.25	0.08	0.11	1.77	2.57	0.78	0.89						
	A	0.936	0.966	1.015	6,200	2,400	2,400	14,900	A	0.09	3.25	0.07	0.11	1.65	2.37	0.90	0.86						
	S	0.918	0.940	1.004	5,600	2,200	2,200	12,200	S	0.09	3.25	0.06	0.10	1.82	2.57	0.99	0.92						
	O	0.878	0.911	0.976	5,900	2,300	2,300	12,900	O	0.09	3.25	0.04	0.10	1.61	2.34	0.87	0.94						
	N	0.895	0.923	0.982	7,100	2,700	2,700	12,500	N	0.10	3.25	0.07	0.10	1.56	2.24	0.97	0.87						
	D	0.912	0.936	0.992	6,500	2,500	2,500	11,100	D	0.12	3.25	0.08	0.10	1.65	2.17	0.84	0.80						
2015	J	0.592	0.571	0.542	6,800	2,600	2,600	11,500	2015J	0.12	3.25	0.06	0.12	1.25	1.73	0.58	0.49						
	F	0.467	0.449	0.429	5,000	2,000	2,000	11,700	F	0.12	3.25	0.07	0.12	1.47	1.96	0.59	0.52						
	M	0.528	0.540	0.534	4,400	1,800	1,800	10,000	M	0.12	3.25	0.08	0.09	1.41	1.93	0.49	0.49						
	A	0.647	0.660	0.685	7,400	2,800	2,800	12,200	A	0.13	3.25	0.08	0.09	1.43	2.06	0.51	0.51						
	M	0.665	0.693	0.716	8,000	3,000	3,000	11,400	M	0.13	3.25	0.08	0.10	1.53	2.14	0.59	0.55						
	J	0.576	0.601	0.600	5,900	2,300	2,300	9,900	J	0.13	3.25	0.09	0.18	1.69	2.38	0.59	0.56						
2015	M	3	0.593	0.624	0.627	5,000	2,000	2,000	2015M	4	0.09	3.25	0.07	0.12	1.60	2.12	0.69	0.59					
		10								11	0.12	3.25	0.08	0.10	1.60	2.11	0.57	0.54					
		17								18	0.11	3.25	0.09	0.14	1.41	1.93	0.48	0.48					
		24	0.528	0.540	0.534	4,400	1,800	1,800		25	0.12	3.25	0.08	0.09	1.41	1.93	0.49	0.49					
		31																					
	A	7	0.575	0.595	0.606	5,900	2,300	2,300		A	1	0.11	3.25	0.08	0.11	1.32	1.87	0.48	0.48				
		14									8	0.12	3.25	0.08	0.11	1.35	1.92	0.49	0.49				
		19									15	0.12	3.25	0.07	0.11	1.33	1.91	0.59	0.49				
		21	0.647	0.660	0.685	7,400	2,800	2,800			22	0.13	3.25	0.07	0.11	1.41	1.99	0.60	0.50				
		28									29	0.13	3.25	0.08	0.09	1.43	2.06	0.51	0.51				
	M	5	0.668	0.692	0.721	8,600	3,200	3,200		M	6	0.12	3.25	0.07	0.10	1.58	2.25	0.51	0.51				
		12									13	0.13	3.25	0.08	0.11	1.57	2.27	0.51	0.54				
		19	0.665	0.693	0.716	8,000	3,000	3,000			20	0.13	3.25	0.07	0.12	1.57	2.26	0.60	0.57				
		26									27	0.13	3.25	0.08	0.10	1.53	2.14	0.59	0.55				
	J	2	0.616	0.645	0.655	6,500	2,500	2,500		J	3	0.10	3.25	0.08	0.11	1.69	2.38	0.68	0.59				
		9									10	0.13	3.25	0.11	0.11	1.80	2.50	0.69	0.60				
		16	0.629	0.657	0.686	5,000	2,000	2,000			17	0.13	3.25	0.09	0.19	1.63	2.32	0.60	0.56				
		23									24	0.13	3.25	0.09	0.18	1.69	2.38	0.59	0.56				
		30	0.576	0.601	0.600	5,900	2,300	2,300		J	1							0.49	0.49				

The following Vector IDs have been replaced: v121793 replaced with v80691313, v121807 with v80691314, v121799 with v80691303, v121800 with v80691304, v121801 with v80691305, v121802 with v80691306, v121803 with v80691307, v121804 with v80691308 and v121805 with v80691309.

Les vecteurs dont les numéros suivent ont été remplacés : v121793 a été remplacé par v80691313, v121807 par v80691314, v121799 par v80691303, v121800 par v80691304, v121801 par v80691305, v121802 par v80691306, v121803 par v80691307, v121804 par v80691308 et v121805 par v80691309.

Millions of Canadian dollars En millions de dollars canadiens

End of period En fin de période	Commercial paper Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations Papier commercial des sociétés étrangères
	Total	Of which: Paper issued by non-financial corporations Dont : Papier des sociétés non financières	Of which: Securitizations* Dont : Titrisation*	Of which: U.S. dollars Dont : Dollars E.-U.			Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1995	40,482	17,850	4,838		30,701	71,183	16,843	289	88,315	812
1996	47,172	17,227	8,545	7,233	33,965	81,137	15,979	306	97,422	1,098
1997	69,081	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,194	322	125,770	579
1998	93,392	19,943	41,243	12,016	45,923	139,315	17,255	116	156,687	24
1999	116,144	20,414	52,837	11,833	47,063	163,207	16,593	84	179,884	1,285
2000	131,120	26,212	60,044	15,309	51,517	182,637	17,990	153	200,780	2,028
2001	123,884	20,914	61,525	13,350	44,287	168,171	18,149	169	186,489	2,346
2002	119,410	18,835	63,895	11,452	37,360	156,770	21,025	43	177,838	2,562
2003	109,809	14,669	63,264	7,064	32,274	142,083	21,110	41	163,234	4,172
2004	116,492	14,821	65,316	8,483	32,524	149,016	18,736	112	167,864	6,406
2005	133,883	13,128	83,838	8,292	39,059	172,942	13,704	147	186,793	9,531
2006	164,122	12,277	108,055	11,282	52,530	216,652	14,224	147	231,023	14,007
2007	126,127	11,066	75,714	8,991	59,531	185,658	17,213	95	202,966	4,073
2008	82,927	10,763	51,659	3,624	63,898	146,825	30,323	135	177,283	64
2009	58,673	11,303	32,222	3,876	48,629	107,302	36,999	399	144,700	10
2010	53,649	12,382	25,099	4,100	45,817	99,466	34,815	1,220	135,501	14
2011	54,416	10,657	27,382	4,909	47,911	102,327	34,751	773	137,851	15
2012	53,321	9,922	26,020	4,950	55,404	108,725	42,198	534	151,457	7
2013	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	50,514	497	164,038	-
2014	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	530	173,932	-
2012 M	57,657	10,944	29,271	5,147	57,186	114,843	42,203			-
J	55,533	9,611	27,434	4,922	54,826	110,359	43,608	588	154,555	-
J	56,198	10,011	28,190	4,892	58,195	114,393	41,730			7
A	52,835	7,961	27,038	4,751	60,691	113,526	43,086			7
S	54,559	8,783	27,287	5,555	57,692	112,251	41,830	526	154,607	14
O	52,516	9,704	25,192	5,660	57,554	110,070	40,199			7
N	52,654	9,495	25,170	5,487	58,146	110,800	40,321			7
D	53,321	9,922	26,020	4,950	55,404	108,725	42,198	534	151,457	7
2013 J	54,769	10,680	26,263	5,293	59,439	114,208	42,556			20
F	53,599	11,322	25,637	5,459	61,780	115,379	43,074			60
M	55,329	11,815	27,282	6,713	56,093	111,422	38,295	555	150,272	-
A	55,267	11,286	27,456	6,358	61,157	116,424	43,670			-
M	54,726	10,333	27,988	5,701	62,323	117,049	48,406			-
J	56,830	12,568	28,561	5,125	59,079	115,909	49,173	469	165,551	-
J	55,773	12,097	28,672	4,309	63,457	119,230	47,275			-
A	56,148	12,793	28,715	4,284	62,769	118,917	47,863			-
S	56,090	11,641	29,094	4,344	58,573	114,663	46,135	304	161,102	-
O	57,126	12,193	28,823	4,578	58,605	115,731	46,516			-
N	54,545	11,048	28,084	4,061	58,034	112,579	45,911			-
D	54,706	10,760	29,017	3,769	58,321	113,027	50,514	497	164,038	-
2014 J	56,465	12,181	28,652	4,670	64,639	121,104	45,150			-
F	57,666	13,402	28,121	4,524	68,866	126,532	48,442			-
M	58,109	12,682	29,195	4,311	63,470	121,579	42,468	547	164,593	-
A	57,026	12,840	28,975	4,080	67,991	125,017	49,295			-
M	57,142	12,395	29,222	4,406	69,467	126,609	49,393			-
J	56,953	11,174	29,402	4,036	65,846	122,799	51,315	515	174,629	-
J	58,824	13,250	29,260	4,354	65,461	124,285	48,415			-
A	58,148	12,810	29,037	4,063	68,714	126,862	50,346			-
S	57,325	13,321	27,777	3,682	69,308	126,633	53,760	525	180,918	-
O	57,356	13,684	27,773	3,800	68,564	125,920	44,886			-
N	57,779	12,812	28,635	4,035	69,993	127,772	45,743			-
D	56,739	13,129	28,787	3,811	65,832	122,571	50,831	530	173,932	-
2015 J	57,095	13,161	29,221	3,747	70,976	128,071	51,127			-
F	57,317	13,807	28,801	3,952	71,460	128,777	48,607			-
M	55,742	12,022	28,495	3,219	72,914	128,656	45,772	559	174,987	-
A	53,849	11,558	27,669	2,562	78,557	132,406	49,174			-
M		10,480E					56,116			- E

\* Beginning August 2007, excludes outstandings of approximately \$28.8 billion related to affected trusts under the Montréal Proposal.

\* À partir d'août 2007, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.



Month Mois		Canadian stock market indicators Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada													
		Toronto Stock Exchange <b>Bourse de Toronto</b>													
		Stock price indexes 2000 = 1000 Indices des cours des actions, 2000 = 1000													
		Composite Indice synthétique			Closing quotations <sup>1</sup> Cours de clôture durant le mois <sup>1</sup>										
		Closing quotations Cours de clôture durant le mois			Energy Énergie	Metals and mining Métaux et minerais	Utilities Services aux collectivités	Industrials Industrie	Materials Matériaux	Financials Finance	Gold Or	Telecom- munication services Services de télécommunication	Consumer discretionary Consommation discrétionnaire	Consumer staples Consommation de base	Information technology Technologies de l'information
		High Haut	Low Bas	Close Dernier jour	V19457781	V19457787	V19457789	V19457784	V19457786	V19457782	V19457783	V19457788	V19457779	V19457780	V19457785
2011	J	13,823.4	12,763.5	13,300.9	316.0	1,427.5	221.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	31.5
	J	13,516.2	12,858.4	12,945.6	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	96.4	90.9	203.5	29.8
	A	12,996.1	11,617.8	12,768.7	284.8	1,256.3	225.8	105.5	428.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
	S	12,798.5	11,293.6	11,623.8	241.6	839.1	226.4	94.3	365.8	170.3	394.9	97.7	82.0	200.9	26.4
	O	12,541.8	10,848.2	12,252.1	273.5	1,129.6	225.8	105.8	387.4	173.3	399.8	99.3	83.8	203.9	27.4
	N	12,542.6	11,420.8	12,204.1	273.7	1,105.8	225.1	104.3	395.1	165.9	422.4	100.4	83.3	202.6	26.0
	D	12,268.9	11,468.7	11,955.1	268.8	1,080.6	225.8	107.9	349.2	170.0	360.4	104.6	81.8	205.8	24.4
2012	J	12,616.0	11,955.9	12,452.2	282.0	1,190.9	223.1	113.7	385.3	174.1	389.0	103.0	84.5	205.4	25.5
	F	12,788.6	12,291.8	12,644.0	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	180.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0
	M	12,731.5	12,194.5	12,392.2	263.8	1,044.2	225.6	112.4	349.1	187.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8
	A	12,526.6	11,869.0	12,292.7	264.0	1,030.8	228.9	113.3	327.9	185.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8
	M	12,364.6	11,256.7	11,513.2	235.5	856.2	221.5	109.9	305.8	172.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5
	J	11,824.6	11,209.6	11,596.6	235.5	868.7	221.9	111.1	310.0	173.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8
	J	11,936.2	11,366.7	11,664.7	246.9	818.2	224.5	113.6	298.9	172.5	288.3	106.3	91.0	226.2	21.7
	A	12,196.8	11,475.4	11,949.3	252.7	825.6	220.8	112.7	318.8	176.8	314.5	107.9	91.8	231.1	23.0
	S	12,529.8	11,904.5	12,317.5	259.7	897.5	223.8	113.7	349.6	180.7	349.3	108.0	92.5	227.8	23.5
	O	12,494.0	12,137.2	12,422.9	258.8	928.0	224.5	117.2	351.3	182.8	346.9	112.0	93.7	233.0	24.0
	N	12,511.5	11,761.3	12,239.4	249.3	944.8	217.1	117.2	325.7	187.6	309.9	111.1	93.4	234.6	26.0
	D	12,457.3	12,095.5	12,433.5	248.5	1,011.0	223.9	122.1	325.1	191.0	303.0	111.5	97.1	247.6	26.1
	2013	J	12,895.3	12,430.4	12,685.2	254.5	1,002.5	232.7	131.6	313.4	197.0	275.8	114.4	101.1	245.3
F		12,832.7	12,602.5	12,821.8	254.1	910.2	227.6	138.7	296.0	202.5	255.8	119.1	103.3	257.4	29.4
M		12,904.7	12,622.5	12,749.9	253.2	874.5	221.6	139.1	290.2	197.6	254.8	121.6	108.5	260.4	30.2
A		12,751.6	11,916.6	12,456.5	246.0	807.0	229.0	135.3	250.5	196.3	201.3	121.0	108.9	272.9	33.2
M		12,889.3	12,276.0	12,650.4	252.4	832.8	219.6	142.0	258.1	199.7	205.5	120.7	113.7	273.9	32.9
J		12,681.2	11,759.0	12,129.1	243.4	705.6	209.3	138.3	222.6	197.3	170.4	110.2	117.2	282.3	30.9
J		12,772.1	12,055.6	12,486.6	254.2	702.2	212.5	139.6	225.4	205.6	182.6	109.4	121.5	301.8	31.6
A		12,812.6	12,400.2	12,653.9	258.3	765.3	196.6	135.9	244.1	208.5	199.2	110.2	122.2	288.8	33.0
S		12,964.9	12,654.3	12,787.2	263.8	796.3	200.4	142.3	231.6	212.3	176.1	113.1	126.1	290.2	32.4
O		13,471.1	12,678.0	13,361.3	270.7	821.8	210.9	155.3	235.0	225.3	179.9	117.2	132.6	305.0	32.3
N		13,517.0	13,285.2	13,395.4	267.7	748.8	204.8	163.1	221.4	230.9	161.6	119.4	132.1	299.6	33.4
D		13,644.3	13,059.7	13,621.6	272.7	792.2	204.0	164.8	225.6	233.2	156.4	118.4	135.4	300.6	35.2
2014		J	14,002.4	13,473.2	13,694.9	270.4	815.5	211.1	163.4	246.1	223.4	182.4	119.4	134.9	305.5
	F	14,280.9	13,450.3	14,209.6	282.2	835.1	211.0	168.4	261.7	232.5	198.4	119.1	136.8	315.3	39.3
	M	14,406.9	14,139.3	14,335.3	296.8	798.3	219.3	167.5	246.4	236.3	180.9	121.1	140.5	321.3	37.6
	A	14,662.0	14,221.4	14,651.9	316.7	862.6	220.6	171.6	247.2	239.3	183.7	119.4	143.0	330.2	38.3
	M	14,765.2	14,473.8	14,604.2	313.4	851.3	217.3	174.2	236.8	241.2	170.0	123.9	144.2	320.6	37.0
	J	15,146.0	14,604.2	15,146.0	333.6	846.3	219.8	181.7	260.6	247.7	196.5	120.5	146.0	329.3	39.8
	J	15,527.3	15,021.1	15,330.7	317.5	928.4	216.2	187.5	262.8	258.4	195.9	121.7	148.2	349.8	40.7
	A	15,653.4	15,056.1	15,625.7	325.4	880.0	220.2	193.9	263.7	258.7	202.1	123.7	157.3	357.0	41.1
	S	15,685.1	14,821.7	14,960.5	292.4	797.0	218.3	195.5	233.2	252.6	166.6	119.4	151.0	368.0	41.3
	O	14,958.5	13,646.8	14,613.3	260.6	687.5	221.8	195.2	206.3	252.4	134.6	123.7	157.4	384.5	43.0
	N	15,184.4	14,327.0	14,744.7	230.2	706.8	231.9	194.0	213.9	262.4	143.4	131.2	167.5	408.1	45.4
	D	14,789.0	13,635.5	14,632.4	221.1	684.7	227.0	193.2	215.5	253.3	145.8	128.4	171.2	439.1	47.8
	2015	J	14,853.3	13,892.6	14,673.5	216.0	608.0	241.2	188.3	248.7	232.2	194.1	131.1	171.2	452.4
F		15,349.0	14,713.9	15,234.3	221.8	729.6	236.5	194.6	246.9	249.6	182.0	127.9	182.9	456.3	53.4
M		15,258.0	14,606.2	14,902.4	217.5	682.9	232.7	192.7	221.6	245.7	156.2	123.1	180.8	452.3	51.5
A		15,483.1	14,878.5	15,224.5	236.8	795.7	233.9	189.2	228.8	253.2	166.5	125.7	174.6	440.1	51.7
M		15,416.6	14,934.3	15,014.1	220.1	727.5	226.4	184.7	226.9	248.9	165.4	129.1	183.2	446.2	51.6
J		15,182.2	14,482.2	14,553.3	205.6	671.6	212.4	177.9	214.8	245.1	150.8	129.9	182.8	448.8	48.5

1. Indexes compiled by Standard &amp; Poor's.

2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard &amp; Poor's.

2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

					U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange), Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)			Standard & Poor's Standard & Poor's		Month Mois			
29 January 1982=100 29 janvier 1982 = 100		Stock dividend yields (composite) Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)	Price/ earnings ratio (composite) <sup>2</sup> Taux de capitalisa- tion des bénéfices (indice synthétique) <sup>2</sup>	Toronto stock exchange Bourse de Toronto		Common stock price indexes, closing quotations at month-end Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois		Value of shares traded, U.S. \$ millions Valeur des actions négo-ciées (en millions de dollars É.-U.)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négo-ciées (en millions d'actions)	Stock dividend yields (common) Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)	Price- earnings ratio Taux de capitalisation des bénéfices		
Toronto 60 Index Indice Toronto 60				Value of shares traded, \$ millions Valeur des actions négo-ciées (en millions de dollars)	Volume of shares traded, millions of shares Volume des actions négo-ciées (en millions d'actions)	Dow Jones Industrials (30) Dow Jones : Industrielles (30)	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 Standard & Poor's : (500) 1941-1943 = 10						
V19457778	V122628	V122629	V37412	V37413	V37416	V37425	V37417	V37418	V37422				
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,489.2	12,414.3	1,320.64					14.47	2011	J
733.3	2.59	18.46	93,779.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28					14.10		J
728.2	2.62	16.15	147,377.9	9,324.0	11,613.5	1,218.89					13.27		A
667.1	2.90	14.79	130,574.8	8,721.1	10,913.4	1,131.42					11.93		S
698.0	2.74	15.25	114,207.9	8,418.0	11,955.0	1,253.30					13.17		O
695.5	2.77	15.14	112,720.5	7,948.9	12,045.7	1,246.96					13.10		N
680.9	2.85	14.25	107,709.4	7,731.6	12,217.6	1,257.60					13.23		D
709.2	2.76	14.75	112,663.4	8,253.3	12,632.9	1,312.41					13.60	2012	J
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68					14.13		F
707.0	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47					14.35		M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91					14.22		A
656.5	3.17	14.36	100,990.8	7,171.3	12,393.5	1,310.33					13.31		M
663.6	3.15	14.70	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.16					13.77		J
665.5	3.10	15.15	87,294.7	5,788.6	13,008.7	1,379.32					13.98		J
683.5	3.07	16.68	83,492.9	5,636.7	13,090.8	1,406.58					14.27		A
702.9	3.00	17.37	97,932.0	6,771.2	13,437.1	1,440.67					14.59		S
711.6	2.99	18.50	89,763.4	6,202.2	13,096.5	1,412.16					14.28		O
702.6	3.04	18.41	89,434.0	6,529.4	13,025.6	1,416.18					14.31		N
713.7	3.03	18.52	93,916.5	6,325.3	13,104.1	1,426.19					14.15		D
727.8	3.02	18.90	96,723.8	6,955.4	13,860.6	1,498.11					14.69	2013	J
738.5	3.07	19.07	92,275.1	6,187.0	14,054.5	1,514.68					14.84		F
731.3	3.10	18.93	100,344.4	6,496.7	14,578.5	1,569.19					15.38		M
710.7	3.18	18.61	102,647.8	7,118.1	14,839.8	1,597.57					15.56		A
726.3	3.21	20.18	109,679.4	7,187.3	15,115.6	1,630.74					15.91		M
695.5	3.37	19.23	103,287.3	6,685.3	14,909.6	1,611.12					15.56		J
714.7	3.26	19.43	98,517.2	6,349.4	15,499.5	1,685.73					16.14		J
727.1	3.18	25.39	86,421.2	6,107.7	14,810.3	1,632.97					15.61		A
732.9	3.14	25.86	88,866.3	6,081.4	15,129.7	1,681.55					15.88		S
767.5	3.02	26.58	90,448.1	6,459.7	15,545.8	1,756.54					16.52		O
771.9	3.01	27.65	92,195.7	6,027.7	16,086.4	1,805.81					16.95		N
783.8	2.96	30.78	86,374.6	6,166.7	16,576.7	1,848.36					17.18		D
785.5	2.97	29.31	105,232.6	7,461.4	15,698.8	1,782.59					16.57	2014	J
813.3	2.91	32.79	98,090.3	6,809.2	16,321.7	1,859.45					17.14		F
820.5	2.90	34.42	103,068.6	7,222.0	16,457.7	1,872.34					17.26		M
837.6	2.84	35.22	95,545.3	6,326.6	16,580.8	1,883.95					17.24		A
836.6	2.87	38.24	86,514.0	5,645.9	16,717.2	1,923.57					17.68		M
866.0	2.76	40.64	98,191.8	6,239.7	16,826.6	1,960.23					17.94		J
884.3	2.76	42.19	95,967.9	5,920.1	16,563.3	1,930.67					17.46		J
898.3	2.72	28.58	86,193.7	5,155.7	17,098.4	2,003.37					18.08		A
864.2	2.85	27.31	113,317.0	6,502.1	17,042.9	1,972.29					17.91		S
849.5	2.92	26.66	128,961.9	7,720.8	17,390.5	2,018.05					17.87		O
863.0	2.91	25.30	104,085.8	6,826.0	17,828.2	2,067.56					18.32		N
854.8	2.95	24.08	145,597.2	9,754.4	17,823.1	2,082.11					18.23		D
857.3	2.96	23.74	124,114.4	8,310.3	17,165.0	2,021.25					17.60	2015	J
890.4	2.88	25.46	111,291.7	7,056.7	18,132.7	2,104.50					18.76		F
869.3	2.91	23.33	121,524.6	7,667.3	17,776.1	2,067.89					18.28		M
886.6	2.82	25.20	102,190.8	6,877.0	17,840.5	2,085.51					18.32		A
875.0	2.88	26.46	93,147.6	5,928.2	18,010.7	2,107.39					18.62		M
847.8					17,619.5	2,063.11					18.21		J

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Municipal bonds Obligations des municipalités	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitizations Titrisation à terme		Total Total
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities <sup>1</sup> Autres titres adossés à des créances <sup>1</sup>	
	V122305	V122308	V122311	V122314	V122335	V20647460	V122323	V760338	V760339	V122328
1994	34,101	17,628	126	3,961	15,873 R	60	65	1,161	861	73,838 R
1995	25,695	14,582	215	18,396	10,260	694	-372	-411	-557	68,501
1996	33,364	3,640	153	20,811	20,593	3,684	-126	-3,167	-268	78,686
1997	18,439	2,588	197	39,481	21,766	6,406	-90	725	594	90,105
1998	9,895	7,513	-16	34,157	14,979	1,891	173	4,269	3,425	76,286
1999	2,214	5,719	-163	40,584	15,830 R	759	-109	8,493	5,856	79,183 R
2000	-4,958	-107	-482	22,709	18,064 R	1,305	-54	6,623	5,916	49,012 R
2001	-16,622	7,670	117	63,722	11,441	5,279	-90	759	2,262	74,536
2002	-8,498	4,865	495	6,460	12,595 R	10,311	513	10,736	2,579	40,055 R
2003	-13,563	3,935	1,504	32,458	7,267 R	13,441	2,123	14,336	8,860	70,365 R
2004	-19,501	19,441	1,589	32,184	13,231	11,900	4,592	18,855	2,701	84,994
2005	-8,845	11,926	381	17,145	11,446	18,497	10,005	21,639	8,059	90,252
2006	-7,367	12,407	1,353	13,061	3,316 R	13,908	23,656	23,904	8,905	93,145 R
2007	-10,527	13,998	1,026	33,583	27,017 R	-3,271	29,905	42,135	6,384	140,252 R
2008	5,617	6,021	-192	33,543	30,332 R	-11,152	-2,050	87,982	-5,522	144,579 R
2009	85,029	42,316	1,134	40,425	45,796 R	-4,326	-7,821	43,972	21,286	267,810 R
2010	51,549	46,234	2,685	48,723	41,738 R	-17,089	1,355	26,887	-2,709	199,373 R
2011	38,879	44,823	2,654	45,442	48,505 R	-26,798	-349	43,176	-5,151	191,181 R
2012	18,700	39,741	2,184	75,348	20,064 R	3,111	-2,578	19,108	-766	174,910 R
2013	18,226	45,380	2,705	103,513	17,807	2,289	1,378	17,493	-3,200	205,589
2014	3,123	27,178	1,295	102,556 R	24,459 R	2,045 R	-1,131	24,777	-7,837	176,464 R
2011 II	7,000	15,364	694	4,390	3,340	1,296	-834	-1,177	2,292	32,365
2011 III	2,727	11,260	51	14,433	7,568	384	393	9,242	-3,091	42,968
2011 IV	13,529	4,846	918	14,496	782	-61	267	29,383	-3,666	60,493
2012 I	8,888	8,879	-74	30,869	8,814	-15	-1,350	4,744	1,973	62,727
2012 II	2,106	15,813	1,186	6,883	1,173	1,892	616	6,582	-2,891	33,360
2012 III	3,442	7,860	372	8,925	6,493 R	622	1,387	3,537	152	32,790 R
2012 IV	4,264	7,189	700	28,671	3,584	612	-3,231	4,245	-	46,033
2013 I	9,582	12,249	218	15,303	1,059	1,295	618	5,665	-1,137	44,851
2013 II	3,056	3,284	460	17,746	5,920	-404	-260	11,115	-2,301	38,617
2013 III	2,008	15,368	1,511	40,658	2,725	639	-	1,199	1,039	65,146
2013 IV	3,580	14,479	516	29,806	8,103	759	1,020	-486	-801	56,975
2014 I	-2,305	2,084	207	23,606	1,866	472	895	2,731	-5,053	24,502
2014 II	579	10,610	853	33,726 R	3,366	613	-585	-855	278	48,584 R
2014 III	4,647	7,323	381	38,206	10,427	656 R	400	6,837	-1,434	67,443 R
2014 IV	202	7,161	-146	7,018	8,800 R	304 R	-1,841	16,064	-1,628	35,935 R
2015 I	10,394	10,315	330	40,533	12,690	580 R	150	3,034	1,124	79,150 R

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Of which placed in: Dont : Émissions placées			Year and quarter Année ou trimestre	
Government of Canada treasury bills, U.S.-pay Canada bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Canadian dollar bankers' acceptances Acceptations bancaires en dollars canadiens	Total Total	Canada Au Canada		United States Aux États- Unis	Other Ailleurs	
					Total Total	Total less CPP, CSB, and other retail instruments Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			
V122343	V122344	V122339	V122342	V122327	V122345		V122393		
-7,279	1,275	3,863	435	72,131R	51,766R	52,160R	10,451	9,914	1994
-372	-404	4,882	4,095	76,702	52,844	54,796	17,097	6,761	1995
-22,384	-847	6,690	3,264	65,411	38,828	38,640	25,297	1,286	1996
-25,492	231	21,909	6,208	92,959	72,285	76,246	13,878	6,796	1997
-18,407	855	24,311	5,749	88,796	52,226	54,910	26,820	9,750	1998
-41	-695	22,752	1,140	102,340R	96,306R	99,379R	6,836	-802R	1999
-14,140	1,466	14,976	4,455	55,768R	61,306R	63,914R	6,971	-12,509	2000
15,367	175	-7,236	-7,231	75,612	36,865	39,709	44,355	-5,608	2001
7,322	2,749	-4,474	-6,927	38,725R	47,469R	50,883R	-2,532	-6,212R	2002
11,892	84	-9,601	-5,087	67,653R	69,753R	72,102R	-6,324	4,224R	2003
-179	-2,303	6,683	250	89,445	87,473	90,342	8,930	-6,958	2004
10,870	-4,997	17,391	6,535	120,052	121,716	124,311	-5,322	3,658	2005
-3,325	521	30,239	13,471	134,050R	136,109R	139,932R	-7,811	5,752R	2006
-8,595	2,937	-37,995	7,002	103,599R	87,747R	91,129R	7,140	8,712	2007
66,059	13,151	-43,200	4,367	184,954R	162,601R	164,466R	10,089	12,264	2008
2,542	6,940	-24,254	-15,269	237,770R	191,386R	192,138R	38,331	8,053	2009
-11,422	-1,362	-5,024	-2,812	178,753R	147,808R	149,748R	39,345	-8,400	2010
-4,481	-512	767	2,093	189,049R	147,793R	149,379R	54,012	-12,756R	2011
11,774	7,209	-1,095	7,492	200,290R	156,230	157,349	53,972R	-9,912	2012
-8,799	8,279	1,385	2,917	209,371	152,694	153,557	51,170	5,507	2013
-23,538	349	2,033	7,512	162,820R	96,707R	97,141R	29,727	36,386	2014
4,751	2,082	-118	1,069	40,150	34,652	35,378	10,087	-4,589	2011 II
7,205	-1,099	4,037	2,079	55,190	35,046	35,141	20,386	-242	III
-6,518	-63	-1,268	-4,639	48,005	39,944	40,518	11,765	-3,704	IV
-4,939	358	4,804	5,701	68,652	52,015	51,802	20,416	-3,779	2012 I
10,098	8,315	-3,687	1,213	49,298	35,917	36,396	14,049	-668	II
9,809	-1,840	-974	2,867	42,652R	37,135	37,107	8,198R	-2,681	III
-3,194	376	-1,238	-2,289	39,688	31,163	32,045	11,309	-2,784	IV
619	-3,882	2,008	689	44,285	44,254	44,330	6,280	-6,249	2013 I
12,375	10,792	1,501	2,986	66,271	48,901	49,009	21,851	-4,481	II
2,928	-3,203	-740	-506	63,625	47,201	47,290	5,801	10,623	III
-24,721	4,572	-1,384	-252	35,190	12,338	12,928	17,238	5,614	IV
-18,095	-7,997	3,403	5,150	6,963	-2,968	-2,805	3,897	6,034	2014 I
7,432	8,816	-1,156	2,376	66,051R	40,653R	40,803R	16,187	9,211	II
-6,392	2,455	372	3,462	67,340R	37,368R	37,477R	15,164	14,808	III
-6,483	-2,925	-586	-3,476	22,466R	21,654R	21,665R	-5,521	6,333	IV
-10,358	-5,029	-997	7,082	69,848R	38,059R	38,193R	16,724	15,065R	2015 I

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Government of Canada Gouvernement canadien		Provincial governments and their enterprises Provinces et entreprises provinciales			Municipal bonds Obligations municipales	Corporations Sociétés			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers
	Canada Savings Bonds and other retail instruments Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Canada Pension Plan Régime de pensions du Canada	Other bonds Autres obligations	Total Total		Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie	
	V122395	V122350	V122326	V122355	V122309	V122312	V122315	V122358	V20647461	V122324
1994	769	27,913	-1,153	2,506	1,352	-83	4,081	15,612R	60	47
1995	-1,165	23,610	-1,376	8,250	6,877	380	5,757	8,673	694	-330
1996	1,991	27,927	-1,510	604	-905	677	9,821	14,686	3,684	-75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,780	6,406	-90
1998	-2,120	499	-1,673	10,033	8,359	170	12,263	14,415	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	14,030	13,316	136	20,694	14,833R	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,884	13,395	-60	20,154	13,553R	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	12,029	10,744	523	20,301	9,038	5,279	-60
2002	-1,540	-4,805	-1,855	10,220	8,365	961	10,180	11,420R	10,190	513
2003	-1,199	-9,117	-1,134	11,183	10,049	2,248	23,579	7,561R	13,441	2,164
2004	-2,206	-13,555	-646	22,336	21,690	1,942	23,763	10,717	11,884	4,632
2005	-1,784	-5,235	-641	10,417	9,775	381	18,217	11,170	18,497	10,005
2006	-2,251	-3,505	-344	15,054	14,710	1,476	7,897	3,951R	13,908	23,656
2007	-2,275	-7,847	-213	20,441	20,227	1,126	14,278	25,139R	-3,271	29,905
2008	-847	12,708	-499	9,256	8,758	-117	11,830	29,419R	-11,152	-2,050
2009	-327	84,354	-355	27,011	26,657	1,134	15,113	40,269R	-4,540	-7,821
2010	-1,386	49,942	-127	33,918	33,791	2,685	31,864	39,797R	-16,819	1,355
2011	-1,333	40,213	-237	37,092	36,855	2,654	17,768	47,039R	-26,798	-349
2012	-1,344	17,045	235	37,802	38,037	2,184	42,463	16,934	3,111	-2,578
2013	-1,142	19,209	279	49,701	49,982	2,705	50,490	13,508	2,289	1,378
2014	-750	2,654	315	26,393	26,709	1,295	38,697R	23,242R	2,045 R	-1,131
2011 II	-191	7,191	-522	12,818	12,296	694	3,624	3,129	1,296	-834
2011 III	-111	2,838	19	6,739	6,758	51	552	6,743	384	393
2011 IV	-621	14,150	46	6,629	6,675	918	5,804	952	-61	267
2012 I	-247	6,137	460	10,647	11,107	-74	15,275	7,942	-15	-1,350
2012 II	-125	2,231	-346	10,302	9,956	1,186	5,283	1,024	1,892	616
2012 III	-90	3,531	121	7,876	7,977	372	4,960	4,819	622	1,387
2012 IV	-882	5,146	-	8,977	8,977	700	16,945	3,149	612	-3,231
2013 I	-272	9,854	196	13,232	13,429	218	11,957	423	1,295	618
2013 II	-150	3,206	42	7,727	7,770	460	8,274	3,391	-404	-260
2013 III	-89	2,097	-	12,238	12,238	1,511	23,028	2,391	639	-
2013 IV	-631	4,052	41	16,504	16,545	516	7,231	7,303	759	1,020
2014 I	-223	-6,008	59	2,991	3,050	207	11,796	2,896	472	895
2014 II	-114	448	-37	12,730	12,693	853	12,235R	3,608	613	-585
2014 III	-92	7,691	-17	5,757	5,741	381	12,324	8,294	656 R	400
2014 IV	-321	523	310	4,915	5,225	-146	2,342	8,444R	304 R	-1,841
2015 I	-134	5,866	-	12,169	12,169	330	10,227	11,299	580 R	150

1. Beginning January 2009, includes approximately \$32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal; \$28.8 billion were asset-backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations Titrisation à terme		Total Total	Treasury bills and other short-term instruments Bons du Trésor et autres titres à court terme				Total Total	Year and quarter Année ou trimestre
NHA mortgage- backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset-backed securities <sup>1</sup> Autres titres adossés à des créances <sup>1</sup>		Government of Canada treasury bills, and other short-term instruments Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments Provinces, entreprises provinciales et municipa- lités	Total commercial paper Ensemble du papier commercial	Bankers' acceptances Accepta- tions bancaires		
V760340	V760341	V122346	V122366	V122367	V122362	V122342	V122345	
1,161	861	51,773R	-6,350	2,044	3,863	435	51,766R	1994
-411	-557	43,528	1,148	-807	4,882	4,095	52,844	1995
-3,167	-268	54,371	-25,183	-315	6,690	3,264	38,828	1996
725	594	70,773	-26,546	-58	21,909	6,208	72,285	1997
4,269	3,425	43,344	-20,577	-600	24,311	5,749	52,226	1998
8,493	5,856	65,096R	5,359	1,962	22,752	1,140	96,306R	1999
6,623	5,916	58,161R	-15,050	-1,233	14,976	4,455	61,306R	2000
759	2,262	33,514	16,300	1,518	-7,236	-7,231	36,865	2001
10,736	2,579	48,599R	9,350	920	-4,474	-6,927	47,469R	2002
14,336	8,860	71,922R	12,450	67	-9,601	-5,087	69,753R	2003
18,855	2,701	80,424	250	-132	6,683	250	87,473	2004
21,639	8,059	90,726	10,050	-2,986	17,391	6,535	121,716	2005
23,904	8,905	92,652R	-2,400	2,148	30,239	13,471	136,109R	2006
42,135	6,384	125,805R	-8,900	1,838	-37,995	7,002	87,747R	2007
87,982	-5,522	131,008R	61,000	9,427	-43,200	4,367	162,601R	2008
43,972	21,286	220,094R	6,200	4,615	-24,254	-15,269	191,386R	2009
26,887	-2,709	165,409R	-10,300	534	-5,024	-2,812	147,808R	2010
43,176	-5,151	154,076R	-4,900	-4,244	767	2,093	147,793R	2011
19,108	-766	134,192	12,200	3,437	-1,095	7,492	156,230	2012
17,493	-3,200	152,708	-8,900	4,585	1,385	2,917	152,694	2013
24,777	-7,837	109,702R	-24,600	2,062	2,033	7,512	96,707R	2014
-1,177	2,292	28,321	4,400	979	-118	1,069	34,652	2011 II
9,242	-3,091	23,761	7,100	-1,930	4,037	2,079	35,046	III
29,383	-3,666	53,801	-6,700	-1,250	-1,268	-4,639	39,944	IV
4,744	1,973	45,491	-4,400	418	4,804	5,701	52,015	2012 I
6,582	-2,891	25,753	9,800	2,837	-3,687	1,213	35,917	II
3,537	152	27,288	10,000	-2,047	-974	2,867	37,135	III
4,245	-	35,660	-3,200	2,229	-1,238	-2,289	31,163	IV
5,665	-1,137	42,048	700	-1,192	2,008	689	44,254	2013 I
11,115	-2,301	31,102	12,100	1,213	1,501	2,986	48,901	II
1,199	1,039	44,051	3,100	1,297	-740	-506	47,201	III
-486	-801	35,507	-24,800	3,267	-1,384	-252	12,338	IV
2,731	-5,053	10,763	-18,100	-4,184	3,403	5,150	-2,968	2014 I
-855	278	29,175R	7,400	2,859	-1,156	2,376	40,653R	II
6,837	-1,434	40,797R	-7,200	-63	372	3,462	37,368R	III
16,064	-1,628	28,967R	-6,700	3,450	-586	-3,476	21,654R	IV
3,034	1,124	44,644R	-10,800	-1,870	-997	7,082	38,059R	2015 I

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Total Ensemble des émissions							United States États-Unis							Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total
	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés			Total short-term paper, including U.S.-pay Canada bills Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Provinces	Municipalities Municipalités	Corporations Sociétés				
				Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie						Bonds Obligations	Preferred and common stocks Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units Parts de fiducie		
V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647462	V122392	V122368	V122370	V122373	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393	
1994	5,420	16,276	209	-122	262	-	-1,699	20,366	5,420	1,706	-5	4,778	252	-	-1,699	10,451
1995	3,248	7,706	-165	12,639	1,587	-	-1,115	23,858	3,248	1,407	-19	12,049	1,527	-	-1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-523	10,991	5,907	-	2,266	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,765	-	2,266	25,297
1997	-535	-1,525	-477	19,884	1,986	-	1,343	20,674	-1,736	-797	-223	13,331	1,961	-	1,343	13,878
1998	11,517	-845	-185	21,894	562	-	3,626	36,570	5,397	2,725	-10	14,523	557	-	3,626	26,820
1999	1,135	-7,597	-299	19,889	998	-	-8,055	6,031	267	633	-81	13,091	994	-	-8,055	6,836
2000	-2,289	-13,502	-423	2,555	4,512	-	3,608	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506	-	3,608	6,971
2001	-1,291	-3,075	-406	43,422	2,402	-	-2,276	38,747	-652	4,253	-	40,696	2,334	-	-2,276	44,355
2002	-2,153	-3,500	-466	-3,719	1,175	121	-200	-8,744	-1,675	1,357	-200	-3,311	1,175	121	-200	-2,532
2003	-3,247	-6,112	-743	8,878	-292	-	-543	-2,101	-3,156	-5,065	-	2,809	-369	-	-543	-6,324
2004	-3,740	-2,249	-353	8,422	2,515	16	-2,600	1,970	-2,379	554	-	11,004	2,335	16	-2,600	8,930
2005	-1,827	2,151	-	-1,072	275	-	-1,192	-1,666	-1,827	-2,233	-	76	-144	-	-1,192	-5,322
2006	-1,611	-2,305	-124	5,165	-633	-	-2,554	-2,061	-1,611	-3,184	-	693	-1,156	-	-2,554	-7,811
2007	-405	-6,228	-100	19,306	1,878	-	1,404	15,853	-	-1,873	-	6,223	1,387	-	1,404	7,140
2008	-6,243	-2,737	-75	21,712	913	-	8,782	22,353	-2,920	-3,076	-	6,501	802	-	8,782	10,089
2009	1,001	15,661	-	25,311	5,527	215	-1,333	46,383	2,605	7,927	-	24,604	4,314	215	-1,333	38,331
2010	2,991	12,443	-	16,860	1,940	-269	-3,018	30,946	-	9,111	-	33,029	492	-269	-3,018	39,345
2011	-	7,967	-	27,671	1,467	-	4,151	41,257	-	12,319	-	36,030	1,512	-	4,151	54,012
2012	2,999	1,703	-	32,884	3,130 <sub>R</sub>	-	3,344	44,062 <sub>R</sub>	2,999	3,076	-	42,220	2,333 <sub>R</sub>	-	3,344	53,972 <sub>R</sub>
2013	159	-4,600	-	53,025	4,299	-	3,795	56,677	159	1,566	-	42,904	2,747	-	3,795	51,170
2014	1,218	469	-	63,860	1,216	-	-650	66,114	942	-4,278	-	32,536	1,179	-	-650	29,727
2011 II	-	3,068	-	765	211	-	1,455	5,498	-	5,755	-	2,635	242	-	1,455	10,087
2011 III	-	4,502	-	13,880	825	-	936	20,144	-	4,707	-	14,477	265	-	936	20,386
2011 IV	-	-1,830	-	8,691	-169	-	1,368	8,061	-	-520	-	11,093	-176	-	1,368	11,765
2012 I	2,999	-2,229	-	15,594	872	-	-599	16,637	2,999	-932	-	18,724	225	-	-599	20,416
2012 II	-	5,857	-	1,600	149	-	5,775	13,382	-	5,483	-	2,701	90	-	5,775	14,049
2012 III	-	-137	-	3,964	1,674 <sub>R</sub>	-	16	5,518 <sub>R</sub>	-	-364	-	6,838	1,708 <sub>R</sub>	-	16	8,198 <sub>R</sub>
2012 IV	-	-1,788	-	11,726	435	-	-1,848	8,525	-	-1,111	-	13,957	310	-	-1,848	11,309
2013 I	-	-1,179	-	3,347	636	-	-2,772	31	-	491	-	8,817	-256	-	-2,772	6,280
2013 II	-	-4,486	-	9,472	2,529	-	9,854	17,369	-	-948	-	10,507	2,439	-	9,854	21,851
2013 III	-	3,131	-	17,631	334	-	-4,672	16,424	-	2,023	-	8,130	320	-	-4,672	5,801
2013 IV	159	-2,066	-	22,575	800	-	1,385	22,853	159	-	-	15,450	244	-	1,385	17,238
2014 I	3,926	-966	-	11,810	-1,031	-	-3,807	9,932	3,785	-2,790	-	7,730	-1,021	-	-3,807	3,897
2014 II	244	-2,083	-	21,491	-242	-	5,988	25,398	109	-3,881	-	14,245	-274	-	5,988	16,187
2014 III	-2,952	1,582	-	25,883	2,133	-	3,326	29,972	-2,952	559	-	12,106	2,126	-	3,326	15,164
2014 IV	-	1,936	-	4,676	356	-	-6,157	812	-	1,834	-	-1,545	348	-	-6,157	-5,521
2015 I	4,663	-1,854	-	30,307	1,390	-	-2,717	31,789	4,454	-1,616	-	15,457	1,147	-	-2,717	16,724

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes		
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total
	V122262 <sup>Q</sup> V122463 <sup>M</sup>	V122263 <sup>Q</sup> V122465 <sup>M</sup>	V122261 <sup>Q</sup> Total	V122284 <sup>Q</sup> V122464 <sup>M</sup>	V122285 <sup>Q</sup> V122466 <sup>M</sup>	V122283 <sup>Q</sup> V122306 <sup>Q</sup>	V122307 <sup>Q</sup>	V122305 <sup>Q</sup>	V122265 <sup>Q</sup> V122473 <sup>M</sup>	V122266 <sup>Q</sup> V122478 <sup>M</sup>	V122264 <sup>Q</sup>	V122287 <sup>Q</sup> V122474 <sup>M</sup>	V122288 <sup>Q</sup> V122479 <sup>M</sup>	V122286 <sup>Q</sup> V122309 <sup>Q</sup>	V122310 <sup>Q</sup>	V122308 <sup>Q</sup>		
2004	40,684	-	40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	41,542	8,106	49,648	19,852	10,355	30,207	21,690	-2,249	19,441
2005	38,224	-	38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	30,265	11,558	41,823	20,489	9,407	29,896	9,776	2,151	11,927
2006	37,305	-	37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	40,124	9,234	49,358	25,413	11,538	36,951	14,711	-2,304	12,407
2007	33,889	-	33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	40,308	3,379	43,687	20,081	9,608	29,689	20,227	-6,229	13,998
2008	50,692	-	50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	34,646	10,540	45,186	25,889	13,277	39,166	8,757	-2,737	6,020
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	53,206	25,172	78,378	26,550	9,510	36,060	26,656	15,662	42,318
2010	98,349	2,991	101,340	49,792	-	49,792	48,557	2,991	51,548	57,534	18,484	76,018	23,743	6,041	29,784	33,791	12,443	46,234
2011	102,901	-	102,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	61,822	16,689	78,511	24,967	8,722	33,689	36,855	7,967	44,822
2012	91,517	2,999	94,516	75,815	-	75,815	15,702	2,999	18,701	60,627	13,064	73,691	22,590	11,360	33,950	38,037	1,704	39,741
2013	95,657	159	95,816	77,591	-	77,591	18,066	159	18,225	76,839	8,970	85,809	26,858	13,571	40,429	49,981	-4,601	45,380
2014	98,168	4,499	102,667	96,263	3,281	99,544	1,905	1,218	3,123	60,019	14,348	74,367	33,310	13,879	47,189	26,709	469	27,178
2011 II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	18,442	7,162	25,604	6,145	4,094	10,239	12,297	3,068	15,365
2011 III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	12,244	5,366	17,610	5,486	864	6,350	6,758	4,502	11,260
2011 IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,165	92	16,257	9,489	1,922	11,411	6,676	-1,830	4,846
2012 I	22,070	2,999	25,069	16,180	-	16,180	5,890	2,999	8,889	14,721	945	15,666	3,613	3,174	6,787	11,108	-2,229	8,879
2012 II	26,785	-	26,785	24,679	-	24,679	2,106	-	2,106	15,948	8,211	24,159	5,992	2,353	8,345	9,956	5,858	15,814
2012 III	21,470	-	21,470	18,028	-	18,028	3,442	-	3,442	10,366	1,015	11,381	2,369	1,151	3,520	7,997	-136	7,861
2012 IV	21,192	-	21,192	16,928	-	16,928	4,264	-	4,264	19,592	2,894	22,486	10,615	4,682	15,297	8,977	-1,788	7,189
2013 I	24,985	-	24,985	15,403	-	15,403	9,582	-	9,582	15,341	3,618	18,959	1,913	4,797	6,710	13,428	-1,179	12,249
2013 II	23,678	-	23,678	20,622	-	20,622	3,056	-	3,056	19,353	272	19,625	11,583	4,757	16,340	7,770	-4,485	3,285
2013 III	26,166	-	26,166	24,159	-	24,159	2,007	-	2,007	17,531	5,081	22,612	5,294	1,950	7,244	12,237	3,131	15,368
2013 IV	20,828	159	20,987	17,407	-	17,407	3,421	159	3,580	24,613	-	24,613	8,068	2,066	10,134	16,545	-2,066	14,479
2014 I	21,375	3,926	25,301	27,606	-	27,606	-6,231	3,926	-2,305	13,215	3,499	16,714	10,164	4,465	14,629	3,051	-966	2,085
2014 II	28,266	244	28,510	27,932	-	27,932	334	244	578	20,476	5,242	25,718	7,782	7,325	15,107	12,694	-2,083	10,611
2014 III	23,455	329	23,784	15,857	3,281	19,138	7,598	-2,952	4,646	11,509	2,846	14,355	5,769	1,264	7,033	5,740	1,582	7,322
2014 IV	25,070	-	25,070	24,868	-	24,868	202	-	202	14,819	2,762	17,581	9,595	826	10,421	5,224	1,936	7,160
2015 I	23,353	4,663	28,016	17,621	-	17,621	5,732	4,663	10,395	19,616	4,683	24,299	7,447	6,537	13,984	12,169	-1,854	10,315
2014 J	7,922	109	8,031	15,767	-	15,767	-7,845	109	-7,736	8,096	-	8,096	6,686	4,645	11,331	1,410	-4,645	-3,235
2014 J	6,826	-	6,826	2,494	-	2,494	4,332	-	4,332	1,500	-	1,500	772	869	1,641	728	-869	-141
2014 A	10,012	-	10,012	10,362	-	10,362	-350	-	-350	4,871	534	5,405	339	159	498	4,532	375	4,907
2014 S	6,618	329	6,947	3,001	3,281	6,282	3,617	-2,952	665	5,138	2,312	7,450	4,658	235	4,893	480	2,077	2,557
2014 O	12,504	-	12,504	3,161	-	3,161	9,343	-	9,343	5,206	1,879	7,085	2,736	-	2,736	2,470	1,879	4,349
2014 N	8,292	-	8,292	10,818	-	10,818	-2,526	-	-2,526	6,534	836	7,370	846	294	1,140	5,688	542	6,230
2014 D	4,275	-	4,275	10,889	-	10,889	-6,614	-	-6,614	3,079	48	3,127	6,013	532	6,545	-2,934	-484	-3,418
2015 J	8,418	209	8,627	1,533	-	1,533	6,885	209	7,094	7,250	4,464	11,714	353	-	353	6,897	4,464	11,361
2015 F	8,313	-	8,313	13,920	-	13,920	-5,607	-	-5,607	6,450	219	6,669	4,073	6,054	10,127	2,377	-5,835	-3,458
2015 M	6,621	4,454	11,075	2,169	-	2,169	4,452	4,454	8,906	5,916	-	5,916	3,020	483	3,503	2,896	-483	2,413
2015 A	9,529	-	9,529	1,862	-	1,862	7,667	-	7,667	1,100	-	1,100	129	617	746	971	-617	354
2015 M	8,403	-	8,403	10,186	-	10,186	-1,783	-	-1,783	3,250	2,629	5,879	796	5,147	5,943	2,454	-2,518	-64



Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Direct and guaranteed bonds Obligations émises ou garanties par les municipalités									Issues sold directly to provinces and their agencies Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues Émissions brutes	Retirements Remboursements	Net new issues Émissions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total			
V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311				
2004	4,968	-	4,968	3,026	353	3,379	1,942	-353	1,589	874	718	155
2005	4,131	-	4,131	3,750	-	3,750	381	-	381	1,204	1,107	97
2006	4,862	-	4,862	3,385	124	3,509	1,476	-124	1,353	1,905	1,050	855
2007	4,043	-	4,043	2,917	100	3,017	1,126	-100	1,026	2,040	1,115	925
2008	3,674	-	3,674	3,791	75	3,866	-117	-75	-192	2,440	979	1,461
2009	5,232	-	5,232	4,096	-	4,096	1,134	-	1,134	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,976	-	2,976	2,685	-	2,685	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,425	-	4,425	2,654	-	2,654	3,133	1,403	1,730
2012	5,663	-	5,663	3,481	-	3,481	2,184	-	2,184	3,391	1,742	1,649
2013	6,750	-	6,750	4,046	-	4,046	2,705	-	2,705	1,911	1,618	293
2014	6,060	-	6,060	4,763	-	4,763	1,295	-	1,295	2,334	3,729	-1,396
2010 II	1,780	-	1,780	454	-	454	1,326	-	1,326	1,405	284	1,122
2010 III	1,181	-	1,181	682	-	682	498	-	498	128	209	-81
2010 IV	1,775	-	1,775	1,322	-	1,322	453	-	453	1,433	450	983
2011 I	1,708	-	1,708	718	-	718	991	-	991	887	174	713
2011 II	1,865	-	1,865	1,170	-	1,170	694	-	694	742	355	387
2011 III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
2011 IV	2,727	-	2,727	1,809	-	1,809	918	-	918	862	687	175
2012 I	528	-	528	602	-	602	-74	-	-74	1,422	230	1,192
2012 II	1,732	-	1,732	547	-	547	1,186	-	1,186	1,156	723	432
2012 III	876	-	876	504	-	504	372	-	372	45	181	-136
2012 IV	2,527	-	2,527	1,828	-	1,828	700	-	700	768	608	160
2013 I	1,016	-	1,016	798	-	798	218	-	218	266	195	71
2013 II	1,233	-	1,233	773	-	773	460	-	460	549	383	165
2013 III	2,236	-	2,236	726	-	726	1,511	-	1,511	555	479	76
2013 IV	2,265	-	2,265	1,749	-	1,749	516	-	516	541	560	-19
2014 I	985	-	985	777	-	777	207	-	207	495	491	3
2014 II	2,186	-	2,186	1,333	-	1,333	853	-	853	718	941	-223
2014 III	1,254	-	1,254	872	-	872	381	-	381	317	304	13
2014 IV	1,635	-	1,635	1,781	-	1,781	-146	-	-146	804	1,992	-1,189
2015 I	943	-	943	613	-	613	330	-	330	30	297	-267



Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Corporate bonds Obligations de sociétés									Preferred stocks Actions privilégiées			Common stocks Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)			Retirements Remboursements			Net new issues Émissions nettes			Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retire- ments Rachats	Net new issues Émis- sions nettes
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	Total Total						
	V122271 <sup>Q</sup>	V122272 <sup>Q</sup>	V122270 <sup>Q</sup>	V122293 <sup>Q</sup>	V122294 <sup>Q</sup>	V122292 <sup>Q</sup>	V122315 <sup>Q</sup>	V122316 <sup>Q</sup>	V122314 <sup>Q</sup>	V122273 <sup>Q</sup>	V122295 <sup>Q</sup>	V122317 <sup>Q</sup>	V122276 <sup>Q</sup>	V122298 <sup>Q</sup>	V122320 <sup>Q</sup>
2004	53,455	38,498	91,953	29,693	30,076	59,768	23,763	8,422	32,185	2,208	2,929	-721	23,120	9,167	13,953
2005	54,562	21,095	75,656	36,344	22,167	58,511	18,217	-1,072	17,145	7,929	1,707	6,222	17,556	12,332	5,224
2006	54,433	32,741	87,173	46,535	27,576	74,111	7,898	5,165	13,062	4,970	3,107	1,863	25,204	23,751 R	1,454 R
2007	56,941	45,748	102,690	42,664	26,444	69,107	14,278	19,305	33,582	5,980	1,027	4,953	38,937	16,873 R	22,064 R
2008	50,876	49,682	100,558	39,046	27,970	67,016	11,830	21,712	33,542	8,951	345	8,606	36,651	14,926 R	21,726 R
2009	53,341	44,676	98,017	38,228	19,364	57,592	15,112	25,312	40,424	13,387	1,851	11,536	47,436	13,176 R	34,260 R
2010	72,329	55,283	127,611	40,464	38,424	78,888	31,865	16,859	48,724	5,651	2,758	2,893	49,977	11,131 R	38,846 R
2011	63,570	66,246	129,817	45,801	38,575	84,376	17,769	27,671	45,441	6,553	2,471	4,082	59,002	14,578 R	44,424 R
2012	86,266	62,785	149,052	43,804	29,901	73,705	42,462	32,884	75,347	9,195	3,651	5,544	32,226	17,707 R	14,519 R
2013	101,158	98,444	199,602	50,668	45,420	96,088	50,490	53,024	103,514	6,386	4,497	1,889	27,729	11,811	15,918
2014	85,832	111,575	197,407	47,136 R	47,715	94,851 R	38,696 R	63,860	102,556 R	13,693	9,346	4,347	32,118	12,006 R	20,112 R
2011 II	13,721	10,043	23,765	10,097	9,278	19,375	3,624	765	4,390	531	1,197	-666	8,399	4,393	4,006
2011 III	9,445	19,570	29,015	8,892	5,690	14,582	552	13,880	14,433	2,134	159	1,974	7,392	1,798	5,594
2011 IV	15,100	23,755	38,855	9,296	15,064	24,360	5,804	8,691	14,496	1,790	1,079	711	5,391	5,320	71
2012 I	20,654	23,546	44,199	5,379	7,952	13,331	15,275	15,594	30,869	3,018	473	2,545	10,302	4,032	6,270
2012 II	17,867	8,983	26,850	12,584	7,383	19,967	5,283	1,600	6,883	2,133	1,400	733	2,514	2,074	441
2012 III	17,213	11,100	28,314	12,253	7,136	19,389	4,960	3,964	8,925	1,975	332	1,643	9,418	4,569 R	4,850 R
2012 IV	30,533	19,156	49,689	13,588	7,430	21,018	16,945	11,726	28,671	2,070	1,446	624	9,992	7,032	2,960
2013 I	22,798	19,885	42,684	10,842	16,538	27,380	11,957	3,347	15,303	2,132	929	1,203	4,279	4,422	-144
2013 II	26,536	18,160	44,696	18,262	8,688	26,950	8,274	9,472	17,746	1,960	822	1,138	6,954	2,172	4,781
2013 III	30,982	30,803	61,785	7,955	13,172	21,127	23,028	17,631	40,658	965	711	254	4,237	1,766	2,471
2013 IV	20,841	29,597	50,438	13,610	7,022	20,632	7,231	22,575	29,806	1,328	2,034	-706	12,260	3,451	8,809
2014 I	22,597	24,080	46,678	10,802	12,271	23,072	11,796	11,810	23,606	2,830	2,259	570	7,326	6,031	1,295
2014 II	26,122	33,752	59,874	13,887 R	12,261	26,148 R	12,235 R	21,491	33,726 R	3,779	4,725	-946	7,080	2,768	4,312
2014 III	19,192	33,945	53,137	6,868	8,062	14,930	12,324	25,883	38,206	4,217	1,225	2,992	8,923	1,488	7,435
2014 IV	17,921	19,798	37,719	15,579	15,121	30,701	2,342	4,676	7,018	2,867	1,136	1,730	8,789	1,720 R	7,069 R
2015 I	27,064	47,382	74,446	16,837	17,075	33,912	10,227	30,307	40,533	2,247	950	1,297	11,911	518	11,393
2014 J	10,880	16,241	27,120	5,779	1,882	7,661	5,101	14,359	19,459	2,454	2,459	-5	3,602	1,755	1,847
2014 J	6,842	11,609	18,450	2,180	2,632	4,812	4,661	8,977	13,638	1,360	925	435	3,764	389	3,376
2014 A	1,444	2,216	3,659	1,214	1,010	2,224	230	1,205	1,435	1,732	-	1,732	3,130	630	2,500
2014 S	10,907	20,121	31,027	3,474	4,420	7,894	7,432	15,701	23,133	1,125	300	825	2,028	469	1,559
2014 O	6,717	7,499	14,216	4,856	5,062	9,918	1,861	2,436	4,297	1,215	525	690	4,262	1,131	3,132
2014 N	5,274	9,981	15,254	7,096	6,224	13,321	-1,823	3,756	1,934	179	10	169	3,217	311	2,907
2014 D	5,931	2,318	8,249	3,627	3,835	7,462	2,304	-1,516	787	1,473	601	872	1,310	279 R	1,031 R
2015 J	2,054	16,911	18,965	5,294	10,818	16,113	-3,241	6,093	2,852	600	-	600	639	259	379
2015 F	8,115	5,708	13,823	3,201	221	3,421	4,914	5,487	10,401	17	400	-383	4,035	35	4,000
2015 M	16,896	24,763	41,659	8,343	6,036	14,379	8,553	18,727	27,280	1,630	550	1,080	7,237	223	7,014
2015 A	6,584	11,052	17,636	4,633	6,738	11,371	1,951	4,314	6,265	651	2	649	4,286	402	3,884
2015 M	3,529	4,639	8,168	5,092 R	9,490	14,583 R	-1,564 R	-4,851	-6,415 R	173	1,123	-950	2,335 R	1,628 R	707 R

Trust units Parts de fiducie			Other institutions and foreign borrowers Autres institutions et emprunteurs étrangers			Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirements Rachats	Net new issues Émissions nettes	Gross new issues delivered Émissions brutes (livraisons)	Retirement Rembour- sements	Net new issues Émissions nettes	
V20647410 <sup>Q</sup>	V20647411 <sup>Q</sup>	V20647412 <sup>Q</sup>	V122279 <sup>Q</sup>	V122301 <sup>Q</sup>	V122323 <sup>Q</sup>	
12,505	605	11,900	4,720	127	4,593	2004
19,998	1,501	18,496	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	53	23,656	2006
10,459	13,729	-3,270	30,185	280	29,905	2007
5,847	16,999	-11,152	1,400	3,450	-2,050	2008
6,283	10,608	-4,326	1,657	9,478	-7,821	2009
5,092	22,180	-17,088	5,722	4,367	1,355	2010
4,951	31,749	-26,798	4,466	4,814	-349	2011
5,417	2,306	3,111	6,662	9,240	-2,578	2012
3,817	1,529	2,288	4,755	3,378	1,377	2013
2,458	413 <sub>R</sub>	2,045 <sub>R</sub>	4,509	5,641	-1,131	2014
1,582	286	1,296	2,475	3,309	-834	2011 II
1,141	757	384	543	150	393	III
1,417	1,478	-61	536	269	267	IV
929	944	-15	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,892	-	1,892	1,450	834	616	II
1,172	550	622	2,912	1,525	1,387	III
1,423	811	612	800	4,031	-3,231	IV
1,300	5	1,295	1,850	1,232	618	2013 I
1,078	1,482	-404	1,050	1,310	-260	II
659	20	639	200	200	-	III
781	22	759	1,655	635	1,020	IV
494	22	472	1,300	405	895	2014 I
630	17	613	1,250	1,835	-585	II
679	23 <sub>R</sub>	656 <sub>R</sub>	800	400	400	III
656	352 <sub>R</sub>	304 <sub>R</sub>	1,159	3,000	-1,841	IV
598	18 <sub>R</sub>	580 <sub>R</sub>	1,400	1,250	150	2015 I
229	2	227	450	1,133	-683	2014 J
18	8 <sub>R</sub>	9 <sub>R</sub>	50	-	50	J
65	8 <sub>R</sub>	56 <sub>R</sub>	750	-	750	A
597	6 <sub>R</sub>	590 <sub>R</sub>	-	400	-400	S
165	6 <sub>R</sub>	159 <sub>R</sub>	-	1,550	-1,550	O
304	340 <sub>R</sub>	-36 <sub>R</sub>	700	700	-	N
187	6 <sub>R</sub>	182 <sub>R</sub>	459	750	-291	D
185	6 <sub>R</sub>	179 <sub>R</sub>	-	250	-250	2015 J
161	6 <sub>R</sub>	155 <sub>R</sub>	1,400	300	1,100	F
251	6 <sub>R</sub>	245 <sub>R</sub>	-	700	-700	M
66	6 <sub>R</sub>	60 <sub>R</sub>	275	1,000	-725	A
95	6 <sub>R</sub>	89 <sub>R</sub>	1,500	-	1,500	M

Millions of Canadian dollars, par value En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter Année ou trimestre	Bonds Obligations						Total bonds Total des obligations	Common and preferred stocks Actions ordinaires ou privilégiées						
	Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières			Total stocks Ensemble des actions
	Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :		
		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger			In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger	
	V122334												V122335	
2004	20,086	18,887	1,199	12,099	4,876	7,223	32,184	-2,699	-3,104	405	15,930	13,821	2,110	13,231
2005	14,390	13,498	892	2,755	4,719	-1,965	17,145	3,120	3,245	-125	8,326	7,925	400	11,446
2006	12,367	8,368	4,000	695	-470	1,165	13,061	2,294	2,284	10	1,022R	1,667R	-644	3,316R
2007	26,256	15,589	10,667	7,326	-1,311	8,637	33,583	386	390	-4	26,632R	24,749R	1,882	27,017R
2008	19,208	9,219	9,989	14,334	2,612	11,723	33,543	18,820	18,596	224	11,512R	10,822R	690	30,332R
2009	4,090	-1,803	5,893	36,334	16,915	19,419	40,425	15,968	15,162	806	29,828R	25,107R	4,721	45,796R
2010	22,309	16,844	5,464	26,415	15,021	11,394	48,723	819	608	211	40,919R	39,190R	1,729	41,738R
2011	27,624	2,870	24,754	17,817	14,899	2,917	45,442	2,646	2,549	97	45,860R	44,489R	1,370	48,505R
2012	41,381	20,213	21,168	33,966	22,249	11,716	75,348	5,106	5,405	-299	14,958R	11,529	3,429R	20,064R
2013	65,841	25,485	40,356	37,674	25,005	12,668	103,513	643	658	-15	17,165	12,850	4,315	17,807
2014	57,041	18,930	38,111	45,515R	19,766R	25,749	102,556R	1,492R	1,508R	-16	22,967R	21,735R	1,232	24,459R
2010 II	6,946	4,857	2,090	3,658	2,650	1,008	10,604	494	494	-	9,990R	9,640R	350	10,484R
2010 III	523	-1,016	1,539	8,819	4,062	4,757	9,342	14	14	-	1,560	2,491	-931	1,573
2010 IV	11,713	9,123	2,590	6,613	3,013	3,601	18,326	-491	-491	-	24,155	22,452	1,703	23,664
2011 I	5,055	1,325	3,730	7,068	6,463	605	12,123	1,990	1,990	-	34,825R	34,225R	600	36,815R
2011 II	-84	-1,489	1,405	4,474	5,114	-640	4,390	-873	-970	97	4,213	4,099	114	3,340
2011 III	12,646	-630	13,276	1,787	1,183	604	14,433	1,986	1,986	-	5,582	4,757	825	7,568
2011 IV	10,008	3,664	6,343	4,488	2,140	2,348	14,496	-457	-457	-	1,239	1,409	-169	782
2012 I	26,416	13,058	13,358	4,452	2,217	2,236	30,869	2,933	3,232	-299	5,881	4,710	1,171	8,814
2012 II	261	-186	447	6,622	5,469	1,153	6,883	-390	-390	-	1,563	1,414	149	1,173
2012 III	1,433	508	925	7,492	4,452	3,040	8,925	2,246	2,246	-	4,246R	2,573	1,674R	6,493R
2012 IV	13,271	6,833	6,438	15,400	10,112	5,288	28,671	316	316	-	3,268	2,833	435	3,584
2013 I	9,676	9,699	-23	5,627	2,258	3,369	15,303	132	132	-	927	291	636	1,059
2013 II	8,762	1,138	7,624	8,984	7,136	1,848	17,746	181	186	-5	5,738	3,205	2,534	5,920
2013 III	28,215	10,843	17,371	12,444	12,184	259	40,658	1,051	1,056	-5	1,675	1,335	340	2,725
2013 IV	19,188	3,804	15,383	10,619	3,427	7,191	29,806	-721	-716	-5	8,824	8,019	805	8,103
2014 I	13,412	6,004	7,408	10,193	5,792	4,402	23,606	-637	-632	-5	2,503	3,528	-1,026	1,866
2014 II	17,618	5,698	11,920	16,107R	6,537R	9,570	33,726R	773	777	-4	2,593	2,831	-239	3,366
2014 III	24,631	5,254	19,377	13,576	7,069	6,506	38,206	822	826	-4	9,605	7,468	2,137	10,427
2014 IV	1,379	1,974	-594	5,639	368	5,271	7,018	533R	537R	-4	8,266R	7,907R	359	8,800R
2015 I	13,880	4,079	9,801	26,653	6,148	20,506	40,533	3,759	3,762	-4	8,931	7,537	1,394	12,690

Trust units Partis de fiducie						Total trusts units Ensemble des parts de fiducie	Year, quarter and month Année, trimestre ou mois
Financial corporations Sociétés financières			Non-financial corporations Sociétés non financières				
Total Total	Placed: Titres placés :		Total Total	Placed: Titres placés :			
	In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		In Canada Au Canada	Abroad À l'étranger		
V20647412 <sup>Q</sup>							
37	37	-	11,863	11,847	16	11,900	2004
150	150	-	18,347	18,347	-	18,496	2005
124	124	-	13,784	13,784	-	13,908	2006
12	12	-	-3,282	-3,282	-	-3,270	2007
12	12	-	-11,164	-11,164	-	-11,152	2008
-241	-241	-	-4,085	-4,300	215	-4,326	2009
-	-	-	-17,088	-16,819	-269	-17,088	2010
-255	-255	-	-26,543	-26,543	-	-26,798	2011
-25	-25	-	3,135	3,135	-	3,111	2012
-	-	-	2,288	2,288	-	2,288	2013
-	-	-	2,045 R	2,045 R	-	2,045 R	2014
-	-	-	-2,806	-2,614	-191	-2,806	2010 II
-	-	-	-372	-372	-	-372	III
-	-	-	-14,039	-13,961	-78	-14,039	IV
-255	-255	-	-28,161	-28,161	-	-28,417	2011 I
-	-	-	1,296	1,296	-	1,296	II
-	-	-	384	384	-	384	III
-	-	-	-61	-61	-	-61	IV
-25	-25	-	10	10	-	-15	2012 I
-	-	-	1,892	1,892	-	1,892	II
-	-	-	622	622	-	622	III
-	-	-	612	612	-	612	IV
-	-	-	1,295	1,295	-	1,295	2013 I
-	-	-	-404	-404	-	-404	II
-	-	-	639	639	-	639	III
-	-	-	759	759	-	759	IV
-	-	-	472	472	-	472	2014 I
-	-	-	613	613	-	613	II
-	-	-	656 R	656 R	-	656 R	III
-	-	-	304 R	304 R	-	304 R	IV
-	-	-	580 R	580 R	-	580 R	2015 I

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi Indiqué	Government of Canada treasury bills <b>Bons du Trésor du gouvernement canadien</b>		Federal Crown corporation securities <b>Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral</b>	Provincial securities <b>Titres des provinces</b>	Bankers' acceptances <b>Acceptations bancaires</b>	Corporate and finance company paper <b>Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement</b>	Asset-backed paper <b>Papier adossé à des actifs</b>	Bank, trust, and mortgage company paper <sup>2</sup> <b>Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire<sup>2</sup></b>				Other domestic money market securities <b>Autres titres du marché monétaire intérieur</b>	Total domestic money market trading <b>Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur</b>
	Total trading operations <b>Ensemble des opérations</b>	Of which: Pre-auction trades <b>Dont : Opérations conclues avant l'adjudication</b>						Banks <b>Banques</b>	Trust companies <b>Sociétés de fiducie</b>	Mortgage companies <b>Sociétés de prêt hypothécaire</b>	Total <b>Total</b>		
2013 A	28,608	231	163	5,621	35,252	10,550	21,282	15,814	351	8	16,173	228	117,876
S	33,217	681	186	6,821	42,423	10,564	21,787	16,631	154	15	16,800	365	132,164
O	33,812	236	262	6,711	44,343	12,818	21,195	18,053	325	9	18,388	400	137,928
N	28,974	228	277	5,989	40,864	12,578	19,172	16,808	359	8	17,174	269	125,298
D	24,514	269	617	7,882	43,753	11,480	18,888	13,781	138	18	13,938	405	121,478
2014 J	26,088	177	137	6,290	41,710	7,957	18,779	14,326	95	12	14,433	275	115,671
F	22,906	286	258	6,509	45,905	8,826	19,473	14,860	85	11	14,956	270	119,103
M	27,517	99	249	7,234	46,356	9,858	20,502	16,677	108	10	16,796	281	128,793
A	25,315	143	267	6,949	52,428	8,607	19,203	14,173	72	12	14,258	362	127,389
M	27,243	324	202	7,538	40,859	8,551	18,002	14,490	84	13	14,586	257	117,238
J	25,223	401	190	7,427	44,159	9,792	16,415	15,416	103	22	15,541	289	119,037
J	24,202	247	162	6,581	44,526	10,997	16,340	13,180	86	20	13,286	287	116,380
A	25,135	123	86	5,665	44,256	10,124	14,290	14,344	105	14	14,463	184	114,203
S	27,833	199	157	18,263	44,699	10,851	14,328	15,576	235	13	15,824	263	132,219
O	28,070	204	187	6,513	46,243	10,519	17,985	12,666	163	22	12,850	271	122,638
N	23,678	337	294	7,500	47,736	13,112	18,578	11,880	171	23	12,075	291	123,263
D	24,107	242	183	7,440	48,960	9,442	15,939	12,010	37	23	12,069	286	118,426
2015 J	23,358	92	184	9,769	43,596	9,687	16,591	12,951	136	9	13,096	1,331	117,612
F	30,250	94	229	7,554	45,420	9,243	15,301	16,422	68	11	16,501	246	124,743
M	28,092	207	182	8,175	50,506	9,819	12,690	14,178	84	9	14,271	237	123,973
2014 O 1	29,487	-	103	7,027	83,005	11,917	19,455	11,931	109	26	12,065	419	163,478
8	33,017	465	179	6,041	42,695	9,942	18,498	12,597	192	16	12,805	154	123,331
15	26,588	-	137	6,611	36,445	8,614	12,775	12,884	90	7	12,981	291	104,441
22	27,811	557	298	5,562	35,431	12,793	19,351	10,357	236	15	10,607	215	112,068
29	23,449	-	218	7,326	33,637	9,328	19,848	15,560	186	46	15,792	274	109,872
N 5	24,827	1,016	299	7,252	71,496	11,608	16,720	8,894	125	16	9,035	448	141,685
12	23,301	-	273	6,858	30,989	9,125	13,416	9,162	201	39	9,402	196	93,560
19	24,906	332	255	10,042	44,867	11,854	20,491	9,653	299	29	9,980	308	122,703
26	21,679	-	348	5,847	43,593	19,862	23,684	19,811	61	10	19,881	211	135,105
D 3	23,145	550	62	7,897	69,327	12,867	18,320	8,480	53	9	8,541	615	140,774
10	29,666	-	290	9,037	40,368	9,639	18,417	9,257	60	12	9,329	178	116,923
17	26,837	608	193	8,447	45,774	10,564	18,058	29,154	13	63	29,230	274	139,375
24	23,614	-	323	6,845	39,742	10,087	16,016	8,540	46	25	8,610	322	105,560
31	17,274	50	47	4,972	49,592	4,055	8,883	4,620	13	4	4,637	40	89,500
2015 J 7	11,799	-	42	8,053	46,906	9,303	15,552	11,437	96	5	11,538	4,540	107,734
14	24,612	238	244	9,555	41,705	9,442	16,446	12,067	202	6	12,274	201	114,478
21	25,999	-	207	10,695	50,490	10,824	16,558	11,072	154	12	11,238	331	126,342
28	31,021	130	242	10,773	35,285	9,177	17,810	17,230	91	13	17,335	253	121,895
F 4	39,310	35	45	8,936	73,308	8,735	17,775	11,820	72	5	11,897	390	160,396
11	28,484	341	244	8,070	36,262	8,693	15,597	12,022	106	15	12,143	121	109,613
18	22,205	-	474	6,540	38,272	8,099	12,954	21,045	50	4	21,099	316	109,959
25	31,002	-	152	6,670	33,839	11,443	14,880	20,799	44	20	20,864	155	119,005
M 4	33,516	-	87	8,233	75,736	10,540	11,160	9,375	33	14	9,421	316	149,009
11	30,545	476	57	7,493	40,502	9,966	15,071	13,341	229	5	13,576	188	117,398
18	24,063	50	174	9,283	44,847	9,065	12,558	15,117	52	9	15,178	310	115,477
25	24,245	300	409	7,694	40,941	9,704	11,972	18,878	23	8	18,909	135	114,008

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective January 2004, Asset-backed paper has been broken out from Total corporate. Also banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						Federal Crown corporation bonds Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral	Provincial bonds Obligations des provinces	Corporate bonds Obligations des sociétés	Municipal bonds Obligations des municipalités	Bank, trust and mortgage company securities Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Asset-backed securities Titres adossés à des créances	Maple bonds and other domestic bonds <sup>2</sup> Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures <sup>2</sup>	Total domestic bond trading Ensemble des opérations sur obligations intérieures
	3 years and under 3 ans ou moins	3-10 years De 3 à 10 ans	Over 10 years Plus de 10 ans	Real Return Bonds Obligations à rendement réel	Total Total	Of which: Pre-auction trades Dont : Opérations conclues avant l'adjudication								
2013 A	63,632	89,878	10,008	278	163,796	-	11,412	31,069	3,417	405	3,456	1,869	308	215,732
S	72,938	100,321	12,877	435	186,571	-	16,663	44,886	6,385	899	5,103	1,865	387	262,759
O	69,690	81,389	12,192	470	163,740	34	13,951	28,931	4,884	513	4,078	2,376	753	219,226
N	63,207	100,981	14,497	461	179,146	42	16,068	32,307	5,998	574	3,886	2,534	644	241,156
D	47,748	80,872	17,040	566	146,225	-	15,935	26,589	3,635	454	3,822	1,869	487	199,016
2014 J	44,748	86,451	12,862	431	144,493	151	11,739	25,573	3,676	484	4,598	2,572	670	193,805
F	51,207	88,204	23,386	436	163,233	-	13,565	31,042	4,853	650	4,764	2,776	830	221,713
M	60,295	87,101	30,491	371	178,258	-	15,986	31,186	4,788	521	6,220	1,772	549	239,279
A	53,633	71,048	28,236	348	153,264	10	13,475	25,289	4,468	549	4,081	1,715	470	203,311
M	50,632	84,688	29,162	274	164,755	59	12,963	32,827	4,043	873	4,237	2,460	540	222,698
J	63,360	109,683	15,506	567	189,115	24	15,216	31,912	4,236	487	5,282	2,214	582	249,044
J	45,501	74,729	9,379	369	129,978	-	8,427	18,652	3,835	376	4,923	1,521	492	168,204
A	40,744	66,793	7,437	475	115,449	1	9,291	17,286	2,533	346	3,048	1,926	419	150,299
S	65,227	90,095	12,966	234	168,522	-	19,457	36,397	4,649	522	4,753	1,479	600	236,379
O	71,392	89,886	13,790	382	175,449	41	11,312	26,744	3,835	451	5,159	1,587	716	225,252
N	52,146	75,878	13,760	399	142,183	62	12,935	25,169	5,091	532	3,641	1,577	457	191,586
D	40,574	65,503	9,489	376	115,942	-	13,192	16,782	3,035	262	3,897	1,299	344	154,753
2015 J	52,136	90,025	20,601	323	163,085	-	10,940	26,145	3,681	367	5,449	1,424	418	211,508
F	52,909	81,910	28,464	384	163,668	-	10,008	23,951	4,270	322	6,051	1,987	731	210,985
M	55,382	64,924	26,136	564	147,007	-	12,610	18,219	4,154	387	6,572	1,390	750	191,089
2014 O 1	73,735	79,700	12,556	256	166,246	-	12,531	30,953	4,532	375	3,391	2,409	823	221,260
8	95,339	97,423	16,401	287	209,449	206	11,339	25,658	4,439	684	7,223	531	574	259,896
15	74,635	83,494	10,949	223	169,301	-	9,588	20,221	2,303	369	3,604	2,467	1,091	208,943
22	65,587	95,994	16,994	567	179,141	-	13,490	31,244	3,522	326	6,821	1,478	390	236,412
29	47,662	92,819	12,049	577	153,106	-	9,610	25,644	4,380	500	4,756	1,049	702	199,747
N 5	57,072	86,167	14,429	337	158,004	213	12,440	25,644	4,458	599	4,234	1,312	161	206,851
12	40,945	54,655	11,217	298	107,116	33	5,950	20,072	3,189	393	2,106	972	460	140,257
19	48,355	76,483	16,092	712	141,642	-	16,250	29,507	6,816	599	4,042	2,327	749	201,931
26	62,212	86,207	13,304	250	161,973	-	17,101	25,455	5,901	539	4,182	1,698	457	217,305
D 3	48,073	86,407	12,752	438	147,670	-	19,460	23,036	4,420	458	3,870	438	308	199,659
10	52,649	90,734	11,735	804	155,922	-	15,563	26,651	3,919	349	6,872	1,500	372	211,149
17	55,255	92,917	12,869	367	161,408	-	21,847	21,628	3,968	333	4,346	4,008	592	218,129
24	33,472	43,763	7,582	205	85,022	-	7,649	10,292	2,181	143	3,443	515	69	109,314
31	13,418	13,695	2,510	66	29,689	-	1,442	2,305	687	26	953	34	379	35,515
2015 J 7	29,909	44,823	11,845	207	86,783	-	6,175	11,492	1,665	197	3,765	324	164	110,565
14	57,518	100,593	18,011	447	176,570	-	8,360	27,106	4,000	451	6,481	2,408	376	225,750
21	61,040	97,292	15,478	252	174,062	-	13,745	27,793	3,374	313	6,335	1,257	537	227,416
28	60,075	117,392	37,071	386	214,925	-	15,479	38,190	5,685	506	5,215	1,707	596	282,303
F 4	72,894	94,613	36,916	481	204,904	-	12,258	32,266	4,638	277	7,517	1,391	342	263,591
11	49,213	74,348	26,721	506	150,788	-	6,903	24,958	4,392	479	4,205	2,076	1,380	195,180
18	34,956	65,025	18,558	269	118,808	-	5,964	14,074	3,176	208	6,136	2,129	536	151,031
25	54,575	93,656	31,663	278	180,171	-	14,905	24,505	4,873	322	6,345	2,351	666	234,138
M 4	71,688	83,030	28,798	915	184,432	-	10,675	20,895	3,539	413	7,158	1,289	935	229,336
11	49,868	69,760	32,677	632	152,937	-	14,174	16,457	4,279	466	7,586	1,347	645	197,891
18	45,740	58,902	23,381	241	128,264	-	14,962	17,495	4,107	304	7,438	2,476	833	175,877
25	54,234	48,004	19,689	468	122,395	-	10,630	18,027	4,692	367	4,105	448	585	161,250

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».



		Millions of dollars En millions de dollars											
Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué		Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien					Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien						
		Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations	Domestic Marché intérieur				Non-residents Non-résidents	Total trading Ensemble des opérations
		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems <sup>2</sup> Systèmes anonymes <sup>2</sup>	Banks Banques	Other Autres			Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Anonymous systems <sup>2</sup> Systèmes anonymes <sup>2</sup>	Banks Banques	Other Autres		
2013	A	592	4,692	1,799	17,624	3,900	28,608	14,453	65,303	21,710	35,788	26,541	163,796
	S	1,130	6,520	1,991	19,027	4,549	33,217	13,820	80,278	23,898	39,040	29,535	186,571
	O	1,053	5,984	2,256	19,080	5,440	33,812	13,323	62,511	19,031	39,775	29,100	163,740
	N	718	5,245	2,050	17,483	3,478	28,974	14,828	66,808	23,887	45,136	28,487	179,146
	D	444	3,826	1,632	15,122	3,490	24,514	10,109	52,685	20,523	39,315	23,594	146,225
2014	J	1,048	4,374	1,613	15,824	3,229	26,088	10,033	55,665	17,204	34,334	27,257	144,493
	F	638	4,056	1,359	14,857	1,996	22,906	11,194	60,546	18,340	44,009	29,143	163,233
	M	838	4,900	1,579	17,355	2,844	27,517	11,691	70,773	23,608	43,135	29,050	178,258
	A	906	4,039	863	16,597	2,909	25,315	11,688	58,978	20,140	34,500	27,959	153,264
	M	704	5,780	1,421	15,629	3,710	27,243	14,301	57,749	21,202	39,963	31,540	164,755
	J	558	4,522	1,766	15,288	3,089	25,223	16,643	66,204	24,380	43,425	38,464	189,115
	J	480	4,735	1,424	14,076	3,486	24,202	10,025	48,110	16,816	25,106	29,922	129,978
	A	494	4,215	1,682	14,781	3,964	25,135	10,079	41,986	16,387	23,924	23,073	115,449
	S	679	6,293	1,445	15,230	4,186	27,833	12,182	65,515	24,152	34,597	32,076	168,522
	O	383	7,075	1,639	14,756	4,217	28,070	11,145	65,898	20,507	38,583	39,317	175,449
	N	657	4,262	1,446	13,533	3,780	23,678	8,887	51,377	17,422	35,488	29,010	142,183
	D	324	3,269	1,315	15,616	3,585	24,107	6,669	36,091	17,637	31,770	23,776	115,942
2015	J	376	3,467	1,293	14,275	3,947	23,358	9,354	55,267	20,515	41,836	36,113	163,085
	F	496	5,051	1,630	18,519	4,553	30,250	9,000	57,267	20,877	41,738	34,786	163,668
	M	374	6,226	1,416	14,986	5,090	28,092	9,332	43,442	21,731	38,311	34,191	147,007
2014	O 1	327	6,152	1,349	18,264	3,396	29,487	11,277	65,999	18,786	33,639	36,545	166,246
	8	476	8,141	3,968	14,727	5,704	33,017	13,865	77,188	24,386	38,942	55,068	209,449
	15	714	8,170	1,003	13,560	3,141	26,588	8,417	62,937	18,868	37,843	41,237	169,301
	22	122	6,978	917	13,207	6,589	27,811	9,630	69,121	23,015	41,377	35,998	179,141
	29	278	5,932	960	14,025	2,255	23,449	12,536	54,244	17,479	41,113	27,736	153,106
	N 5	207	4,707	1,738	14,902	3,273	24,827	9,551	56,091	17,246	39,004	36,112	158,004
	12	153	5,109	1,186	12,478	4,375	23,301	6,619	40,359	16,362	24,344	19,432	107,116
	19	1,018	3,303	1,284	14,949	4,352	24,906	9,351	55,702	15,746	34,894	25,949	141,642
	26	1,251	3,930	1,575	11,802	3,121	21,679	10,030	53,355	20,332	43,710	34,546	161,973
	D 3	369	2,127	1,466	15,268	3,916	23,145	7,732	47,178	18,771	37,998	35,992	147,670
	10	434	7,043	1,022	17,243	3,923	29,666	9,440	49,632	24,847	42,640	29,363	155,922
	17	234	3,842	1,403	17,243	4,114	26,837	8,648	49,007	27,163	47,099	29,492	161,408
	24	388	2,850	1,066	15,694	3,616	23,614	5,840	27,260	12,464	21,815	17,643	85,022
	31	192	483	1,615	12,630	2,354	17,274	1,685	7,381	4,939	9,297	6,389	29,689
2015	J 7	231	762	750	8,452	1,604	11,799	7,327	24,033	10,993	21,220	23,210	86,783
	14	155	3,625	1,902	14,394	4,536	24,612	8,902	56,996	23,771	48,451	38,450	176,570
	21	690	5,216	1,109	16,624	2,361	25,999	10,307	59,647	25,008	45,336	33,764	174,062
	28	427	4,266	1,411	17,629	7,288	31,021	10,879	80,395	22,286	52,338	49,027	214,925
	F 4	401	5,341	2,288	24,193	7,088	39,310	9,771	75,415	20,019	57,266	42,432	204,904
	11	129	4,084	1,317	19,172	3,782	28,484	8,972	60,400	20,090	32,835	28,490	150,788
	18	795	3,739	823	14,058	2,790	22,205	7,911	40,561	16,019	26,967	27,350	118,808
	25	660	7,042	2,094	16,654	4,552	31,002	9,344	52,693	27,380	49,884	40,871	180,171
	M 4	646	7,825	935	19,363	4,748	33,516	11,882	52,876	31,370	44,128	44,176	184,432
	11	247	8,237	2,040	15,312	4,710	30,545	9,866	48,867	19,185	41,352	33,667	152,937
	18	337	4,899	1,584	12,162	5,081	24,063	7,479	38,503	16,155	37,439	28,688	128,264
	25	266	3,944	1,106	13,109	5,821	24,245	8,103	33,521	20,213	30,325	30,232	122,395

1. Trading as reported by government securities distributors.

2. Effective 4 January 2006, the Interdealer brokers counterparty category has been renamed Anonymous systems.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes ».

Millions of dollars En millions de dollars

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué	Strip bond trading (coupons and residuals) Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)				Repos Opérations avec clause de réméré					
	Government of Canada Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds Obligations des provinces	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total Total	Government of Canada treasury bills Bons du Trésor du gouvernement canadien	Other domestic money market securities Autres titres du marché monétaire intérieur	Total domestic market Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur	Government of Canada bonds Obligations du gouvernement canadien	Other domestic bonds Autres obligations intérieures	Total domestic bond market Ensemble des opérations sur obligations intérieures
2013 A	202	1,143	69	1,414	57,162	408	57,570	588,416	172,448	760,864
S	180	1,411	76	1,667	70,121	279	70,400	522,129	203,253	725,382
O	107	1,080	71	1,258	53,718	1,845	55,563	525,761	199,704	725,464
N	145	1,640	92	1,877	41,728	2,597	44,325	555,082	165,795	720,876
D	202	1,094	84	1,379	37,046	1,888	38,934	528,887	213,496	742,383
2014 J	57	856	75	988	39,946	2,151	42,097	507,102	203,164	710,267
F	298	1,572	73	1,942	39,404	1,046	40,450	582,114	203,196	785,311
M	171	1,599	88	1,858	50,164	933	51,097	549,058	235,245	784,303
A	242	986	84	1,312	46,494	620	47,114	542,300	197,127	739,427
M	264	1,577	73	1,914	51,826	476	52,302	557,965	194,082	752,046
J	148	1,353	125	1,626	69,410	411	69,821	585,085	221,432	806,517
J	161	1,149	76	1,386	55,072	291	55,363	537,946	200,613	738,559
A	64	645	56	765	57,016	224	57,240	506,528	193,433	699,961
S	128	1,019	101	1,248	47,208	353	47,561	537,237	203,745	740,982
O	199	1,069	72	1,341	46,574	489	47,063	519,424	241,984	761,409
N	352	1,293	73	1,719	49,636	951	50,587	521,531	253,815	775,346
D	188	1,105	83	1,376	34,790	3,007	37,797	513,995	224,853	738,848
2015 J	76	1,188	74	1,337	44,766	1,985	46,751	525,359	216,579	741,938
F	198	1,170	389	1,756	48,125	1,125	49,251	541,105	197,006	738,110
M	179	1,089	88	1,357	61,794	890	62,685	581,632	217,692	799,324
2014 O 1	137	1,309	56	1,502	50,859	364	51,223	530,107	223,827	753,933
8	227	937	78	1,242	46,507	346	46,853	530,263	252,576	782,839
15	193	907	45	1,144	32,684	342	33,026	469,278	221,374	690,652
22	110	1,110	80	1,300	40,764	733	41,497	561,358	252,868	814,226
29	330	1,081	104	1,516	62,058	658	62,716	506,117	259,276	765,393
N 5	246	1,444	86	1,776	58,961	1,174	60,134	571,195	278,908	850,104
12	241	1,159	42	1,442	47,263	646	47,909	434,121	251,253	685,374
19	393	1,659	97	2,149	41,384	1,061	42,445	567,741	258,046	825,787
26	529	913	67	1,508	50,936	923	51,859	513,067	227,054	740,121
D 3	444	1,922	166	2,531	40,496	1,070	41,565	576,090	235,157	811,247
10	114	1,036	61	1,212	31,942	506	32,447	556,512	244,667	801,178
17	275	1,275	98	1,647	42,909	1,933	44,842	619,043	274,036	893,080
24	42	1,154	80	1,276	33,652	5,937	39,589	534,865	248,531	783,397
31	65	137	13	214	24,951	5,588	30,540	283,464	121,875	405,339
2015 J 7	26	452	73	551	25,123	3,824	28,947	428,662	187,633	616,295
14	38	627	71	736	48,640	1,140	49,780	544,615	209,480	754,094
21	163	1,218	55	1,437	56,038	1,423	57,461	528,706	259,836	788,541
28	76	2,453	96	2,625	49,262	1,553	50,815	599,455	209,368	808,823
F 4	271	1,356	1,044	2,671	47,218	1,513	48,731	545,581	199,389	744,971
11	114	681	353	1,148	64,541	1,062	65,602	564,499	200,548	765,046
18	112	1,541	80	1,732	42,883	1,044	43,927	465,901	196,336	662,237
25	294	1,103	78	1,474	37,859	883	38,742	588,438	191,750	780,188
M 4	382	1,129	70	1,582	79,143	688	79,831	610,385	253,296	863,680
11	122	762	77	962	54,571	1,073	55,644	608,196	181,920	790,116
18	128	1,079	64	1,271	61,979	1,162	63,141	558,633	223,883	782,515
25	83	1,387	142	1,612	51,485	638	52,123	549,313	211,671	760,984

1. Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

		Number of contracts / Nombre de contrats											
Annual, monthly and week ending Friday / Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi	3-month bankers' acceptances futures (BAX) / Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* / Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans*			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** / Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans**			10-year Government of Canada bond futures (CGB) / Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans			
	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	Volume	Daily average / Moyenne quotidienne	Open interest at end of period / Position ouverte en fin de période	
2009	7,668,781	30,675	308,098	-	-	-	9,450	38	-	5,309,642	21,239	130,932	
2010	13,699,140	54,797	299,345	611	2	245	-	-	-	6,404,544	25,618	156,470	
2011	20,865,769	83,798	407,248	59,650	240	253	105,580	424	3,533	7,788,218	31,278	185,383	
2012	20,804,167	83,217	451,821	72,010	288	1,117	153,598	614	1,844	9,950,824	39,803	249,254	
2013	22,618,918	90,476	667,149	79,349	317	1,686	276,692	1,107	6,079	13,830,249	55,321	269,522	
2014	24,694,257	98,383	622,094	14,269	59	473	301,052	1,199	6,710	14,959,399	59,599	401,470	
2013 J	2,265,950	113,298	676,431	5,104	255	965	25,310	1,266	3,909	1,203,724	60,186	271,276	
J	1,731,007	78,682	612,781	6,462	294	1,320	17,750	807	5,775	806,362	36,653	284,495	
A	1,381,327	65,777	661,065	5,411	258	2,474	25,427	1,211	5,815	1,398,506	66,596	266,317	
S	2,344,933	117,247	714,036	3,652	183	1,266	17,809	890	5,501	885,159	44,258	257,350	
O	1,937,222	88,056	752,878	3,076	140	1,189	19,709	896	5,257	971,582	44,163	268,524	
N	1,608,895	80,445	779,235	2,594	130	1,493	26,051	1,303	7,412	1,573,379	78,669	275,973	
D	1,741,250	87,063	667,149	2,557	128	1,686	15,653	783	6,079	954,835	47,742	269,522	
2014 J	2,670,759	121,398	832,841	1,707	78	1,921	18,724	851	5,794	1,062,566	48,298	304,244	
F	1,926,015	101,369	848,397	2,354	124	1,527	24,274	1,278	4,900	1,513,957	79,682	296,095	
M	2,078,489	98,976	718,380	795	38	444	18,965	903	6,954	959,052	45,669	289,241	
A	1,676,405	79,829	740,602	814	39	827	17,820	849	8,022	897,508	42,738	323,687	
M	1,458,897	69,471	784,514	3,219	153	1,058	47,986	2,285	10,008	1,881,612	89,601	325,444	
J	2,290,870	109,089	673,797	135	6	902	13,531	644	8,723	1,084,149	51,626	297,616	
J	1,861,163	84,598	740,508	76	3	952	13,274	603	7,689	930,449	42,293	339,528	
A	1,651,459	82,573	694,861	2,093	105	936	34,733	1,737	8,129	1,689,668	84,483	350,968	
S	2,617,626	124,649	725,486	718	34	721	15,146	721	12,956	968,607	46,124	334,192	
O	2,707,815	123,083	676,330	560	43	642	36,301	1,650	16,192	1,200,779	54,581	357,978	
N	1,552,697	77,635	749,318	1,402	70	469	33,020	1,651	9,316	1,815,443	90,772	401,090	
D	2,202,062	104,860	622,094	396	19	473	27,278	1,299	6,710	955,609	45,505	401,470	
2015 J	2,729,283	129,966	641,342	300	14	473	18,338	873	5,895	1,281,451	61,021	355,752	
F	1,617,250	85,118	672,353	1,271	67	573	19,461	1,024	6,167	2,223,812	117,043	400,981	
M	1,821,033	82,774	653,141	674	31	70	12,649	575	3,618	1,037,937	47,179	360,430	
A	1,740,174	82,865	638,232	300	50	195	8,310	396	4,134	964,455	45,926	322,013	
M	1,431,921	71,596	673,315	100	50	245	18,144	907	3,320	1,941,012	97,051	299,999	
2015 M 6	522,649	104,530	687,656	1	-	573	3,396	679	6,149	342,044	68,409	364,896	
13	356,671	71,334	693,695	508	102	235	1,523	305	6,149	239,218	47,844	330,697	
20	476,397	95,279	603,048	65	13	170	4,982	996	4,980	181,877	36,375	341,051	
27	362,154	72,431	637,364	100	20	70	2,192	438	3,553	188,001	37,600	349,338	
A 3	250,982	62,746	655,546	100	25	170	918	230	3,718	172,114	43,029	359,875	
10	259,680	51,936	648,002	170	1,504	301	3,599	165,459	33,092	368,539	69,388	307,159	
17	500,936	100,187	688,563	125	63	295	3,192	638	3,998	236,894	47,379	365,103	
24	394,604	78,921	662,290	50	50	220	2,000	400	4,089	228,855	45,771	315,733	
M 1	513,686	102,737	641,185	25	25	195	1,650	330	4,190	296,389	59,278	307,861	
8	389,657	77,931	643,083	50	50	245	3,053	611	4,520	346,939	69,388	307,159	
15	317,620	63,524	639,085	245	2,375	475	4,100	288,580	57,716	307,346			
22	239,865	59,966	641,504	245	3,810	953	5,150	726,402	181,601	460,189			
29	408,227	81,645	673,315	50	50	245	8,508	1,702	3,320	530,632	106,126	299,999	

\* The Montréal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

\*\* The Montréal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

\* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.

\*\* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.





Net Canadian dollar financing requirement <b>Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens</b>	Canadian dollar financing requirement met by: <b>Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens</b>					Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts <b>Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)</b>							Year, quarter and month <b>Année, trimestre ou mois</b>
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances <b>Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens</b>	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts <b>Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)</b>			Other <b>Autres</b>	Bank of Canada <b>Banque du Canada</b>			General public <b>Public</b>				
		Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	Marketable bonds <b>Obligations négociables</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>		Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	Marketable bonds <b>Obligations négociables</b>	Total <b>Total</b>	Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	Marketable bonds <b>Obligations négociables</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Total <b>Total</b>	
-6,544	-809	4,400	-8,645	-1,474	13,072	1,433	159	1,591	2,967	-8,804	-1,474	-7,597	2005/6
-20,358	-3,279	2,500	-4,134	-1,757	27,028	2,985	-53	2,932	-485	-4,081	-1,757	-6,748	2006/7
-15,006	9,967	-17,100	-4,928	-1,334	28,401	1,765	1,411	3,176	-18,865	-6,339	-1,334	-27,323	2007/8
106,211	-33,787	75,500	34,988	-119	29,629	-4,020	28,929	24,909	79,520	6,059	-119	85,033	2008/9
64,458	19,529	-16,600	75,024	-476	-13,019	649	-17,601	-16,952	-17,249	92,625	-476	74,694	2009/10
47,187	15,344	-12,900	46,807	-882	-1,182	4,231	-6,920	-2,689	-17,131	53,727	-882	34,994	2010/11
31,947	-3,156	400	34,225	-556	1,034	-2,025	11,999	9,974	2,425	22,226	-556	23,481	2011/12
29,383	-11,003	17,300	20,873	-527	2,740	2,215	10,951	13,166	15,085	9,922	-527	23,638	2012/13
-15,470	-1,756	-27,700	8,536	-463	36,853	-140	7,250	7,110	-27,560	1,286	-463	-27,367	2013/14
4,275	-1,880	-17,300	17,300	-403	6,558	-1,125	5,215	4,090	-16,175	12,085	-403	-4,751	2014/15
12,101	-2,655	9,800	2,313	-61	2,704	2,625	895	3,520	7,175	1,418	-61	8,467	2012 II
9,557	-2,251	10,000	3,553	-56	-1,689	-1,300	3,235	1,935	11,300	318	-56	11,530	III
608	-2,170	-3,200	5,503	-307	782	-200	4,780	4,580	-3,000	723	-307	-3,160	IV
7,117	-3,927	700	9,504	-103	943	1,090	2,041	3,131	-390	7,463	-103	6,801	2013 I
18,163	-955	12,100	3,715	-59	3,362	5,160	1,874	7,034	6,940	1,841	-59	8,632	II
228	-3,686	3,100	1,999	-55	-1,130	-2,775	2,460	-315	5,875	-461	-55	5,324	III
-16,640	2,449	-24,800	4,522	-247	34,716	-875	4,145	3,270	-23,925	377	-247	-24,179	IV
-17,221	436	-18,100	-1,700	-102	36,687	-1,650	-1,229	-2,879	-16,450	-471	-102	-17,144	2014 I
1,052	-5,646	7,400	177	-49	-830	3,275	375	3,650	4,125	-198	-49	3,814	II
949	1,707	-7,200	5,084	-57	1,415	-725	2,025	1,300	-6,475	3,059	-57	-3,508	III
-2,702	1,878	-6,700	842	-214	6,896	-3,100	3,315	215	-3,600	-2,473	-214	-6,395	IV
4,976	181	-10,800	11,197	-83	4,481	-575	-500	-1,075	-10,225	11,697	-83	1,338	2015 I
2,738	1,787	3,400	-1,804	-19	-626	1,190	346	1,536	2,210	-2,150	-19	-5	2013 M
6,047	-4,686	1,900	8,015	-23	841	1,560	969	2,529	340	7,046	-23	7,314	A
5,745	-11,335	8,100	7,793	-11	1,198	2,075	2,080	4,155	6,025	5,713	-11	11,704	M
6,371	15,066	2,100	-12,093	-25	1,323	1,525	-1,175	350	575	-10,918	-25	-10,386	J
76	-8,863	3,400	6,370	-21	-810	-25	1,395	1,370	3,425	4,975	-21	8,365	J
3,335	4,218	-800	-703	-20	640	-1,400	185	-1,215	600	-888	-20	-320	A
-3,183	959	500	-3,668	-14	-960	-1,350	880	-470	1,850	-4,548	-14	-2,721	S
-11,023	-2,962	-15,500	6,828	-28	639	250	1,760	2,010	-15,750	5,068	-28	-10,725	O
-5,831	1,337	-4,200	-3,211	-190	433	225	45	270	-4,425	-3,256	-190	-8,173	N
214	4,074	-5,100	905	-29	364	-1,350	2,340	990	-3,750	-1,435	-29	-5,281	D
-5,760	-5,494	-9,200	6,926	-40	2,048	-1,150	80	-1,070	-8,050	6,846	-40	-1,289	2014 J
-4,637	1,760	-7,100	255	-47	495	-25	-425	-450	-7,075	680	-47	-6,478	F
-6,824	4,170	-1,800	-8,881	-15	-298	-475	-884	-1,359	-1,325	-7,997	-15	-9,377	M
1,848	-9,664	6,900	4,639	-11	-16	1,450	1,220	2,670	5,450	3,419	-11	8,826	A
1,737	-4,187	3,000	3,448	-10	-514	1,600	400	2,000	1,400	3,048	-10	4,420	M
-2,533	8,205	-2,500	-7,910	-28	-300	225	-1,245	-1,020	-2,725	-6,665	-28	-9,432	J
5,510	-1,845	2,100	4,579	-21	697	950	1,140	2,090	1,150	3,439	-21	4,555	J
-2,674	3,631	-5,300	-408	-17	-580	-1,275	-770	-2,045	-4,025	362	-17	-3,692	A
-1,887	-79	-4,000	913	-19	1,298	-400	1,655	1,255	-3,600	-742	-19	-4,371	S
-1,508	-2,244	-8,700	9,439	-43	40	-1,650	2,045	395	-7,050	7,394	-43	287	O
-820	-1,504	2,600	-2,122	-183	389	-700	-180	-880	3,300	-1,942	-183	1,125	N
-374	5,626	-600	-6,475	12	1,063	-750	1,450	700	150	-7,925	12	-7,807	D
6,774	-8,635	2,200	8,119	-37	5,127	1,550	-240	1,310	650	8,359	-37	8,953	2015 J
-2,275	8,377	-3,500	-5,850	-32	-1,270	-650	-1,005	-1,655	-2,850	-4,845	-32	-7,744	F
477	439	-9,500	8,928	-14	624	-1,475	745	-730	-8,025	8,183	-14	129	M

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Issue or retirement date (year, month, day) Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)	Amount Montant		Details of gross new issues Description des émissions brutes							Details of gross retirements Description des remboursements bruts		
	Gross new issues Émissions brutes	Gross retirements Remboursements bruts	Net new issues Émissions nettes	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Issue prices % Prix d'émission, en %	Yield to final maturity % Taux de rendement à l'échéance finale	Coverage ratio at auction Taux de couverture à l'adjudication	Final maturity date (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount* Montant*	Coupon rate % Taux de l'emprunt
	V37303 <sup>M</sup>	V37306 <sup>M</sup>										
2015 2 27		1,000	-1,000							2015-6-1 (a)	200	2 1/2
										2015-8-1 (a)	115	1 1/2
										2016-2-1 (a)	660	1 1/4
										2016-5-1 (a)	25	1
3 6		358	-358							2015-8-1 (a)	28	1 1/2
										2016-2-1 (a)	330	1 1/4
3 9	2,700		2,700	2018-2-1	2,700	1 1/4	101.785	0.628	2.2			
3 13		375	-375							2016-2-1 (a)	375	1 1/4
3 16	400		400	2047-12-1 (b)	400	1 1/4	125.032	0.429	2.2			
3 19	4,454		4,454	2018-3-19	4,454 <sup>us</sup>	1 1/8	99.783	1.199				
3 20		500	-500							2015-8-1 (a)	98	1 1/2
										2016-2-1 (a)	402	1 1/4
										2015-8-1 (a)	535	1 1/2
										2016-2-1 (a)	225	1 1/4
										2016-5-1 (a)	25	1
3 27	3,400	785	2,615	2017-5-1	3,400	0 1/4	99.496	0.492	2.4	2015-6-1 (a)	24	2 1/2
										2015-6-1 (a)	95	4 1/2
										2015-8-1 (a)	500	1 1/2
4 10		619	-619									
4 13	3,300		3,300	2020-9-1	3,300	0 3/4	99.349	0.874	2.2			
4 17		424	-424							2015-6-1 (a)	9	2 1/2
										2015-8-1 (a)	190	1 1/2
										2016-2-1 (a)	225	1 1/4
4 21	2,500		2,500	2025-6-1	2,500	2 1/4	107.861	1.413	2.4			
4 24	3,600	656	2,944	2017-5-1	3,600	0 1/4	99.151	0.674	2.5	2015-6-1 (a)	213	2 1/2
										2015-6-1 (a)	21	4 1/2
										2015-6-1 (a)	16	11 1/4
										2015-8-1 (a)	169	1 1/2
										2016-2-1 (a)	224	1 1/4
										2016-5-1 (a)	13	1
										2015-5-1	7,575	1
5 1		7,575	-7,575							2015-6-1 (a)	204	4 1/2
5 8		1,000	-1,000							2015-6-1 (a)	35	11 1/4
										2015-8-1 (a)	222	1 1/2
										2016-2-1 (a)	142	1 1/4
										2016-5-1 (a)	347	1
										2016-6-1 (a)	50	2
5 11	3,200		3,200	2020-9-1	3,200	0 3/4	97.531	1.232	2.3			
5 15	3,700	500	3,200	2017-8-1	3,700	1 1/4	101.191	0.707	2.2	2015-6-1 (a)	83	11 1/4
										2016-2-1 (a)	269	1 1/4
										2016-5-1 (a)	71	1
										2016-6-1 (a)	77	4
5 22		1,000	-1,000							2015-6-1 (a)	112	11 1/4
										2016-5-1 (a)	168	1
										2016-6-1 (a)	230	2
										2016-6-1 (a)	491	4
5 25	1,400		1,400	2048-12-1	1,400	2 3/4	107.093	2.439	2.1	2015-6-1	3,243	2 1/2
6 1		11,396	-11,396							2015-6-1	8,025	4 1/2
										2015-6-1	128	11 1/4
6 5		100	-100							2016-5-1 (a)	50	1
										2016-6-1 (a)	50	2
6 8	700		700	2047-12-1 (b)	700	1 1/4	116.905	0.670	2.5			
6 12	3,700	83	3,617	2017-8-1	3,700	1 1/4	101.163	0.701	2.4	2016-2-1 (a)	22	1 1/4
										2016-5-1 (a)	32	1
										2016-6-1 (a)	29	2
										2016-2-1 (a)	100= 1 1/4	
										2016-6-1 (a)	325	2
										2016-6-1 (a)	75	4

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

\* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

\* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 June 2015* Encours au 30 juin 2015*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 June 2015* Encours au 30 juin 2015*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)	Date of final maturity (year, month, day) Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 June 2015* Encours au 30 juin 2015*	Coupon rate % Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) Date d'émission (année, mois, jour)
2015 8 1	7,885	1 1/2	2012-4-30; 6-18; 8-31; 2013-4-26; 6-14	2023 6 1	14,200	1 1/2	2012-7-30; 10-22; 2013-2-4; 4-2; 5-6				
11 1	7,748	1	2013-7-26; 8-23; 9-20	6 1	2,359	8	1992-8-17; 1993-2-1; 4-1; 7-26; 10-15; 1994-2-1; 5-2				
12 1	7,667	3	2010-4-19; 6-14; 8-23; 9-27; 10-26	2024 6 1	13,800	2 1/2	2013-7-2; 8-19; 10-7; 2014-2-10; 4-28				
2016 2 1	11,261	1 1/4	2012-10-15; 12-17; 2013-2-8; 10-18; 11-22	2025 6 1	13,100	2 1/4	2014-6-30; 7-28; 10-20; 2015-1-27; 4-21				
5 1	9,230	1	2014-1-31; 3-21; 5-2	6 1	2,303	9	1994-8-2; 11-1; 1995-2-1; 5-1; 8-1; 11-1; 1996-2-1				
6 1	9,216	2	2010-11-8; 2011-1-17; 3-7	2026 12 1	5,250(b)	4 1/4	1995-12-7; 1996-3-6; 6-6; 9-6; 12-6; 1997-3-12; 6-9; 9-8; 12-8; 1998-3-9; 6-8; 9-8; 12-7				
6 1	9,515	4	2005-11-7; 12-12; 2006-2-6; 3-13; 4-24; 6-12; 8-8; 9-19	2027 6 1	4,430	8	1996-5-1; 8-1; 11-1; 1997-2-3; 5-1; 8-1; 11-3				
8 1	17,100	1	2013-4-15; 5-21; 8-9; 2014-5-23; 6-20; 7-11	2029 6 1	11,142	5 3/4	1998-2-2; 5-1; 11-2; 1999-5-3; 10-15; 2000-4-24; 10-16; 2001-4-23				
9 1	10,500	2 3/4	2011-4-26; 5-24; 7-11	2031 12 1	5,800(b)	4	1999-3-8; 6-8; 9-7; 12-6; 2000-3-6; 6-5; 9-5; 12-11; 2001-3-5; 6-11; 9-24;				
11 1	10,200	1	2014-8-15; 9-12; 10-3	2033 6 1	12,796	5 3/4	12-10; 2002-3-18; 6-10; 9-16; 12-9; 2003-3-17				
12 15	42us	8 1/4	1986-12-15	2036 12 1	5,850(b)	3	2001-10-15; 2002-1-21; 3-4; 5-6; 7-15; 11-25; 2003-1-20; 3-3; 4-14; 7-14; 8-25; 11-10; 2004-1-19; 3-1				
2017 2 1	17,100	1 1/2	2013-10-15; 12-16; 2014-1-13; 10-31; 11-21; 2015-1-16	2037 6 1	13,587	5	2003-6-9; 9-15; 12-8; 2004-3-8; 6-7; 9-7; 12-6; 2005-3-7; 6-6; 9-6; 12-5; 2006-3-6; 6-5; 10-2; 12-4; 2007-3-5				
2 14	3,747us	0 7/8	2012-2-14	2041 6 1	15,693	4	2004-7-19; 9-14; 11-8; 2005-1-17; 4-11; 7-11; 10-18; 2006-1-16; 5-1; 7-24; 10-31; 2007-1-15; 6-11; 7-23; 10-9; 2008-1-21; 2009-1-12				
3 1	10,500	1 1/2	2011-10-17; 11-28; 2012-2-21	12 1	6,550(b)	2	2008-6-9; 9-15; 12-15; 2009-3-23; 5-19; 7-14; 8-5; 10-20; 2010-2-22; 3-22; 5-25; 9-7; 11-22; 2011-3-21				
5 1	10,400	0 1/4	2015-2-13; 3-27; 4-24	2044 12 1	7,700(b)	1 1/2	2007-6-4; 9-4; 12-10; 2008-3-3; 6-2; 9-2; 12-8; 2009-3-9; 6-2; 8-31; 12-7; 2010-3-1				
6 1	10,343	4	2006-10-16; 11-27; 2007-1-29; 3-19; 4-23; 8-7; 9-17	2045 12 1	16,400	3 1/2	2010-5-31; 8-30; 12-6; 2011-2-28; 6-6; 9-6; 12-5; 2012-2-27; 6-4; 9-17; 12-10; 2013-2-25; 6-10; 9-16				
8 1	15,500	1 1/4	2014-5-20; 8-29; 9-26; 2015-5-15; 6-12	2047 12 1	4,000(b)	1 1/4	2011-6-13; 8-29; 11-21; 2012-3-26; 5-28; 7-24; 9-24; 12-3; 2013-2-5; 3-18; 5-27; 8-6; 11-18; 2014-2-18; 3-11				
9 1	10,200	1 1/2	2012-5-14; 7-16; 8-20	2048 12 1	6,000	2 3/4	2013-12-2; 2014-3-3; 6-16; 8-25; 12-15; 2015-3-16; 6-8				
2018 2 1	8,100	1 1/4	2014-11-10; 2015-1-12; 3-9	TOTAL	487,449						
3 1	10,200	1 1/4	2012-11-13; 2013-1-14; 3-4								
3 19	4,372us	1 1/8	2015-3-19								
6 1	10,623	4 1/4	2007-10-29; 2008-2-11; 3-25; 4-21; 6-23; 7-14								
6 30	20us	9.700	1988-7-17								
9 1	10,200	1 1/4	2013-5-13; 7-15; 9-3								
2019 2 27	3,747us	1 5/8	2014-2-27								
3 1	10,200	1 3/4	2013-11-12; 2014-1-20; 2-24								
6 1	17,650	3 3/4	2008-10-6; 11-10; 2009-2-9; 3-2; 3-10; 4-14; 6-15; 8-18								
6 1	4us	8.800	1989-6-6								
9 1	10,200	1 3/4	2014-4-14; 5-12; 8-11								
2020 1 13	2,785eu	3 1/2	2010-1-13								
3 1	10,200	1 1/2	2014-10-14; 12-1; 2015-2-23								
6 1	13,100	3 1/2	2009-9-8; 10-14; 11-10; 2010-2-8; 5-3								
9 1	6,500	0 3/4	2015-4-13; 5-11								
2021 3 15	567	10 1/2	1990-12-15; 1991-1-9; 2-1								
6 1	11,500	3 1/4	2010-7-19; 10-12; 2011-2-7; 5-9								
6 1	286	9 3/4	1991-5-9; 6-1; 7-1; 8-1; 9-1; 10-17								
12 1	5,175(b)	4 1/4	1991-12-10; 1992-10-14; 1993-5-1; 12-1; 1994-2-22; 6-21; 9-15; 12-15; 1995-2-2; 5-8; 8-4								
2022 6 1	12,700	2 3/4	2011-8-2; 10-11; 2012-2-6; 5-7; 6-11								
6 1	206	9 1/4	1991-12-16; 1992-1-3; 5-15								

Special features of a number of issues are as follows:

- (a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro Canada Limited.  
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

\* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

- (a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro Canada Limitée.  
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

\* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.



Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Securities Titres						Government of Canada accounts <sup>1</sup> Comptes du gouvernement canadien <sup>1</sup>			
	Bank of Canada Banque du Canada						Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total
	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Bonds Inflation adjustment Rajustement des obligations en fonction de l'inflation	Bonds (inflation adjusted) Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)	Total	Total (inflation adjusted) Total (corrigé de l'inflation)	Treasury bills Bons du Trésor	Bonds Obligations	Short-term instruments Titres à court terme	Total
	V37370	V37371	V42141665	V42141664	V37369	V42141663	V37382	V37383	V37347	V37363
2002	13,544	28,719			42,263		71	4,917	-	4,988
2003	13,635	29,422	-	29,422	43,057	43,057	76	4,948	-	5,024
2004	14,076	31,487	-	31,487	45,563	45,563	80	5,027	-	5,107
2005	16,680	30,318	-	30,318	46,997	46,997	24	4,849	-	4,873
2006	18,820	31,758	108	31,867	50,578	50,687	-	2,595	-	2,595
2007	20,550	31,341	-	31,341	51,891	51,891	-	1,273	-	1,273
2008	11,775	45,185	-	45,185	56,960	56,960	-	753	-	753
2009	14,063	44,824	-	44,824	58,887	58,887	-	1,378	-	1,378
2010	25,663	34,359	9	34,369	60,022	60,032	-	1,182	-	1,182
2011	18,600	43,895	-	43,895	62,495	62,495	-	628	-	628
2012	19,050	57,045	-	57,045	76,095	76,095	-	188	-	188
2013	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2014	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2013 S	22,525	63,420	-	63,420	85,945	85,945	-	505	-	505
O	22,775	65,180	-	65,180	87,955	87,955	-	520	-	520
N	23,000	65,225	-	65,225	88,225	88,225	-	530	-	530
D	21,650	67,565	120	67,685	89,215	89,335	-	540	-	540
2014 J	20,500	67,645	-	67,645	88,145	88,145	-	539	-	539
F	20,475	67,220	-	67,220	87,695	87,695	-	516	-	516
M	20,000	66,336	-	66,336	86,336	86,336	-	503	-	503
A	21,450	67,556	-	67,556	89,006	89,006	-	491	-	491
M	23,050	67,956	-	67,956	91,006	91,006	-	505	-	505
J	23,275	66,711	-	66,711	89,986	89,986	-	515	-	515
J	24,225	67,851	-	67,851	92,076	92,076	-	533	-	533
A	22,950	67,081	-	67,081	90,031	90,031	-	526	-	526
S	22,550	68,736	30	68,766	91,286	91,316	-	533	-	533
O	20,900	70,781	-	70,781	91,681	91,681	-	540	-	540
N	20,200	70,601	41	70,642	90,801	90,842	-	513	-	513
D	19,450	72,051	246	72,297	91,501	91,747	-	484	-	484
2015 J	21,000	71,811	-	71,811	92,811	92,811	-	392	-	392
F	20,350	70,806	-	70,806	91,156	91,156	-	453	-	453
M	18,875	71,551	-	71,551	90,426	90,426	-	477	-	477
A	19,525	73,431	-	73,431	92,956	92,956	-	434	-	434
M	20,350	73,111	-	73,111	93,461	93,461	-	416	-	416
J	21,275	72,529	-	72,529	93,804	93,804	-	461	-	461
2015 M 6	19,525	71,451	-	71,451	90,976	90,976	-	434	-	434
13	19,325	72,091	-	72,091	91,416	91,416	-	434	-	434
20	19,210	72,831	-	72,831	92,041	92,041	-	434	-	434
27	20,350	73,111	-	73,111	93,461	93,461	-	434	-	434
J 3	20,350	71,789	-	71,789	92,139	92,139	-	416	-	416
10	20,500	71,789	-	71,789	92,289	92,289	-	416	-	416
17	20,500	72,529	-	72,529	93,029	93,029	-	416	-	416
24	21,275	72,529	-	72,529	93,804	93,804	-	416	-	416
J 1	21,275	72,529	-	72,529	93,804	93,804	-	461	-	461

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities <b>Titres</b>										End of period <b>En fin du période</b>
General public <sup>2</sup> <b>Public<sup>2</sup></b>								Total securities outstanding <b>Encours total des titres</b>	Total securities outstanding (inflation adjusted) <b>Encours total des titres (corrige de l'inflation)</b>	
Treasury bills <b>Bons du Trésor</b>	U.S.-pay Canada bills <b>Bons du Canada en dollars É.-U.</b>	Marketable bonds and notes <b>Obligations et billets negociables</b>	Marketable bonds and notes Inflation adjustment <b>Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation</b>	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) <b>Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Total <b>Total</b>	Total (inflation adjusted) <b>Total (corrige de l'inflation)</b>	V37340	V42141673	
V37377	V37323	V37378	V42141667	V42141666	V37295	V37339	V42141672	V37340	V42141673	
90,735	2,700	275,571			22,897	391,903		439,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,859	262,659	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
110,396	2,532	232,740	4,003	236,743	17,848	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
105,880	1,607	228,897	4,208	233,106	15,597	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,475	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,313	300,816	5,885	306,701	12,147	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	363,745	6,753	370,498	10,762	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
149,200	2,610	395,020	7,942	402,962	9,428	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
160,950	2,184	402,258	8,537	410,796	8,084	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
173,375	2,205	411,101	8,950	420,051	7,573	594,254	603,204	680,704	689,659	2013 S
157,625	2,186	416,169	8,952	425,121	7,530	583,510	592,462	671,985	680,941	O
153,200	2,419	412,913	9,023	421,936	7,038	575,570	584,593	664,324	673,351	N
149,450	2,284	411,478	8,796	420,274	6,942	570,154	578,951	659,909	668,830	D
141,400	2,220	418,324	8,913	427,237	6,857	568,801	577,714	657,485	666,402	2014 J
134,325	2,639	419,004	8,805	427,809	6,774	562,742	571,547	650,952	659,762	F
133,000	2,290	411,007	8,945	419,952	6,720	553,016	561,961	639,855	648,805	M
138,450	2,294	414,426	9,314	423,740	6,676	561,846	571,160	651,343	660,662	A
139,850	2,411	417,474	9,582	427,056	6,648	566,383	575,965	657,893	667,480	M
137,125	2,322	410,809	9,746	420,556	6,606	556,862	566,608	647,363	657,114	J
138,275	1,978	414,248	9,974	424,221	6,572	561,073	571,046	653,681	663,660	J
134,250	2,187	414,610	10,026	424,636	6,543	557,590	567,617	648,147	658,178	A
130,650	3,129	413,868	9,923	423,791	6,514	554,161	564,084	645,980	655,938	S
123,600	2,880	421,262	9,951	431,213	6,456	554,199	564,149	646,419	656,375	O
126,900	2,882	419,320	9,947	429,266	6,225	555,326	565,273	646,640	656,633	N
127,050	3,347	411,395	9,795	421,190	6,192	547,984	557,779	639,968	650,015	D
127,700	3,957	419,754	9,853	429,607	6,136	557,547	567,400	650,749	660,607	2015 J
124,850	3,703	414,909	9,507	424,417	6,088	549,549	559,057	641,158	650,670	F
116,825	3,789	423,092	9,423	432,515	6,058	549,764	559,186	640,667	650,094	M
117,575	3,700	428,294	9,839	438,134	6,024	555,593	565,432	648,983	658,827	A
123,350	3,504	427,283	10,197	437,480	6,016	560,152	570,349	654,028	664,231	M
119,625	4,989	420,255	10,187	430,442	5,988	550,857	561,044	645,122	655,314	J
117,575		422,699	9,911	432,610	6,007					2015 M 6
119,575		424,161	9,991	434,152	6,045					13
119,690		426,861	10,071	436,932	6,048					20
121,150		427,272	10,151	437,423	6,036					27
120,850		417,308	10,206	427,514	5,998					J 3
119,600		417,671	10,214	427,885	5,997					10
119,600		420,517	10,205	430,722	5,990					17
119,625		420,695	10,195	430,890	5,981					24
119,625		420,255	10,186	430,441	5,988					J 1

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value En millions de dollars, valeur nominale

End of period En fin de période	Bank of Canada Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts <sup>1</sup> Comptes du gouvernement canadien <sup>1</sup>	General public Public									Total Total	
				Financial institutions Institutions financières		Investment dealers Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies Compagnies d'assurance-vie	Other insurance companies Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds Caisses de retraite en fiducie		
	V37369 <sup>M</sup>	V42141663	V37363 <sup>M</sup>	V37324 <sup>M</sup>	Total Chartered banks Total détenu par les banques à charte								Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	
2003		43,057	43,057	5,024	75,270	995	6,422	38,906	2,641	33,711	17,997	132		
2004		45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,494	44,936	4,558	31,817	19,343	520	70,515	253,111
2005		46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,246	49,019	4,485	30,382	23,231	739		
2006		50,578	50,687	2,595	71,554	1,683	14,302	53,860	4,201	28,205	23,763	722	76,048	274,338
2007		51,891	51,891	1,273	64,291									
2008		56,960	56,960	753	111,354								82,477	
2009		58,887	58,887	1,378	119,839									
2010		60,022	60,032	1,182	102,260								105,828	
2011		62,495	62,495	628	95,681									
2012		76,095	76,095	188	83,770								121,516	
2013		89,215	89,335	540	67,820									
2014		91,501	91,747	484	59,486									
2007	III	50,789	50,913	1,462	60,779									
	IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	I	50,818	50,870	1,222	69,070									
	II	51,903	51,903	815	71,787									
	III	53,500	53,500	824	68,817									
	IV	56,960	56,960	753	111,354									
2009	I	75,727	75,801	598	137,985									
	II	66,033	66,033	608	134,131									
	III	60,902	60,902	942	136,451									
	IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	I	58,775	58,775	1,435	117,871									
	II	56,763	56,920	691	111,189									
	III	56,998	56,998	1,327	104,301									
	IV	60,022	60,032	1,182	102,260									
2011	I	56,086	56,086	1,620	96,902									
	II	59,270	59,270	1,396	90,314									
	III	59,920	59,920	1,856	82,996									
	IV	62,495	62,495	628	95,681									
2012	I	66,060	66,322	701	92,084									
	II	69,580	69,580	661	94,935									
	III	71,515	71,515	377	93,434									
	IV	76,095	76,095	188	83,770									
2013	I	79,226	79,257	647	77,556									
	II	86,260	86,285	488	82,569									
	III	85,945	85,945	505	71,356									
	IV	89,215	89,335	540	67,820									
2014	I	86,336	86,336	503	58,342									
	II	89,986	89,986	515	62,842									
	III	91,286	91,316	533	57,041									
	IV	91,501	91,747	484	59,486									
2015	I	90,426	90,426	477	58,213									
	II	93,804	93,804	416										

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations <b>Sociétés non financières</b>	Provincial governments <b>Provinces</b>	Municipal governments <b>Municipalités</b>	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) <b>Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)</b>	Canada Savings Bonds and other retail instruments <b>Obligations du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Total residents of Canada <b>Ensemble des résidents canadiens</b>	Non-residents <b>Non-résidents</b>			Total general public <b>Total détenu par le public</b>	Total general public (inflation adjusted) <b>Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)</b>	Total securities and loans outstanding <b>Encours total des titres et des emprunts</b>	Total securities and loans outstanding (inflation adjusted) <b>Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)</b>	End of period <b>En fin de période</b>
						Securities <b>Titres</b>	U.S.-pay Canada bills <b>Bons du Canada en dollars É.-U.</b>	Total <b>Total</b>					
				V37295 <sup>M</sup>	V37336-V37325	V37302	V37323 <sup>M</sup>	V37325	V37336	V42141670	V37312 <sup>M</sup>	V42141668	
7,841	31,238	3,398		21,846	323,812	60,923	2,141	63,064	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
8,060	29,903	2,436	-5,697	19,640	307,453	54,659	1,712	56,371	363,824	367,171	414,493	417,841	2004
8,129	32,511	3,218		17,848	311,921	49,064	2,532	51,596	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
7,239	35,621	3,567	-38,432	15,597	297,930	52,444	1,607	54,051	351,981	356,190	405,155	409,471	2006
7,433	42,463	3,506		13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007
8,413	48,590	4,055		12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012
				6,942	391,259	176,611	2,284	178,895	570,154	578,951	659,909	668,830	2013
				6,192	384,556	160,081	3,347	163,428	547,984	557,779	639,968	650,015	2014
				14,884	284,372	47,734	2,012	49,746	334,118	339,068	386,369	391,443	2007 III
				13,322	283,974	46,143	1,912	48,055	332,029	337,007	385,193	390,172	2007 IV
				13,181	287,002	49,251	1,484	50,735	337,737	342,717	389,776	394,808	2008 I
				13,120	296,813	50,306	2,251	52,557	349,370	354,851	402,088	407,569	2008 II
				13,063	294,106	48,973	3,818	52,791	346,897	353,020	401,221	407,344	2008 III
				12,475	342,272	51,205	6,971	58,176	400,448	406,248	458,161	463,962	2008 IV
				12,635	357,382	63,904	8,708	72,612	429,994	435,301	506,318	511,700	2009 I
				12,650	367,886	71,626	9,368	80,994	448,880	454,528	515,521	521,169	2009 II
				12,572	403,192	71,198	5,059	76,257	479,449	485,345	541,292	547,188	2009 III
				12,147	404,190	77,710	3,313	81,023	485,213	491,098	545,478	551,363	2009 IV
				11,953	407,291	88,689	2,453	91,142	498,433	504,477	558,643	564,687	2010 I
				11,752	392,113	109,500	2,681	112,181	504,294	510,453	561,747	568,064	2010 II
				11,614	396,211	119,579	2,562	122,141	518,352	524,916	576,676	583,240	2010 III
				10,762	399,348	122,196	2,191	124,387	523,735	530,488	584,939	591,701	2010 IV
				10,351	404,411	126,563	1,972	128,535	532,946	539,845	590,652	597,551	2011 I
				10,160	404,895	134,552	2,323	136,875	541,770	549,334	602,436	610,000	2011 II
				10,049	403,033	145,398	2,428	147,826	550,859	558,506	612,634	620,281	2011 III
				9,428	392,963	160,685	2,610	163,295	556,258	564,199	619,380	627,322	2011 IV
				9,181	398,110	156,345	2,071	158,416	556,526	564,186	623,286	631,209	2012 I
				9,056	389,433	173,489	2,369	175,858	565,291	573,762	635,532	644,003	2012 II
				8,966	393,749	180,703	2,178	182,881	576,630	584,886	648,521	656,778	2012 III
				8,084	377,578	193,714	2,184	195,898	573,476	582,014	649,759	658,296	2012 IV
				7,812	385,738	192,355	2,103	194,458	580,196	588,403	660,068	668,307	2013 I
				7,662	401,279	185,446	2,377	187,823	589,102	597,863	675,849	684,636	2013 II
				7,573	404,659	187,390	2,205	189,595	594,254	603,204	680,704	689,659	2013 III
				6,942	391,259	176,611	2,284	178,895	570,154	578,951	659,909	668,830	2013 IV
				6,720	384,764	165,962	2,290	168,252	553,016	561,961	639,855	648,805	2014 I
				6,606	393,486	161,054	2,322	163,376	556,862	566,608	647,363	657,114	2014 II
				6,514	391,054	159,978	3,129	163,107	554,161	564,084	645,980	655,938	2014 III
				6,192	384,556	160,081	3,347	163,428	547,984	557,779	639,968	650,015	2014 IV
				6,058	376,838 <sup>R</sup>	169,137 <sup>R</sup>	3,789	172,926 <sup>R</sup>	549,764	559,186	640,667	650,094	2015 I
				5,982			4,989		550,896	561,083	645,115	655,307	2015 II



Non-marketable securities <b>Titres non négociables</b>			Matured and outstanding market issues <b>Titres négociables échus mais non encaissés</b>	Total securities and loans outstanding <b>Encours total des titres et des emprunts</b>	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) <b>Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)</b>	End of period <b>En fin de période</b>
Canada Savings Bonds and other retail <b>Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail</b>	Other bonds <b>Autres obligations</b>	Short-term instruments <b>Titres à court terme</b>				
V37295	V37298	V37301	V37294	V37312	V42141668	
22,897	3,370	-	41	439,155		2002
21,846	3,462	-	52	434,956	437,815	2003
19,640	3,400	-	64	414,493	417,841	2004
17,848	3,188	-	66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942	-	69	405,155	409,471	2006
13,322	1,044	-	66	385,193	390,172	2007
12,475	523	-	71	458,161	463,962	2008
12,147	454	-	71	545,478	551,363	2009
10,762	27	-	73	584,939	591,701	2010
9,428	11	-	79	619,380	627,322	2011
8,084	-	-	78	649,759	658,296	2012
6,942	-	-	76	659,909	668,830	2013
6,192	-	-	588	639,968	650,015	2014
7,573	-	-	76	680,704	689,659	2013 S
7,530	-	-	76	671,985	680,941	O
7,038	-	-	76	664,324	673,351	N
6,942	-	-	76	659,909	668,830	D
6,857	-	-	75	657,485	666,402	2014 J
6,774	-	-	75	650,952	659,762	F
6,720	-	-	77	639,855	648,805	M
6,676	-	-	75	651,343	660,662	A
6,648	-	-	75	657,893	667,480	M
6,606	-	-	75	647,363	657,114	J
6,572	-	-	75	653,681	663,660	J
6,543	-	-	75	648,147	658,178	A
6,514	-	-	589	645,980	655,938	S
6,456	-	-	589	646,419	656,375	O
6,225	-	-	589	646,640	656,633	N
6,192	-	-	588	639,968	650,015	D
6,136	-	-	588	650,749	660,607	2015 J
6,088	-	-	588	641,158	650,670	F
6,058	-	-	588	640,667	650,094	M
6,024	-	-	588	648,983	658,827	A
6,016	-	-	588	654,028	664,231	M
5,988	-	-	588	645,122	655,314	J
6,007	-	-	588			2015 M 6
6,045	-	-	588			13
6,048	-	-	588			20
6,036	-	-	588			27
5,998	-	-	589			J 3
5,997	-	-	588			10
5,990	-	-	588			17
5,981	-	-	588			24
5,988	-	-	588			J 1













2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter Année ou trimestre	Implicit price indexes Indices implicites des prix												Fixed weighted-price index Indice des prix à pondération fixe	Paasche price index Indice de prix de Paasche	
	Domestic demand (excluding inventories) Demande intérieure (stocks non compris)					Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	GDP PIB At market value Aux prix du marché							
	Personal expenditures Dépenses des ménages								Government expenditures Dépenses publiques	Construction Construction		Machinery and equipment Machines et matériel			Total Total
	Durables Biens durables	Semi-durables Biens semi-durables	Non-durables Biens non durables	Services Services	Total Total					Residential Résidentielle	Non-residential Non résidentielle				
V1997739	V1997740	V1997741	V1997742	V1997738	V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997750	V1997753	V1997756	V1997776			
1992	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	80.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9	85.9	
1993	95.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	82.8	83.1	87.2	87.1	
1994	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2	88.1	
1995	99.6	94.0	83.7	87.6	88.7	88.7	87.9	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2	90.1	
1996	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6	91.6	
1997	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.5	91.5	94.0	91.4	92.8	92.5	
1998	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.7	93.7	94.7	92.3	92.1	
1999	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	93.9	93.8	
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	93.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	97.6	
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	99.0	
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.2	
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	108.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.6	106.6	
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.2	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.1	
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.4	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.2	
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.4	104.8	88.1	116.6	117.0	
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	122.9	
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	138.3	140.9	86.9	114.6	104.9	92.4	119.1	119.5	
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	145.5	81.1	116.0	107.2	89.2	122.6	123.4	
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.2	126.8	128.2	
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.2	
2006 II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.8	
2006 III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	124.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.9	
2006 IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.9	
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.4	
2007 II	95.3	97.1	117.8	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.3	
2007 III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	117.0	
2007 IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.3	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	102.7	83.9	117.7	118.3	
2008 I	91.5	95.1	120.2	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.2	86.7	119.7	121.2	
2008 II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	124.4	
2008 III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	125.3	
2008 IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	120.7	
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	118.4	
2009 II	88.5	95.2	120.4	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	118.8	
2009 III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	84.8	114.4	102.6	90.0	119.3	119.6	
2009 IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	121.1	
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	122.5	
2010 II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	105.7	88.6	122.0	122.8	
2010 III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	105.8	89.3	122.4	123.1	
2010 IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.8	89.4	124.2	125.1	
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	126.7	
2011 II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	128.0	
2011 III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	128.4	
2011 IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	129.9	
2012 I	87.5	93.8	133.0	118.8	115.2	130.7	149.0	154.0	80.1	119.9	115.7	92.3	128.2	129.9	
2012 II	87.5	94.0	132.3	119.5	115.4	131.7	150.7	153.6	81.1	120.4	112.8	92.5	127.8	129.7	

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates  
 En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month Année ou mois	Total Total	Manufacturing industries Industries manufacturières	Construction Construction	Wholesale trade Commerce de gros	Retail trade Commerce de détail	Finance and insurance Finance et assurance	Real estate rental, and leasing Immobilier, location et crédit-bail	Health care & social assistance Soins de santé et assistance sociale	Business sector Entreprises	Non-business sector Secteur non commercial	Goods-producing industries Industries productrices de biens	Service-producing industries Industries productrices de services	Information & communication technologies Technologies de l'information et des communications
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881456	V41881176	V41881179	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,218,981	181,348	72,330	70,107	71,733	78,794	152,614	76,715	1,023,340	195,607	372,586	847,881	57,488
2008	1,229,787	171,785	74,875	69,628	73,293	79,488	156,299	78,715	1,026,921	202,952	368,514	863,697	58,574
2009	1,193,211	150,431	68,011	65,268	72,774	80,410	160,349	80,888	985,623	208,016	334,478	864,940	58,069
2010	1,233,930	158,326	73,467	68,822	75,634	82,403	164,546	82,761	1,021,821	212,467	352,456	886,794	59,566
2011	1,266,590	162,143	76,515	70,713	77,239	84,017	169,581	84,479	1,051,368	215,513	365,030	906,479	61,345
2009 O	1,196,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,839	81,468	987,554	209,567	332,795	870,513	57,909
2009 N	1,204,421	151,763	69,303	67,995	73,008	81,484	163,031	81,738	994,836	210,032	337,143	873,609	58,371
2009 D	1,206,762	151,705	69,837	68,542	73,916	81,341	163,600	82,048	996,760	210,445	336,049	877,349	58,132
2010 J	1,215,618	154,332	71,250	69,509	75,007	81,323	163,483	82,112	1,005,291	210,740	341,659	880,126	58,620
2010 F	1,219,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,011	163,333	82,035	1,009,193	210,830	344,737	880,759	58,900
2010 M	1,224,822	157,355	72,359	69,206	76,754	81,519	163,806	82,159	1,014,242	210,938	347,599	882,872	58,754
2010 A	1,225,974	157,928	72,648	69,477	74,849	81,934	164,456	82,343	1,015,018	211,328	348,740	882,758	58,844
2010 M	1,230,359	158,916	72,877	68,119	74,815	83,103	163,866	82,496	1,018,909	211,809	352,342	883,165	58,947
2010 J	1,233,456	160,309	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,638	1,021,601	212,207	354,810	883,545	59,179
2010 J	1,235,077	160,381	73,825	67,298	75,237	82,218	163,414	82,794	1,022,831	212,599	355,731	884,186	59,696
2010 A	1,238,798	159,791	74,293	67,993	75,431	82,840	164,403	82,877	1,026,211	212,928	356,338	887,387	59,795
2010 S	1,237,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,355	353,386	889,604	59,862
2010 O	1,241,146	158,847	74,727	69,042	75,760	82,668	165,708	83,330	1,027,674	213,829	354,564	891,923	60,411
2010 N	1,247,785	158,343	75,004	69,538	77,069	83,236	166,519	83,530	1,033,802	214,322	357,145	895,905	60,666
2010 D	1,256,861	159,711	75,056	70,540	76,461	83,703	167,101	83,740	1,042,447	214,721	362,419	899,294	61,120
2011 J	1,260,530	161,902	75,904	71,267	76,176	84,154	167,798	83,734	1,046,241	214,575	364,122	901,171	60,840
2011 F	1,258,477	160,005	76,145	69,663	76,775	84,421	167,959	83,896	1,044,230	214,545	362,139	901,320	60,710
2011 M	1,260,552	161,993	75,962	70,224	75,845	83,941	168,216	83,961	1,046,338	214,502	364,737	900,465	61,103
2011 A	1,260,166	160,863	75,610	69,647	76,354	83,834	168,140	84,131	1,045,591	214,877	363,366	901,663	61,333
2011 M	1,256,876	160,599	75,837	70,768	76,714	83,572	168,536	84,331	1,041,814	215,400	358,278	904,134	61,596
2011 J	1,259,602	160,096	76,400	70,421	77,363	83,758	169,122	84,317	1,044,160	215,777	360,456	904,460	61,103
2011 J	1,265,712	162,111	76,728	71,656	76,900	83,596	169,616	84,462	1,050,181	215,841	363,475	907,370	61,740
2011 A	1,272,208	161,667	77,035	70,985	77,110	85,028	170,037	84,663	1,056,515	215,974	367,923	909,013	61,252
2011 S	1,274,867	162,324	77,112	71,116	77,752	84,055	170,668	84,812	1,059,240	215,892	369,171	910,354	61,398
2011 O	1,275,012	163,392	76,948	70,886	78,215	84,189	171,107	84,964	1,059,174	216,109	368,693	911,065	61,561
2011 N	1,274,094	164,501	77,116	70,609	78,767	83,774	171,615	85,163	1,058,119	216,255	366,683	912,444	61,739
2011 D	1,280,982	166,259	77,384	71,311	78,895	83,887	172,158	85,316	1,064,818	216,414	371,316	914,284	61,768
2012 J	1,282,816	165,775	77,762	71,661	78,852	84,157	172,308	85,541	1,066,529	216,532	371,538	915,953	61,813
2012 F	1,279,863	164,111	78,405	72,747	78,482	84,589	172,795	85,637	1,063,519	216,603	367,675	917,355	61,788
2012 M	1,281,502	165,364	79,379	72,667	78,818	84,451	173,371	85,648	1,065,450	216,294	368,601	917,994	61,643
2012 A	1,286,099	166,851	79,466	72,928	78,042	84,471	173,820	85,765	1,069,695	216,633	372,214	918,615	61,990
2012 M	1,287,119	167,064	79,456	72,920	78,694	85,203	173,764	85,960	1,070,333	217,022	371,477	920,547	62,146
2012 J	1,287,883	165,604	79,696	72,432	78,765	85,655	174,023	86,169	1,070,787	217,338	370,434	922,568	62,133
2012 J	1,289,891	167,757	79,396	72,374	78,944	85,939	174,337	86,274	1,072,564	217,565	371,400	923,554	62,046
2012 A	1,288,099	166,421	79,405	73,206	78,657	85,727	174,228	86,492	1,070,541	217,813	369,187	924,250	62,192
2012 S	1,287,550	165,556	79,415	72,506	78,718	85,892	174,938	86,625	1,069,792	218,023	368,116	924,929	62,550
2012 O	1,288,827	164,855	79,342	73,055	78,955	85,950	175,340	86,706	1,071,016	218,071	368,224	926,145	62,533





Thousands of units En milliers d'unités

Year and month Année ou mois	Seasonally adjusted, annual rates <b>Données désaisonnalisées, chiffres annuels</b>									Not seasonally adjusted <b>Données non désaisonnalisées</b>	
	Starts <b>Mises en chantier</b>									Vacancies at end of period <b>Logements inoccupés en fin de période</b>	
	Total <b>Total</b>	Urban centres <b>Centres urbains</b>		Total <b>Total</b>	Atlantic provinces <b>Provinces de l'Atlantique</b>	Quebec <b>Québec</b>	Ontario <b>Ontario</b>	Prairie provinces <b>Provinces des Prairies</b>	British Columbia <b>Colombie-Britannique</b>	Single-family and duplex <b>Maisons unifamiliales et duplex</b>	Apartment and row <b>Appartements et maisons en rangée</b>
		Single detached dwellings <b>Maisons unifamiliales</b>	Multiple dwellings <b>Habitations multifamiliales</b>								
	GP00002	GP00006	GP00001	GP00007	GP00037	GP00043	GP00049	GP00073	BV00001	CE00001	
1999	149.8	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
2000	152.0	74.4	56.7	131.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
2001	163.0	78.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.3	27.9	15.7	5.3	5.2
2002	205.3	103.1	76.1	179.1	8.4	33.5	79.6	37.2	20.3	4.8	5.5
2003	218.7	100.3	91.6	191.9	9.0	39.9	80.9	37.4	24.7	5.1	6.3
2004	233.8	103.9	100.5	204.4	8.7	46.7	79.9	38.2	30.9	5.8	8.6
2005	225.2	94.0	99.5	193.5	8.2	41.3	73.2	39.7	31.1	5.1	8.6
2006	228.6	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
2007	228.4	90.9	102.9	193.7	8.6	40.9	62.8	47.1	34.4	6.3	9.4
2008	211.2	74.4	112.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
2009	147.7	60.5	69.8	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2010	191.7	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2011	193.4	67.1	107.3	174.3	9.5	41.8	65.2	33.4	24.3	6.2	12.9
2012	215.5	67.2	126.4	193.6	9.7	40.5	74.4	43.5	25.5	6.8	13.9
2013	187.6	63.1	107.0	170.1	7.9	31.8	58.6	46.1	25.7		
2014	188.6	62.4	109.5	171.8	6.2	33.3	56.2	49.5	26.7		
2012 J	221.7	67.3	131.9	199.2	10.1	43.7	68.7	42.4	34.3	5.7	12.7
J	212.8	67.1	123.0	190.1	8.9	45.7	71.0	40.6	23.9	5.9	12.5
A	232.0	67.7	142.4	210.1	12.3	42.1	86.1	41.2	28.4	5.8	12.6
S	224.4	67.0	135.5	202.5	14.7	40.5	71.5	48.5	27.3	6.1	12.7
O	206.5	64.8	120.0	184.8	13.0	35.7	65.6	44.2	26.3	6.4	13.5
N	200.2	62.1	116.2	178.3	7.4	39.4	57.6	52.2	21.7	6.6	13.4
D	200.3	67.1	112.2	179.3	7.8	36.1	76.0	39.5	19.9	6.8	13.9
2013 J	159.5	60.4	82.7	143.0	12.2	27.1	44.1	38.2	21.5	6.9	12.4
F	180.2	65.1	98.3	163.5	5.5	33.6	64.8	38.6	21.0	7.1	11.9
M	178.0	62.9	98.0	160.8	7.7	29.4	54.8	44.6	24.3	7.4	12.1
A	178.7	66.6	94.6	161.2	5.5	34.3	48.0	50.5	22.9	7.3	11.8
M	196.2	65.6	112.8	178.4	10.2	31.3	65.2	50.5	21.2	7.2	12.5
J	193.0	62.1	113.5	175.6	8.2	30.4	58.3	49.1	29.7	6.9	11.9
J	198.4	62.5	117.5	180.0	7.2	32.1	59.3	50.3	31.1		
A	188.3	62.5	108.2	170.6	6.9	30.7	68.2	39.4	25.5		
S	195.9	63.5	113.7	177.3	9.1	31.1	57.7	49.5	29.8		
O	201.2	64.2	118.0	182.1	8.8	32.6	68.7	47.9	24.1		
N	194.7	63.4	112.8	176.2	6.8	31.4	58.5	52.6	26.9		
D	187.5	59.5	110.1	169.6	6.4	35.1	54.2	43.4	30.5		
2014 J	176.9	58.9	103.3	162.2	4.7	27.2	57.6	47.5	25.2		
F	192.4	58.4	118.3	176.7	8.1	48.3	58.0	40.6	21.7		
M	157.3	55.5	87.4	142.8	3.9	30.5	37.9	44.4	26.2		
A	195.7	60.2	119.1	179.4	3.3	33.0	64.7	53.6	24.8		
M	196.4	62.7	117.8	180.4	6.3	37.2	63.8	45.0	28.1		
J	197.1	63.9	117.6	181.4	6.8	31.9	54.2	61.9	26.7		
J	203.3	66.6	116.6	183.2	11.2	30.3	66.3	49.4	26.0		
A	196.0	64.3	111.8	176.1	7.6	29.9	48.8	55.8	34.0		
S	197.0	62.3	114.7	177.0	6.5	35.0	51.2	56.6	27.6		
O	180.7	64.6	97.0	161.5	6.0	31.3	50.3	51.5	22.4		
N	191.5	62.2	109.8	172.0	6.7	35.7	55.0	45.9	28.7		
D	178.5	59.2	101.7	160.9	5.4	29.0	56.2	41.1	29.2		
2015 J	183.7R	56.7R	114.9R	171.7R	9.7R	25.7R	58.5R	51.9R	25.8R		
F	151.4	53.4	85.4R	138.8R	3.2R	22.8	41.9R	48.1R	22.8R		
M	190.5R	52.7R	125.5R	178.3R	2.8	27.2R	61.3R	54.8	32.2		
A	178.4R	57.5R	108.0R	165.5R	3.3R	24.8R	62.0R	39.2R	36.2R		
M	197.0R	56.7R	126.3R	182.9R	9.1R	30.3R	81.5	37.9R	24.1R		
J	202.8	57.8	130.9	188.7	10.3	38.5	56.5	48.4	35.0		



2002 = 100, seasonally adjusted 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and month Année ou mois	All items Indice global	All items excluding the effect of indirect taxes Indice global hors effet des impôts indirects	Total excluding eight of the most volatile components Indice global hors huit des composantes les plus volatiles	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)	Food Alimen- tation	Total energy (unadjusted) Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)	Total excluding food and energy Indice global hors alimentation et énergie	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects	Goods Biens			
									Total Total	Non-durables Biens non durables	Semi-durables Biens semi-durables	Durables Biens durables
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690915	V41691239	V41690924	V41755378				
2000	95.4	95.9	95.7	95.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	104.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	103.8	103.8	103.8	115.2	103.9	103.5	103.4	107.9	98.2	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.9	105.8	112.6	97.7	96.9
2006	109.1	109.1	107.2	107.5	108.9	132.8	106.9	106.8	107.1	115.9	96.2	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	135.9	109.0	109.2	108.0	118.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	94.5	86.9
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.5	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.7	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2012	121.7	121.4	119.0	119.5	130.8	157.3	116.2	116.2	114.0	136.1	93.5	85.5
2013	122.8	122.6	120.4	121.0	132.4	159.6	117.2	117.2	114.6	137.3	93.6	85.3
2014	125.2	124.8	122.5	123.2	135.5	165.3	119.0	119.0	116.5	140.8	94.6	85.5
2012 M	121.5	121.2	119.0	119.5	130.5	157.7	116.3	116.2	113.8	135.2	93.6	86.1
J	121.2	120.9	119.0	119.4	130.4	155.7	116.2	116.1	113.1	134.6	93.4	85.1
J	121.2	120.9	119.0	119.5	131.0	156.0	116.0	115.9	113.0	134.9	92.8	85.1
A	121.7	121.4	119.2	119.7	131.4	159.2	116.1	116.0	114.0	136.4	92.8	85.4
S	121.9	121.6	119.3	119.8	131.2	160.6	116.2	116.1	114.2	136.7	92.9	85.4
O	122.2	121.9	119.4	119.9	131.7	159.5	116.3	116.2	114.5	137.3	93.0	85.5
N	122.1	121.8	119.6	120.0	131.7	153.8	116.5	116.4	114.1	136.6	93.2	85.3
D	122.0	121.7	119.6	120.1	131.7	151.9	116.5	116.4	114.0	136.5	93.3	85.1
2013 J	122.1	121.8	119.6	120.1	131.4	152.8	116.5	116.4	113.9	136.4	92.6	85.3
F	122.9	122.6	120.1	120.6	132.3	160.1	116.9	116.8	115.4	138.4	93.8	85.9
M	122.8	122.5	120.3	120.8	132.3	159.9	117.0	116.9	114.9	137.0	94.4	85.5
A	122.2	122.0	120.1	120.7	132.0	158.0	116.9	117.0	113.9	136.1	93.8	85.4
M	122.4	122.2	120.1	120.7	132.1	159.3	116.9	117.0	114.1	136.4	93.9	84.9
J	122.7	122.5	120.3	121.0	132.1	162.1	117.1	117.2	114.5	137.0	93.8	85.3
J	122.9	122.7	120.5	121.2	132.1	164.2	117.3	117.3	114.6	137.3	93.8	85.5
A	123.0	122.8	120.5	121.1	132.7	163.0	117.2	117.2	114.7	137.5	94.4	85.1
S	123.2	123.0	120.6	121.3	132.8	163.0	117.4	117.4	114.8	137.7	93.3	85.5
O	123.0	122.8	120.7	121.3	132.9	157.0	117.4	117.4	114.3	136.6	92.5	85.5
N	123.2	123.0	120.7	121.4	133.1	157.4	117.4	117.4	114.6	138.1	93.0	84.7
D	123.6	123.4	121.0	121.6	133.0	158.9	117.7	117.7	115.2	139.1	93.5	85.2
2014 J	123.9	123.7	121.2	121.9	132.8	160.2	117.9	117.9	115.2	139.1	93.6	85.2
F	124.3	124.0	121.4	122.1	133.5	162.6	118.2	118.2	115.8	139.7	93.2	85.6
M	124.5	124.2	121.6	122.3	134.1	167.2	118.4	118.4	116.2	140.2	93.3	85.8
A	124.9	124.6	121.9	122.5	134.7	171.2	118.5	118.5	116.8	141.0	94.1	85.6
M	125.2	124.9	122.2	122.8	135.2	172.7	118.7	118.7	117.0	141.7	94.2	85.6
J	125.6	125.2	122.5	123.2	135.9	173.0	119.1	119.1	117.5	142.1	94.8	85.7
J	125.5	125.1	122.6	123.3	135.9	171.9	119.2	119.2	117.0	141.8	95.1	85.5
A	125.6	125.2	123.0	123.6	135.6	168.3	119.5	119.5	116.7	141.1	95.0	85.7
S	125.7	125.3	123.1	123.8	136.4	167.4	119.5	119.5	116.9	141.3	95.4	85.1
O	125.8	125.4	123.4	124.1	136.6	163.6	119.8	119.8	116.9	141.0	95.4	85.4
N	125.6	125.2	123.4	124.1	137.2	156.5	119.8	119.8	116.5	140.9	95.6	85.2
D	125.4	125.0	123.7	124.3	138.0	148.7	119.9	119.9	116.1	139.7	95.3	85.6
2015 J	125.2	124.8	123.9	124.6	138.9	139.5	120.2	120.2	115.1	137.7	95.7	85.3
F	125.5	125.1	124.1	124.7	138.8	145.1	120.3	120.3	115.5	138.5	95.4	85.0
M	125.9	125.5	124.5	125.2	139.1	149.8	120.7	120.7	116.3	138.8	95.5	86.6
A	125.8	125.4	124.6	125.3 <sup>R</sup>	139.6 <sup>R</sup>	148.1	120.8	120.8	115.7	138.0	95.3	86.9
M	126.3	125.9	124.9	125.5	140.2	152.4	120.9	120.9	116.7	139.6	95.3	87.2

Goods excluding food and energy <b>Biens hors alimenta- tion et énergie</b>	Services			Year and month <b>Année ou mois</b>
	Total <b>Total</b>	Shelter <b>Logement</b>	Services excluding shelter services <b>Services, logement exclu</b>	
96.5	94.8	95.9	93.9	2000
97.6	97.1	98.2	96.3	2001
100.0	100.0	100.0	100.0	2002
100.7	103.6	102.6	104.4	2003
100.4	105.9	105.1	106.5	2004
100.5	108.2	107.9	108.5	2005
100.1	111.1	111.5	110.8	2006
99.6	114.8	116.1	113.8	2007
96.9	118.7	120.6	117.3	2008
96.4	121.2	122.3	120.4	2009
96.5	123.7	123.4	123.9	2010
96.4	126.7	125.2	127.9	2011
96.5	129.3	126.9	131.2	2012
96.5	131.0	128.1	133.3	2013
97.3	133.7	130.4	136.4	2014
96.9	129.2	126.8	131.1	2012 M
96.3	129.3	126.9	131.3	J
96.2	129.4	127.1	131.2	J
96.4	129.4	127.0	131.2	A
96.3	129.5	127.1	131.4	S
96.4	129.6	127.2	131.5	O
96.4	129.9	127.3	132.0	N
96.3	130.1	127.4	132.2	D
96.3	130.1	127.2	132.4	2013 J
97.0	130.3	127.5	132.7	F
96.9	130.6	127.7	132.8	M
96.5	130.5	127.6	132.8	A
96.5	130.7	127.8	132.9	M
96.7	130.8	128.0	133.1	J
96.7	131.1	128.0	133.7	J
96.5	131.3	128.3	133.7	A
96.6	131.4	128.4	133.7	S
96.4	131.6	128.7	133.9	O
95.9	131.8	129.0	134.0	N
96.5	132.1	129.1	134.4	D
96.5	132.4	129.4	134.8	2014 J
96.8	132.7	129.6	135.3	F
96.9	132.8	129.7	135.2	M
97.1	133.1	130.3	135.3	A
97.1	133.4	130.2	135.8	M
97.4	133.6	130.4	136.2	J
97.5	133.8	130.6	136.4	J
97.6	134.4	130.8	137.2	A
97.5	134.5	130.9	137.3	S
97.7	134.7	130.8	137.8	O
97.7	134.6	131.0	137.4	N
97.8	134.9	131.3	137.7	D
98.1	135.2	131.4	138.2	2015 J
97.8	135.7	131.7	139.0	F
98.6	135.9	131.9	139.0	M
98.6	135.8	132.0	138.9	A
98.9	136.0	132.2	138.9	M

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué	Commodity price index 1972 = 100, U.S. dollar terms Indice des prix des produits de base; 1972 = 100, en dollars É.-U.							Wage settlements, excluding COLA compound average annual increase in base rates (%) Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %			Average weekly earnings (including overtime) in dollars Gains hebdo- madaires moyens (heures supplé- mentaires comprises) en dollars	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars Gains horaires moyens (heures supplé- mentaires non comprises) en dollars	Fixed weight index of average hourly earnings Indice à pondération fixe des gains horaires moyens
	Total	Total excluding energy	Energy	Agriculture	Metals & minerals	Forestry	Fish	Total	Public sector	Private sector			
	Total	Total, énergie exclue	Énergie	Agriculture	Métaux et minéraux	Forêtserie	Poissons	Secteur public	Secteur privé				
	V52673496 V52673503	V52673497 V52673504	V52673498 V52673505	V52673500 V52673507	V52673499 V52673506	V52673502 V52673509	V52673501 V52673508	V4327082	V4327238	V4327226	V1558664	V1606080	
2006	539.1	322.2	1,391.2	194.9	556.2	325.7	1,014.0	2.5	2.6	2.3	755.00	22.20	112.1
2007	575.3	348.4	1,479.6	224.4	644.4	305.9	998.0	3.3	3.4	3.2	787.40	23.35	117.2
2008	697.3	367.6	1,996.8	265.4	668.8	300.8	952.5	3.4	3.5	2.9	810.19	24.12	121.4
2009	468.1	302.7	1,187.0	205.4	576.0	248.3	844.1	2.4	2.5	1.8	822.40	24.93	125.0
2010	572.6	352.0	1,498.0	228.8	662.5	322.9	945.9	1.7	1.6	2.1	852.17	25.67	129.1
2011	674.4	418.4	1,752.8	302.3	787.7	330.4	936.4	1.7	1.7	2.0	873.37	26.30	131.7
2012	632.9	416.7	1,578.3	308.7	758.4	340.0	941.5	1.7	1.7	1.9	895.24	26.86	134.3
2013	634.3	389.2	1,654.9	294.0	636.1	376.0	1,094.8	1.4	1.0	2.2	911.20	27.38	136.5
2014	625.4	381.9	1,641.3	290.2	602.9	382.5	1,276.3	1.7	1.5	2.3	935.22	28.03	139.8
2013 J	640.4	386.7	1,686.5	310.2	623.0	345.0	1,070.8	1.9	1.6	2.2	911.94	27.38	137.1
J	660.8	380.6	1,795.0	302.2	608.3	350.3	1,077.6				906.82	26.93	135.6
A	660.0	384.0	1,780.6	296.1	624.0	359.6	1,109.0				907.30	27.01	135.1
S	650.0	376.9	1,758.1	279.2	618.6	371.1	1,101.4	1.9	1.9	2.0	907.86	27.11	135.4
O	619.6	372.9	1,635.8	270.9	610.9	379.9	1,113.0				916.45	27.40	136.6
N	588.0	370.7	1,505.3	270.4	591.5	393.6	1,143.7				922.36	27.73	137.0
D	621.5	363.9	1,670.1	262.7	584.6	386.3	1,173.6	1.9	1.4	2.6	930.28	28.10	138.5
2014 J	629.6	369.1	1,690.4	264.5	590.7	393.4	1,359.2				920.18	27.86	138.2
F	658.6	370.7	1,815.8	268.1	592.3	391.1	1,328.7				933.15	28.13	138.0
M	658.0	385.3	1,768.2	295.4	598.8	389.1	1,319.0	1.6	1.6	2.1	930.78	27.92	137.8
A	666.0	386.5	1,799.7	296.3	607.6	377.1	1,472.3				931.12	28.08	139.6
M	666.9	389.0	1,796.2	299.8	614.3	380.3	1,270.6				932.72	27.89	138.8
J	675.8	388.2	1,838.8	304.9	615.0	368.2	1,195.1	1.6	1.5	2.2	938.57	27.99	140.3
J	660.8	396.3	1,747.9	304.4	627.3	384.2	1,397.4				939.30	27.88	140.4
A	637.9	389.6	1,667.1	295.6	622.0	386.6	1,209.7				935.22	27.77	139.1
S	627.4	380.0	1,648.9	284.1	604.9	387.3	1,213.5	1.8	1.4	2.4	934.74	27.90	139.9
O	590.4	375.9	1,502.9	286.2	589.8	380.6	1,203.7				940.68	28.03	141.3
N	558.1	377.8	1,364.4	292.1	590.9	376.7	1,170.3				937.83	28.17	141.0
D	475.8	374.4	1,055.4	290.6	581.4	375.1	1,175.9	1.6	1.5	2.3	948.40	28.72	142.7
2015 J	421.5	366.9R	858.1	275.4	577.1	374.6	1,293.3R				944.98	28.60	141.8
F	427.8	358.9	910.6	267.4	571.9	363.4	1,242.2R				957.80	29.06	143.1
M	414.5	354.5	861.9	272.1	561.8	342.3	1,284.6R	1.9	1.8	2.1	956.50R	28.78R	143.0R
A	433.1	351.0	961.9	268.5	564.8	326.0	1,461.9R				954.70	28.71	143.4
M	456.9R	354.2R	1,069.8	275.7R	574.9R	316.9	1,376.5R						
J	457.6	356.4	1,065.6	280.5	556.2	336.1	1,376.5						
2015 A 1	418.3	353.0	883.8	269.9	563.1	337.8	1,320.1R						
8	425.0R	354.4	911.5	270.3	563.9	337.6	1,461.9R						
15	428.4	352.7	932.7	268.3	561.1	337.5	1,461.9R						
22	436.2	347.5	988.2	266.6	565.1	314.3	1,461.9R						
29	441.3	348.9	1,008.7	268.1	568.1	314.4	1,461.9R						
M 6	456.4R	353.1R	1,071.2	271.2R	581.3R	314.5	1,393.5R						
13	458.4R	354.5R	1,076.6	274.4R	581.2R	314.3	1,376.5R						
20	458.2R	355.1R	1,073.2	277.7R	577.3R	314.2	1,376.5R						
27	455.0R	353.5R	1,062.6	277.2R	564.8R	321.5	1,376.5R						
J 3	456.9R	354.7R	1,068.1	279.2R	562.1R	325.3	1,376.5R						
10	457.4R	356.2R	1,065.3	280.3R	560.5R	331.0R	1,376.5R						
17	459.7	355.7	1,079.1	278.0	556.6	337.6	1,376.5						
24	457.0	356.8	1,061.1	280.1	554.3	340.6	1,376.5						
J 1	453.6	358.2	1,038.7	285.6	548.3	342.5	1,376.5						
8	437.7	356.4	966.2	285.2	541.9	342.3	1,376.5						









Non-merchandise transactions		Balance des invisibles			Balance on non-merchandise trade Solde de la balance des invisibles	Current account balance Solde de la balance courante	Year and quarter Année ou trimestre
Transfers	Transferts	Payments	Paiements	Balance Solde			
Receipts	Recettes	Total	Of which: Private Dont : Privé	Total	Of which: Private Dont : Privé		
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421- V114423	V114421	
2,905	1,391	4,185	1,398	-1,280	-32,640	-25,629	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,496	-6,099	1995
4,897	2,054	4,217	1,896	680	-37,791	4,600	1996
5,029	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,054	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,363	1998
5,644	2,258	4,834	2,515	810	-39,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,767	29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	25,104	2001
6,890	2,507	6,902	4,333	-12	-37,533	19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,764	14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	29,837	2004
8,035	2,556	9,533	5,648	-1,498	-36,470	25,902	2005
9,563	2,561	11,023	7,475	-1,460	-29,116	20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,701	5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-40,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,534	-3,290	-50,712	-48,394	2011
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	18,808	2006 IV
8,964	2,656	12,528	8,728	-3,564	-40,924	13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	22,848	2008 I
10,556	2,704	12,396	7,412	-1,840	-44,240	17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,700	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,400	7,056	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,156	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,300	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,564	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,560	-38,676	IV
9,484	2,908	12,188	7,664	-2,704	-49,952	-40,608	2012 I
9,372	2,864	12,020	7,792	-2,652	-49,656	-64,064	II





Exports and imports by area (balance of payments basis)  
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year, quarter and month Année, trimestre ou mois	Merchandise exports Exportations					Merchandise imports Importations					Merchandise trade balance Solde de la balance commerciale		
	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	EEC CEE	Japan Japon	Other countries Autres pays	Total Total	U.S. États- Unis	Rest of the world Reste du monde	Total Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191565	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552+ V183553	V183480			
1997	242,542	17,950	11,926	30,961	303,378	211,451	24,239	8,711	33,325	277,727	31,091	-5,438	25,651
1998	269,319	19,324	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,541	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,035	249,485	28,451	10,592	38,497	327,026	59,632	-17,621	42,009
2000	359,021	24,120	11,297	34,934	429,372	266,511	33,426	11,730	50,670	362,337	92,510	-25,475	67,035
2001	352,165	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,115	34,416	414,039	255,233	36,048	11,733	53,714	356,727	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,576	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,279	28,004	10,173	43,754	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,967	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,203	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,876	443,777	88,470	-43,493	44,977
2009	271,109	32,056	8,862	57,316	369,343	236,290	38,770	9,329	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,953	40,349	10,067	103,464	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,226	42,410	11,348	73,207	458,191	281,226	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	283,208	49,154	11,782	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
2008 III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
2008 IV	341,072	40,867	12,384	65,908	460,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,327	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,594	1,602
2009 II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,329	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
2009 III	266,455	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
2009 IV	282,302	33,831	8,777	55,456	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,703	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
2010 II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,466	10,482	100,964	412,054	35,446	-47,215	-11,769
2010 III	292,534	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,930	10,157	107,245	425,250	52,616	-52,496	-26,881
2010 IV	299,975	44,554	10,930	69,746	425,204	261,664	43,220	10,186	108,626	423,696	38,311	-36,802	1,508
2011 I	324,264	38,797	11,524	69,021	443,606	269,570	44,715	9,893	114,636	438,815	54,694	-49,902	4,791
2011 II	323,551	38,392	10,154	69,693	441,790	277,744	47,211	6,971	123,237	455,162	45,807	-59,180	-13,372
2011 III	327,612	46,298	12,076	75,160	461,148	285,414	46,355	9,476	116,934	458,179	42,198	-39,231	2,969
2011 IV	349,478	46,151	11,639	78,954	486,222	292,177	45,167	11,134	122,861	471,338	57,301	-42,418	14,884
2012 I	353,444	42,666	10,823	74,200	481,133	293,450	44,228	11,497	124,334	473,509	59,994	-52,370	7,624
2012 II	340,075	41,884	10,795	73,965	466,718	302,571	45,928	11,101	122,606	482,206	37,504	-52,991	-15,488
2011 M	326,705	40,684	11,183	68,912	447,482	280,776	45,847	7,196	126,077	459,896	45,929	-58,341	-12,414
2011 J	318,689	39,948	8,663	72,187	439,487	274,784	49,379	7,610	125,454	457,226	43,905	-61,645	-17,739
2011 J	324,976	43,840	10,802	71,106	450,724	282,264	46,781	9,646	112,556	451,248	42,712	-43,235	-524
2011 A	321,581	47,827	11,789	75,707	456,902	289,150	45,779	9,713	117,887	462,528	32,431	-38,056	-5,626
2011 S	336,282	47,231	13,638	78,668	475,819	284,827	46,506	9,068	120,359	460,760	51,455	-36,396	15,059
2011 O	337,345	41,189	10,328	77,870	466,733	293,995	45,368	10,288	123,200	472,850	43,350	-49,469	-6,117
2011 N	344,484	49,979	10,848	77,642	482,953	287,575	48,144	10,676	124,057	470,454	56,909	-44,408	12,499
2011 D	366,605	47,285	13,741	81,348	508,979	294,961	41,989	12,437	121,325	470,711	71,644	-33,377	38,268
2012 J	364,394	41,597	9,121	78,304	493,417	293,072	42,774	11,156	125,410	472,411	71,322	-50,318	21,006
2012 F	348,434	42,496	11,162	69,967	472,060	295,146	43,876	10,992	123,785	473,798	53,288	-55,028	-1,738
2012 M	347,503	43,907	12,185	74,328	477,923	292,130	46,036	12,343	123,806	474,317	55,373	-51,765	3,606
2012 A	338,304	42,895	11,998	74,027	467,224	296,730	42,596	10,682	124,102	474,110	41,574	-48,460	-6,886
2012 M	336,089	42,564	8,986	78,266	465,905	301,366	49,476	10,945	120,534	482,322	34,723	-51,139	-16,417
2012 J	345,830	40,192	11,402	69,602	467,027	309,617	45,712	11,675	123,181	490,184	36,213	-59,372	-23,157
2012 J	327,160	40,566	10,711	71,552	449,988	302,930	46,128	11,536	119,755	480,348	24,230	-54,590	-30,360
2012 A	331,654	40,465	8,627	68,905	449,650	289,879	48,254	10,578	116,772	465,484	41,775	-57,607	-15,834

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter Année ou trimestre	Commodities <b>Produits de base</b>				Motor vehicles and parts <b>Véhicules automobiles et pièces détachées</b>	Other manufactured goods <b>Autres produits manufacturés</b>		Special transactions <b>Opérations spéciales</b>	Other balance of payments adjustments <b>Autres ajustements de la balance des paiements</b>	Total goods* <b>Ensemble des biens*</b>	
	Agricultural and fish products <b>Produits de l'agriculture et de la pêche</b>	Energy products <b>Produits énergétiques</b>	Forestry products <b>Produits forestiers</b>	Industrial goods and materials <b>Matières et biens industriels</b>		Machinery and equipment <b>Machines et matériel</b>	Other consumer goods <b>Autres biens de consommation</b>				
										V1997751	
Price 2002 = 100 <b>Prix 2002 = 100</b>	2001	99.8	116.4	107.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	102.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	91.4	95.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007	94.5	172.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008	111.7	232.7	85.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.5	134.3	82.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
	2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
	2009 II	105.8	142.8	79.6	130.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
	2009 III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	2009 IV	95.9	171.4	77.3	137.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
	2010 I	94.3	182.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.5	53.2	106.2
	2010 II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	2010 III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	2010 IV	103.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
	2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	2011 II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.3	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4
	2011 III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	65.7	113.7
	2011 IV	114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	121.4	74.1	117.3
	2012 I	112.4	202.8	80.7	162.9	76.5	91.3	105.0	119.9	61.0	114.8
	2012 II	115.4	175.4	80.7	163.1	77.1	92.3	105.6	117.1	69.1	111.5
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) <b>Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)</b>	2001	31,134	47,465	37,644	67,149	93,383	103,032	16,402	7,938	6,022	410,758
	2002	30,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,034
	2003	29,894	48,653	37,172	67,075	95,705	92,444	17,152	7,773	10,640	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
	2006	35,671	50,545	37,494	72,391	104,245	102,472	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,939	34,923	74,525	102,430	103,943	18,391	7,794	11,277	444,483
	2008	36,583	54,045	29,628	74,403	79,364	101,749	17,779	6,870	8,785	421,122
	2009	36,366	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,209	6,099	8,848	358,057
	2010	37,892	54,293	26,262	65,488	73,994	83,158	15,770	3,584	9,383	382,858
	2011	37,176	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,602	3,132	9,057	401,833
	2009 II	37,814	50,558	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
	2009 III	34,510	55,229	24,128	57,394	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,920
	2009 IV	35,999	53,084	24,763	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,999	53,329	25,904	64,822	69,370	77,167	16,076	3,980	9,940	372,399
	2010 II	37,546	55,816	26,050	63,766	78,195	82,650	15,864	3,756	8,524	384,702
	2010 III	37,474	53,429	25,764	63,975	75,528	85,746	16,176	3,592	9,604	382,612
	2010 IV	38,549	54,596	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	3,008	9,464	391,719
	2011 I	35,562	58,462	26,970	69,232	78,169	84,512	15,468	3,340	10,024	397,390
	2011 II	36,164	56,143	27,479	67,513	75,130	85,469	14,988	3,152	9,488	389,717
	2011 III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,028	3,080	8,440	405,666
	2011 IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	2,956	8,276	414,559
	2012 I	38,808	63,912	26,643	69,887	87,721	88,942	15,260	3,376	10,016	420,777
	2012 II	37,009	63,708	26,756	68,660	89,684	91,575	16,076	3,360	8,652	420,349

\* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.\* **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.**

Seasonally adjusted at annual rates Données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and quarter Année ou trimestre	Commodities Produits de base				Motor vehicles and parts Véhicules et biens industriels	Other manufactured goods Autres produits manufacturés		Special transactions Opérations spéciales	Other balance of payments adjustments Autres ajustements de la balance des paiements	Total goods* Ensemble des biens*	
	Agricultural and fish products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy products Produits énergétiques	Forestry products Produits forestiers	Industrial goods and materials Matières et biens industriels		Machinery and equipment Machines et matériel	Other consumer goods Autres biens de consommation				
	V1997754										
Price 2002 = 100 Prix 2002 = 100	2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	90.9	92.9	97.0	93.2
	2004	94.1	126.8	96.1	97.7	90.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
	2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
	2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	73.7	78.0	87.9	149.0	89.6
	2007	92.1	183.5	81.4	102.2	80.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
	2008	100.8	241.2	78.8	112.5	80.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
	2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	77.5	83.7	91.3	101.1	91.3
	2010	98.6	195.8	77.2	106.9	81.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
	2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	172.2	91.0
	2009 II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	92.3	89.8	91.8
	2009 III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
	2009 IV	99.3	184.3	73.0	104.1	81.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
	2010 I	101.0	203.4	73.9	104.3	81.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
	2010 II	97.5	190.3	78.2	105.8	81.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
	2010 III	99.4	184.2	79.8	107.5	81.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
	2010 IV	96.6	205.4	77.0	109.9	80.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.8
	2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.0	67.1	75.6	87.4	178.9	89.4
	2011 II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	189.7	89.9
	2011 III	101.4	237.3	73.5	115.4	79.7	67.0	77.5	89.0	175.8	91.2
	2011 IV	102.6	247.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
	2012 I	101.0	256.4	75.1	113.7	79.8	68.7	79.6	90.2	180.6	92.7
	2012 II	104.3	240.0	75.6	112.9	80.7	69.7	80.7	90.7	158.4	92.5
		V1992179	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) Volumen (en millions de dollars enchaînés de 2002)	2001	20,639	18,274	2,847	67,664	73,395	111,816	43,000	6,858	6,526	350,781
	2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,470	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
	2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,990	5,722	6,538	367,837
	2004	22,744	19,502	3,307	75,198	85,096	126,123	56,374	5,484	6,045	399,048
	2005	23,976	20,921	3,414	78,837	89,839	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
	2006	26,220	19,378	3,698	80,803	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
	2007	27,769	20,324	3,681	83,593	98,995	165,934	73,601	6,163	4,555	476,111
	2008	28,320	22,049	3,636	82,154	89,878	172,367	75,394	6,626	6,969	482,274
	2009	28,083	20,698	3,032	69,380	65,518	139,353	68,882	5,209	7,991	410,397
	2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
	2011	32,285	21,669	3,396	86,227	89,632	184,992	77,334	6,173	5,651	501,172
	2009 II	27,586	20,323	2,900	66,162	56,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,476
	2009 III	28,675	21,348	3,059	69,128	72,684	140,325	69,517	5,228	7,064	419,322
	2009 IV	28,937	20,096	3,242	73,168	79,397	140,905	72,253	5,436	6,404	430,524
	2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
	2010 II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,590
	2010 III	30,221	22,925	3,400	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,672	480,748
	2010 IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	172,262	77,329	5,908	6,020	477,350
	2011 I	31,131	21,770	3,286	83,560	90,323	178,754	76,364	5,948	5,280	491,097
	2011 II	32,690	22,036	3,386	87,558	87,220	190,690	79,101	5,864	5,016	506,380
	2011 III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,826	6,408	5,412	502,529
	2011 IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
	2012 I	33,170	21,463	3,428	87,592	98,329	187,259	74,892	6,896	5,568	510,946
	2012 II	32,860	21,619	3,616	88,615	102,773	189,809	76,850	7,328	6,508	522,015

\* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <<http://www.statcan.gc.ca>>.\* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <<http://www.statcan.gc.ca>>.



# Notes to the tables

# Notes relatives aux tableaux

## Symbols used in tables

- D Data column is discontinued.
- E Estimated
- R Revised
- Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

## CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

## Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

## Abréviations utilisées dans les tableaux

- D Série supprimée
- E Chiffres estimatifs
- R Chiffres révisés
- Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota - Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

## CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

## Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

## A1

- (1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011. In November 2011, it was extended to the end of 2016.
- (2-3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.
- (4-5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- (6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- (7) *90-day commercial paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- (8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.
- (9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (11) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00%

## A1

- (1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011. En novembre 2011, la cible de maîtrise de l'inflation a été reconduite pour une période allant jusqu'à la fin de 2016.
- (2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.
- (4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.
- (6) *Taux du financement à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- (7) *Taux du papier commercial à 90 jours*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- (8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.
- (9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données
- (11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut)).
- (12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et à *rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être

maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- (13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation." *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.
- (15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (16) *IPPI*: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.
- (17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

## A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

- (1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.
- (2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.
- (3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.
- (4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].
- (5) Short-term business credit (Table E2)
- (6) Total business credit (Table E2)
- (7) Consumer credit (Table E2)
- (8) Residential mortgage credit (Table E2)
- (9) Gross domestic product in current prices (Table H1)
- (10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2)
- (11) Gross domestic product by industry (Table H4)

partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021.

- (13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.
- (15) *Coûts unitaires de main-d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel au prix de base).
- (16) *IPPI* : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.
- (17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n<sup>o</sup> 71-001 au catalogue).

## A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

- (1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.
- (3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1
- (4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2+ (brut))
- (5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2)
- (6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2)
- (7) Crédit à la consommation (Tableau E2)
- (8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2)



- (12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5)
- (13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5)
- (14–15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods-producing industries* include logging and forestry; mines, quarries and oil wells; manufacturing; electric power and gas utilities; and construction.
- (16) Consumer price index (Table H8)
- (17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)
- (18) Gross domestic product chain price index (Table H3)
- (19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).
- (20–21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.
- (22–23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)
- (24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.
- (25–26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.
- (27–28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."
- (29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)
- (30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)
- (31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)
- (9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1)
- (10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2)
- (11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4)
- (12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)
- (13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)
- (14–15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (n° 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.
- (16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)
- (17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)
- (18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)
- (19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)
- (20–21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.
- (22–23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)
- (24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.
- (25–26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021.
- (27–28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (n° 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».
- (29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)
- (31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

## B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from

## B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la

the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

## B1–B2

Source: Bank of Canada

- *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

- *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

- *Advances to members of the Canadian Payments Association*. Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

- *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

- *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

- *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

- *Cheques on other banks and Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

- *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

- *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

- *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general

*Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1<sup>er</sup> janvier 2011.

## B1–B2

Source : Banque du Canada

- *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien*. La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

- Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

- *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements*. Jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

- *Titres émis par la BEI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débetures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BEI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

- *Autres placements*. Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

- Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

- *Chèques sur d'autres banques et Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

- *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

- *Effets pris en pension*. Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

- *Billets en circulation*. Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et

public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

- *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

- *Other Canadian dollar deposits (Table B1)* include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

- *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

- *All other liabilities (Table B1)* include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital (\$5 million), and the rest fund (\$25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

### B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

*Overdraft loans* are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

*Positive balances* are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by

les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

- *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

- *Autres dépôts en dollars canadiens.* Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

- *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

- *Autres éléments du passif (Tableau B1).* Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

### B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels; le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

*Les prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

*Special deposit accounts* (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

*Special purchase and resale agreements* (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

*Sale and repurchase agreements* (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

*Term purchase and resale operations* are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

*Securities lending operations* are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

## B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the \$10 note in 2001 and the \$5 note in 2002. In 2004, the higher denomination \$20, \$50, and \$100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded \$10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded \$5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent

limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada. Le taux d'intérêt applicable aux autres prêts est déterminé par la Banque et correspond généralement au taux d'escompte.

Les *soldes créditeurs* sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contrepartistes désignés (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquiescer à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

## B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons

operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

## C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. To see which banks (domestic banks, foreign subsidiaries and branches) are currently operating in Canada, please visit <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Eng/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1> for more details. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the *Review* for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these

et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

## C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Pour consulter la liste des banques (banques nationales, banques étrangères et succursales de banques étrangères) qui mènent actuellement des activités au Canada, veuillez vous rendre à l'adresse <http://www.osfi-bsif.gc.ca/Fra/wt-ow/Pages/www-er.aspx?1>. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1–C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié; le nouveau système est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article publié dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la *Revue* en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de

securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Économie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by \$66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by \$207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, \$264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by \$973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by \$257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,367

courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut de banque. Le 10 novembre 1969, la Banque d'Économie de Québec, jusque-là banque d'épargne, est devenue banque à charte sous le nom de Banque Populaire. Cette transformation s'est traduite par une augmentation de 66 millions de dollars des dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au 30 novembre 1969; la contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes suivants : Prêts généraux, Autres prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1<sup>er</sup> novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1<sup>er</sup> novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by \$14,637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1<sup>er</sup> septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1<sup>er</sup> août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1<sup>er</sup> juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by \$2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by

En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1<sup>er</sup> février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1<sup>er</sup> juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque



\$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

As a result of a financial institution reclassifying loans from mortgages to non-mortgages, aggregate bank balance sheet data are inconsistent from January 2002 - September 2011 between Table C1; Non-mortgage loans, personal, total (V36717) and Mortgages, Residential (V36724) and Table C3; Loans, Non-mortgage loans, Personal loans (V36924) and Mortgages, Residential (V36918).

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets affected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principle assets affected were residential and non-residential mortgages.

(Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1<sup>er</sup> août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

En raison d'un reclassement par les institutions financières de prêts hypothécaires à non hypothécaires, il existe des incohérences dans les données agrégées des bilans des banques pour la période de janvier 2002 à septembre 2011, entre le Tableau C1, Prêts non hypothécaires, Personnels, Total (V36717) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36724), et le Tableau C3, Prêts, Prêts non hypothécaires, Prêts personnels (V36924) et Prêts hypothécaires, À l'habitation (V36918).

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuités apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1<sup>er</sup> février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1<sup>er</sup> juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

## C1–C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

- *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

- *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call*

## C1–C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

- Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

- Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

- Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change

*loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

- *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994; since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.
- *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.
- *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal loans* include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately \$900 million in November 1981.
- Beginning July 1991, *non-mortgage loans to Canadian residents and to non-residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.
- *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.
- *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial securities* include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal securities* were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate securities* were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.
- *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.
- *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double

comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

- *Divers avoirs à court terme - autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.
- *Le papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.
- Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • *Les prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.
- Depuis juillet 1991, les *prêts non hypothécaires* consentis à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.
- *Les prêts non hypothécaires* consentis à des non-résidents à des fins commerciales comprennent les prêts à des pays étrangers.
- Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.
- *Les avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots), les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.
- *Le solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent,

counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

- *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

### C3–C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

- Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

### C3

Source: Bank of Canada

- *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that

sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

- *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

### C3–C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

- Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

### C3

Source : Banque du Canada

consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

- *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

- *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act.

- *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation.
- *Non-residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

- *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

## C4

Source: Bank of Canada

- *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

- *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

- *Non-controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

## C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

## C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.

- *Les titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

- *Les prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

- Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991.
- *Les prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement.
- *Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

- *Les autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

## C4

Source : Banque du Canada

- Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

- *Les engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débetures par exemple.

- Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

## C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

## C5

Source : Banque du Canada

- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non-residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgage property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

## C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

## C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non-business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents.
- *Tax-sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs.
- *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.

- *Loans to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services.
- *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle.
- *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.

- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

- *Deposit-taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies.
- *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

- *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

## C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

## C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts — c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites — et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.

- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEL ou un REER.
- Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.

- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation.
- *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté.
- *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*.
- *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

- Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et credit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

- Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les

using the 1980 *Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada.

- *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc.
- *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas.
- *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*.
- *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity.
- *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

- *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

- *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

- *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

- *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

- *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

- Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

- Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

## C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the

institutions financières publiques.

- *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada.
- *L'agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liées à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc.
- La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois.
- *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*.
- *Les conglomerats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société.
- *Les entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

- *Les entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

- Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

- La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

- *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

- *Les prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

- À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

## C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues

impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

- *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

- *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

- *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

## C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

- *Assets* do not include bank premises abroad.
- *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies.
- *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

## C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately \$70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than \$1 billion.

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves

dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

- L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

- Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

- L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

## C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parus dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

- Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger.
- Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières.
- Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

## C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les engagements sous forme de dépôts comptabilisés de ces filiales de courtage représentaient moins de 1 milliard de dollars.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des

are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Effective 4Q2014, the changes in chartered banks' reporting practices and systems, prompted by enhanced Guidelines for reporting of geographical positions, resulted in breaks in several existing time series.

Following are the countries that make up the "Other" component for each geographical grouping:

- *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.
- *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).
- *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U.S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.
- *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U.S. Virgin Islands.
- *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.
- *Other sub-Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaïre), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.
- *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International

banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1<sup>er</sup> trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où réside la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurement*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

En date du quatrième trimestre de 2014, les modifications apportées aux pratiques et aux systèmes de déclaration des banques à charte, qui découlent de la revue des lignes directrices concernant la répartition géographique, ont occasionné des ruptures dans plusieurs séries chronologiques existantes.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

- *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican
- *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2006), Slovaquie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4<sup>e</sup> trimestre de 2004).
- *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, Îles Midway, Île Niue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains
- *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay
- *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen-Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubaï, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre
- *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe
- *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres



Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

• *Other off-shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

## D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

## D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by \$207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by \$1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Libéria, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides)

## D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

## D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont

Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Genra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by \$8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by \$200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$374 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by \$569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that

essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par ce changement.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> septembre 1993, La Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Genra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1<sup>er</sup> août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1<sup>er</sup> juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce

date, deposits of the chartered banks increased by \$263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by \$921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by \$337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

On 27 July 2012, Royal Bank of Canada purchased the remaining 50% share of RBC Dexia. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$3 billion.

On 1 August 2012, B2B Bank (a wholly owned subsidiary of Laurentian Bank) purchased AGF Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$2.8 billion. The principal assets affected were personal loans and residential mortgages.

On November 2012, Bank of Nova Scotia purchased ING Bank of Canada. This acquisition resulted in a reclassification between detailed deposits categories published in tables C2 and E1. Continuity adjustments in table E1 have been updated to account for this reclassification.

On 1 February 2013, Royal Bank of Canada purchased Ally Financial Inc. Effective

qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1<sup>er</sup> novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1<sup>er</sup> février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1<sup>er</sup> mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1<sup>er</sup> août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 27 juillet 2012, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de 50% des parts restantes de RBC Dexia. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 3 milliards de dollars.

Le 1<sup>er</sup> août 2012, B2B Banque (filiale entièrement détenue par la Banque Laurentienne) a fait l'acquisition de la Compagnie de Fiducie AGF. À partir de cette date, les dépôts auprès des banques commerciales ont augmenté de 2,8 milliards de dollars. Les prêts personnels et les prêts hypothécaires résidentiels sont les principaux actifs touchés.

that date, deposits of the chartered banks increased by \$3.5 billion. The principal assets effected were personal loans and business loans.

On 1 July 2013, Equitable Trust became Equitable Bank. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by \$6.0 billion. The principle assets affected were residential and non-residential mortgages.

- *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

- *Short-term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short-term notes.

- *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

- *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans; they also include farm loans.

- *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

- *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions. • *Tax-sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

- *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

- *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

## D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins

En novembre 2012, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Banque ING du Canada. Cette acquisition a entraîné un reclassement entre les catégories de dépôts détaillées figurant dans les tableaux C2 et E1. Les corrections de continuité apportées au tableau E1 ont été actualisées pour tenir compte de ce reclassement.

Le 1<sup>er</sup> février 2013, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition d'Ally Financial Inc. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 3,5 milliards de dollars à cette date. À l'actif, les prêts personnels et les prêts aux entreprises sont les principaux postes touchés par cette hausse.

Le 1<sup>er</sup> juillet 2013, L'Équitable, Compagnie de fiducie est devenue la Banque Équitable. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 6,0 milliards de dollars à cette date. Les principaux éléments d'actif touchés sont les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

- *Encaisse et dépôts*. Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

- *Obligations et débetures*. Ce poste comprend les obligations, les débetures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

- Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEL et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

- Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

- La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débetures et les prêts hypothécaires.

## D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1<sup>er</sup> avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des

Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by \$2,044 million.

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

- *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.
- *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.
- *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

- *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

- *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

- *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

### D3

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

- *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.
- *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

### D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this

caisses populaires.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

- Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

- Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

- Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

- Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

- Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

- Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

### D3

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique Canada) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010.

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

- La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

- Les *autres éléments de l'actif* regroupent les comptes débiteurs et les produits à recevoir, les immobilisations et les autres éléments de l'actif ne figurant pas ailleurs.

- Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

### D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

- *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.
- *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

## D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <<http://www.statcan.gc.ca>>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits; since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

- *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.
- *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.
- *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.
- *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

## E1-E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, Investor Economics, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been

- *L'encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.
- *Les engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

## D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

- Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.
- *Les titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.
- *Les autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.
- *L'avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

## E1-E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Investor Economics, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à chartre reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles

available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

## E1

There is a series break (decrease) of approximately \$10 billion in consumer credit

remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les credit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

## E1

Il y a une rupture (baisse) d'environ 10 milliards de dollars dans les séries sur le crédit à la consommation concernant les entreprises qui n'acceptent pas les dépôts (données obtenues de Statistique

for the non-depository industry (sourced from Statistics Canada) effective 1 January 2010. Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

Effective 1 January 2012 there was a reclassification of approximately \$5 billion from chequable to non-chequable deposits for Local Credit Unions.

- *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

- *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

- *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

- Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

- Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

- *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

- Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

- Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Prior to January 2014, data was obtained from Investment Funds Institute of Canada. Since January 2014, the source for mutual fund data has changed to Investor Economics, resulting in some level shifts in mutual fund series and small revisions to monetary aggregates (M2+ and M2++).

- M1+ (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these

Canada) à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010. Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2012, à la suite d'un reclassement, la somme d'environ 5 milliards de dollars est passée des dépôts transférables par chèque aux dépôts non transférables par chèque des credit unions locales.

- Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

- Les *ajustements à M2 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

- Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

- Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

- Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

- Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).

- Les données relatives aux *ajustements à M2+ (brut)* englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les credit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

- Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Fournies par Globe Information Services avant mars 1990, ces données sont ensuite provenues de l'Institut des fonds d'investissement du Canada. Depuis janvier 2014, elles sont tirées de Investor Economics, ce qui donne lieu à certains changements dans le niveau des séries relatives aux fonds communs de placement ainsi qu'à des modifications mineures des agrégats monétaires (M2+ et M2++).



institutions) plus continuity adjustments.

- M1++ (gross) consists of M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

## E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

### Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores; other retail outlets; motor vehicle dealers; public utilities; other credit card issuers not included elsewhere in the data; and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

- Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

- M1+ (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

- M1++ (brut) comprend M1+ (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

## E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

### Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada); elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

- Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se

- Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.
- Data on *non-depository credit intermediaries and other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.
- Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.
- *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

### Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

- Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)
- Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.
- Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.
- Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.
- Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.
- Data for *non-depository credit intermediaries and other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property

fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

- Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.
- Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et aux autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (n° 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.
- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts-automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.
- Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

### Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

- Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)
- Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.
- Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.
- Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont

and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985). Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than \$25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage-backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage-backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage-backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

#### Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short-term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

des estimations faites par interpolation.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de credit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

#### Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les credit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

## F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

- *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.
- The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.
- The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.
- The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.
- The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.
- Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.
- *Prime corporate paper rate*. The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.
- The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of

ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

- Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

- Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

- *Ajustements aux autres crédits aux entreprises*. Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non-résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

## F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire

- Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.
- Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.
- La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.
- Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.
- *Taux des fonds à un jour*. Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.
- Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.
- *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières*. Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.
- Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux

\$200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

- *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

- *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

- *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds, Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

- Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month; prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

- *Treasury bill auction*. Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true-yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

- The *forward premium or discount (-) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

- The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

- Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web

entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

- Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

- *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien*. Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1<sup>er</sup> décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1<sup>er</sup> décembre 2021.

- *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien*. Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

- *Les rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

- *Adjudication de bons du Trésor*. Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines; de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs initiaux de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

- Le *report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué, les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

- Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux

pages (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

## F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

- Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

- Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table E2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

- Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

- For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

- *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises and municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

## F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto

opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi.)

- Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (<http://www.federalreserve.gov/release/HI5>).

- Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

## F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

- Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

- L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

- L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

- *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

- *Les bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les provinces et entreprises provinciales et par les municipalités ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

## F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le

Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

- The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.
- *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.
- The *price/earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.
- The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.
- The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.
- Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

#### F4-F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, U.S.\$1.00 = \$1.00, thereafter, U.S.\$1.00 = \$1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = \$2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = \$3.027, thereafter, £1 = \$2.595; prior to 26 October 1969, 1DM = \$0.270, thereafter, 1DM = \$0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = \$0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from

*Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

- Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.
- On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.
- On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.
- La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.
- Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

#### F4-F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire; ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 \$ É.-U. = 1 \$; par la suite, 1 \$ É.-U. = 1,081 \$; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 \$; du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 \$; par la suite 1 £ = 2,595 \$; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 \$; par la suite, 1 DM = 0,295 \$; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 Lit = 0,00173 \$. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

1994.

- *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

- *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

- *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

- *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Quebec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Data for *NHA mortgage-backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

- Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

- For *short-term paper* see the note to Table F2.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

- Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to \$20 million in 1961, \$5 million in 1964, \$25 million in the first quarter, and \$7 million in the fourth quarter of 1965, \$20 million in 1966, \$20 million in 1967, \$15 million in 1968, \$25 million in 1971, \$20 million in 1972, and \$20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

- *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

- Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

- Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

- Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance-vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd, en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

- Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

- Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

- Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

- Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

- Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.



**F11–F14**

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All “when-issued” trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and “global” issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

- *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in these securities and the auction.

- *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

- *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

- *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

- Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

- January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

- Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

- Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

- Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

**F11–F14**

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d’intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l’émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l’ensemble des titres assortis d’une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l’ensemble des titres assortis d’une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l’intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de réméré consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de réméré ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d’obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

- Les *opérations conclues avant l’adjudication* englobent l’ensemble des transactions avant l’émission qui interviennent entre la date de l’annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

- Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

- Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

- Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d’autres actifs financiers.

- Les opérations avec les *non-résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l’étranger ne sont pas déclarés.

- En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l’objet d’une nouvelle catégorie d’opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue

« Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

- Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue

« Systèmes anonymes ».

**F15**

Source: Montreal Exchange

- The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.
- The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

**G1**

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments; thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada; the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

- *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.
- *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.
- *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.
- *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.
- *Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the *Public Accounts* in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits.
- The data on *other* sources of

**F15**

Source : Bourse de Montréal

- Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.
- Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

**G1**

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le Tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada; les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1 :

- Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.
- Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.
- *L'ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.
- La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.
- La colonne *Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qu'elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant.
- *Autres* sources de financement des besoins

financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*; and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

## G2–G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

- *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

## G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

- *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5). These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

- *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

- *Non-depository credit intermediaries* (Table G5). Information on these enterprises

de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

## G2–G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

- Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjudgées.

## G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

- Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

- On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

can be obtained from the Statistics Canada Web site: [www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm](http://www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm)

- Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.
- Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.
- Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.
- *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.
- *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.
- Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.
- Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.
- Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.
- Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

## H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

## H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index\\_f.htm](http://www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm)) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

- À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.
- Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.
- Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.
- *L'encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.
- Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.
- À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.
- À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.
- À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

## H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n<sup>os</sup> 13-001 et 13-201 au catalogue).

## H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n<sup>o</sup> 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

- The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

- *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

## H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

- Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

## H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10,000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

- Monthly data on *seasonally adjusted housing starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10,000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

- Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

## H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In March 2013, with the release of the February 2013 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2011 consumer expenditure patterns, replacing the 2009 weights that were used since May 2011. In June 2011, with the release of the May 2011 consumer price index, weights used in

- Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

- Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

## H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

- Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

## H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

- Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

- Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

## H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En mars 2013, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour février 2013, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2011 et ont remplacé les pondérations de 2009, qui étaient employées depuis mai 2011. En juin 2011, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2011, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de

constructing the index had been based on 2009 consumer expenditure patterns, replacing the 2005 weights that had been used since May 2007. In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002=100 and the weights used in constructing the index had been based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992=100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992=100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986=100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553). The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3-23.

## H9

Sources : Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

- The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

dépense de 2009 et ont remplacé les pondérations de 2005, qui étaient employées depuis mai 2007. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002; les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés. L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 3-23.

## H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

- L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPB) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %; celui des produits forestiers (bois-d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %; et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.
- Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement

- The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

- *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

- The data for the *fixed-weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

## I1

Source : Bank of Canada

- U.S. dollar exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.
- Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.
- The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.
- Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.
- *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S. dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc

des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

- Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

- Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

## I1

Source : Banque du Canada

- Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada; présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.
- Avant le 1<sup>er</sup> janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. à *midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.
- Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le court à terme dans les opérations de swap.
- À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1<sup>er</sup> janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1<sup>er</sup> janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.
- Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437); indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).
- *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar

(V37429), and United States dollar (V37426).

- *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.\$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.\$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.\$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

- The *Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

## I2

Sources : Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.\$1.00; they were revalued to U.S.\$1.08571 in May 1972 and to U.S.\$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

- *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

- *Gold* holdings were revalued from U.S.\$35 to U.S.\$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.\$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

- Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.\$124.3 million; 1971 – U.S.\$117.7 million; 1972 – U.S.\$116.6 million; 1979 – U.S.\$183.9 million; 1980 – U.S.\$186.5 million; and 1981 – U.S.\$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

- The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

- The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

- A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by

américain. Du 1<sup>er</sup> janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 \$ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 \$ É.-U.; du 12 février 1973 au 1<sup>er</sup> juillet 1974, 1,20635 \$ É.-U. Du 1<sup>er</sup> juillet 1974 au 1<sup>er</sup> janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

- L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

## I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

- Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

- *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 \$ É.-U. à 38 \$ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 \$ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

- Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971, 116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

- La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

- Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1<sup>er</sup> janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1<sup>ers</sup> janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

- La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI; à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant



Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can.\$300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

## J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

- Under *Merchandise trade, Exports and Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

- *Services and Investment income—Receipts and Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel services* include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

- *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private transfers* refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

- The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

- The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

- *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

- *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing

maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

## J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

- Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations et importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements; ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *compte financier* au Tableau J2.

- Au titre des *services et des revenus de placements*, les chiffres des *recettes et des paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

- Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

- La *compte de capital* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

- La *compte financier*, appelé auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

- Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

- Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur

and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

- *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

- *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

### J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

- The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

- Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

### K1

Source: Bank of Canada

*Total Bank of Canada note liabilities* include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

### K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules L, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of

officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

- Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

- Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

### J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

- Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

- Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

### K1

Source : Banque du Canada

*Le passif-billets de la Banque du Canada* comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

### K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes L, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des

a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

- Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.
- *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

## K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

## K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*. • *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

## K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds-Financial Statistics 1992*. A trustee pension fund is defined as an arrangement under which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trustee pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in

bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

- Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.
- Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

## K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1<sup>er</sup> avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

## K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

## K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie-Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communales et dans des fonds communs de placement, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies

that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

- Government *bonds* include guaranteed bonds.
- In 1992 *other assets* were made up of \$3,186 million accrued interest, \$1,893 million accounts receivable and \$470 million all other assets.
- *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

## K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

## K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

- *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschmarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies.
- When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars; Canadian dollars or sterling; Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

- *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills.
- *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies.
- *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.
- Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

- *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

- Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux.
- En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars.
- Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

## K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

## K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

- Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais.
- La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U.; en dollars canadiens ou en livres sterling; en dollars canadiens, en dollars É. U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

- Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor.
- Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences.
- Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger.
- Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

- La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

## K9

Source : Banque du Canada

**K9**

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • *Stocks* include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than \$1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

**K11**

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.\$1.00 = \$1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table I1 of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income and deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of these assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of \$125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of \$412.3 million.

• *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account*. Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for

• *Les obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • *Les actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

**K11**

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 \$ É.-U. = 1,08108 \$ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau I1 de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• *Les obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenus de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là; le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'attente*. Dans les états financiers préparés depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice*. Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31

the year. • *End of Fiscal Year*. Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

## K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule J under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

- Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada.
- *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions.
- *Non-financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations.
- *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions.
- Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP).
- Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada.
- *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada.
- *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

## K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

## K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1<sup>er</sup> janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe J de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

- Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités.
- Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques.
- Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public.
- Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif.
- Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER).
- Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada.
- Les dépôts des *autres non-résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada.
- Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

## K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

**K14**

Source: Bank of Canada

- *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.
- *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be offered more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the *SPRA* rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.
- *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

**K14**

Source :Banque du Canada

- Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.
- Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujéti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.
- Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.





# Subject index

# Index des sujets

*Note:* References are to table numbers. The symbol “†” indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances  
 Accounts payable and accrued liabilities  
   non-depository credit  
     intermediation, D3  
 Agricultural loans, chartered banks, C5  
 Alberta Treasury Branches, deposits, K4  
 Assets and liabilities  
   Bank of Canada, B1, B2, K1  
   chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10  
   credit unions and caisses  
     populaires, D2  
   investment funds, D5  
   net flows, capital account, balance of  
     payments, J2  
   non-depository credit  
     intermediation, D3  
   regional distribution, chartered  
     banks, C5, C6  
   trust and mortgage loan  
     companies, D1  
 Balance of international payments,  
   A2†, J1†, J2  
 Bank notes  
   Bank of Canada liabilities, K1  
   in circulation, B1, B2, B4, C1  
   counterfeit, B4  
 Bank of Canada  
   advances to chartered banks, C4  
   advances to members of the  
     Canadian Payments  
     Association, B1, B3  
   assets and liabilities, B1, B2  
   bank notes, liabilities, K1  
   deposits by chartered banks, B1,  
     C1, C3  
   foreign currency deposits and  
     liabilities, B1, B2  
   holdings of Government of  
     Canada securities, B1, B2,  
     G1, G4, G5  
   investment in Industrial  
     Development Bank (IDB),  
     B1  
 Bank of Canada (*continued*)  
   transactions, K14  
 Bank Rate, F1  
 Bankers' acceptances  
   chartered banks, C2, C4, C7, C8†  
   credit measures, E2  
   customers' liability, C3, C5  
   financial futures (BARs and  
     BAXs), F15  
   credit unions and caisses  
     populaires, D2  
   life insurance companies, D4  
   non-depository credit  
     intermediation, D3  
   trust and mortgage loan  
     companies, D1  
   segregated funds, D4  
   investment funds, D5  
   money market trading, F11  
   new issues, F4, F5  
   outstanding, F2  
   rates, F1  
   regional distribution, C5, C6  
 BARs (1-month bankers' acceptances  
   futures), F15  
 BAXs (3-month bankers' acceptances  
   futures), F15  
 Bonds  
   corporate (*see* Corporate bonds)  
   Government of Canada (*see* Bonds,  
     Government of Canada)  
   holdings  
     Bank of Canada, B1, B2, G1,  
     G4  
     chartered banks, C1, C3  
     credit unions and caisses  
       populaires, D2  
     general public, G1, G4, G5  
     investment funds, D5  
     life insurance companies, D4  
     segregated funds, D4  
     trust and mortgage loan  
       companies, D1  
   municipal (*see* Municipal  
     bonds)  
 Bonds (*continued*)  
   new issues and retirements  
     holdings by non-residents,  
     changes, J2  
   placed in Canada and abroad,

*Nota :* Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires  
 Banques à charte C2 C4 C7 C8†  
 Caisses populaires et crédit unions D2  
 Caisses séparées D4  
 Compagnies d'assurance vie D4  
 Contrats à terme sur acceptations bancaires  
   (BAR et BAX) F15  
 Émissions F4 F5  
 Encours F2  
 Engagements de clients C3 C5  
 Indicateurs du crédit E2  
 Intermédiation financière non financée au  
   moyen de dépôts D3  
 Opérations conclues sur le marché monétaire  
   F11  
 Répartition régionale C5 C6  
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire  
   D1  
 Sociétés de placement D5  
 Taux F1  
 Actif et passif  
   Banque du Canada B1 B2 K1  
   Banques à charte C1 C2 C3 C4 C8† C9 C10  
   Caisses populaires et crédit unions D2  
   Flux nets, compte de capital, balance des  
     paiements J2  
   Intermédiation financière non financée au  
     moyen de dépôts D3  
   Répartition régionale, banques à charte C5 C6  
   Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire  
     D1  
   Sociétés de placement D5  
 Actions  
   — en portefeuille D1 D5  
   Bourses F3  
   Émissions et rachats F4 F5 F6 F9 F10 K9  
   Taux de capitalisation des bénéficiaires F3  
   Taux de rendement F3  
   *Voir aussi* Obligations des sociétés et Papier  
     des sociétés  
 Agrégats monétaires  
   M1, M2, M2+ et M3 : A2† E1† K7†  
   M1 brut, M1+, M1++ et M2++ : A1 A2† E1†  
 Association canadienne des paiements  
   Avances de la Banque du Canada B1 B3  
   Dépôts à la Banque du Canada B1 B2  
 Assurance-chômage, cotisations G1  
 Avoir des actionnaires  
 Banques à charte C4  
 Caisses séparées D4  
 Intermédiation financière non financée au  
   moyen de dépôts D3  
 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1  
 Sociétés de placement D5  
 Avoirs et engagements en monnaies étrangères  
   Banque du Canada B1 B2  
   Banques à charte C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9  
   Banques à charte, répartition régionale C5 C6  
 Avoirs liquides, banques à charte C1 C3 C8†  
 Balance commerciale  
   Répartition par région J3†  
   Solde A2† J1†  
 Balance courante, balance des paiements A2† J1†  
 Balance des paiements A2† J1† J2  
 Banque du Canada  
   Actif et passif B1 B2  
   Avances aux banques à charte C4  
   Avances aux membres de l'Association  
     canadienne des paiements B1 B3  
   Dépôts de banques à charte B1 C1 C3  
   Dépôts et engagements en monnaies  
     étrangères B1 B2  
   Opérations K14  
   Passif-billets K1  
   Placements dans la Banque d'expansion  
     industrielle B1  
   Portefeuille de titres du gouvernement  
     canadien B1 B2 G1 G4 G5  
 Banques à charte  
   Acceptations bancaires C2 C4 C7 C8†  
   Actif C1 C3 C8†  
   Avances de la Banque du Canada C4  
   Avoir propre des actionnaires C4  
   Avoirs et engagements en monnaies étrangères  
     C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9  
   Créances sur les non-résidents et engagements  
     envers eux C1 C7 C10  
   Dépôts à la Banque du Canada B1 C1 C3  
 Banques à charte (*suite*)  
   Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†  
   Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1†  
   Dépôts du gouvernement canadien C2 C4

F4, F5, F6 provincial ( <i>see</i> Provincial bonds) repos, F14 strip bond trading, F14 trading, F12, F14 yields, A2†, F1 yield spreads, A1	in M2++, E1† net new issues, F5 term to maturity, G6, G7	Dette subordonnée C2 C4 Effets en compensation C3 Indicateurs du crédit E2 Passif C2 C4 C8† Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5 Prêts. <i>Voir</i> Prêts des banques à charte Répartition régionale de l'actif C5 Répartition régionale du passif C6 Taux d'intérêt F1	<i>Voir aussi</i> Obligations du gouvernement canadien et Titres du gouvernement canadien
Bonds, Government of Canada futures (CGFs and CGBs), F15 gross new issues/retirements, F7, G2 holdings Bank of Canada, B1, B2, G4 chartered banks, C1 credit unions and caisses populaires, D2 general public, G4, G5, G7 Government of Canada accounts, G4, G5 investment funds, D5 life insurance companies, D4 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1 new issues, by area of placement, F4, F5, F6 outstanding, G3, G4, G5, G6, G7 repos, F14 trading, F12, F13, F14 yields, A2†, F1	Canadian dollar, exchange rates, I1 Canadian Payments Association advances by Bank of Canada, B1, B3 deposits with Bank of Canada, B1, B2 Capacity utilization rates, A2† Capital account, balance of payments, J2 Capital assistance, G1† Capital consumption allowance, G1†, H1† Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1 CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15 CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15 Chain price index, A2†, H3† Chartered banks advances from Bank of Canada, C4 assets, C1, C3, C8† assets, regional distribution, C5 bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8† credit measures, E2 demand deposits, C2, C4, C8†, E1† demand deposits, foreign currency, C9, E1† deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3 foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9 Government of Canada deposits, C2, C4 holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5 interest rates, F1 items in transit, C3 liabilities, C2, C4, C8† liabilities, regional distribution, C6 loans ( <i>see</i> Loans, chartered banks) non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10 shareholders' equity, C4 subordinated debt, C2, C4	Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1 Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1 BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15 BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15 BEI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1 Bénéfices des sociétés H1† Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1† Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2† G1 Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3† Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Billets de banque — contrefaits B4 — en circulation B1 B2 B4 C1 Passif-billets de la Banque du Canada K1 Bons du Canada en dollars É.-U. — détenus par le public G4 G7 — détenus par les non-résidents G5 Échéance G6 G7 Émissions nettes F4 F6 Bons du Trésor américain F1 Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5 Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5 Bons du Trésor du gouvernement canadien Émissions F4 F5 Encours F2 G4 G6 G7 Opérations F11 F13 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations de la Banque du Canada K14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G1 G4 Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Public G1 G4 G5 G7 Bons du Trésor du gouvernement canadien ( <i>suite</i> ) Portefeuilles Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Taux de rendement A2† F1	Bourse de Montréal F3 Bourse de New York F3 Bourse de Toronto F3 Bourses américaines F3 Branche d'activité PIB au coût des facteurs H4† PIB par branche d'activité A2† Répartition des prêts bancaires par secteur C7  Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4 Caisse d'épargne postale, dépôts K4 Caisses d'épargne publiques, dépôts K4 Caisses populaires Actif et passif D2 Avoir propre D2 Contribution à M2+ E1† Indicateurs du crédit E2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5 Caisses séparées D4 Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7 Certificats de placement garantis D1 F1 Cessions en pension B3 K14 CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15 CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15 Chômage A2† H5† H6† Commerce, PIB au coût des facteurs H4† Commerce extérieur. <i>Voir</i> Exportations et Importations Communications, PIB H4† Compagnies d'assurance vie Actif et passif D4 E1† G5 Indicateurs du crédit E2 Compte de capital, balance des paiements J2 Comptes courants (M1) E1† K7† Comptes créditeurs et charges à payer Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Comptes de chèques personnels K7† Comptes du gouvernement canadien G4 G5 Comptes nationaux G1† H1† H2† Conditions monétaires, indice A1 Construction Demande intérieure H1† H2† H3† H7† PIB au coût des facteurs H4† Construction non résidentielle H1† H2† H3† Construction résidentielle H1† H2† H3† H7† Contrats à terme sur instruments financiers F15 Contrats de crédit-bail D1 D3 Cotisations à l'assurance-chômage G1 Cours du change A1 I1 Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2† Créances affacturées C7 Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9 Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5 Canada Savings Bonds holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7	Clearing and settlement system, auto- mated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3 Commercial paper. <i>See</i> Corporate paper Commercial paper rate, U.S., F1 Commodity price index, A2†, H9† Communications, GDP, H4† Construction		

domestic demand, H1†, H2†, H3†, H7†	intermediation, D3	Crédit à la consommation A2† E2 K7†	paiements J1†
GDP at factor cost, H4†	part of M1: E1†, K7†	Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2	Dollar canadien, taux de change I1
Consumer credit, A2†, E2, K7†	trust and mortgage loan companies, D1	Crédit hypothécaire E2 E7†	Dollar É.-U., en dollars canadiens A2† I1
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†	Deposits with government savings institutions, K4	Credit unions	Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2
Core CPI, A1, A2†	Dividends, current account, balance of payments, J1†	Actif et passif D2	Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Corporate bonds	Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†	Avoir propre D2	Effets en compensation
holdings, D1, D4, D5	Domestic income, H1†	Contribution à M2+ E1†	Banques à charte C3
issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Domestic product, gross. <i>See</i> Gross domestic product	Indicateurs du crédit E2	Gouvernement canadien B1
trading, F12	Dow Jones Industrials, F3	Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
yields, F1	Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Crédits aux entreprises A2† E2 K7†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
<i>see also</i> Corporate paper; Equities	Employment, A2†, H5†, H6†	Crédits aux ménages A2† E2	Emploi A2† H5† H6†
Corporate paper	Equities	Débitures D1 D2	Euro, en dollars canadiens I1
holdings	holdings, D1, D5	Déficit budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques	Excédent budgétaire. <i>Voir</i> Finances publiques
chartered banks, C1, C3, C5	issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9	Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†	Exportations
investment funds, D5	price/earnings ratio, F3	Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†	Balance courante, balance des paiements A2† J1†
life insurance companies, D4	stock markets, F3	Dépenses des ménages H1† H2† H3†	Comptes nationaux H1† H2† H3†
new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10	yields, F3	Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†	Prix et volumes A2† J4†
outstanding, F2	<i>see also</i> Corporate bonds; Corporate paper	Dépenses publiques H1† H2† H3†	Répartition par catégorie de produits J4†
rates, A1, F1	Euro, in Canadian dollars, I1	Dépôts à terme ou à préavis	Répartition par région J3†
trading, F11	Exchange rates, A1, I1	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Finances publiques
<i>see also</i> Corporate bonds; Equities	Excise tax and duties, G1	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Excédent ou déficit budgétaire
Corporate profits, H1†	Expenditures (federal), national accounts, G1†	Caisses populaires et credit unions D2	Administrations publiques A2†
Counterfeit bank notes, B4	Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien A2† G1†
CPIX, A1	Exports	Répartition régionale C6	Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
CPIW, A1	classified by area, J3†	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Fonds monétaire international I2
Credit	commodity classification, J4†	Sociétés de placement D5	Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
business, A2†, E2, K7	current account, balance of payments, A2†, J1†	Taux d'intérêt F1	Fourchette opérationnelle A1 F1
consumer, A2†, E2, K7	national accounts, H1†, H2†, H3†	Dépôts à vue	Franc français, en dollars canadiens I1
household, A2†, E2	prices and volumes, A2†, J4†	— compris dans M1 E1† K7†	Franc suisse, en dollars canadiens I1
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7	Factored receivables, C7	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Gains hebdomadaires H9
Credit measures, E2, K7†	Farm income, H1†	Banques à charte, monnaies étrangères C9	Gains horaires A1 H9
Credit unions	Farm inventories, H1†	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Gouvernement canadien
assets and liabilities, D2	Federal funds rate, U.S., F1	Caisses populaires et credit unions D2	Besoins de trésorerie A2† G1
contribution to M2+, E1†	Finance companies, E2	Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3	Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
credit measures, E2	Financial futures, F15	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5	Financial markets, F1	Sociétés de placement D5	Dépôts aux banques à charte C2 C4
members' equity, D2	Financing requirements, federal, A2†, G1	Dépôts d'épargne des particuliers	Effets en compensation B1
Crown corporation securities, trading, F11, F12	Fiscal position, federal, G1†	Banques à charte C2 C4 C8† E1†	Prêts des banques à charte C1 C3
Currencies, exchange rates, I1	Fisher volume index, H2†	Depôts d'épargne des particuliers ( <i>suite</i> )	Programmes de garantie de prêts C7
Currency outside banks, E1†, K7†	Fixed term deposits. <i>See</i> Term and notice deposits	Répartition régionale C6	Recettes G1†
Current account, balance of payments, A2†, J1†	Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Importations
Current accounts (M1), E1†, K7†	Foreign currency assets and liabilities Bank of Canada, B1, B2	Taux d'intérêt F1	Balance courante, balance des paiements J1†
Debentures, D1, D2	chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5,	Dette subordonnée, banques à charte C2 C4	Comptes nationaux H1† H2† H3†
Deficit, governments, A2†, G1†		Devises I1	Prix et volumes A2† J5†
Demand deposits		Dividendes, balance courante, balance des	Répartition par catégorie de produits J5†
chartered banks, C2, C4, C8†, E1†			Répartition par région J3†
chartered banks, foreign currency, C9			Impôts
chartered banks, regional distribution, C6			— indirects, moins subventions H1†
credit unions and caisses populaires, D2			
in investment funds, D5			
non-depository credit			

C6, C7, C9 chartered banks, regional distribution, C5, C6 Forward premium or discount, U.S. dollar, F1 French franc, in Canadian dollars, I1 GDP price indexes, H3† General loans, chartered banks, C8† German mark, in Canadian dollars, I1 Gold, holdings, I2 Government of Canada deposits with Bank of Canada, B1, B2 deposits with chartered banks, C2, C4 expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3† financing requirements, A2†, G1 guaranteed loans schemes, C7 items in transit, B1 loans by chartered banks, C1, C3 revenues, G1† Government of Canada accounts, G4, G5 Government of Canada securities bonds ( <i>see</i> Bonds, Government of Canada) distribution of holdings, G4, G5 holdings Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5 chartered banks, C1, C3, C5, G5 credit unions and caisses populaires, D2, G5 general public, G1, G4, G5, G7 Government of Canada accounts, G4, G5 investment funds, D5, G5 life insurance companies, D4, G5 non-residents, G5 Government of Canada securities ( <i>continued</i> ) provincial/municipal governments, G5 segregated funds, D4 trust and mortgage loan companies, D1, G5 net new issues, by area of placement, F4, F5, F6 outstanding, G4, G6, G7 term to maturity, G6, G7 trading, F11, F12, F13, F14 treasury bills ( <i>see</i> Treasury bills, federal) yields, A2†, F1	Gross domestic product by industry, A2†, H4† constant dollars, A2†, H2† current dollars, A2†, H1† price indexes, H3† volume, A2 Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2† Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1 Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7 Hourly earnings, A1, H9 Household credit, A2†, E2 Housing construction, H1†, H2†, H3†, H7† starts and vacancies, H7† IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1 Implicit chained prices, H3 Imports classified by area, J3† commodity classification, J5† current account, balance of payments, A2†, J1† national accounts, H1†, H2†, H3† prices and volumes, A2†, J5† Income tax revenues, federal, G1† Indexes Canadian dollar index vs. C–6 currencies, I1 chain price, A2†, H3† commodity price, A2†, H9† consumer price, A1, A2†, H8†, K13† core CPI, A1, A2† CPIW/CPIX, A1 Fisher volume index, H2† GDP price indexes, H3† IPPI, A1 monetary conditions, A1 Indirect taxes contribution to changes in consumer price index, H8†, K13† federal, less subsidies, H1† federal revenues, G1† Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1 Industry bank loans, by sector, C7 GDP, A2† GDP at factor cost, H4† Inflation, A1	Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation H8† K13† Recettes du gouvernement canadien G1† Indicateurs du crédit E2 K7† Indice C-6 des cours du dollar canadien I1 Indice de prix de Paasche H3 Indice de prix en chaîne A2† H3† Indice de référence A1 A2† Indice de volume de Fisher H2† Indice des conditions monétaires A1 Indice des prix à la consommation A1 A2† H8† K13† Indice des prix des produits de base A2† H9† Indice des prix des produits industriels (IPPI) A1 Indice Dow Jones F3 Indices de prix implicites en chaîne H3 Indices des prix du PIB H3† Industries manufacturières A2† H4† Industries productrices de biens non agricoles A2† Inflation A1 Intérêts Balance courante, balance des paiements J1† Dette publique G1† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3 Investissements en machines et matériel H1† H2† H3† IPCP A1 IPCX A1 IPPI (indice des prix des produits industriels) A1 Lignes de crédit G4 G5 G6 G7 Livre sterling, en dollars canadiens I1 LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis F4 F5 Logements Construction H1† H2† H3† H7† Mises en chantier et logements inoccupés H7† M1, M2, ... <i>Voir</i> Agrégats monétaires Main-d'œuvre, coûts unitaires A1 A2† Marché financier F1 Marché monétaire Opérations avec clause de réméré F14 Placements des non-résidents, variations J2 Répartition des opérations par catégorie de titres F11 Taux des fonds à un jour F1 Marchés boursiers F3 Mark allemand, en dollars canadiens I1 Mesure de Laspeyres H2 Mesures du crédit E2 K7† Monnaie hors banques E1† K7† Monnaies, cours du change I1 Municipalités. <i>Voir</i> Bons du Trésor des municipa- lités, Obligations des municipalités <i>et</i> Titres des municipalités	Non-résidents Créances sur les banques à charte et engagements envers elles C10 Portefeuille d'actifs canadiens, variations J2 Portefeuille de titres du gouvernement canadien G5 Prêts des banques à charte C1 C7 Obligations Écarts de rendement A1 Émissions et remboursements Portefeuille des non-résidents, variations J2 Titres placés au Canada et à l'étranger F4 F5 F6 Gouvernement canadien. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien Municipalités. <i>Voir</i> Obligations des municipalités Opérations F12 F14 Opérations avec clause de réméré F14 Opérations sur obligations coupons détachés F14 Portefeuilles Banque du Canada B1 B2 G1 G4 Banques à charte C1 C3 Caisses populaires et credit unions D2 Caisses séparées D4 Compagnies d'assurance vie D4 Public G1 G4 G5 Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 Sociétés de placement D5 Provinces. <i>Voir</i> Obligations des provinces Sociétés. <i>Voir</i> Obligations des sociétés Taux de rendement A2† F1 Obligations à rendement réel Écart de rendement A1 Opérations F12 Taux de rendement A2† F1 Obligations d'épargne du Canada — comprises dans M2++ E1† — détenues par le public G1 G4 G5 G6 G7 Échéance G6 G7 Émissions nettes F5 Obligations des municipalités Émissions et remboursements F4 F5 F6 F8 Opérations F12 Portefeuilles D1 D5 Obligations des provinces Émissions et remboursements F4 F5 F7 Opérations F12 F14 Portefeuilles D1 D5 Taux de rendement F1 Obligations des sociétés Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9 Opérations F12 Portefeuilles D1 D4 D5 Taux de rendement F1
--	---	--	---

Inflation-control target range, A1	personal loans, C1, C3, C5, C8†	<i>Voir aussi</i> Papier des sociétés et Actions	Taux de base F1
Interest	regional distribution, C5	Obligations du gouvernement canadien	Prêts des autres institutions
current account, balance of	types of loans, C1, C3, C5	Contrats à terme sur obligations du	Caisses populaires et credit unions D2
payments, J1†	<i>see also</i> Mortgage loans	gouvernement canadien à 5 et 10 ans	Compagnies d'assurance vie D4
on public debt, G1†	Loans, other institutions	(CGF et CGB) F15	Intermédiation financière non financée au
Interest rates, F1	credit unions and caisses	Obligations du gouvernement canadien ( <i>suite</i> )	moyen de dépôts D3
International Monetary Fund, I2	populaires, D2	Émissions brutes et remboursements F7 G2	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
International reserves, official, I2, J2	life insurance companies, D4	Émissions, répartition selon le lieu de	D1
Inventories, H1†, H2†	non-depository credit	placement F4 F5 F6	Prêts des banques à charte
Investment, fixed, H1†, H2†, H3†	intermediation, D3	Encours G3 G4 G5 G6 G7	Intermédiation financière non financée au
Investment funds, D5, G5	trust and mortgage loan	Opérations F12 F13 F14	moyen de dépôts D3
Investment income	companies, D1	Opérations avec clause de réméré F14	Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
current account, balance of	LVTS (Large Value Transfer System)	Portefeuilles	Prêts à des non-résidents C1 C7
payments, J1†	advances from Bank of Canada to	Banque du Canada B1 B2 G4	Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
GDP, national accounts, H1†	Canadian Payments	Banques à charte C1	Prêts agricoles C5
Government of Canada revenues,	Association, B3	Caisses populaires et credit unions D2	Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
G1†	M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates,	Caisses séparées D4	Prêts généraux C8†
IPPI (Industrial Product Price Index),	A2†, E1†, K7†	Compagnies d'assurance vie D4	Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
A1	M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary	Comptes du gouvernement canadien G4 G5	Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
Items in transit	aggregates, A1, A2†, E1†	Public G4 G5 G7	Répartition régionale C5
chartered banks, C3	Machinery and equipment investment,	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	Types de prêts C1 C3 C5
government of Canada, B1	H1†, H2†, H3†	Sociétés de placement D5	Ventilation des prêts C7
non-depository credit	Manufacturing, A2†, H4†	Taux de rendement A2† F1	Ventilation des prêts aux entreprises, par
intermediation, D3	Merchandise trade. <i>See</i> Exports;	Opérations avec clause de réméré F14	autorisation C5
trust and mortgage loan	Imports	Opérations non budgétaires du gouvernement	<i>Voir aussi</i> Prêts hypothécaires
companies, D1	Merchandise trade balance	canadien G1	Prêts hypothécaires
Japanese yen, in Canadian dollars, I1	classified by area, J3†	Opérations sur obligations coupons détachés F14	Banques à charte, immeubles non résidentiels
Labour costs, unit, A1, A2†	current account, A2†, J1†	Or, avoirs en I2	C1 C3 C5
Labour force, A2†, H5†, H6†	Monetary aggregates, A1, A2†, E1†,	Papier à court terme	Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1
Labour income, A2†, H1†	K7†	Banques à charte C1 C3	C3 C5 C8†
Large Value Transfer System (LVTS)	Monetary conditions index, A1	Caisses populaires et credit unions D2	Caisses populaires et credit unions D2
advances from Bank of Canada to	Monetary policy variables, A1	Caisses séparées D4	Compagnies d'assurance vie D4
Canadian Payments	Money market	Compagnies d'assurance vie D4	Créances hypothécaires détenues par des
Association, B3	investments held by non-residents,	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1	caisses séparées D4
Laspeyres measure, H2	changes, J2	Sociétés de placement D5	Habitation D3
Leasing contracts, D1, D3	overnight financing, F1	Papier commercial. <i>Voir</i> Papier des sociétés	Immeubles non-résidentiels D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, E2	repos, F14	Papier des sociétés	Intermédiation financière non financée au
Liabilities. <i>See</i> Assets and liabilities	trading by type of security, F11	Émissions E2 F4 F5 F6 F9 F10	moyen de dépôts D3
Life insurance companies	Money market mutual funds (in M2+),	Encours F2	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
assets and liabilities, D4, E1†, G5	E1†	Opérations F11	Sociétés de placement D5
credit measures, E2	Montreal Stock Exchange, F3	Portefeuilles	Taux d'intérêt F1
Liquid assets, chartered banks, C1, C3,	Mortgage credit, E2, E7†	Banques à charte C1 C3 C5	Prêts non hypothécaires
C8†	Mortgage loans	Compagnies d'assurance vie D4	Intermédiation financière non financée au
Loans, chartered banks	chartered banks, non-residential,	Sociétés de placement D5	moyen de dépôts D3
agricultural loans, C5	C1, C3, C5	Taux A1 F1	Prêts personnels
business loans, C1, C3, C7, C8†, D3	chartered banks, residential, A2†,	<i>Voir aussi</i> Obligations des sociétés et Actions	Banques à charte C1 C3 C5 C8†
business loans, authorized, C5	C1, C3, C5, C8†	Passif. <i>Voir</i> Actif et passif	Intermédiation financière non financée au
call and short loans, C1, C3, C5, C9	credit unions and caisses	PIB, indices des prix H3†	moyen de dépôts D3
classification of loans, C7	populaires, D2	PIB, volume A2	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
foreign currency, C2, C7, C9, E2	held in segregated funds, D4	Population active A2† H5† H6†	Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
general loans, C8†	investment funds, D5	Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1	Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
mortgage loans, A2†, C1, C3, C5,	life insurance companies, D4	C3 C5 C9	Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14
C8†	non-depository credit	Prêts agricoles, banques à charte C5	Prix
to non-residents, C1, C7	intermediation, D3	Prêts aux entreprises	Consommation H8† K13†
to non-depository credit	non-residential mortgages, D3	Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2	Cours boursiers F3
intermediation, D3		Intermédiation financière non financée au	Exportations J4†
		moyen de dépôts D3	

rates, F1	companies, D1	Importations J5†	STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
residential, D3	Personal savings deposits	Indice de prix en chaîne A2† H3†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
trust and mortgage loan companies, D1	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Indices des prix du PIB H3†	Subventions G1†
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5	interest rates, F1	Services H3†	Subventions d'équipement G1†
Municipal bonds	regional distribution, C6	Production et emploi A2†	Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
holdings, D1, D5	trust and mortgage loan companies, D1	Produit intérieur brut	Système automatisé de compensation et de règlement
issues and retirements, F4, F5, F6, F8	Post Office Savings Bank, deposits, K4	En dollars constants A2† H2†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
trading, F12	Price/earnings ratio, F3	En dollars courants A2† H1†	Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Municipal securities, holdings	Prices	Indices des prix H3†	Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
chartered banks, C1, C3, C5	chain price index, A2†, H3†	Par branche d'activité A2† H4†	Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
credit unions and caisses populaires, D2	consumer, H8†, K13†	Provinces. Voir Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces et Titres des provinces	Provisions pour consommation de capital G1† H1†
life insurance companies, D4	exports, J4†		Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1†
segregated funds, D4	GDP price indexes, H3†		Recettes du gouvernement canadien G1†
Municipal treasury bills, F2, F4, F5	imports, J5†		Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux F5
National accounts, G1†, H1†, H2†	services, H3†		Répartition régionale
National income, H1†	stock market, F3		Actif des banques à charte C5
New York Stock Exchange, F3	Prime business loan rate, F1		Passif des banques à charte C6
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5	Prime rate, U.S., F1		Report ou déport sur le dollar É.-U. F1
90-day commercial paper rate, A1	Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1		Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Non-budgetary transactions, federal, G1	Provincial bonds		Revenu intérieur H1†
Non-depository credit intermediation, D3	holdings, D1, D5		Revenu national H1†
Non-farm goods industries, A2†	issues and retirements, F4, F5, F7		Revenus de placements
Non-mortgage loans	trading, F12, F14		Balance courante, balance des paiements J1†
non-depository credit intermediation, D3	yields, F1		PIB sur la base des comptes nationaux H1†
Non-residential construction, H1†, H2†, H3†	Provincial securities holdings		Recettes du gouvernement canadien G1†
Non-residents	Canada Pension Plan, F5		Revenus des agriculteurs H1†
claims on and liabilities to, chartered banks, C10	chartered banks, C1, C3, C5		Revenus du travail A2† H1†
holdings of Canadian assets, changes, J2	credit unions and caisses populaires, D2		Salaires et traitements A2† H1† H9
holdings of Government of Canada securities, G5	investment funds, D5		Secteur manufacturier A2† H4†
loans by chartered banks, C1, C7	life insurance companies, D4		Services
Notes. See Bank notes	segregated funds, D4		Balance courante, balance des paiements J1†
Notice deposits. See Term and notice deposits	trust and mortgage loan companies, D1		Dépenses des ménages en services H1† H3†
Official international reserves, I2	issues, F6		PIB au coût des facteurs H4†
Ontario Savings Office, deposits, K4	trading, F11		Prix H3†
Operating band, A1, F1	Provincial treasury bills, F2, F4, F5		Sociétés d'État
Output and employment, A2†	Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14		Opérations sur titres des — F11 F12
Overnight money market rate, A1, F1	Real Return Bonds		Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Overnight rate, target, A1, F1	trading, F12		Actif et passif D1
Paasche price index, H3	yield, A2†, F1		Avoir des actionnaires D1
Personal chequing accounts, K7†	yield spread, A1		Contribution à M2+ E1†
Personal expenditures, H1†, H2†, H3†	Regional distribution		Effets en compensation D1
Personal loans	chartered bank assets, C5		Indicateurs du crédit E2
chartered banks, C1, C3, C5, C8†	chartered bank liabilities, C6		Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
non-depository credit intermediation, D3	Reinvested earnings, current account, balance of payments, J1†		Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
trust and mortgage loan	Repos, F14		Sociétés de financement E2
	Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7†		Sociétés de placement D5 G5
	Revenues, federal, G1†		Standard & Poor's, indicateurs F3
	Reverse repos, C1, C2, C3, C7		Stocks H1† H2†
	Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14		Stocks du secteur agricole H1†
			Titres des provinces
			Émissions F6
			Opérations F11
			Portefeuilles
			Banques à charte C1 C3 C5
			Caisses populaires et credit unions D2
			Caisses séparées D4
			Compagnies d'assurance vie D4
			Titres des municipalités, portefeuilles
			Banques à charte C1 C3 C5
			Caisses populaires et credit unions D2
			Compagnies d'assurance vie D4

Savings deposits. <i>See</i> Personal savings deposits	Taxes, government	Caisses séparées D4
SDRs (special drawing rights), I1, I2	direct, G1†	Compagnies d'assurance vie D4
Securities	indirect, G1†, H1†, H8†, K13†	Régime de pensions du Canada F5
foreign currency holdings by chartered banks, C9	Term and notice deposits	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
holdings by chartered banks, C1, C3	chartered banks, C2, C4, C8†, E1†	Sociétés de placement D5
regional distribution of bank assets, C5	chartered banks, foreign currency, C9	Titres des sociétés d'État, opérations F11 F12
yields, A2†	credit unions and caisses populaires, D2	Titres du gouvernement canadien
<i>see also</i> Government of Canada securities; Municipal securities; Provincial securities	interest rates, F1	Bons du Trésor. <i>Voir</i> Bons du Trésor du gouvernement canadien
Securitizations (term), new issues, F4, F5	investment funds, D5	Échéance G6 G7
Segregated funds, D4	non-depository credit intermediation, D3	Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
Self-employed labour force, H5†	regional distribution, C6	Encours G4 G6 G7
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†	trust and mortgage loan companies, D1	Obligations. <i>Voir</i> Obligations du gouvernement canadien.
Services	Term to maturity, federal securities, G6, G7	Opérations F11 F12 F13 F14
current account, balance of payments, J1†	Toronto Stock Exchange, F3	Portefeuilles
GDP at factor cost, H4†	Trade, GDP at factor cost, H4†	Banque du Canada B1 B2 G1 G4 G5
personal expenditures on, H1†, H3† prices, H3†	Transfers	Banques à charte C1 C3 C5 G5
Shareholders' equity	balance of payments, J1†	Caisses populaires et credit unions D2 G5
chartered banks, C4	government, G1†	Caisses séparées D4
investment funds, D5	Transportation and storage, H4†	Compagnies d'assurance vie D4 G5
non-depository credit intermediation, D3	Treasury bills, federal holdings	Comptes du gouvernement canadien G4 G5
segregated funds, D4	Bank of Canada, B1, B2, G1, G4	Non-résidents G5
trust and mortgage loan companies, D1	chartered banks, C1, C3	Provinces et municipalités G5
Short-term paper	credit unions and caisses populaires, D2	Public G1 G4 G5 G7
chartered banks, C1, C3	general public, G1, G4, G5, G7	Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1 G5
credit unions and caisses populaires, D2	Government of Canada accounts, G4, G5	Sociétés de placement D5 G5
investment funds, D5	investment funds, D5	Répartition des portefeuilles G4 G5
life insurance companies, D4	life insurance companies, D4	Taux de rendement A2† F1
segregated funds, D4	segregated funds, D4	Titres hypothécaires garantis F4 F5
	trust and mortgage loan companies, D1	Transferts
	new issues, F4, F5	Balance des paiements J1†
	outstanding, F2, G4, G6, G7	Gouvernement canadien G1†
	repos, F14	Transports et entreposage H4†
	trading, F11, F13	Travailleurs autonomes H5†
		Trésorerie du gouvernement canadien G1†
		Tritrisation à terme F4 F5
		Variables relatives à la politique monétaire A1
		Yen japonais, en dollars canadiens I1
Short-term paper ( <i>continued</i> )	Treasury bills, federal ( <i>continued</i> )	
trust and mortgage loan companies, D1	transactions by Bank of Canada, K14	
Special drawing rights (SDRs), I1, I2	yields, A2†, F1	
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14	<i>see also</i> Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities	
Standard & Poor's indicators, F3	Treasury bills, U.S., F1	
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7	Trust and mortgage loan companies	
Stock markets, F3	assets and liabilities, D1	
Strip bond trading, F14	contribution to M2+, E1†	
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4	credit measures, E2	
Subsidies, G1†	holdings of Government of Canada securities, D1, G5	
Surplus, governments, A2†, G1†	interest rates, mortgage and GIC, F1	
Swiss franc, in Canadian dollars, I1	items in transit, D1	

---

shareholders' equity, D1

Unemployment, A2†, H5†, H6†  
Unemployment insurance contributions, G1  
Unit labour costs, A1, A2†  
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2†, I1  
U.S. interest rates, F1  
U.S. stock markets, F3  
U.S.-pay Canada bills  
    holdings by general public, G4, G7  
    holdings by non-residents, G5  
    net new issues, F4, F6  
    term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2†, H1†, H9  
Weekly earnings, H9

Yields  
    bonds, F1  
    equities, F3  
    Government of Canada bonds, A2†,  
        F1  
    securities, A2†  
    stock dividends (composite), F3  
    treasury bills, A2†, E1